叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 我们的鸟类朋友介绍，第二卷(introduction To Our Bird Friends, Volume 2) 000001

2. 我们的鸟类朋友介绍，第二卷(introduction To Our Bird Friends, Volume 2) 000002

3. 我们的鸟类朋友介绍，第二卷(introduction To Our Bird Friends, Volume 2) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

我们的鸟类朋友介绍，第二卷(Introduction to our bird friends, volume 2)

[ˌɪntrəˈdʌkʃn] [tuː; tə][ˈaʊə(r)] [bɜːd] [frendz]
INTRODUCTION **TO** **OUR** **BIRD** **FRIENDS**
介绍 到 我们的 鸟 朋友们

鸟类朋友介绍

['vɒljuːm] [ˌtuːˈtuː]
VOLUME **2**
体积 2

第二卷

[tekst][baɪ][el] . [biː] . ['kɑːs(ə)n]
Text **by** **L** **.** **B** **.** **Carson**
文本 经过 L . B . 卡森

LB Carson撰文

[ɪˌlʌsˈtreʃən] [baɪ] ['ɔːrvɪl] [əʊ] . [raɪs]
Illustrations **by** **Orville** **O** **.** **Rice**
插图 经过 奥维尔 哦 . 米

奥维尔·O·赖斯插图

['kɒpiraɪt] , -
Copyright **,** **1957**
版权 , -

版权所有，1957年

[baɪ]['kæpə(r)] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz] , [ɪŋk] .
BY **CAPPER** **PUBLICATIONS** **,** **INC** **.**
经过 封盖器 出版物 , 公司 .

由 CAPPER PUBLICATIONS, INC. 出版

['prɪntɪd] [ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ɒv; əv] [əˈmerɪkə]
Printed **in** **the** **United** **States** **of** **America**
打印 在 这 团结的 各州 的 美国

美国印刷

['fɔːwɜːd]
FOREWORD
前言

前言

[mɔː(r)][ænd; ənd][mɔː(r)]['piːp(ə)l][ɑː(r); ə(r)] ['tɜːnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌaʊtˈdɔːz] [ænd; ənd][ðə; ði][ɪnˈdʒɔɪmənt]
More **and** **more** **people** **are** **turning** **to** **the** **outdoors** **and** **the** **enjoyment**
更多的 和 更多的 人们 是 转弯 到 这 户外 和 这 享受
[ɒv; əv]['neɪtʃə(r)] .
of **nature** **.**
的 自然 .

越来越多的人开始走向户外，享受大自然的美好。

['meni] [greɪt] [əˈmɛrɪkənz] [hæv; həv] [biːn] ['stjʊdnts] [ɒv; əv][waɪld][bɝdz] .
Many **great** **Americans** **have** **been** **students** **of** **wild** **birds** **.**
许多 伟大的 美国人 有 到过 学生 的 荒野 鸟类 .

许多伟大的美国人都曾是野生鸟类的研究者。

[ðɪs] [ɪz][nɒt][ˌæksɪ'dent(ə)l] , [fɔː(r); fə(r)] [fjuː] [fɔːmz] [ɒv; əv]['aʊtdɔː(r)][ˌriːkri'eɪʃn; ˌrekri'eɪʃən]['ɒfə(r)][səʊ] [mʌtʃ]

This	is	not	accidental	,	for	few	forms	of	outdoor	recreation	offer	so	much
这	是	不是	偶然	,	为了	很少	表格	的	户外的	娱乐	提供	所以	很多

['pleʒə(r)] .

pleasure	.
乐趣	.

这并非偶然，因为很少有户外休闲活动能带来如此多的乐趣。

[ðə; ði]['siːz(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][jɪə(r)] [wɪl] [ɪn][sʌm; səm][keɪsɪz] [dɪ'tɜːmɪn] [wɒt] [bɜ͡dz][ɑː(r); ə(r)][ɪn][jɔː(r); jə(r)]

The	season	of	the	year	will	in	some	cases	determine	what	birds	are	in	your
这	季节	的	这	年	将要	在	一些	案例	决定	什么	鸟类	是	在	你的

['eəriə] .

area	.
区域	.

在某些情况下，季节会决定你所在地区有哪些鸟类。

['kʌlə(r)][ɪz][ɪm'pɔːt(ə)nt][ɪn][aɪ'dentɪfaɪɪŋ] ['spiːʃiːz] .

Color	is	important	in	identifying	species	.
颜色	是	重要的	在	识别	物种	.

颜色在物种识别中起着重要作用。

[lʊk] ['keəfəli] [æt; ət][ðə; ði] [ˌsɪlu'et] [ɔː(r)] [ʃeɪp] ; [ɪz][ˌaɪ 'tiː]['slendə(r)][ɔː(r)] ['tʃʌŋki] ,

Look	carefully	at	the	silhouette	or	shape	;	is	it	slender	or	chunky	,
看	小心	在	这	轮廓	或者	形状	;	是	它	苗条	或者	厚实的	,

仔细观察轮廓或形状；是纤细的还是粗壮的?

[ɪz][ðə; ði][teɪl] [ʃɔːt] [ɔː(r)] [lɒŋ] ?

is	the	tail	short	or	long	?
是	这	尾巴	短的	或者	长的	?

尾巴是短的还是长的?

[kəm'peə(r)][ɪts][saɪz] [wɪð] [ə; eɪ][bɜːd] [wɪð] [wɪtʃ] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)][fə'mɪliə(r)] .

Compare	its	size	with	a	bird	with	which	you	are	more	familiar	.
比较	它是	尺寸	和	一个	鸟	和	哪个	你	是	更多的	熟悉的	.

将它的大小与你更熟悉的鸟类进行比较。

['hæbɪtæt][ɪz][ɪm'pɔːt(ə)nt] , [tuː] .

Habitat	is	important	,	too	.
栖息地	是	重要的	,	也	.

栖息地也很重要。

[wʌn] [lɜːrnz] [tuː; tə] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] [red] - [wɪŋd] ['blækbɜːd] [ɪn][wet] ['mɑːrʃəz] ; [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]

One	learns	to	look	for	Red	-	winged	Blackbirds	in	wet	marshes	;	for	a
一	学习	到	看	为了	红色的	-	有翅膀的	黑鸟	在	湿的	沼泽	;	为了	一个

['medəʊlɑːk] [ɪn] ['pɑːstʃəz] [ænd; ənd] ['fiːldz] .

meadowlark	in	pastures	and	fields	.
草地云雀	在	牧场	和	字段	.

人们学会了在潮湿的沼泽地里寻找红翅黑鹂；在牧场和农田里寻找草地云雀。

[bɪ'heɪvjə(r)][ɪz][ə; eɪ] [kluː] .

Behavior	is	a	clue	.
行为	是	一个	线索	.

行为是一种线索。

[dʌz] [ˌaɪ 'tiː] [wɔːk] [ɔː(r)][hɒp] ; [dʌz] [ˌaɪ 'tiː][sɔː(r)] , [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] [wɔːk] [ˌhed'fɜːst] [daʊn] [ə; eɪ] [triː] ,

Does	it	walk	or	hop	;	does	it	soar	,	does	it	walk	headfirst	down	a	tree	,
做	它	走	或者	跳	;	做	它	翱翔	,	做	它	走	头朝下	向下	一个	树	,

它是走还是跳？它是飞还是飞？它是头朝下从树上摔下来吗?

[æz; əz][ɪz][ðə; ði]['hæbɪt][ɒv; əv][ðə; ði] ['nʌthætʃ] , [ɔː(r)] [skrætʃ] [ə'mʌŋ] [liːvz] [laɪk][ðə; ði]['təʊ(h)iː; 'taʊ-] ?

as	is	the	habit	of	the	nuthatch	,	or	scratch	among	leaves	like	the	towhee	?
作为	是	这	习惯	的	这	红胸山雀	,	或者	划痕	之中	树叶	喜欢	这	东美鸦	?

就像山雀那样在树叶间刨食，或者像棕胁雀那样在树叶间觅食?

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] ['bɜːrdz] [sɒŋ] [ænd; ənd] [kɔːl] [nəʊt] .

Listen	**to**	**the**	**bird's**	**song**	**and**	**call**	**note**	**.**
听	到	这	鸟类	歌曲	和	称呼	笔记	.

聆听鸟儿的鸣叫声。

[wɪð] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [ɪk'spɪəriəns] , [dɪ'stɪŋktɪv] [sɔːŋz] [meɪ] [biː; bi] [aɪ'dentɪfaɪd] .

With	**a**	**little**	**experience**	**,**	**distinctive**	**songs**	**may**	**be**	**identified**	**.**
和	一个	小的	经验	,	独特的	歌曲	可能	是	已识别	.

只要稍加练习，就能识别出一些特色鲜明的歌曲。

[iːtʃ] [bɜːd] [hæz; həz] [ɪts] [ˌkærəktə'rɪstɪk] [sɒŋ] .

Each	**bird**	**has**	**its**	**characteristic**	**song**	**.**
每个	鸟	有	它是	特征	歌曲	.

每种鸟都有自己独特的鸣叫声。

[bɜːd] ['stʌdi] [kæn; kən] [biː; bi] [pə'sjuːd] [wɪð] [æz; əz] [mʌtʃ] ['efət] [æz; əz] [ðə; ði] ['wɒtʃə(r)] [k'eəz] [tuː; tə]

Bird	**study**	**can**	**be**	**pursued**	**with**	**as**	**much**	**effort**	**as**	**the**	**watcher**	**cares**	**to**
鸟	学习	能	是	追击	和	作为	很多	努力	作为	这	观察者	关心	到

[ɪg'zɜːt] .

exert	**.**
发挥	.

观鸟者可以投入任意多的精力去研究鸟类。

[bɜ˞dz] [niːd] [fuːd] , ['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] [prə'tekʃ(ə)n] [frɒm; frəm] [ðeə(r)] ['nætʃ(ə)rəl] ['enəmɪz] .

Birds	**need**	**food**	**,**	**water**	**and**	**protection**	**from**	**their**	**natural**	**enemies**	**.**
鸟类	需要	食物	,	水	和	保护	从	他们的	自然的	敌人	.

鸟类需要食物、水和免受天敌侵害的保护。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [prə'vaɪd] [ðiːz] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [jɑːd] .

You	**can**	**provide**	**these**	**in**	**your**	**own**	**yard**	**.**
你	能	提供	这些	在	你的	自己的	院子	.

你可以在自家院子里提供这些。

[sʌm; səm] [bɜ˞dz] [wɪl] [biː; bi] [ə'træktɪd] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [kæn; kən] ['stʌdi] [ðem; ðəm] [æt; ət] [jɔː(r); jə(r)]

Some	**birds**	**will**	**be**	**attracted**	**and**	**you**	**can**	**study**	**them**	**at**	**your**
一些	鸟类	将要	是	吸引	和	你	能	学习	他们	在	你的

['leʒə(r)] .

leisure	**.**
闲暇	.

有些鸟类会被吸引过来，您可以悠闲地观察它们。

['ʌðə(r)] ['spiːʃiːz] , [ðəʊz] [wɪtʃ] [lɪv; laɪv] [ɪn] [swɒmps] , [fɔː(r); fə(r)] [ɪg'zɑːmp(ə)l] , [mʌst; məst] [biː; bi]

Other	**species**	**,**	**those**	**which**	**live**	**in**	**swamps**	**,**	**for**	**example**	**,**	**must**	**be**
其他	物种	,	那些	哪个	居住	在	沼泽	,	为了	例子	,	必须	是

[sɜːrtʃt] [fɔː(r); fə(r)] [ə'gresɪvli] .

searched	**for**	**aggressively**	**.**
搜索	为了	咄咄逼人	.

其他物种，例如生活在沼泽中的物种，必须积极搜寻。

[ə; eɪ] [bɜːd] [gaɪd] [ɪz] [ə; eɪ] ['splendɪd] [ɪn'vestmənt] , [kən'sɪdərɪŋ] [ðə; ði] ['aʊəz] [ɒv; əv] ['pleʒə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl]

A	**bird**	**guide**	**is**	**a**	**splendid**	**investment**	**,**	**considering**	**the**	**hours**	**of**	**pleasure**	**it**	**will**
一个	鸟	指导	是	一个	灿烂	投资	,	考虑	这	小时	的	乐趣	它	将要

[brɪŋ] [juː; jʊ] .

bring	**you**	**.**
带来	你	.

考虑到观鸟指南能给你带来数小时的乐趣，它绝对是一项明智的投资。

[baɪ'nɒkjələz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ][help] , [tuː] , [ɪn] ['stʌdiɪŋ] [ðə; ði][saɪz] , [ʃeɪp] , [biːk] , [legz][ænd; ənd]

Binoculars	**are**	**a**	**help**	**,**	**too**	**,**	**in**	**studying**	**the**	**size**	**,**	**shape**	**,**	**beak**	**,**	**legs**	**and**
双筒望远镜	是	一个	帮助	,	也	,	在	学习	这	尺寸	,	形状	,	喙	,	腿	和

['kʌlə(r)]['pæt(ə)n] .

color	**pattern**	**.**
颜色	图案	.

双筒望远镜也有助于研究鸟类的大小、形状、喙、腿和颜色图案。

[meɪk] ['rɪt(ə)n] [nəʊts][ɒv; əv] [wɒt] [juː; jʊ] [siː] [ænd; ənd][hɪə(r)] ,

Make	**written**	**notes**	**of**	**what**	**you**	**see**	**and**	**hear**	**,**
制作	书面	笔记	的	什么	你	看	和	听到	,

将你所看到和听到的内容记录下来。

[ɔː(r)][ə; eɪ]['deɪtɪd][lɪst][ɒv; əv] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd] ['nʌmbəz] [ɒv; əv] [iːtʃ] .

or	**a**	**dated**	**list**	**of**	**species**	**and**	**numbers**	**of**	**each**	**.**
或者	一个	日期	列表	的	物种	和	数字	的	每个	.

或者一份注明日期、包含物种名称和每种物种数量的清单。

['rekɔːdz] [wɪl] [ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [əʊn] ['pleʒə(r)] [ænd; ənd][ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə][ðə; ði][sʌm][ɒv; əv]

Records	**will**	**add**	**to**	**your**	**own**	**pleasure**	**and**	**add**	**to**	**the**	**sum**	**of**
记录	将要	添加	到	你的	自己的	乐趣	和	添加	到	这	和	的

['nɒlɪdʒ] [ɒn][bɜ˞dz][ɪn]['dʒen(ə)rəl] .

knowledge	**on**	**birds**	**in**	**general**	**.**
知识	在	鸟类	在	一般的	.

记录不仅能增加你的乐趣，还能增进你对鸟类的了解。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði]['sekənd] ['bʊklət] [ɒn] ['kɒmən] [bɜ˞dz][ɒv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] ['pʌblɪʃt] [baɪ]

This	**is**	**the**	**second**	**booklet**	**on**	**common**	**birds**	**of**	**the**	**United**	**States**	**published**	**by**
这	是	这	第二	小册子	在	常见的	鸟类	的	这	团结的	各州	已发布	经过

['kæpə(r)] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz] , [ɪŋk] .

Capper	**Publications**	**,**	**Inc**	**.**
封盖器	出版物	,	公司	.

这是 Capper Publications, Inc. 出版的第二本关于美国常见鸟类的册子。

[iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] ['vɒljuːmz] ['ɪlə˞streɪts] [ænd; ənd] [dɪ'skraɪbz] - ['dɪfrənt] ['spiːʃiːz] .

Each	**of**	**the**	**two**	**volumes**	**illustrates**	**and**	**describes**	**50**	**different**	**species**	**.**
每个	的	这	二	卷	图示	和	描述	-	不同的	物种	.

这两卷书分别图文并茂地描述了 50 种不同的物种。

[ə'dɪʃən(ə)l] ['kɒpiz] (['spesɪfaɪ] ['weðə(r)] ['vɒljuːm][aɪ][ɔː(r)][ˌaɪ 'aɪ][ɪz][dɪ'zaɪəd]) [meɪ][biː; bi] ['ɔːdəd]

Additional	**copies**	**(**	**specify**	**whether**	**volume**	**I**	**or**	**II**	**is**	**desired**	**)**	**may**	**be**	**ordered**
额外的	副本	(	指定	无论	体积	我	或者	二	是	想要的	)	可能	是	订购

[fɔː(r); fə(r)] - [sents] [iːtʃ] [æz; əz] [fˈɒləʊz] :

for	**25**	**cents**	**each**	**as**	**follows**	**:**
为了	-	分	每个	作为	跟随	:

如需订购更多副本（请注明需要第一卷还是第二卷），每份售价 25 美分，订购方式如下：

[bɜːd] [bʊk] [dɪ'pɑːtmənt] [ˌtuː'tuː]

Bird	**Book**	**Department**	**2**
鸟	书	部门	2

鸟类图鉴部门 2

['kæpə(r)] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz] , [ɪŋk] .

Capper	**Publications**	**,**	**Inc**	**.**
封盖器	出版物	,	公司	.

Capper Publications, Inc.

8th [ænd; ənd]['dʒæksən] [striːts]

8th	**and**	**Jackson**	**Streets**
8th	和	杰克逊	街道

第八街和杰克逊街

[tə'piːkə] , Kansas1
Topeka , Kansas1
托皮卡 , Kansas1

堪萨斯州托皮卡1

[waɪt] ['pelɪkən]
White Pelican
白色的 鹈

白鹈鹕

[ˌpɛlɪ'keɪnəs] [ɛrɪθroʊrhɪntʃoʊz]
Pelecanus erythrorhynchos
鹈鹕 红吻鹳

红喙鹈鹕

['sɔːrɪŋ] [ˌəʊvə'hed] ['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] , [ə; eɪ] [flɒk] [ɒv; əv] [waɪt] ['pelɪkənz] [ɪz] [ə; eɪ] [mæg'nɪfɪs(ə)nt] [saɪt]
Soaring overhead during migration , a flock of White Pelicans is a magnificent sight
翱翔 开销 期间 迁移 , 一个 群 的 白色的 鹈鹕 是 一个 壮丽 视线
.
:
.

迁徙途中，一群白鹈鹕翱翔于天际，蔚为壮观。

[ðiːz] [greɪt] [bɜːdz] [weɪ] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] - [paʊndz] ,
These great birds weigh as much as 15 pounds ,
这些 伟大的 鸟类 称重 作为 很多 作为 - 磅 ,

这些大鸟重达15磅，

[hæv; həv] [ə; eɪ] ['wɪŋspred] [ɒv; əv] [naɪn] [fiːt] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['təʊt(ə)l] [leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [mɔː(r)] [ðæn; ðən]
have a wingspread of 9 feet and a total length of more than
有 一个 展翅 的 9 脚 和 一个 全部的 长度 的 更多的 比
[faɪv] [fiːt] .
5 feet .
5 脚 .

翼展达 9 英尺，体长超过 5 英尺。

[ðeə(r)] [legz] [ɑː(r); ə(r)] ['stɜːdi] [bʌt; bət] [ʃɔːt] , [ðə; ðɪ] [təʊz] ['fʊli] [webd] .
Their legs are sturdy but short , the toes fully webbed .
他们的 腿 是 结实的 但 短的 , 这 脚趾 完全 蹼状的 .

它们的腿粗壮但短小，脚趾间有蹼。

[ðə; ðɪ] [bɪl] [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] [flæt] [wɪð] [ə; eɪ] [paʊtʃ] [bɪ'niːθ] [ðə; ðɪ] ['ləʊə(r)] ['mændɪbl] .
The bill is long and flat with a pouch beneath the lower mandible .
这 账单 是 长的 和 平坦的 和 一个 小袋 下面 这 降低 下颌骨 .

喙长而扁平，下颌下方有一个囊状物。

[θriː] [kən'trɑːstɪŋ] [k'ʌləz] [meɪk] [ðɪs] [bɜːd] ['iːzəli] [aɪ'dentɪfaɪd] .
Three contrasting colors make this bird easily identified .
三 对比 颜色 制作 这 鸟 容易地 已识别 .

三种对比鲜明的颜色使这种鸟很容易辨认。

[ðə; ðɪ] [bɜːd] [ɪz] [waɪt] [ɪk'sept] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ðɪ] ['aʊtə(r)] [tuː] - [θɜːdz] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [wɪŋz] [weə(r)] [ðə; ðɪ]
The bird is white except for the outer two - thirds of the wings where the
这 鸟 是 白色的 除了 为了 这 外 二 - 三分之一 的 这 翅膀 在哪里 这
[end] [ænd; ənd] [rɪə(r)] [hɑːf] [ɪz] [blæk] .
end and rear half is black .
结尾 和 后部 一半 是 黑色的 .

这只鸟通体白色，只有翅膀外侧三分之二的末端和后半部分是黑色的。

[ðə; ðɪ] [bɪl] , [paʊtʃ] [ænd; ənd] [fiːt] [ɑː(r); ə(r)] ['jeləʊ] [ɔː(r)] ['redɪʃ] - ['jeləʊ] .
The bill , pouch and feet are yellow or reddish - yellow .
这 账单 , 小袋 和 脚 是 黄色的 或者 微红 - 黄色的 .

喙、喉囊和脚呈黄色或红黄色。

[ðə; ði] [hed] [ɪz] ['kærid] [wel] [bæk] , [wɪtʃ] [rests] [ðə; ði] [bɪl] [ænd; ənd] [paʊtʃ] [ɒn] [ðə; ði] ['ʃəuldəz] .

The	head	is	carried	well	back	,	which	rests	the	bill	and	pouch	on	the	shoulders	.
这	头	是	携带	出色地	后退	,	哪个	休息	这	账单	和	小袋	在	这	肩膀	.

头部向后仰，喙和喉囊搭在肩上。

[ðeɪ] [fləʊt] [haɪ] [ɒn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] [wen] [sə'raʊndɪd] [baɪ] [dʌks] [ænd; ənd] [gɹ'iːbz] ,

They	float	high	on	the	water	and	when	surrounded	by	ducks	and	grebes	,
他们	漂浮	高的	在	这	水	和	什么时候	包围	经过	鸭子	和	鹈鹕	,

它们高高地漂浮在水面上，当被鸭子和鹈鹕包围时，

[ðeɪ] [lʊk] [laɪk] ['eəkrɑːft] ['kærɪəz] [wɪð] [ə; eɪ] [dɪ'strɔɪə(r)] ['eskɔːt] .

they	look	like	aircraft	carriers	with	a	destroyer	escort	.
他们	看	喜欢	飞机	承运人	和	一个	驱逐舰	护送	.

它们看起来像是有驱逐舰护航的航空母舰。

[ˌʌn'laɪk] [ðə; ði] [smɔːlə(r)] [braʊn] ['pelɪkən] , [ðiːz] [bɜ˞dz] [duː; də] [nɒt] [daɪv] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [fuːd] ,

Unlike	the	smaller	Brown	Pelican	,	these	birds	do	not	dive	for	their	food	,
与此不同	这	较小的	棕色的	鹈	,	这些	鸟类	做	不是	潜水	为了	他们的	食物	,

与体型较小的褐鹈鹕不同，这些鸟类不会俯冲捕食。

[bʌt; bət] [fɔːm] [ə; eɪ] [laɪn] , [draɪv] [ðə; ði] [fɪʃ] [tuː; tə] ['ʃæləʊ] ['wɔːtə(r)] ,

but	form	a	line	,	drive	the	fish	to	shallow	water	,
但	形式	一个	线	,	驾驶	这	鱼	到	浅的	水	,

但要排成一列，把鱼群赶到浅水区，

[weə(r)] [ðeə(r)] [bɪlt] - [ɪn] ['lændɪŋ] [nets] ['leɪdl] [ðə; ði] [smɔːl] [fraɪ] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] .

where	their	built	-	in	landing	nets	ladle	the	small	fry	out	of	the	water	.
在哪里	他们的	建造	-	在	降落	网	勺子	这	小的	炒	出去	的	这	水	.

它们内置的捕捞网可以将小鱼苗从水中捞出来。

['meni] “ ['krɔːdæd] ” [faɪnd] [ðæt] [æn; ən] ['əʊpən] [paʊtʃ] [ɪz] [nəʊ] [pleɪs] [tuː; tə] [haɪd] [wen] [ðiːz] [bɜ˞dz]

Many	“	crawdads	”	find	that	an	open	pouch	is	no	place	to	hide	when	these	birds
许多	“	小龙虾	”	寻找	那	一个	打开	小袋	是	不	地方	到	隐藏	什么时候	这些	鸟类

[weɪv] [ðeə(r)] ['əʊpən] [biːks] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [ɪn] ['ʃæləʊ] ['wɔːtə(r)] .

wave	their	open	beaks	back	and	forth	in	shallow	water	.
海浪	他们的	打开	喙	后退	和	前进	在	浅的	水	.

许多“小龙虾”发现，当这些鸟在浅水中来回挥动张开的喙时，敞开的育儿袋并不是一个可以躲藏的地方。

['pelɪkənz] [mʌst; məst] [hæv; həv] [ə'rɪdʒɪneɪtɪd] [ðə; ði] [geɪm] [ɒv; əv] “ ['fɒləʊ] [ðə; ði] ['liːdə(r)] , ” [fɔː(r); fə(r)] [ɪn] [flaɪt] ,

Pelicans	must	have	originated	the	game	of	“	follow	the	leader	,	”	for	in	flight	,
鹈鹕	必须	有	起源于	这	游戏	的	“	跟随	这	领导者	,	”	为了	在	航班	,

鹈鹕一定是“跟着领头羊”游戏的始作俑者，因为在飞行中，

[wɒt'evə(r)] [ðə; ði] ['liːdə(r)] [dʌz] , [iːtʃ] [bɜːd] [fˈɒləʊz] [ɪn] [tɜːn] .

whatever	the	leader	does	,	each	bird	follows	in	turn	.
任何	这	领导者	做	,	每个	鸟	跟随	在	转动	.

领头鸟做什么，每只鸟都依次跟随。

[ɒn] ['mæməθ] [wɪŋz]

On	mammoth	wings
在	长毛象	翅膀

乘着猛犸象的翅膀

[ðeɪ] [wend] [ðeə(r)] [weɪ] ,

They	wend	their	way	,
他们	温德	他们的	方式	,

他们继续前行，

[ɒn] ['saɪlənt] [flaɪt] ,
On silent flight ,
在 沉默的 航班 ,

在无声飞行中，

[ə'krɒs] [ðə; ði] [beɪ] .
Across the bay .
穿过 这 湾 .

海湾对面。

['snəʊi] ['i:grət]
Snowy Egret
雪 白鹭

雪鹭

- ['θu:lə]
Leucophoyx thula
- 图拉

白喉白喉

[laɪk] [gəʊsts] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] ['blʌdi] [pɑ:st] ,
Like ghosts from a bloody past ,
喜欢 鬼魂 从 一个 血腥 过去的 ,

如同来自血腥过去的幽灵，

['snəʊi] ['i:gret] [hæv; həv] [rɪ'tɜ:nd] [tu:; tə] [ˌeɪ di: 'di:] [ðeə(r)] ['bju:ti] [tu:; tə] [ə'merɪkən] [bɜ:d] [laɪf] .
Snowy Egrets have returned to add their beauty to American bird life .
雪 白鹭 有 返回 到 添加 他们的 美丽 到 美国人 鸟 生活 .

雪鹭重返美国，为美国的鸟类世界增添了美丽。

['wʊmənz] ['vænəti] [ænd; ənd] [mænz] [dɪ'zaɪə(r)] [fɔ:(r); fə(r)] ['mʌni] [wʌns] [brɔ:t] [ði:z] ['bju:tɪf(ə)l] ['herən]
Woman's vanity and man's desire for money once brought these beautiful herons
女性的 虚荣 和 男人的 欲望 为了 钱 一次 带来 这些 美丽的 苍鹭
['ɔ:lməʊst] [tu:; tə] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [ɪk'stɪŋkʃn] .
almost to the point of extinction .
几乎 到 这 观点 的 灭绝 .

女人的虚荣心和男人的金钱欲望一度几乎使这些美丽的苍鹭灭绝。

[ðə; ði] ['deɪnti] [ˌri:'kɜ:vd] [plu:mz] , [wɪtʃ] [fɔ:md] [ə; eɪ] [pɑ:t] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bri:dɪŋ] ['plu:mɪdʒ] [ɒv; əv]
The dainty recurved plumes , which formed a part of the breeding plumage of
这 纤巧 反曲 羽流 , 哪个 形成 一个 部分 的 这 选育 羽毛 的
[ðə; ði] [bɝdz] ,
the birds ,
这 鸟类 ,

这些精致的反曲羽毛，是鸟类繁殖羽毛的一部分。

[wɜ:(r); wə(r)] [nəʊn] [æz; əz] “ [krɒs] ['eɪgret] , ” [wen] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] [səʊld] [baɪ] ['mɪlɪnə(r)] .
were known as “ cross aigrettes , ” when they were sold by milliners .
是 已知 作为 “ 叉 羽鹭 , ” 什么时候 他们 是 卖 经过 女帽商 .

当它们由女帽商出售时，被称为“十字羽饰”。

['wɪmɪn] [bɔ:t] , [men] ['slɔ:təd] , [ænd; ənd] ['i:gret] [daɪd] , [nɒt] ['əʊnli] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [plu:mz] ;
Women bought , men slaughtered , and egrets died , not only for the plumes ;
女性 买 , 男人 屠杀 , 和 白鹭 死亡 , 不是 仅有的 为了 这 羽流 ;

妇女被买走，男子被屠杀，白鹭被杀死，不仅仅是为了羽毛；

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['nestlɪŋ] [stɑ:vd] ['ɑ:ftə(r)] [ðə; ði] ['ædʌlts] [wɜ:(r); wə(r)] [kɪld] .
but the nestlings starved after the adults were killed .
但 这 雏鸟 饥饿 后 这 成年人 是 被杀 .

但成鸟被杀后，雏鸟们饿死了。

[pluːm] ['hʌntəz] [hæv; həv] [dɪ'pɑːtɪd] [ænd; ənd][ðə; ði][bɜ˞dz][ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [faʊnd] [ɪn][ðeə(r)] ['feɪvərɪt]
Plume **hunters** **have** **departed** **and** **the** **birds** **are** **now** **found** **in** **their** **favorite**
羽 猎人 有 已离开 和 这 鸟类 是 现在 成立 在 他们的 最喜欢的
[swɒmps] .
swamps **.**
沼泽 .

羽毛猎人已经离开，这些鸟儿现在都栖息在它们最喜欢的沼泽地里。

[ðɪs] [bɜːd][hæz; həz][ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] - [tuː; tə] - ['ɪntʃɪz] , [waɪt] [wɪð] [blæk] [bɪl] [ænd; ənd] [legz]
This **bird** **has** **a** **length** **of** **20** **to** **25** **inches** **,** **white** **with** **black** **bill** **and** **legs**
这 鸟 有 一个 长度 的 - 到 - 英寸 , 白色的 和 黑色的 账单 和 腿
.
:
.

这种鸟体长 20 至 25 英寸，通体白色，喙和腿为黑色。

[ðə; ði] [fiːt] [ɑː(r); ə(r)] ['jeləʊ] , ['gɪvɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ðə; ði] ['nɪkneɪm] [ɒv; əv] “ [ðə; ði][bɜːd] [wɪð] [ðə; ði]['gəʊldən]
The **feet** **are** **yellow** **,** **giving** **it** **the** **nickname** **of** **“** **the** **bird** **with** **the** **golden**
这 脚 是 黄色的 , 给予 它 这 昵称 的 “ 这 鸟 和 这 金的
['slɪpə(r)z] .
slippers **.**
拖鞋 .

它的脚是黄色的，因此得名“穿金拖鞋的鸟”。

” [ðə; ði] [jʌŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [bluː] ['herən] [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlsəʊ] [waɪt] [bʌt; bət][hæv; həv] ['griːnɪʃ] [legz]
” **The** **young** **of** **the** **Little** **Blue** **Heron** **are** **also** **white** **but** **have** **greenish** **legs**
” 这 年轻的 的 这 小的 蓝色的 苍鹭 是 还 白色的 但 有 绿绿色 腿
,
,
,

“小蓝鹭的幼鸟也是白色的，但腿呈绿色。”

[waɪl] [ðə; ði] [bɪl] [ɪz][ˌtuː'tuː] - [təʊn] , [bluː] [wɪð] [blæk] [tɪp] .
while **the** **bill** **is** **2** **-** **tone** **,** **blue** **with** **black** **tip** **.**
尽管 这 账单 是 2 - 语气 , 蓝色的 和 黑色的 提示 .

而钞票则是双色的，蓝色底，黑色尖端。

[ðə; ði] [ə'merɪkən] ['iːgrət][ɪz] [mʌtʃ] ['lɑːdʒə(r)][ænd; ənd] [ʃəʊz] [ə; eɪ] ['jeləʊ] [bɪl] .
The **American** **Egret** **is** **much** **larger** **and** **shows** **a** **yellow** **bill** **.**
这 美国人 白鹭 是 很多 更大的 和 演出 一个 黄色的 账单 .

美洲白鹭体型大得多，喙呈黄色。

[ðə; ði] ['snəʊi] ['iːgrət] ['fɔːməli] ['nestɪd] [ɪn][ðə; ði] [diːp] [saʊθ] ,
The **Snowy** **Egret** **formerly** **nested** **in** **the** **Deep** **South** **,**
这 雪 白鹭 以前 嵌套 在 这 深的 南 ,

雪鹭以前在南部深处筑巢，

[bʌt; bət][ɪz]['grædʒuəli] [ɪk'stendɪŋ] [ɪts][reɪndʒ][tuː; tə] [ɪn'kluːd] [mɔː(r)] ['nɔːðən] ['eəriəz] .
but **is** **gradually** **extending** **its** **range** **to** **include** **more** **northern** **areas** **.**
但 是 逐步地 扩展 它是 范围 到 包括 更多的 北方 区域 .

但它正逐渐扩大其活动范围，包括更北部的地区。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [prəʊn] [tuː; tə]['wɒndə(r)] ['waɪdli] ['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['briːdɪŋ] ['siːz(ə)n] .
They **are** **prone** **to** **wander** **widely** **after** **the** **breeding** **season** **.**
他们 是 易于 到 漫步 广泛 后 这 选育 季节 .

繁殖季节过后，它们往往会四处游荡。

['westən] ['bɜːdə(r)] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] ['bruːstərz] ['snəʊi] ['iːgrət][ɪn][ðeə(r)]['eəriə] .
Western **birders** **will** **find** **the** **Brewster's** **Snowy** **Egret** **in** **their** **area** **.**
西 观鸟者 将要 寻找 这 布鲁斯特的 雪 白鹭 在 他们的 区域 .

西部地区的观鸟者会发现布鲁斯特雪鹭。

[wɪð] ['jeləʊ] ['slɪpə(r)z]
With yellow slippers
和 黄色的 拖鞋

穿着黄色拖鞋

[ænd; ənd] ['spɒtləs] [pluːmz] ,
And spotless plumes ,
和 一尘不染 羽流 ,

还有洁白无瑕的羽毛，

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)] ['tʃɑːmɪŋ]
Which are more charming
哪个 是 更多的 迷人

哪个更有魅力

[ðə; ði] [braɪdz] [ɔː(r)] [gruːmz] ? [ˌtuː'tuː]
The brides or grooms ? 2
这 新娘 或者 新郎 ? 2

新娘还是新郎？2

[griːn] ['herən]
Green Heron
绿色的 苍鹭

绿鹭

[bjuːtɝaɪdz] [vaɪə'resnz]
Butorides virescens
布托里德斯 绿青藤

绿布托里德斯

['eniwʌn] [huː] [spend] [taɪm] [nɪə(r)][ə; eɪ] [leɪk] , [pɒnd] [ɔː(r)] [striːm] [wɪl] [faɪnd] [ðɪs] [smɔːl] ['herən] ,
Anyone who spends time near a lake , pond or stream will find this small heron ,
任何人 WHO 花费 时间 靠近 一个 湖 , 池塘 或者 溪流 将要 寻找 这 小的 苍鹭 ,

任何在湖泊、池塘或溪流附近活动的人都会发现这种小苍鹭。

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðeə(r)] [ðæt] [hiː; hi] [si'kjuə] [ðə; ði] [m'ɪnəʊz] ,
for it is there that he secures the minnows ,
为了 它 是 那里 那 他 确保 这 小鱼 ,

因为他正是在那里捕获了小鱼。

[frɒgz] [ænd; ənd] ['kreɪfɪʃ] [wɪtʃ] [fɔːm] [ðə; ði]['meɪdʒə(r)] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['daɪət] .
frogs and crayfish which form the major portion of his diet .
青蛙 和 小龙虾 哪个 形式 这 主要的 部分 的 他的 饮食 .

青蛙和小龙虾是他的主要食物来源。

[hɪz; ɪz] ['feɪvərɪt] ['meθəd] [ɪz][tuː; tə][stænd]['kwaɪətli][ɒn][ə; eɪ] ['pɑːtli] [səb'mɜːdʒd] [lɒg] [weə(r)] [fɪʃ]
His favorite method is to stand quietly on a partly submerged log where fish
他的 最喜欢的 方法 是 到 站立 悄悄 在 一个 部分 湮 日志 在哪里 鱼
[ɑː(r); ə(r)] ['fiːdɪŋ] [wɪ'ðɪn] [riːtʃ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [lɒŋ] [nek] [ænd; ənd] [bɪl] .
are feeding within reach of his long neck and bill .
是 喂养 之内 抵达 的 他的 长的 脖子 和 账单 .

他最喜欢的方法是静静地站在半淹没的木头上，鱼儿就在他长长的脖子和喙能够到的地方觅食。

[ə; eɪ] [kwɪk] [θrʌst] [ænd; ənd][wʌn] [kɔːs] [ɪz] [sɜːvd] .
A quick thrust and one course is served .
一个 快的 推力 和 一 课程 是 服务 .

一气呵成，一道菜就上桌了。

[æt; ət]['ʌðə(r)] [taɪmz] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [hɪm] ['sniːkɪŋ] ['keəfəli] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði] ['wɔːtərz] [edʒ] ,
At other times you will see him sneaking carefully up to the water's edge ,
在 其他 时代 你 将要 看 他 鬼鬼祟祟 小心 向上 到 这 水的 边缘 ,

有时你会看到他小心翼翼地蹑手蹑脚地走到水边。

[weə(r)] [sʌm; səm] [slaɪt] ['rɪp(ə)l] ['ɪndɪkeɪts] [ðə; ði] ['muːvmənt] [ɒv; əv] [fɪʃ] [ɔː(r)] [frɒgz] .

where	some	slight	ripple	indicates	the	movement	of	fish	or	frogs	.
在哪里	一些	轻微	波纹	表示	这	移动	的	鱼	或者	青蛙	.

水面上的轻微涟漪表明有鱼或青蛙在游动。

[ðɪs] [bɜːd][ɪz] [smɔːl] , ['meʒərɪŋ] ['əʊnli] - [tuː; tə] - ['ɪntʃɪz] [ɪn][leŋkθ; leŋθ] ,

This	bird	is	small	,	measuring	only	16	to	22	inches	in	length	,
这	鸟	是	小的	,	测量	仅有的	-	到	-	英寸	在	长度	,

这种鸟体型很小，身长只有16到22英寸。

[bʌt; bət] [ə'pɪəz] ['iːv(ə)n][smɔːlə(r)][ʌn'tɪl][hiː; hi][ɪk'stendz; ek-][hɪz; ɪz] [lɒŋ] ['tʃesnʌt] - ['kʌləd] [nek] .

but	appears	even	smaller	until	he	extends	his	long	chestnut	-	colored	neck	.
但	出现	甚至	较小的	直到	他	扩展	他的	长的	板栗	-	有色	脖子	.

但直到他伸出长长的栗色脖子，看起来才显得更小。

[æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] [hiː; hi] [ə'pɪəz] [tuː; tə][biː; bi] [blæk] [bʌt; bət][ə; eɪ]['kləuzə(r)] [vjuː] [ʃəʊz] [ə; eɪ]

At	a	distance	he	appears	to	be	black	but	a	closer	view	shows	a
在	一个	距离	他	出现	到	是	黑色的	但	一个	更近	看法	演出	一个

['bluːɪʃ] [ɔː(r)] ['griːnɪʃ] [tɪndʒ] [tuː; tə][ðə; ði] ['feðər] ,

bluish	or	greenish	tinge	to	the	feathers	,
蓝蓝色	或者	绿绿色	色调	到	这	羽毛	,

远看它似乎是黑色的，但近看会发现羽毛带有一丝蓝色或绿色。

[dɪ'pendɪŋ] [ɒn] ['laɪtɪŋ] [kən'dɪʃ(ə)nz] .

depending	on	lighting	conditions	.
取决于	在	灯光	状况	.

根据光照条件而定。

[hɪz; ɪz][legz][ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd][reɪndʒ][frɒm; frəm] ['griːnɪʃ] [tuː; tə]['ɔːlməʊst] ['ɒrɪndʒ] [ɪn]['kʌlə(r)] ,

His	legs	are	short	and	range	from	greenish	to	almost	orange	in	color	,
他的	腿	是	短的	和	范围	从	绿绿色	到	几乎	橙子	在	颜色	,

[dɪ'pendɪŋ] [ɒn][ðə; ði]['siːz(ə)n] .

depending	on	the	season	.
取决于	在	这	季节	.

他的腿很短，颜色从绿色到近乎橙色不等，具体颜色取决于季节。

[ðə; ði] [griːn] ['herən] [bɪldz] [ə; eɪ] ['luːsli] - [kən'strʌktɪd] [nest] , ['juːʒuəli; 'juːʒəli][nɒt][mɔː(r)][ðæn; ðən] -

The	Green	Heron	builds	a	loosely	-	constructed	nest	,	usually	not	more	than	20
这	绿色的	苍鹭	建造	一个	松散地	-	建造	巢	,	通常	不是	更多的	比	-

[fiːt] [ə'bʌv] [ðə; ði] [graʊnd] ,

feet	above	the	ground	,
脚	多于	这	地面	,

绿鹭筑巢结构较为松散，通常离地不超过20英尺。

[bʌt; bət]['ɒf(ə)n][sʌm; səm] ['dɪstəns] [frɒm; frəm]['wɔːtə(r)] .

but	often	some	distance	from	water	.
但	经常	一些	距离	从	水	.

但通常距离水源有一段距离。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɪn'klaɪnd][tuː; tə][nest] ['sɪŋgli] , [bʌt; bət] [meɪ] [fɔːm] [luːs] ['kɒləniz] [wen] [ə'bʌndənt] .

They	are	inclined	to	nest	singly	,	but	may	form	loose	colonies	when	abundant	.
他们	是	倾斜	到	巢	单独	,	但	可能	形式	松动的	殖民地	什么时候	丰富	.

它们倾向于单独筑巢，但数量众多时可能会形成松散的群落。

[ðə; ði][θriː][tuː; tə][faɪv] [egz] [ɑː(r); ə(r)] ['griːnɪʃ] [ɪn]['kʌlə(r)][ænd; ənd][kæn; kən]['juːʒuəli; 'juːʒəli][biː; bi] [siːn]

The	3	to	5	eggs	are	greenish	in	color	and	can	usually	be	seen
这	3	到	5	鸡蛋	是	绿绿色	在	颜色	和	能	通常	是	已见

[θruː] [ðə; ði][freɪl] ['strʌktʃə(r)] [wɪtʃ] [ðiːz] [bɜ˞dz][kən'sɪdə(r)][həʊm] .

thru	the	frail	structure	which	these	birds	consider	home	.
通过	这	脆弱	结构	哪个	这些	鸟类	考虑	家	.

3 到 5 枚鸟蛋呈绿色，通常可以透过这些鸟类视为家的脆弱结构看到。

['sʌmtaɪmz] ['ðer] [griːn]
Sometimes they're green
有时 它们是 绿色的

有时它们是绿色的。

[ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [bluː]
And sometimes blue
和 有时 蓝色的

有时是蓝色的

[wen] [rɪ'flektɪd] [laɪt]
When reflected light
什么时候 反映 光

反射光

[pleɪz] [trɪks] [ɒn][juː; jʊ] .
Plays tricks on you .
演出 技巧 在 你 .

捉弄你。

['kænədə] [guːs]
Canada Goose
加拿大 鹅

加拿大鹅

['brænta][ˌkænə'dɛnsɪs]
Branta canadensis
布兰塔 加拿大

加拿大黑线虫

[ðeə(r)] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [ə'baʊt] [ðə; ði]['kænədə] [guːs] [ðæt] [dɪ'mɑːndz] [rɪ'spekt] .
There is something about the Canada Goose that demands respect .
那里 是 某物 关于 这 加拿大 鹅 那 需求 尊重 .

加拿大鹅身上有一种令人敬畏的气质。

['fɑːrmərz] [siː] [hɪm][æz; əz][ə; eɪ] ['weðə(r)] ['prɒfɪt] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz][fɔːl] [flaɪt] ['ɪndɪkeɪts] [ðæt] ['wɪntə(r)]
Farmers see him as a weather prophet for his fall flight indicates that winter
农民 看 他 作为 一个 天气 先知 为了 他的 落下 航班 表示 那 冬天
[ɪz][ɒn][ðə; ði] [weɪ] ,
is on the way ,
是 在 这 方式 ,

农民们把他视为天气预言家，因为他秋季的飞行预示着冬天即将到来。

[waɪl] [hɪz; ɪz] [sprɪŋ] [maɪ'greɪʃn] [telz] [ðem; ðəm] [ðæt] ['wɔːmə(r)] [deɪz] [wɪl] ['fɒləʊ] .
while his spring migration tells them that warmer days will follow .
尽管 他的 春天 迁移 讲述 他们 那 更温暖 天 将要 跟随 .

他的春季迁徙预示着温暖的日子即将到来。

['hʌntəz] [siː] [hɪm][æz; əz][ðə; ði][praɪz] [geɪm] [bɜːd] , ['wɜːðɪ] [ɒv; əv][ðeə(r)][best] ['efəts] .
Hunters see him as the prize game bird , worthy of their best efforts .
猎人 看 他 作为 这 奖 游戏 鸟 , 值得 的 他们的 最好的 努力 .

猎人们把他视为珍贵的猎鸟，值得他们付出最大的努力。

['ʌðə(r)z] [pɔɪnt] [tuː; tə] [ðɪs] [bɜːd][æz; əz][ə; eɪ]['mɒd(ə)l][fɔː(r); fə(r)][mæn] , [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [streŋθ] ,
Others point to this bird as a model for man , for his strength ,
其他的 观点 到 这 鸟 作为 一个 模型 为了 男人 , 为了 他的 力量 ,

另一些人则认为这种鸟是人类的典范，因为它展现了人类的力量。

['kʌrɪdʒ] [ænd; ənd] [fɪ'deləti] [liːv] ['lɪt(ə)l][tuː; tə][biː; bi] [dɪ'zaɪəd] .
courage and fidelity leave little to be desired .
勇气 和 忠诚 离开 小的 到 是 想要的 .

勇气和忠诚无可挑剔。

['i:v(ə)n][ðə; ði] ['nju:z,bɔɪ] [stɒps] ['selɪŋ] ['peɪpəz] [tu:; tə] [wɒtʃ] [ænd; ənd] ['lɪs(ə)n][æz; əz] [ði:z] [greɪt] [bɜ·dz]

Even	the	newsboy	stops	selling	papers	to	watch	and	listen	as	these	great	birds
甚至	这	报童	停止	销售	文件	到	手表	和	听	作为	这些	伟大的	鸟类

[pɑ:s] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['sɪtɪz] .

pass	over	the	cities	.
经过	超过	这	城市	.

甚至连报童都停下卖报纸的脚步，驻足观看聆听这些大鸟飞过城市上空。

[ə'mɛrɪkənz] [ɑ:(r); ə(r)] ['fɔ:tʃənət] ,

Americans	are	fortunate	,
美国人	是	幸运	,

美国人很幸运。

[fɔ:(r); fə(r)][æt; ət] [li:st] [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][faɪv][sʌb] - ['spi:ʃi:z] [ɒv; əv]['kænədə] [gi:s] [ɪz] [faʊnd] [ɪn][ɔ:l]

for	at	least	one	of	the	5	sub	-	species	of	Canada	Geese	is	found	in	all
为了	在	至少	一	的	这	5	子	-	物种	的	加拿大	鹅	是	成立	在	全部

['eəriəz] .

areas	.
区域	.

至少有 5 个加拿大鹅亚种中的一个分布于所有地区。

[ðeɪ] [reɪndʒ][frɒm; frəm][ðə; ði] ['kæklɪŋ] [gu:s] ,

They	range	from	the	Cackling	Goose	,
他们	范围	从	这	咯咯笑	鹅	,

它们包括咯咯叫的鹅，

[ə; eɪ] [smɔ:l] [dɑ:k] [sʌb] - ['spi:ʃi:z] [nɒt] [mʌtʃ] ['lɑ:dʒə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['mælɑ:d][ænd; ənd] [weɪɪŋ]

a	small	dark	sub	-	species	not	much	larger	than	a	Mallard	and	weighing
一个	小的	黑暗的	子	-	物种	不是	很多	更大的	比	一个	凫	和	称重

[ə'raʊnd] [θri:] [paʊndz] ,

around	3	pounds	,
大约	3	磅	,

一种体型较小的深色亚种，体型比绿头鸭大不了多少，体重约3磅。

[tu:; tə][ðə; ði][hju:dʒ] ['westən] ['kænədə][ænd; ənd][ðə; ði] ['kɒmən] ['kænədə] [wɪð] [weɪts] [ɒv; əv] -

to	the	huge	Western	Canada	and	the	Common	Canada	with	weights	of	10
到	这	巨大的	西	加拿大	和	这	常见的	加拿大	和	重量	的	-

[paʊndz] [ɔ:(r)][mɔ:(r)] .

pounds	or	more	.
磅	或者	更多的	.

到加拿大西部和加拿大北部，重量为 10 磅或以上。

['rɪtʃərdsənz] [gu:s] [æt; ət][fɔ:r] [paʊndz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['lesə(r)] ['kænədə][æt; ət][faɪv] [paʊndz] [ɑ:(r); ə(r)]

Richardson's	Goose	at	4	pounds	and	the	Lesser	Canada	at	5	pounds	are
理查森的	鹅	在	4	磅	和	这	较小的	加拿大	在	5	磅	是

[tu:] [smɔ:lə(r)][sʌb] - ['spi:ʃi:z] [bəuθ]['laɪtə(r)] [ɪn]['plu:mɪdʒ] [laɪk][ðə; ði] ['kɒmən] ['kænədə] .

two	smaller	sub	-	species	both	lighter	in	plumage	like	the	Common	Canada	.
二	较小的	子	-	物种	两个都	打火机	在	羽毛	喜欢	这	常见的	加拿大	.

理查森鹅重 4 磅，小加拿大雁重 5 磅，是两种体型较小的亚种，它们的羽毛颜色都比普通加拿大雁浅。

[ɔ:l] [ʃəʊ] [ðə; ði] [seɪm] ['pæt(ə)n] : [blæk] [hed] , [nek] , [teɪl] ,

All	show	the	same	pattern	:	black	head	,	neck	,	tail	,
全部	展示	这	相同的	图案	:	黑色的	头	,	脖子	,	尾巴	,

所有个体都呈现出相同的模式：黑色的头部、颈部和尾部。

[fi:t] [ænd; ənd] [bɪl] [wɪð] [ə; eɪ] [waɪt] [tʃi:k] [pætʃ] [ænd; ənd] [laɪt] ['beli] .

feet	and	bill	with	a	white	cheek	patch	and	light	belly	.
脚	和	账单	和	一个	白色的	脸颊	修补	和	光	腹部	.

脚和喙有白色颊斑，腹部颜色较浅。

[bæk] [ænd; ənd] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['braʊnɪʃ] - [greɪ] .

Back	and	wings	are	brownish	-	gray	.
后退	和	翅膀	是	棕褐色	-	灰色的	.

背部和翅膀呈棕灰色。

[ðə; ði] [tʃiːk] [pætʃ] [ɪn][məʊst] [taɪps] [ɪz][dʒɔɪnd] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [tʃɪn] .

The	cheek	patch	in	most	types	is	joined	beneath	the	chin	.
这	脸颊	修补	在	最多	类型	是	加入	下面	这	下巴	.

大多数类型的颊斑在下巴下方相连。

[ðə; ði] [waɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['beli] [ɪk'stendz; ek-][ə'raʊnd][ðə; ði][teɪl] , ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] [blæk] [teɪl] ['feðər] [dɪ'stɪŋktɪv] .

The	white	of	the	belly	extends	around	the	tail	,	making	the	black	tail	feathers	distinctive	.
这	白色的	的	这	腹部	扩展	大约	这	尾巴	,	制作	这	黑色的	尾巴	羽毛	独特的	.

腹部的白色部分延伸到尾部，使黑色的尾羽显得格外醒目。

[ðə; ði] [greɪ] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [bɑːd] [ɪ'fekt] .

The	gray	shows	a	barred	effect	.
这	灰色的	演出	一个	禁止	影响	.

灰色部分呈现出条纹效果。

[hiː; hi] ['kɒmz] [ɪn] ['veəriəs] ['saɪzɪz] ,

He	comes	in	various	sizes	,
他	来	在	各种各样的	尺寸	,

他有各种尺寸，

[ænd; ənd] ['reɪzɪz] [kwaɪt][ə; eɪ][dɪn] ,

And	raises	quite	a	din	,
和	提高	相当	一个	din	,

而且引起了不小的骚动。

[bʌt; bət][juː; jʊ][kæn; kən]['ɔːlweɪz] [nəʊ] [hɪm]

But	you	can	always	know	him
但	你	能	总是	知道	他

但你总能认识他。

[baɪ][ðə; ði][stræp] [bɪ'niːθ] [hɪz; ɪz] [tʃɪn] . [θriː]

By	the	strap	beneath	his	chin	.	3
经过	这	带子	下面	他的	下巴	.	3

被他下巴下方的带子勒住了。3

[ə'merɪkən] ['pɪnˌteɪl]

American	Pintail
美国人	针尾

美洲针尾鸭

['ɑːnəz]['ækjʊtə]

Anas	acuta
安娜斯	急性

尖嘴鸭

[ðɪs] [dʌk] [hæz; həz][ðə; ði]['waɪdɪst] ['nestɪŋ] [reɪndʒ][ɒv; əv]['eni] ['spiːʃiːz] [ɪn][ðə; ði] ['nɔːðən] ['hemɪsfɪə(r)]

This	duck	has	the	widest	nesting	range	of	any	species	in	the	northern	hemisphere	.	:	.
这	鸭子	有	这	最宽	嵌套	范围	的	任何	物种	在	这	北方	半球	.	:	.

这种鸭子是北半球所有物种中筑巢范围最广的。

[æn; ən] [ə'merɪkən] ['pɪnˌteɪl] [lʊks] [mʌtʃ] [ðə; ði] [seɪm] ['weðə(r)] [juː; jʊ][faɪnd][hɪm][ɪn] [hə'waɪi] ,

An	American	Pintail	looks	much	the	same	whether	you	find	him	in	Hawaii	,
一个	美国人	针尾	看起来	很多	这	相同的	无论	你	寻找	他	在	夏威夷	,

无论是在夏威夷还是其他地方，美洲针尾鸭的外形都大同小异。

['jʊərəp] , ['eɪʒə; 'eɪʃə] , [ə'læskə] , ['kænədə] , ['meksɪkəʊ][ɔː(r)][ɒn]['aɪðə(r)] [kəʊst] [ɒv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts]

Europe	,	Asia	,	Alaska	,	Canada	,	Mexico	or	on	either	coast	of	the	United	States
欧洲	,	亚洲	,	阿拉斯加州	,	加拿大	,	墨西哥	或者	在	任何一个	海岸	的	这	团结的	各州

.

:

.

欧洲、亚洲、阿拉斯加、加拿大、墨西哥或美国沿海地区。

[ðə; ði] [dreɪk] [ɪz][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [greɪ] - [bækt] , [waɪt] - ['brestɪd] [dʌk] .

The	drake	is	a	large	gray	-	backed	,	white	-	breasted	duck	.
这	德雷克	是	一个	大的	灰色的	-	支持的	,	白色的	-	胸部	鸭子	.

雄鸭体型较大，背部呈灰色，胸部呈白色。

[ðə; ði] [waɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [brest] [ɪkˈstendz; ek-][ʌp][ðə; ði] [lɒŋ] [nek] [tuː; tə][ə; eɪ] [pɔɪnt] [bæk] [ɒv; əv]

The	white	of	the	breast	extends	up	the	long	neck	to	a	point	back	of
这	白色的	的	这	胸部	扩展	向上	这	长的	脖子	到	一个	观点	后退	的

[ðə; ði] [braʊn] [hed] ;

the	brown	head	;
这	棕色的	头	;

胸部的白色部分沿着长长的脖子向上延伸到棕色头部的后方；

[greɪ] ['feðər] [ɪkˈstend][ʌp][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [nek] [tuː; tə][ðə; ði] [hed] .

gray	feathers	extend	up	the	back	of	the	neck	to	the	head	.
灰色的	羽毛	延长	向上	这	后退	的	这	脖子	到	这	头	.

灰色的羽毛从颈后一直延伸到头部。

[ðə; ði][teɪl] [gɪvz] [ə; eɪ] [kluː] [tuː; tə][ðə; ði] [neɪm] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ˌtuːˈtuː]['sentə(r)] ['feðər] [ɑː(r); ə(r)]

The	tail	gives	a	clue	to	the	name	,	for	the	2	center	feathers	are
这	尾巴	给予	一个	线索	到	这	姓名	,	为了	这	2	中心	羽毛	是

[lɒŋ] ,

long	,
长的	,

尾巴的形状可以解释它的名字，因为中间的两根羽毛很长。

[blæk] [ænd; ənd] ['pɔɪntɪd] .

black	and	pointed	.
黑色的	和	尖	.

黑色尖头。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɪz][ə; eɪ]['mɒt(ə)ld] [braʊn] [ænd; ənd] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [lɒŋ] , [θɪn] [nek] ,

The	female	is	a	mottled	brown	and	shows	a	long	,	thin	neck	,
这	女性	是	一个	斑驳	棕色的	和	演出	一个	长的	,	薄的	脖子	,

雌性呈棕褐色，带有斑驳的羽毛，颈部细长。

['bluːɪʃ] - [greɪ] [fiːt] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['pɔɪntɪd] [bʌt; bət][nɒt] ['iːlɒŋgeɪtɪd] [teɪl] .

bluish	-	gray	feet	and	a	pointed	but	not	elongated	tail	.
蓝蓝色	-	灰色的	脚	和	一个	尖	但	不是	细长的	尾巴	.

脚呈蓝灰色，尾巴尖细但不长。

[ðiːz] [bɜːdz][ɑː(r); ə(r)] [strɒŋ] ['flaɪə(r)][ænd; ənd][duː; də] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['kɔːtɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [wɪŋ] ,

These	birds	are	strong	fliers	and	do	much	of	their	courting	on	the	wing	,
这些	鸟类	是	强的	传单	和	做	很多	的	他们的	求爱	在	这	翼	,

这些鸟类飞行能力很强，它们求偶时大多是在飞行中进行的。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['liːdɪŋ] [ə; eɪ] ['kɒnvɔɪ] [ɒv; əv] [meɪlz] , [iːtʃ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə][ˌaʊtˈduː][ðə; ði]['ʌðə(r)z] .

the	female	leading	a	convoy	of	males	,	each	trying	to	outdo	the	others	.
这	女性	领导	一个	护航	的	男性	,	每个	尝试	到	胜过	这	其他的	.

雌性领头，一群雄性簇拥着，彼此之间互相较劲。

[pə'hæps] [ʃi:; ʃi] [tʃu:z] [ðə; ði] [strɒgɪst] ['flaɪə(r)][fɔ:(r); fə(r)][hɜ:(r); hə(r)] [meit] .

Perhaps	**she**	**chooses**	**the**	**strongest**	**flier**	**for**	**her**	**mate**	**.**
也许	她	选择	这	最强	传单	为了	她	伴侣	.

或许她会选择飞行能力最强的飞鸟作为伴侣。

[ðə; ði] [meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] ['hwisl] [nəʊt] [waɪl] [ðə; ði] ['fi:meɪl] ['ʌtə] [ə; eɪ] ['mʌfld] [kwæk] .

The	**male**	**has**	**a**	**whistled**	**note**	**while**	**the**	**female**	**utters**	**a**	**muffled**	**quack**	**.**
这	男性	有	一个	吹口哨	笔记	尽管	这	女性	说话	一个	闷音	嘎嘎	.

雄性发出哨音，雌性发出闷闷的嘎嘎声。

['pɪnˌteɪl] [fi:d] [ɪn] ['ʃæləʊ] ['wɔ:tə(r)] [weə(r)] [ðeə(r)] [lɒŋ] [neks] [gɪv] [ðem; ðəm][sʌm; səm] [əd'vɑ:ntɪdʒ]

Pintails	**feed**	**in**	**shallow**	**water**	**where**	**their**	**long**	**necks**	**give**	**them**	**some**	**advantage**
针尾鸭	喂养	在	浅的	水	在哪里	他们的	长的	脖子	给	他们	一些	优势

['əʊvə(r)][ðə; ði] [ʃɔ:tə] - [nekt] ['pʌd(ə)l] [dʌks] [wɪtʃ] [ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [seɪm] ['hæbɪtæt] .

over	**the**	**shorter**	**-**	**necked**	**puddle**	**ducks**	**which**	**enjoy**	**the**	**same**	**habitat**	**.**
超过	这	较短	-	颈部	水坑	鸭子	哪个	享受	这	相同的	栖息地	.

针尾鸭在浅水中觅食，它们长长的脖子使它们比脖子较短的野鸭更有优势，因为野鸭也生活在同样的栖息地。

[nests] [ɑ:(r); ə(r)] [pleɪst] [ɒn][draɪ] [graʊnd] [ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli][ə; eɪ] [di:p] ['hɒləʊ] [laɪnd]

Nests	**are**	**placed**	**on**	**dry**	**ground**	**and**	**are**	**usually**	**a**	**deep**	**hollow**	**lined**
巢穴	是	放置	在	干燥	地面	和	是	通常	一个	深的	空洞的	衬里

[wɪð] [græs] [ænd; ənd] [daʊn] .

with	**grasses**	**and**	**down**	**.**
和	草	和	向下	.

鸟巢筑在干燥的地面上，通常是内衬草和绒毛的深坑。

[ðə; ði] [saɪt] [ɪz] ['veəriəb(ə)l] [ænd; ənd] [mait] [bi:; bi] [nɪə(r)] [ɔ:(r)] [fɑ:(r)] [frɒm; frəm] ['wɔ:tə(r)] ,

The	**site**	**is**	**variable**	**and**	**might**	**be**	**near**	**or**	**far**	**from**	**water**	**,**
这	地点	是	多变的	和	可能	是	靠近	或者	远的	从	水	,

地点情况多变，可能靠近水源，也可能远离水源。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['pɪnˌteɪl] [wɪl] [gəʊ] [ɔ:l] [aʊt] [tu:; tə] [prə'tekt] [hɜ:(r); hə(r)] [jʌŋ] .

but	**the**	**American**	**Pintail**	**will**	**go**	**all**	**out**	**to**	**protect**	**her**	**young**	**.**
但	这	美国人	针尾	将要	去	全部	出去	到	保护	她	年轻的	.

但美洲针尾鸭会竭尽全力保护幼鸟。

[ə; eɪ] [flɒk] [ɒv; əv] “ [sprɪgz] ,

A	**flock**	**of**	**“**	**sprigs**	**,**
一个	群	的	“	枝条	,

一群“嫩枝”，

” [ðə; ði] ['hʌntəz] [seɪ] ,

”	**The**	**hunters**	**say**	**,**
”	这	猎人	说	,

猎人们说：

[æz; əz] [ði:z] [flæʃ] [baɪ]

As	**these**	**flash**	**by**
作为	这些	闪光	经过

这些闪光灯一闪而过

[æt; ət] [breɪk] [ɒv; əv] [deɪ] .

At	**break**	**of**	**day**	**.**
在	休息	的	天	.

破晓时分。

[blu:] - [wɪŋd] [ti:l]

Blue	**-**	**winged**	**Teal**
蓝色的	-	有翅膀的	蓝绿色

蓝翅鸭

['ɑːnəz] -

Anas	discors
安娜斯	-

Anas discors

[sʌm; səm]['piːp(ə)l] [kɔːl] [ðɪs] [bɜːd][ðə; ði] “ ['sʌmə(r)] [dʌk] .

Some	people	call	this	bird	the	“	Summer	Duck	.
一些	人们	称呼	这	鸟	这	“	夏天	鸭子	.

有些人称这种鸟为“夏鸭”。

” [ðə; ði][fækt][hiː; hi] [ə'raivz] [leɪt] [ɪn] [sprɪŋ] [ænd; ənd] [diˈpɑːt] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['wɪntə(r)] [həʊm] [bɪ'fɔː(r)]

”	The	fact	he	arrives	late	in	spring	and	departs	for	his	winter	home	before
”	这	事实	他	到达	晚的	在	春天	和	离开	为了	他的	冬天	家	前

[ðə; ði] ['hevi] [frɔst] ['ɪndɪkeɪts] [ə; eɪ][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə] [ɪ'veɪd] [kəʊld] ['weðə(r)] .

the	heavy	frosts	indicates	a	desire	to	evade	cold	weather	.
这	重的	霜冻	表示	一个	欲望	到	逃避	寒冷的	天气	.

“他春末才到，在严寒霜冻来临之前就离开前往过冬的住所，这表明他想躲避寒冷的天气。”

[məʊst][ɒv; əv] [ðiːz] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] [wel] [ɒn][ðeə(r)] [wei] [tuː; tə]['meksɪkəʊ][ɔː(r)] [saʊθ] [ə'merɪkə] [wen]

Most	of	these	ducks	are	well	on	their	way	to	Mexico	or	South	America	when
最多	的	这些	鸭子	是	出色地	在	他们的	方式	到	墨西哥	或者	南	美国	什么时候

['ʌðə(r)] ['spiːʃiːz] [bɪ'gɪn][tuː; tə] [ə'raɪv] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['nestɪŋ] [graʊndz] .

other	species	begin	to	arrive	from	the	nesting	grounds	.
其他	物种	开始	到	到达	从	这	嵌套	理由	.

当其他物种开始从筑巢地飞来时，这些鸭子中的大多数已经踏上了飞往墨西哥或南美洲的旅程。

['ɜːli] [maɪ'greɪʃn] [seɪvz] [ðə; ði][laɪvz; lɪvz][ɒv; əv] ['meni] [bluː] - [wɪŋz] [fɔː(r); fə(r)] ['hʌntəz] [prɪ'fɜː(r)] [ðɪs]

Early	migration	saves	the	lives	of	many	Blue	-	wings	for	hunters	prefer	this
早期的	迁移	保存	这	生活	的	许多	蓝色的	-	翅膀	为了	猎人	更喜欢	这

[dʌk] [fɔː(r); fə(r)] ['iːtɪŋ] .

duck	for	eating	.
鸭子	为了	吃	.

早期迁徙拯救了许多蓝翅鸭的生命，因为猎人们更喜欢食用这种鸭子。

[ðeə(r)] ['spiːdi] [flaɪt] , [ðeə(r)] [ɪ'rætɪk] ['twɪstɪŋ] [ænd; ənd] ['tɜːnɪŋ] ,

Their	speedy	flight	,	their	erratic	twisting	and	turning	,
他们的	迅速	航班	,	他们的	不稳定的	扭曲	和	转弯	,

它们快速的飞行，它们不规则的扭转和转弯，

[ðeə(r)] ['tendənsi] [tuː; tə] [dɪ'kɔɪ] — [ɔːl]['ɒfə(r)][ə; eɪ] ['tʃælɪndʒ] [tuː; tə][ðə; ði]['nɪmrɒd] .

their	tendency	to	decoy	—	all	offer	a	challenge	to	the	nimrod	.
他们的	趋势	到	诱饵	—	全部	提供	一个	挑战	到	这	尼姆罗德	.

它们喜欢用诱饵迷惑敌人——所有这些都给狡猾的家伙带来了挑战。

[ðə; ði] [bluː] [wɪŋ] [pætʃ] , [frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ðɪs] [dʌk] [dɪ'raɪvz] [ɪts] [neɪm] ,

The	blue	wing	patch	,	from	which	this	duck	derives	its	name	,
这	蓝色的	翼	修补	,	从	哪个	这	鸭子	衍生	它是	姓名	,

这种鸭子的名字来源于它翅膀上的蓝色斑块。

['ɔːlsəʊ][ɪz] [ʃeəd] [baɪ][ðə; ði] ['sɪnəmən] [tiːl] [wɪtʃ] [rɪ'pleɪsɪz] [ðɪs] [bɜːd][ɪn] ['westən] ['eəriəz] .

also	is	shared	by	the	Cinnamon	Teal	which	replaces	this	bird	in	western	areas	.
还	是	共享	经过	这	肉桂	蓝绿色	哪个	替换	这	鸟	在	西	区域	.

肉桂色鸭也拥有这种特征，它在西部地区取代了这种鸟类。

[ʃ'ʌvɛləz] ['ɔːlsəʊ] ['kæri] [ə; eɪ]['sɪmələ(r)] ['mɑːkɪŋ] .

Shovellers	also	carry	a	similar	marking	.
铲雪车	还	携带	一个	相似的	标记	.

铲子上也有类似的标记。

[ðə; ði] ['redɪʃ] ['kʌlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [meɪl] ['sɪnəmən] [tiːl] [ænd; ənd][ðə; ði][hjuːdʒ] [bɪl] [ɒv; əv][ðə; ði]

The	reddish	color	of	the	male	Cinnamon	Teal	and	the	huge	bill	of	the
这	微红	颜色	的	这	男性	肉桂	蓝绿色	和	这	巨大的	账单	的	这

['ʃʌvələ(r)] [help] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [ðə; ði][bɝdz] .

Shoveller	help	distinguish	the	birds	.
铲子	帮助	区分	这	鸟类	.

雄性肉桂色鸭的红色羽毛和琵嘴鸭巨大的喙有助于区分这两种鸟类。

[ɪn][ðə; ði] [ɪ'klɪps] ['pluːmɪdʒ] , [bəuθ] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [bluː] - [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [mʌtʃ] [ə'laɪk] ,

In	the	eclipse	plumage	,	both	male	and	female	Blue	-	wings	are	much	alike	,
在	这	蚀	羽毛	,	两个都	男性	和	女性	蓝色的	-	翅膀	是	很多	同样	,

在换羽期，雄性和雌性蓝翅雀的羽毛非常相似。

[bʌt; bət][baɪ][ðə; ði]['lætə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv][ɒk'təʊbə(r)][ðə; ði] [meɪl] [ə'sjuːmz] [ðə; ði] [dɑːk] [hed] [ænd; ənd] [teɪl]

but	by	the	latter	part	of	October	the	male	assumes	the	dark	head	and	tail
但	经过	这	后者	部分	的	十月	这	男性	假设	这	黑暗的	头	和	尾巴

,

,

,

但到了十月下旬，雄鸟的头部和尾部就会变成黑色。

[ə; eɪ]['kres(ə)nt][bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] [aɪ] , [braʊn] ['spekld] ['bɒdi] , [bæk] [greɪ] - [braʊn] ,

a	crescent	before	the	eye	,	brown	speckled	body	,	back	gray	-	brown	,
一个	新月	前	这	眼睛	,	棕色的	斑驳的	身体	,	后退	灰色的	-	棕色的	,

眼前有新月形斑纹，身体呈棕色斑点状，背部呈灰褐色。

[waɪt] [pætʃ] [ɒn] [iːtʃ] [flæŋk] [wɪð] [dʌl] ['jeləʊ] [fiːt] .

white	patch	on	each	flank	with	dull	yellow	feet	.
白色的	修补	在	每个	侧翼	和	乏味的	黄色的	脚	.

两侧各有一块白色斑块，脚呈暗黄色。

[ðə; ði] [bɪl] [ɪz] ['bluːɪʃ] - [blæk] .

The	bill	is	bluish	-	black	.
这	账单	是	蓝蓝色	-	黑色的	.

钞票呈蓝黑色。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɪz] ['braʊnɪʃ] - [greɪ] [ɪn][ɔːl] ['pluːmɪdʒ] .

The	female	is	brownish	-	gray	in	all	plumages	.
这	女性	是	棕褐色	-	灰色的	在	全部	羽毛	.

雌鸟所有羽毛均为棕灰色。

[bəuθ]['seksɪz] [ʃəʊ] [ðə; ði] [bluː] [wɪŋ] [pætʃ] [ɪn] ['eni] ['pluːmɪdʒ] .

Both	sexes	show	the	blue	wing	patch	in	any	plumage	.
两个都	性别	展示	这	蓝色的	翼	修补	在	任何	羽毛	.

无论雌雄，在任何羽毛状态下，翅膀上都会出现蓝色斑块。

[hiː; hi] [laɪks] [tuː; tə] ['mʌd(ə)l] ['evri] ['pʌd(ə)l]

He	likes	to	muddle	every	puddle
他	点赞	到	混乱	每一个	水坑

他喜欢把每个水坑都弄得一团糟。

[ðɪs] ['hænsəm] ['lɪt(ə)l] [tiːl] .

This	handsome	little	teal	.
这	英俊的	小的	蓝绿色	.

这只漂亮的小蓝绿色鸟。

[jʊl] [siː] [hɪm] [dredʒ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [sedʒ]

You'll	see	him	dredge	along	the	sedge
你会	看	他	疏通	沿着	这	荪

你会看到他沿着莎草丛刨挖。

[fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][hiː; hi][faindz][ə; eɪ] [miːl] . [fɔːr]

For	there	he	finds	a	meal	.	4
为了	那里	他	发现	一个	一顿饭	.	4

因为他在那里找到了食物。4

['rʌdi] [dʌk]

Ruddy	Duck
红润	鸭子

红头鸭

- [ˌdʒəmeɪ'sɛnsɪs]

Oxyura	jamaicensis
-	牙买加

牙买加短尾钩虾

[ðɪs] ['lɪt(ə)l] [dʌk] [ɪz] [nəʊn] [baɪ]['ɔːlməʊst] - ['dɪfrənt] [nems] [ɪn][ðə; ði]['eərɪəz] [weə(r)] [hiː; hi][ɪz]

This	little	duck	is	known	by	almost	100	different	names	in	the	areas	where	he	is
这	小的	鸭子	是	已知	经过	几乎	-	不同的	姓名	在	这	区域	在哪里	他	是

[faʊnd] .

found	.
成立	.

这只小鸭子在它出没的地区有近 100 个不同的名字。

[bʌt; bət][nəʊ]['mætə(r)] [wɒt] [juː; jʊ][kɔːl][hɪm][ɔː(r)] [weə(r)] [juː; jʊ][faɪnd][hɪm] , [hiː; hi][ɪz] [dɪ'stɪŋktɪv] .

But	no	matter	what	you	call	him	or	where	you	find	him	,	he	is	distinctive	.
但	不	事情	什么	你	称呼	他	或者	在哪里	你	寻找	他	,	他	是	独特的	.

但无论你如何称呼他，无论你在哪里找到他，他都是独一无二的。

[nəʊ]['ʌðə(r)] [dʌk] [ɪk'sept] [ðə; ði] [mɑːskt] [dʌk] , [wɪtʃ] [ɪz] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] [west] ['ɪndiz] ,

No	other	duck	except	the	Masked	Duck	,	which	is	found	in	the	West	Indies	,
不	其他	鸭子	除了	这	戴面具	鸭子	,	哪个	是	成立	在	这	西方	印第斯	,

除了西印度群岛特有的蒙面鸭之外，没有其他鸭子。

[hæz; həz][ðə; ði] [stɪf] [teɪl] [wɪtʃ] ['ɒf(ə)n][ɪz] ['kærid] [ɪ'rekt] [ænd; ənd] [fænd] [laɪk][ə; eɪ] ['mɪnɪtʃə(r)] [seɪl] .

has	the	stiff	tail	which	often	is	carried	erect	and	fanned	like	a	miniature	sail	.
有	这	僵硬的	尾巴	哪个	经常	是	携带	直立	和	扇形	喜欢	一个	微型	帆	.

尾巴坚硬，经常直立起来，像一张小帆一样张开。

[ðə; ði] [meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] [blæk] [ɔː(r)] ['blækɪʃ] - [braʊn] [kraʊn] [ænd; ənd] [neɪp] , [dɪ'pendɪŋ] [ɒn][ðə; ði]

The	male	has	a	black	or	blackish	-	brown	crown	and	nape	,	depending	on	the
这	男性	有	一个	黑色的	或者	黑褐色	-	棕色的	王冠	和	颈背	,	取决于	在	这

['siːz(ə)n] ,

season	,
季节	,

雄性个体头顶和颈背呈黑色或黑褐色，具体颜色取决于季节。

['weðə(r)] ['briːdɪŋ] [ɔː(r)]['wɪntə(r)] .

whether	breeding	or	winter	.
无论	选育	或者	冬天	.

无论是繁殖期还是冬季。

[ðə; ði] [braɪt] - [bluː] [bɪl] ,

The	bright	-	blue	bill	,
这	明亮的	-	蓝色的	账单	,

亮蓝色的喙，

[rɪtʃ] ['redɪʃ] - ['tʃesnʌt] ['bɒdi] [ænd; ənd] [waɪt] [tʃiːk] [pætʃ] [meɪk] [ðə; ði] [meɪl] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [bɜːd]

rich	reddish	-	chestnut	body	and	white	cheek	patch	make	the	male	a	beautiful	bird
富有的	微红	-	板栗	身体	和	白色的	脸颊	修补	制作	这	男性	一个	美丽的	鸟

[ɪn] ['briːdɪŋ] ['pluːmɪdʒ] .

in	breeding	plumage	.
在	选育	羽毛	.

雄鸟繁殖羽时，体色呈浓郁的红栗色，脸颊上有一块白色的斑块，使它成为一只美丽的鸟。

[ɪn] ['wɪŋə(r)] [ðə; ði] [meɪl] [ə'sju:mz] [ðə; ði] ['greɪɪʃ] - [braʊn] ['kʌlərɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fi:meɪl] ,

In	winger	the	male	assumes	the	grayish	-	brown	coloring	of	the	female	,
在	边锋	这	男性	假设	这	灰蒙蒙的	-	棕色的	染色	的	这	女性	,

在翼期，雄性会呈现出雌性的灰褐色。

[bəuθ] ['ʃəʊɪŋ] [ðə; ði] [lait] [tʃi:k] [pætʃ] [wɪð] [dɑ:kə] [kraʊn] [ænd; ənd] [neɪp] .

both	showing	the	light	cheek	patch	with	darker	crown	and	nape	.
两个都	显示	这	光	脸颊	修补	和	较暗	王冠	和	颈背	.

两者都显示出脸颊部颜色较浅，头顶和后颈颜色较深的特征。

[ðə; ði] [hed] , [nek] [ænd; ənd] [fi:t] [ɑ:(r); ə(r)] [lɑ:dʒ] [fɔ:(r); fə(r)] [səʊ] [smɔ:l] [ə; eɪ] [bɜ:d] .

The	head	,	neck	and	feet	are	large	for	so	small	a	bird	.
这	头	,	脖子	和	脚	是	大的	为了	所以	小的	一个	鸟	.

对于如此小的鸟来说，它的头部、颈部和脚都很大。

[ðiːz] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] [mʌtʃ] [laɪk] [gɻ'iːbz] [ɪn] [ðæt] [ðeɪ] [kæn; kən] [daɪv] [ɔː(r)] [sɪŋk] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)]

These	ducks	are	much	like	grebes	in	that	they	can	dive	or	sink	into	the	water
这些	鸭子	是	很多	喜欢	鹛鹛	在	那	他们	能	潜水	或者	下沉	进入	这	水

,

,

,

这些鸭子和鹛鹛很像，它们都能潜入水中。

[ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlməʊst] ['helpləs] [ɒn] [lænd] , [ænd; ənd] ['pætə(r)] [sʌm; səm] ['dɪstəns] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)]

are	almost	helpless	on	land	,	and	patter	some	distance	over	the	water
是	几乎	无助	在	土地	,	和	语调	一些	距离	超过	这	水

[bɪ'fɔː(r)] ['teɪkɪŋ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [eə(r)] .

before	taking	into	the	air	.
前	采取	进入	这	空气	.

在陆地上几乎无能为力，只能在水面上飞过一段距离，然后才飞向天空。

['rʌdi] [dʌks] [kən'si:l] [ðeə(r)] [nests] [ɪn] [ri:dz] [ɔ:(r)] ['bʊlrʌʃ] ['əʊvə(r)] ['wɔ:tə(r)] .

Ruddy	ducks	conceal	their	nests	in	reeds	or	bulrushes	over	water	.
红润	鸭子	隐藏	他们的	巢穴	在	芦苇	或者	芦苇	超过	水	.

红头鸭将巢穴隐藏在水面上的芦苇或香蒲中。

[egz] [ɑ:(r); ə(r)] ['lɑ:dʒə(r)] [ðæn; ðən] [wʌn] [wʊd] [ɪk'spekt] [tu:; tə] [faɪnd] [frɒm; frəm] [səʊ] [smɔ:l] [ə; eɪ] ['mʌðə(r)] .

Eggs	are	larger	than	one	would	expect	to	find	from	so	small	a	mother	.
鸡蛋	是	更大的	比	一	会	预计	到	寻找	从	所以	小的	一个	母亲	.

如此小的母鼠产下的卵比人们预想的要大。

[ðə; ði] [meɪl] , [ˌʌn'laɪk] [məʊst] [dʌks] ,

The	male	,	unlike	most	ducks	,
这	男性	,	与此不同	最多	鸭子	,

雄鸭与大多数鸭子不同，

[si:m] [praʊd] [tu:; tə] [li:d] [hɪz; ɪz] ['lɪt(ə)l] ['fæməli] [ɒn] [ðeə(r)] [kwest] [fɔ:(r); fə(r)] [fu:d] [ænd; ənd] [rɪ'meɪnz]

seems	proud	to	lead	his	little	family	on	their	quest	for	food	and	remains
似乎	自豪的	到	带领	他的	小的	家庭	在	他们的	寻求	为了	食物	和	遗迹

[nɪə(r)] [waɪl] [ðə; ði] ['fi:meɪl] ['inkjubeit] .

near	while	the	female	incubates	.
靠近	尽管	这	女性	孵育	.

它似乎很自豪地带领着它的小家庭去寻找食物，并在雌性孵蛋时一直待在附近。

['evriθɪŋ] [ə'baʊt] [ə; eɪ] ['rʌdi] [sets] [hɪm] [ə'pɑ:t] [frɒm; frəm] ['ʌðə(r)] [dʌks] .

Everything	about	a	Ruddy	sets	him	apart	from	other	ducks	.
一切	关于	一个	红润	套	他	除	从	其他	鸭子	.

鲁迪鸭的一切都与其他鸭子截然不同。

[nəʊ] ['mætə(r)] [wɒt] [ju:; jʊ] [kɔ:l] [hɪm]

No	matter	what	you	call	him
不	事情	什么	你	称呼	他

无论你如何称呼他

[hiːz] ['nʌθɪŋ] [laɪk][ðə; ði][rest] .

He's	nothing	like	the	rest	.
他是	没有什么	喜欢	这	休息	.

他跟其他人完全不一样。

[ænd; ənd] [wen] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] [tuː; tə]['daɪvɪŋ]

And	when	it	comes	to	diving
和	什么时候	它	来	到	潜水

而说到潜水

[hiː; hi][ræŋks] [ə'mʌŋ] [ðə; ði][best] .

He	ranks	among	the	best	.
他	排名	之中	这	最好的	.

他名列前茅。

[ə'merɪkən] [mɜː'gænzə; -sə]

American	Merganser
美国人	秋沙鸭

美洲秋沙鸭

['mɜːrgəs][mɜː'gænzə; -sə]

Mergus	merganser
梅尔古斯	秋沙鸭

秋沙鸭

['meni] [bɜ˞dz][hæv; həv] [dɪ'veləpt] [biːks] [wɪtʃ] [help][ðem; ðəm][sɪ'kjʊə(r)][ðeə(r)] [fuːd] .

Many	birds	have	developed	beaks	which	help	them	secure	their	food	.
许多	鸟类	有	发达	喙	哪个	帮助	他们	安全的	他们的	食物	.

许多鸟类进化出了能够帮助它们获取食物的喙。

[ðə; ði] [ə'merɪkən] [mɜː'gænzə; -sə][ɪz][nəʊ] [ɪk'sepʃ(ə)n] .

The	American	Merganser	is	no	exception	.
这	美国人	秋沙鸭	是	不	例外	.

美洲秋沙鸭也不例外。

[hɪz; ɪz] [biːk] [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['nærəʊ] [ænd; ənd][bəuθ] ['mændibl] [ɑː(r); ə(r)] [edʒd] [wɪð] [ʃɑːp] ,

His	beak	is	long	and	narrow	and	both	mandibles	are	edged	with	sharp	,
他的	喙	是	长的	和	狭窄的	和	两个都	下颚	是	边缘	和	锋利的	,

他的喙又长又窄，上下颚边缘都很锋利，

['pɔɪntɪd] [tiːθ] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][ɪn'klaɪnd] ['bækwəd] .

pointed	teeth	which	are	inclined	backward	.
尖	牙齿	哪个	是	倾斜	落后	.

牙齿尖锐，向后倾斜。

[ðə; ði][tɪp][ɪz] ['kʌvəd] [baɪ][ə; eɪ][neɪl][ɔː(r)] [hʊk] [dɪ'zaɪnd] [fɔː(r); fə(r)] ['kætʃɪŋ] [ænd; ənd]['həʊldɪŋ] [fɪʃ]

The	tip	is	covered	by	a	nail	or	hook	designed	for	catching	and	holding	fish
这	提示	是	涵盖	经过	一个	指甲	或者	钩	设计	为了	捕捉	和	保持	鱼

[wɪtʃ] [fɔːm] [ðə; ði]['meɪdʒə(r)] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðɪs] [dʌks] [fuːd] .

which	form	the	major	portion	of	this	duck's	food	.
哪个	形式	这	主要的	部分	的	这	鸭子的	食物	.

鸭嘴尖上覆盖着钉子或钩子，这种设计用于捕捉和抓住鱼类，而鱼类是这种鸭子的主要食物来源。

[ðiːz] [bɜ˞dz][ɑː(r); ə(r)]['ekspɜːt]['daɪvəz][ænd; ənd][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [flɒk] [suːn] [dʒɔɪnz][wʌn][ɒv; əv][ɪts]

These	birds	are	expert	divers	and	the	entire	flock	soon	joins	one	of	its
这些	鸟类	是	专家	潜水员	和	这	全部的	群	很快	加入	一	的	它是

['membəz] [wɪtʃ] [hæz; həz][ləʊ'keɪtɪd][ə; eɪ] [skuːl] [ɒv; əv] [fɪʃ] .

members	which	has	located	a	school	of	fish	.
成员	哪个	有	位于	一个	学校	的	鱼	.

这些鸟都是潜水高手，整个鸟群很快就会跟随其中一只发现鱼群的同伴。

[bəuθ] [rʌf] [ænd; ənd] [geɪm] [fɪʃ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈreliʃ] .

Both	**rough**	**and**	**game**	**fish**	**are**	**relished**	**.**
两个都	粗糙的	和	游戏	鱼	是	津津有味	.

无论是粗鱼还是游钓鱼，都深受人们喜爱。

[ðə; ði] [meɪl] [ɪz][ə; eɪ] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [bɜːd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [red] [bɪl] , [ˈgriːnɪʃ] - [blæk] [hed] ,

The	**male**	**is**	**a**	**beautiful**	**bird**	**with**	**his**	**red**	**bill**	**,**	**greenish**	**-**	**black**	**head**	**,**
这	男性	是	一个	美丽的	鸟	和	他的	红色的	账单	,	绿绿色	-	黑色的	头	,

雄鸟是一种美丽的鸟，有着红色的喙和绿黑色的头部。

[blæk] [bæk] [ˈfeɪdɪŋ] [tuː; tə][æn; ən] [ˈæʃi] - [greɪ] [rʌmp] [ænd; ənd][teɪl] .

black	**back**	**fading**	**to**	**an**	**ashy**	**-**	**gray**	**rump**	**and**	**tail**	**.**
黑色的	后退	褪色	到	一个	灰烬	-	灰色的	臀部	和	尾巴	.

背部黑色，逐渐过渡到灰褐色的臀部和尾巴。

[ðə; ði] [tʃest] , [saɪdz][ænd; ənd] [brest] [ɑː(r); ə(r)] [waɪt] [ænd; ənd][ˈɒf(ə)n] [ʃəʊ] [ə; eɪ] [ˈpɪŋkɪʃ] - [ˈsæmən]

The	**chest**	**,**	**sides**	**and**	**breast**	**are**	**white**	**and**	**often**	**show**	**a**	**pinkish**	**-**	**salmon**
这	胸部	,	侧面	和	胸部	是	白色的	和	经常	展示	一个	粉红色	-	三文鱼

[tɪnt] .

tint	**.**
着色	.

胸部、侧面和乳房呈白色，通常带有粉红色鲑鱼色调。

[wɪŋz] [ʃəʊ] [ə; eɪ] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ˈpæt(ə)n] [ænd; ənd][ðə; ði] [fiːt] [ɑː(r); ə(r)] [red] .

Wings	**show**	**a**	**black**	**and**	**white**	**pattern**	**and**	**the**	**feet**	**are**	**red**	**.**
翅膀	展示	一个	黑色的	和	白色的	图案	和	这	脚	是	红色的	.

翅膀呈黑白相间，脚是红色的。

[ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ˈstriːmlaɪnd] [dʌk] [ˈsɪtɪŋ] [ləʊ] [ɪn][ðə; ði][ˈwɔːtə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [waɪt] [ˈbɒdi] [ænd; ənd] [blæk]

A	**large**	**streamlined**	**duck**	**sitting**	**low**	**in**	**the**	**water**	**with**	**a**	**white**	**body**	**and**	**black**
一个	大的	流线型	鸭子	坐着	低的	在	这	水	和	一个	白色的	身体	和	黑色的

[trɪm] [ɪz] [dɪˈskrɪptɪv] .

trim	**is**	**descriptive**	**.**
修剪	是	描述性的	.

一只体型较大、身形流线型的鸭子，低伏在水中，身体呈白色，带有黑色镶边，这样的描述非常形象。

[ðə; ði] [ˈfiːmeɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] [ˈredɪʃ] - [braʊn] [hed] [wɪð] [æn; ən] [ˈiːlɒŋgeɪtɪd] [ˈbrʌʃi] [krest] , [ˈæʃi] -

The	**female**	**has**	**a**	**reddish**	**-**	**brown**	**head**	**with**	**an**	**elongated**	**brushy**	**crest**	**,**	**ashy**	**-**
这	女性	有	一个	微红	-	棕色的	头	和	一个	细长的	灌木丛	波峰	,	灰烬	-

[greɪ] [bæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ˈbeli] .

gray	**back**	**and**	**white**	**belly**	**.**
灰色的	后退	和	白色的	腹部	.

雌性头部呈红褐色，有细长的毛状冠羽，背部呈灰褐色，腹部呈白色。

[ðeɪ] [kæn; kən][biː; bi] [kənˈfjuːzd] [ˈəʊnli] [wɪð] [ðə; ði] [red] - [ˈbrestɪd] [mɜːˈgænzə; -sə] , [bʌt; bət][ɪn] [ðɪs]

They	**can**	**be**	**confused**	**only**	**with**	**the**	**Red**	**-**	**breasted**	**Merganser**	**,**	**but**	**in**	**this**
他们	能	是	使困惑	仅有的	和	这	红色的	-	胸部	秋沙鸭	,	但	在	这

[keɪs] ,

case	**,**
案件	,

它们唯一容易与红胸秋沙鸭混淆的地方，但在这种情况下，

[bəuθ] [meɪl] [ænd; ənd] [ˈfiːmeɪl] [ɑː(r); ə(r)] [ˈkrestɪd] [ænd; ənd][ðə; ði] [meɪl] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [waɪt] [ˈkɒlə(r)]

both	**male**	**and**	**female**	**are**	**crested**	**and**	**the**	**male**	**shows**	**a**	**white**	**collar**
两个都	男性	和	女性	是	冠状	和	这	男性	演出	一个	白色的	衣领

[ænd; ənd] [ˈredɪʃ] [ˈʌpə(r)] [tʃest] .

and	**reddish**	**upper**	**chest**	**.**
和	微红	上	胸部	.

雄性和雌性都有冠羽，雄性颈部有白色项圈，上胸部呈红色。

[əˈmerɪkən] [mɜːˈgænzə; -sə][ɑː(r); ə(r)] [ˈrʌgɪd] [ænd; ənd][ˈlɪŋgə(r)][æz; əz][fɑː(r)] [nɔːθ] [æz; əz][ˈəʊpən][ˈwɔːtə(r)]

American	Mergansers	are	rugged	and	linger	as	far	north	as	open	water
美国人	秋沙鸭	是	崎岖	和	萦绕	作为	远的	北	作为	打开	水

[wɪl] [pəˈmɪt] [sɪˈkjʊr] [ɒv; əv] [fuːd] .

will	permit	securing	of	food	.
将要	允许	确保	的	食物	.

美洲秋沙鸭体格健壮，只要有开阔水域可以觅食，它们就会一直生活在北方。

[laɪk] [ˈærəus] [ˈwɪŋɪŋ]

Like	arrows	winging
喜欢	箭头	翅膀

像箭一样飞翔

[frɒm; frəm][ˈdʒaɪənt][baʊ; bəʊ] ,

From	giant	bow	,
从	巨大的	弓	,

从巨弓开始，

[juː; jʊ] [siː] [ðem; ðəm] [ˈflaɪɪŋ]

You	see	them	flying
你	看	他们	飞行

你看到它们在飞

[streɪt] [ænd; ənd] [ləʊ] . [faɪv]

Straight	and	low	.	5
直的	和	低的	.	5

笔直且低矮。5

[mɑːʃ] [hɔːk]

Marsh	Hawk
沼泽	鹰

沼泽鹰

[ˈsɜːkəs] [saɪəniːəs]

Circus	cyaneus
马戏团	蓝绿色

蓝宝石马戏团

[ðə; ði] [mɑːʃ] [hɔːk] [ɪz][ˈɒf(ə)n] [kɔːld] “ [ˈhæriə(r)] ,

The	Marsh	Hawk	is	often	called	“	Harrier	,
这	沼泽	鹰	是	经常	称为	“	鹞式战斗机	,

沼泽鹰常被称为“鹞”，

” [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [ˈmeθəd] [ɒv; əv] [ˈhʌntɪŋ] [wʊd] [ˈdʒʌstɪfaɪ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [neɪm] .

”	and	his	method	of	hunting	would	justify	such	a	name	.
”	和	他的	方法	的	打猎	会	证明合法	这样的	一个	姓名	.

他的狩猎方式也足以证明他配得上这个名字。

[ðeɪ] [ˈkʌvə(r)][ə; eɪ] [fiːld] [laɪk][ə; eɪ] [wel] - [treɪnd] [dɒg] , [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] , [hɪə(r)][ænd; ənd][ðeə(r)]

They	cover	a	field	like	a	well	-	trained	dog	,	back	and	forth	,	here	and	there
他们	覆盖	一个	场地	喜欢	一个	出色地	-	受过训练	狗	,	后退	和	前进	,	这里	和	那里

,

,

,

它们像训练有素的猎犬一样，来回穿梭在田野间，到处巡逻。

[ˈkruːzɪŋ] [ˈsləʊli] [wɪð] [ə; eɪ] [dɪˈlɪbərət] [flæp][ɔː(r)][ə; eɪ] [sləʊ] [seɪl][ɒn] [wɪŋz] [tɪpt] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [əˈbʌv]

cruising	slowly	with	a	deliberate	flap	or	a	slow	sail	on	wings	tipped	a	little	above
巡航	缓慢地	和	一个	商榷	瓣膜	或者	一个	慢的	帆	在	翅膀	倾斜	一个	小的	多于

[ðə; ði][ˌhɒrɪˈzɒnt(ə)l] .

the	horizontal	.
这	水平的	.

缓慢巡航，机翼略微倾斜高于水平面，缓慢地拍打或滑翔。

[ə; eɪ] [slaɪt] ['muːvmənt] , [ə; eɪ] [kwɪk] [paʊns] , [ænd; ənd] [ə'nʌðə(r)] [fiːld] [maʊs] [hæz; həz] [dʒɔɪnd] [hɪz; ɪz]

A	slight	movement	,	a	quick	pounce	,	and	another	field	mouse	has	joined	his
一个	轻微	移动	,	一个	快的	猛扑	,	和	其他	场地	老鼠	有	加入	他的

['ænsestəz; 'ænsəstəz] .

ancestors	.
祖先	.

轻微的动作，迅猛的扑击，又一只田鼠加入了它祖先的行列。

[ðə; ði] [waɪt] [rʌmp] [pætʃ] [meɪks] [ə; eɪ] [gʊd] [fiːld] [mɑːk] ,

The	white	rump	patch	makes	a	good	field	mark	,
这	白色的	臀部	修补	制作	一个	好的	场地	标记	,

臀部的白色斑块是一个很好的野外识别特征。

['aɪðə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [greɪ] - ['pluːmɪdʒd] [meɪl] [ɔː(r)] [ðə; ði] ['braʊnɪʃ] ['feðər] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɔː(r)]

either	on	the	gray	-	plumaged	male	or	the	brownish	feathers	of	the	female	or
任何一个	在	这	灰色的	-	羽毛	男性	或者	这	棕褐色	羽毛	的	这	女性	或者

[jʌŋ] .

young	.
年轻的	.

要么在雄性灰羽鸟身上，要么在雌性或幼鸟的棕色羽毛上。

[ðə; ði] [lɒŋ] [wɪŋz] [ænd; ənd] [teɪl] [meɪk] [ðiːz] [bɜ˞dz] [ə'pɪə(r)] ['lɑːdʒə(r)] [ðæn; ðən] [ðeə(r)] [leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv]

The	long	wings	and	tail	make	these	birds	appear	larger	than	their	length	of
这	长的	翅膀	和	尾巴	制作	这些	鸟类	出现	更大的	比	他们的	长度	的

- [tuː; tə] - ['ɪntʃɪz] .

19	to	22	inches	.
-	到	-	英寸	.

长长的翅膀和尾巴使这些鸟看起来比它们实际19到22英寸的体长要大。

[mɑːʃ] [hɔːks] [fiːd] ['hevɪli] [ɒn] ['roʊdnts] [bʌt; bət] [ɪn'kluːd] ['ɪnsekts] , [frɒgz] [ɔː(r)] [bɜ˞dz] [ɪn] [ðə; ði] ['daɪət] .

Marsh	Hawks	feed	heavily	on	rodents	but	include	insects	,	frogs	or	birds	in	the	diet	.
沼泽	老鹰队	喂养	重度	在	啮齿动物	但	包括	昆虫	,	青蛙	或者	鸟类	在	这	饮食	.

沼泽鹰主要以啮齿动物为食，但也吃昆虫、青蛙或鸟类。

[ded] ['ænɪmlz] [ɔː(r)] [bɜ˞dz] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ˌəʊvə'lʊkt] ,

Dead	animals	or	birds	are	not	overlooked	,
死的	动物	或者	鸟类	是	不是	被忽视的	,

死去的动物或鸟类不会被忽视，

[ðʌs] ['kɔːzɪŋ] [ðə; ði] [mɑːʃ] [hɔːk] [tuː; tə] [biː; bi] [bleɪmd] [fɔː(r); fə(r)] [kɪlz] [wɪtʃ] [hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [meɪk] .

thus	causing	the	Marsh	Hawk	to	be	blamed	for	kills	which	he	did	not	make	.
因此	导致	这	沼泽	鹰	到	是	被指责	为了	杀戮	哪个	他	做过	不是	制作	.

因此，沼泽鹰被指控犯有它并未犯下的杀戮罪行。

['hæɹiəz] [siːm] [tuː; tə] [teɪk] ['pleʒə(r)] [ɪn] ['daɪvɪŋ] [æt; ət] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɑːdʒə(r)]

Harriers	seem	to	take	pleasure	in	diving	at	each	other	,	and	the	larger
鹞式	似乎	到	拿	乐趣	在	潜水	在	每个	其他	,	和	这	更大的

['bjuːtiːˌoʊz] ,

buteos	,
鵟	,

鹞似乎很喜欢互相俯冲攻击，而体型较大的鵟属鸟类，

['igl] , ['vʌltʃəz] , ['preəri] ['tʃɪkɪnz] [ɔː(r)] [fl'ɒks] [ɒv; əv] [dʌks] .

eagles	,	vultures	,	prairie	chickens	or	flocks	of	ducks	.
老鹰	,	秃鹫	,	草原	鸡	或者	羊群	的	鸭子	.

老鹰、秃鹫、草原鸡或成群的鸭子。

[nests] [ɑː(r); ə(r)] [pleɪst] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]['hɪd(ə)n][baɪ] [ʃrʌbz] , [wiːdz] [ɔː(r)]

Nests	**are**	**placed**	**on**	**the**	**ground**	**and**	**are**	**hidden**	**by**	**shrubs**	**,**	**weeds**	**or**
巢穴	是	放置	在	这	地面	和	是	隐	经过	灌木	,	杂草	或者

['mɑːʃi] [grəʊθ] .

marshy	**growth**	**.**
沼泽地	生长	.

鸟巢筑于地面，并被灌木、杂草或沼泽植物遮蔽。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [spend] [mʌtʃ] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] [taɪm] [wɪð] [ɔː(r)][nɪə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] [waɪl] [ðə; ði] [meɪl]

The	**female**	**spends**	**much**	**of**	**her**	**time**	**with**	**or**	**near**	**the**	**young**	**while**	**the**	**male**
这	女性	花费	很多	的	她	时间	和	或者	靠近	这	年轻的	尽管	这	男性

[ɪz] [kept] ['bɪzi] ['hʌntɪŋ] [fuːd] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] ['grəʊɪŋ] ['fæməli] .

is	**kept**	**busy**	**hunting**	**food**	**for**	**his**	**growing**	**family**	**.**
是	保留	忙碌的	打猎	食物	为了	他的	生长	家庭	.

雌性大部分时间都待在幼崽身边，而雄性则忙于为不断壮大的家庭寻找食物。

[ðə; ði]['juːʒuəl] [klʌtʃ] [kən'teɪnz] [faɪv] [waɪt] [ɔː(r)] [peɪl] - [bluː] [egz] , ['laɪtli] [mɑːkt] [wɪð] [braʊn]

The	**usual**	**clutch**	**contains**	**5**	**white**	**or**	**pale**	**-**	**blue**	**eggs**	**,**	**lightly**	**marked**	**with**	**brown**
这	通常	离合器	包含	5	白色的	或者	苍白	-	蓝色的	鸡蛋	,	轻轻	标记	和	棕色的

[spɒts] .

spots	**.**
地点	.

一窝通常有 5 枚白色或淡蓝色的卵，上面有淡淡的棕色斑点。

[ɒn] ['taɪələs] [wɪŋz]

On	**tireless**	**wings**
在	不知疲倦	翅膀

乘着不知疲倦的翅膀

[ðeɪ] [skæn][jɔː(r); jə(r)] ['fiːldz]

They	**scan**	**your**	**fields**
他们	扫描	你的	字段

他们扫描你的田地

[ɪn] [sɜːtʃ] [ɒv; əv] ['roʊdnts]

In	**search**	**of**	**rodents**
在	搜索	的	啮齿动物

寻找啮齿动物

[wɪtʃ] [kʌt] [jɔː(r); jə(r)] [jiːldz] .

Which	**cut**	**your**	**yields**	**.**
哪个	切	你的	产量	.

哪些因素会降低产量?

['bɒbwaɪt]

Bobwhite
鹌鹑

鹌鹑

[kə'laɪnəs][vərˌdʒɪni'eɪnəs]

Colinus	**virginianus**
科林纳斯	弗吉尼亚努斯

美洲野猪

[ðɪs] ['tʃʌŋki] ['lɪt(ə)l] [braʊn] [kweɪl][ɪz]['pɒpjələ(r)][ɪn] ['evri] ['riːdʒən] [weə(r)] [hiː; hi] [rɪ'zaɪdz] .

This	**chunky**	**little**	**brown**	**quail**	**is**	**popular**	**in**	**every**	**region**	**where**	**he**	**resides**	**.**
这	厚实的	小的	棕色的	鹌鹑	是	受欢迎的	在	每一个	地区	在哪里	他	居住地	.

这种体型圆润的小棕色鹌鹑在它栖息的每个地区都很受欢迎。

['hʌntəz] [spend] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [d'ɒləz] [iːtʃ] [jɪə(r)][ɪn] [pə'sjuːt] [ɒv; əv] [ðɪs] ['feðəd] ['bɒmʃel] .

Hunters	**spend**	**thousands**	**of**	**dollars**	**each**	**year**	**in**	**pursuit**	**of**	**this**	**feathered**	**bombshell**	**.**
猎人	花费	数千	的	美元	每个	年	在	追逐	的	这	羽毛	重磅炸弹	.

猎人们每年花费数千美元来追寻这种羽毛艳丽的尤物。

['fɑːrmərz] [ə'priːʃieɪt] ['hævɪŋ] [sʌtʃ] [æn; ən] ['æktɪv] ['ælaɪ][ɪn][ðeə(r)] [faɪt] [ə'genst] [ðə; ði] [hɔːrdz] [ɒv; əv]

Farmers	**appreciate**	**having**	**such**	**an**	**active**	**ally**	**in**	**their**	**fight**	**against**	**the**	**hordes**	**of**
农民	欣赏	拥有	这样的	一个	积极的	盟友	在	他们的	斗争	反对	这	成群结队	的

['ɪnsekts] [wɪtʃ] ['menəs] [ðeə(r)][krɒps] .

insects	**which**	**menace**	**their**	**crops**	**.**
昆虫	哪个	威胁	他们的	农作物	.

农民们非常感谢有这样一个积极的盟友，帮助他们对抗威胁庄稼的成群昆虫。

[ðeɪ] [ɪn'dʒɔɪ] ['hɪərɪŋ] [hɪz; ɪz] ['tʃɪəf(ə)l] ['wɪs(ə)l] [æz; əz] [ðeɪ] [gəʊ][ə'baʊt][ðeə(r)]['deɪli] [tʃɔː(r)z] .

They	**enjoy**	**hearing**	**his**	**cheerful**	**whistle**	**as**	**they**	**go**	**about**	**their**	**daily**	**chores**	**.**
他们	享受	听力	他的	快乐	哨	作为	他们	去	关于	他们的	日常的	家务	.

他们一边做着日常家务，一边喜欢听他欢快的口哨声。

['bɜːdə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['hæpi] [tuː; tə] [nəʊ] [ðɪs] [ɪz][wʌn][bɜːd] [wɪtʃ] ['ɒfəz] [nəʊ]['prɒbləm][fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ]

Birders	**are**	**happy**	**to**	**know**	**this**	**is**	**one**	**bird**	**which**	**offers**	**no**	**problem**	**for**	**they**
观鸟者	是	快乐的	到	知道	这	是	一	鸟	哪个	优惠	不	问题	为了	他们

[kæn; kən][lɪst][hɪm][baɪ]['aɪðə(r)] [saɪt] [ɔː(r)] [saʊnd] .

can	**list**	**him**	**by**	**either**	**sight**	**or**	**sound**	**.**
能	列表	他	经过	任何一个	视线	或者	声音	.

观鸟者很高兴地得知，这种鸟很容易辨认，他们既可以通过视觉辨认，也可以通过听觉辨认。

['eniwʌn] [kæn; kən] [pɔɪnt] [wɪð] [praɪd][tuː; tə] [ðɪs] ['bɜːrdz] [gʊd] ['kærəktə(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [meɪl]

Anyone	**can**	**point**	**with**	**pride**	**to**	**this**	**bird's**	**good**	**character**	**for**	**the**	**male**
任何人	能	观点	和	自豪	到	这	鸟类	好的	特点	为了	这	男性

[kæn; kən] ,

can	**,**
能	,

任何人都可以自豪地指出这只鸟的良好品格，因为雄鸟可以做到。

[ænd; ənd]['ɒf(ə)n] [dʌz] , [teɪk] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [bruːd] , ['tiːtʃɪŋ] [ðem; ðəm] [haʊ] [tuː; tə][ɪg'zɪst][ɪn]

and	**often**	**does**	**,**	**take**	**charge**	**of**	**the**	**brood**	**,**	**teaching**	**them**	**how**	**to**	**exist**	**in**
和	经常	做	,	拿	收费	的	这	幼虫	,	教学	他们	如何	到	存在	在

[ə; eɪ]['hɒstaɪl] [wɜːld] .

a	**hostile**	**world**	**.**
一个	敌对的	世界	.

而且它们常常会承担起照顾幼崽的责任，教它们如何在充满敌意的世界中生存。

[ðə; ði] [meɪl] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [waɪt] [θrəʊt] [ænd; ənd][laɪn]['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪ] ,

The	**male**	**shows**	**a**	**white**	**throat**	**and**	**line**	**over**	**the**	**eye**	**,**
这	男性	演出	一个	白色的	喉	和	线	超过	这	眼睛	,

雄性个体喉部和眼部上方有一条白色的条纹。

[waɪl] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɪz]['kɒntent][tuː; tə][weə(r)] ['bʌfi] ['feðər] [wɪtʃ] [meɪk] [hɜː(r); hə(r)]['əʊnli]

while	**the**	**female**	**is**	**content**	**to**	**wear**	**buffy**	**feathers**	**which**	**make**	**her**	**only**
尽管	这	女性	是	内容	到	穿	吸血鬼猎人巴菲	羽毛	哪个	制作	她	仅有的

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] ['kʌləf(ə)l] .

a	**little**	**less**	**colorful**	**.**
一个	小的	较少的	丰富多彩的	.

而雌性则满足于披上淡黄色的羽毛，这只会让她显得稍微逊色一些。

['bɔb'hwait] [nest] [ænd; ənd] [ruːst] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] [wɪl] [spend] [ðeə(r)][ɪn'taɪə(r)][laɪvz; lɪvz][ɪn]

Bobwhites	**nest**	**and**	**roost**	**on**	**the**	**ground**	**and**	**will**	**spend**	**their**	**entire**	**lives**	**in**
鹌鹑	巢	和	栖息地	在	这	地面	和	将要	花费	他们的	全部的	生活	在

[ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] ['eəriə] [ɪf] ['ʃeltə(r)] ,

a	**limited**	**area**	**if**	**shelter**	**,**
一个	有限的	区域	如果	庇护所	,

鹌鹑在地面筑巢和栖息，如果能找到遮蔽物，它们会在有限的区域内度过一生。

[fuːd] [ænd; ənd]['wɔːtə(r)][ɑː(r); ə(r)][ə'veɪləb(ə)l] .

food	**and**	**water**	**are**	**available**	**.**
食物	和	水	是	可用的	.

食物和水供应充足。

['meni] ['fɑ:rmərz][ˌsi: 'əʊ] - ['ɒpəreɪt] [wɪð] [ðeə(r)]['lɪt(ə)l] ['neɪbəz] [baɪ] ['plɑ:ntɪŋ] ['blækbəriz] ,

Many	farmers	co	-	operate	with	their	little	neighbors	by	planting	blackberries	,
许多	农民	合作	-	操作	和	他们的	小的	邻居	经过	种植	黑莓	,

[ˌmʌltɪ'flɔ:rə] [rəʊz] , [ɔ:(r)] ['rɑ:zbəriz] [ə'lɒŋ] [ðeə(r)] ['fensɪz] ,

multiflora	rose	,	or	raspberries	along	their	fences	,
多花	玫瑰	,	或者	覆盆子	沿着	他们的	栅栏	,

许多农民会与邻居小农户合作，在篱笆旁种植黑莓、多花蔷薇或覆盆子。

[nɒt] ['fɑ:mɪŋ] [ðə; ðɪ][lɑ:st] [ɪntʃ] [ɒv; əv] ['evri] ['kɔ:nə(r)][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [fi:ld] .

not	farming	the	last	inch	of	every	corner	of	the	field	.
不是	农业	这	最后的	英寸	的	每一个	角落	的	这	场地	.

没有耕种田地每一寸土地。

[sʌm; səm]['i:v(ə)n] [li:v] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['maɪləʊ][ɔ:(r)]['ʌðə(r)] [greɪn] [ʌn'hɑ:rvɪstɪd] [nɪə(r)][ðə; ðɪ] [edʒ] [ɒv; əv]

Some	even	leave	a	little	milo	or	other	grain	unharvested	near	the	edge	of
一些	甚至	离开	一个	小的	美禄	或者	其他	粮食	未收割的	靠近	这	边缘	的

[ðeə(r)] ['fi:ldz] .

their	fields	.
他们的	字段	.

有些人甚至会在田边留下一些未收割的高粱或其他谷物。

[sʌtʃ] ['præktɪsɪz] [peɪ] ['dɪvəˌdend] [ɪn][ðə; ðɪ] ['hɑ:vɪst] [ɒv; əv]['ɪnsekts] [kən'sju:md] [baɪ] ['bɔb'hwait] .

Such	practices	pay	dividends	in	the	harvest	of	insects	consumed	by	Bobwhites	.
这样的	实践	支付	股息	在	这	收成	的	昆虫	消耗	经过	鹌鹑	.

这样做有利于收获鹌鹑食用的昆虫。

[sʌm; səm] [laɪk] [tu:; tə] [ʃu:t]

Some	like	to	shoot
一些	喜欢	到	射击

有些人喜欢射击

[ænd; ənd] [wɒtʃ] [hɪm] [fɔ:l] ,

And	watch	him	fall	,
和	手表	他	落下	,

看着他倒下，

[waɪl] ['ʌðə(r)z] [laɪk]

While	others	like
尽管	其他的	喜欢

而其他人则喜欢

[tu:; tə][hɪə(r)][hɪz; ɪz][kɔ:l] . [sɪks]

To	hear	his	call	.	6
到	听到	他的	称呼	.	6

聆听他的呼唤。6

['wɪlsənz] [snaɪp]

Wilson's	Snipe
威尔逊的	狙击

威尔逊鹬

[kə'pelə] [ˌgælə'neɪgoʊ]

Capella	gallinago
卡佩拉	加利纳戈

鸡冠花

['wɪlsənz] [snaɪp] , ['fri:kwəntli] [nəʊn] [æz; əz][ə; eɪ] “ [dʒæk] [snaɪp] ,

Wilson's	Snipe	,	frequently	known	as	a	“	Jack	Snipe	,
威尔逊的	狙击	,	频繁地	已知	作为	一个	“	杰克	狙击	,

威尔逊鹬，通常被称为“杰克鹬”，

" [ɪz][ðə; ði][məʊst] ['kɒmən] [ɒv; əv][θri:] ['spi:ʃi:z] [wɪtʃ] [hæv; həv] [ɪk'stri:mli] [lɒŋ] , [streɪt] [bɪls] .
" is the most common of 3 species which have extremely long , straight bills .
" 是 这 最多 常见的 的 3 物种 哪个 有 极其 长的 , 直的 账单 .

"是三种喙非常长且直的鸟类中最常见的一种。"

[ɔ:l] [fi:d] [baɪ]['prəʊbɪŋ][ɪn][spft] [mʌd] [weə(r)] [ðeə(r)] ['sensətɪv] [bɪls] [su:n] [ləʊ'keɪt][ænd; ənd][əb'teɪn]
All feed by probing in soft mud where their sensitive bills soon locate and obtain
全部 喂养 经过 探测 在 柔软的 泥 在哪里 他们的 敏感的 账单 很快 定位 和 获得
[ðeə(r)] [fu:d] .
their food .
他们的 食物 .

它们都通过在柔软的泥土中探寻食物来觅食，它们灵敏的喙很快就能找到并获取食物。

[ðɪs] [bɜ:d] [prɪ'fɜ:z] ['mɑ:ʃi] ['eəriəz][nɪə(r)] [stri:mz] [ɔ:(r)][pɒndz] .
This bird prefers marshy areas near streams or ponds .
这 鸟 偏好 沼泽地 区域 靠近 溪流 或者 池塘 .

这种鸟喜欢栖息在溪流或池塘附近的沼泽地带。

[wen] [dɪ'stɜ:bd] , [hi:; hi] [li:vz] [ðə; ði] [si:n] [səʊ]['ræpɪdli] [ðæt] [ju:; jʊ] [maɪt] [mɪs] [ðə; ði] [ɪ'rætɪk] ,
When disturbed , he leaves the scene so rapidly that you might miss the erratic ,
什么时候 不安 , 他 树叶 这 场景 所以 快速 那 你 可能 错过 这 不稳定的 ,

受到惊扰时，他会迅速离开现场，以至于你可能错过他那难以捉摸的举动。

[zɪg] - [zæg] [flaɪt] , [ðə; ði] ['pɔɪntɪd] [wɪŋz] , [ðə; ði] [straɪps] [ɒn][hɪz; ɪz] [hed] , [ðə; ði] ['braʊnɪʃ] - [straɪpt]
zig - zag flight , the pointed wings , the stripes on his head , the brownish - striped
之字形 - 之字形 航班 , 这 尖 翅膀 , 这 条纹 在 他的 头 , 这 棕褐色 - 有条纹的
['plu:mɪdʒ] .
plumage .
羽毛 .

之字形的飞行路线、尖尖的翅膀、头上的条纹、棕色条纹的羽毛。

[ju:; jʊ] [maɪt] ['i:v(ə)n] [mɪs] [ðə; ði] ['ɒrɪndʒ] [teɪl] ,
You might even miss the orange tail ,
你 可能 甚至 错过 这 橙子 尾巴 ,

你甚至可能会错过橙色的尾巴。

[bʌt; bət][ju:; jʊ] ['prɒbəbli] [wɪl] [hɪə(r)][ðə; ði]['rɑ:spɪŋ; 'ræspɪŋ] [nəʊt] [wɪtʃ] [hi:; hi]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] ['ʌtə]
but you probably will hear the rasping note which he usually utters
但 你 大概 将要 听到 这 粗糙 笔记 哪个 他 通常 说话
[wen] [hi:; hi] [di'pɑ:t] .
when he departs .
什么时候 他 离开 .

但你很可能会听到他离开时通常会发出的沙哑声音。

[ðə; ði] ['wʊdkɒk] , [ə; eɪ]['sɪmələ(r)] ['spi:ʃi:z] , [fi:dz] [ɪn] [dens] ['kʌvə(r)][ænd; ənd][hæz; həz][bɑ:rz] [ə'krɒs]
The Woodcock , a similar species , feeds in dense cover and has bars across
这 鹬 , 一个 相似的 物种 , 饲料 在 稠密 覆盖 和 有 酒吧 穿过
[hɪz; ɪz] [kraʊn] ,
his crown ,
他的 王冠 ,

与此相似的丘鹬，在茂密的植被中觅食，头顶有横纹。

['raʊndɪd] [wɪŋz] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['tʃʌŋki] [bɪld] .
rounded wings and a chunky build .
圆润 翅膀 和 一个 厚实的 建造 .

圆润的翅膀和粗壮的体型。

[ə; eɪ] [θɜ:d] [lɒŋ] - [bɪld] [bɜ:d][ɪz][ðə; ði] ['daʊɪtʃə] , [wɪtʃ] [fi:dz] [ɪn]['əʊpən] ,
A third long - billed bird is the Dowitcher , which feeds in open ,
一个 第三 长的 - 账单 鸟 是 这 猎犬 , 哪个 饲料 在 打开 ,

第三种长嘴鸟是长嘴鹬，它在开阔地带觅食。

['ʃæləʊ] ['wɔːtə(r)][ænd; ənd][ɪz][faʊnd]['ɒf(ə)n][ɪn][smɔːl] [flˈɒks] .

shallow	**water**	**and**	**is**	**found**	**often**	**in**	**small**	**flocks**	**.**
浅的	水	和	是	成立	经常	在	小的	羊群	.

在浅水区，经常成小群活动。

['meni] [bɜ˞dz][ɑː(r); ə(r)]['nəʊtɪd][fɔː(r); fə(r)][ʌn'juːʒuəl] [saʊndz] [wɪtʃ] [ðeɪ] [meɪk] .

Many	**birds**	**are**	**noted**	**for**	**unusual**	**sounds**	**which**	**they**	**make**	**.**
许多	鸟类	是	著名的	为了	异常	声音	哪个	他们	制作	.

许多鸟类因其发出的奇特声音而闻名。

['wɪlsənz] [snaɪp] [ɪz][nəʊ] [ɪkˈsepʃ(ə)n] ;

Wilson's	**Snipe**	**is**	**no**	**exception**	**;**
威尔逊的	狙击	是	不	例外	;

威尔逊鹬也不例外；

[haʊ'evə(r)][ɪn][hɪz; ɪz] [keɪs] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ə; eɪ]['vəʊk(ə)l] ['efət] [fɔː(r); fə(r)][hiː; hi][ræŋks] [ləʊ] [æz; əz][ə; eɪ]

however	**in**	**his**	**case**	**it**	**is**	**not**	**a**	**vocal**	**effort**	**for**	**he**	**ranks**	**low**	**as**	**a**
然而	在	他的	案件	它	是	不是	一个	声乐	努力	为了	他	排名	低的	作为	一个

['sɪŋə(r)] .

singer	**.**
歌手	.

然而，就他而言，这并不是一项歌唱方面的努力，因为他的歌唱水平很低。

[ðɪs] [bɜːd]['juːzɪz; 'juːsɪz][ə; eɪ] [flaɪt] ['pæt(ə)n] [wɪtʃ] ['kɔːzɪz] [ə; eɪ][vaɪ'breɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['feðər] [æz; əz]

This	**bird**	**uses**	**a**	**flight**	**pattern**	**which**	**causes**	**a**	**vibration**	**of**	**feathers**	**as**
这	鸟	用途	一个	航班	图案	哪个	原因	一个	振动	的	羽毛	作为

[ðə; ði][bɜːd] [plʌndʒ] [daɪ'ægənəli] ['daʊnwəd] .

the	**bird**	**plunges**	**diagonally**	**downward**	**.**
这	鸟	暴跌	对角线	向下	.

这种鸟的飞行方式是，当它斜向下俯冲时，羽毛会产生振动。

[əbˈzɜːrvər] [hæv; həv] ['nəʊtɪst] [ðə; ði][ˌtuː'tuː]['aʊtə(r)] ['feðər] [ɒv; əv][ðə; ði][teɪl] [siːm] [tuː; tə][biː; bi]

Observers	**have**	**noticed**	**the**	**2**	**outer**	**feathers**	**of**	**the**	**tail**	**seem**	**to**	**be**
观察员	有	注意到	这	2	外	羽毛	的	这	尾巴	似乎	到	是

['sepəreɪtɪd] [waɪl] [ɒn] [sʌtʃ] [flaɪts] ;

separated	**while**	**on**	**such**	**flights**	**;**
分开	尽管	在	这样的	航班	;

观察者注意到，在这样的飞行中，尾部外侧的两根羽毛似乎会分开；

[pə'hæps] [ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [kluː] [tuː; tə][ðə; ði][ʌn'juːʒuəl] [saʊnd] .

perhaps	**this**	**is**	**the**	**clue**	**to**	**the**	**unusual**	**sound**	**.**
也许	这	是	这	线索	到	这	异常	声音	.

或许这就是这种异常声音的线索。

[hɪz; ɪz] [kɪŋ] - [saɪz] [biːk]

His	**king**	**-**	**size**	**beak**
他的	国王	-	尺寸	喙

他那巨大的喙

[ɪz][ə; eɪ]['hændi] [tuːl] ,

Is	**a**	**handy**	**tool**	**,**
是	一个	便利	工具	,

是一个很方便的工具。

[æz; əz][hiː; hi] [prəʊbz] [ðə; ði] [mʌd]

As	**he**	**probes**	**the**	**mud**
作为	他	探针	这	泥

他探入泥土中

- [raʊnd] [iːtʃ] ['grɑːsi] [puːl] .

'	**Round**	**each**	**grassy**	**pool**	**.**
-	圆形的	每个	草丛	水池	.

围绕着每个绿草茵茵的水池。

['ʌpləɴd] ['plʌvə(r)]

Upland	Plover
高地	鸻

高地鸻

[bɑːr'treɪmiə][loʊːndʒəkɔdə]

Bartramia	longicauda
巴特拉米亚	长尾

长尾巴特拉米亚

[ðə; ði] ['ʌpləɴd] ['plʌvə(r)][ɪz][ə; eɪ] [kən'fjuːzɪŋ] [bɜːd] .

The	Upland	Plover	is	a	confusing	bird	.
这	高地	鸻	是	一个	令人困惑	鸟	.

高地鸻是一种容易让人困惑的鸟类。

[ˌɔːnɪ'θɒlədʒɪst] [stɪl] [ɑː(r); ə(r)] ['ɑːgjuːɪŋ] [ə'baʊt] [wɒt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [kɔːld] — [ə; eɪ]['sændpaɪpə(r)]

Ornithologists	still	are	arguing	about	what	he	should	be	called	—	a	sandpiper
鸟类学家	仍然	是	争论	关于	什么	他	应该	是	称为	—	一个	鹬

[ɔː(r)][ə; eɪ]['plʌvə(r)] .

or	a	plover	.
或者	一个	鸻	.

鸟类学家们仍在争论它应该被称为矶鹬还是鸻。

[hiː; hi] ['fɔːməli] [wɒz; wəz] [nəʊn] [æz; əz][ə; eɪ][ˌbɑːr'treɪmiən]['sændpaɪpə(r)] .

He	formerly	was	known	as	a	Bartramian	Sandpiper	.
他	以前	曾是	已知	作为	一个	巴特拉姆安	鹬	.

它以前被称为巴特拉米安矶鹬。

[naʊ] [ðə; ði] [trend] [siːm] [tuː; tə] ['ɪndɪkeɪt] [ðæt] ['ʌpləɴd] ['sændpaɪpə(r)][ɪz][ə; eɪ] [neɪm] [wɪtʃ] [fɪts][hɪz; ɪz]

Now	the	trend	seems	to	indicate	that	Upland	Sandpiper	is	a	name	which	fits	his
现在	这	趋势	似乎	到	表明	那	高地	鹬	是	一个	姓名	哪个	适合	他的

['hæbɪts]['betə(r)][ðæn; ðən] ['ʌpləɴd] ['plʌvə(r)] .

habits	better	than	Upland	Plover	.
习惯	更好的	比	高地	鸻	.

现在看来，高地鹬（Upland Sandpiper）这个名字比高地鸻（Upland Plover）更符合它的习性。

[ɔːl'ðəʊ][hiː; hi][hæz; həz][legz] [lɒŋ] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] ['weɪdɪŋ] , [hiː; hi]['juːzɪz; 'juːsɪz][ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)]

Altho	he	has	legs	long	enough	for	wading	,	he	uses	them	for
虽然	他	有	腿	长的	足够的	为了	涉水	,	他	用途	他们	为了

['træv(ə)lɪŋ] [θruː] [græs] , [nɒt]['wɔːtə(r)] .

traveling	thru	grasses	,	not	water	.
旅行	通过	草	,	不是	水	.

虽然他的腿足够长，可以涉水，但他却用腿在草地上行走，而不是在水中行走。

[wen] [ə'laɪtɪŋ] , [hiː; hi][həʊldz][hɪz; ɪz] [wɪŋz] [ʌp] ['məʊməntrəli] [bɪ'fɔː(r)] ['fəʊldɪŋ] [ðem; ðəm] ;

When	alighting	,	he	holds	his	wings	up	momentarily	before	folding	them	;
什么时候	下车	,	他	持有	他的	翅膀	向上	片刻	前	折叠式的	他们	;

降落时，他会先短暂地抬起翅膀，然后再收拢。

[ɪn][fækt][məʊst][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['ækʃ(ə)nz] [siːm] [mɔː(r)][laɪk][ə; eɪ]['plʌvə(r)] .

in	fact	most	of	his	actions	seem	more	like	a	plover	.
在	事实	最多	的	他的	行动	似乎	更多的	喜欢	一个	鸻	.

事实上，他的大部分行为看起来更像一只鸻。

[wɒt'evə(r)] [juː; jʊ][kɔːl][hɪm] , [hiː; hi] [stɪl] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ɒn] ['prɛəriz] [ænd; ənd]['grɑːsˌlændz] ;

Whatever	you	call	him	,	he	still	will	be	found	on	prairies	and	grasslands	;
任何	你	称呼	他	,	他	仍然	将要	是	成立	在	草原	和	草原	;

无论你如何称呼他，你仍然会在草原和草地上找到他；

['mɑːrʃəz] [ænd; ənd] [mʌd] [flæts][hæv; həv][nəʊ] [ə'piːl] [tuː; tə] [ðɪs] [bɜːd] .

marshes	and	mud	flats	have	no	appeal	to	this	bird	.
沼泽	和	泥	公寓	有	不	上诉	到	这	鸟	.

沼泽和泥滩对这种鸟没有吸引力。

[ðə; ði] ['ʌpləɪnd] ['plʌvə(r)][ɪz] ['slaɪtli] ['lɑ:dʒə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['kɪlˌdɪə(r)][ænd; ənd][ɪz] ['bʌfi] [braʊn] [ɪn]

The	Upland	Plover	is	slightly	larger	than	a	Killdeer	and	is	buffy	brown	in
这	高地	鸻	是	轻微地	更大的	比	一个	基尔迪尔	和	是	吸血鬼猎人巴菲	棕色的	在

['kʌlə(r)] .

color	.
颜色	.

高地鸻比基氏鹬略大，呈淡褐色。

[hɪz; ɪz] [lɒŋ] [nek] , [smɔ:l] [hed] [wɪð] ['rɑ:ðə(r)] [ʃɔ:t] [bi:k] , [lɒŋ] [teɪl] , ['hɒvərɪŋ] [flaɪt] ,

His	long	neck	,	small	head	with	rather	short	beak	,	long	tail	,	hovering	flight	,
他的	长的	脖子	,	小的	头	和	相当	短的	喙	,	长的	尾巴	,	悬停	航班	,

它脖子长，头小，喙较短，尾巴长，会悬停飞行。

[bʌt; bət][məʊst][ɒv; əv][ɔ:l][hɪz; ɪz] [prə'lɒŋd] [kɔ:l] , [meɪk] [aɪˌdentɪfɪ'keɪʃ(ə)n] ['i:zi] .

but	most	of	all	his	prolonged	call	,	make	identification	easy	.
但	最多	的	全部	他的	延长	称呼	,	制作	鉴别	简单的	.

但最重要的是，他长时间的通话使得身份识别变得容易。

[hɪz; ɪz] [lɒŋ] - [drɔ:n] , ['mɔ:nf(ə)l] ['wɪs(ə)l] [si:m] [tu:; tə] [blend] [wɪð] ['bri:zɪz] [wɪtʃ] [bləʊ] [ə'bʌv]

His	long	-	drawn	,	mournful	whistle	seems	to	blend	with	breezes	which	blow	above
他的	长的	-	绘制	,	悲哀	哨	似乎	到	混合	和	微风	哪个	吹	多于

[ðə; ði] ['prɛəriz] ,

the	prairies	,
这	草原	,

他悠长而哀伤的哨声似乎与吹过草原的微风融为一体。

[ænd; ənd][wʌns] [hɜ:d] , [ɪz][nɒt] ['i:zəli] [fə'gɒtn] .

and	once	heard	,	is	not	easily	forgotten	.
和	一次	听到	,	是	不是	容易地	被遗忘的	.

一旦听过，就不容易忘记。

[ði:z] [bɜ:dz][wʌns][wɜ:(r); wə(r)] [skeəs] [dju:][tu:; tə] ['hevi] ['ʃu:tɪŋ] [baɪ] ['mɑ:kɪt] ['hʌntəz] ,

These	birds	once	were	scarce	due	to	heavy	shooting	by	market	hunters	,
这些	鸟类	一次	是	稀少	到期的	到	重的	射击	经过	市场	猎人	,

由于市场猎人的大量猎杀，这些鸟类曾经数量稀少。

[hu:] ['slɔ:təd] [ðem; ðəm][ɪn] [greɪt] ['nʌmbəz] .

who	slaughtered	them	in	great	numbers	.
WHO	屠杀	他们	在	伟大的	数字	.

他们屠杀了他们很多人。

[ðeɪ] [naʊ] [ɑ:(r); ə(r)] [prə'tektɪd] [ɪn] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðeə(r)][reɪndʒ] ,

They	now	are	protected	in	much	of	their	range	,
他们	现在	是	受保护	在	很多	的	他们的	范围	,

现在它们在其大部分分布范围内都受到了保护。

[bʌt; bət] [ʌn'fɔ:tʃənətli] [ðɪs] [prə'tekʃ(ə)n] [dʌz] [nɒt][ɪk'stend][tu:; tə][ðeə(r)]['wɪntə(r)][həʊm][ɪn] [saʊθ]

but	unfortunately	this	protection	does	not	extend	to	their	winter	home	in	South
但	很遗憾	这	保护	做	不是	延长	到	他们的	冬天	家	在	南

[ə'merɪkə] .

America	.
美国	.

但不幸的是，这种保护并不适用于它们在南美洲的越冬地。

[wi:; wi][hɪə(r)][jɔ:(r); jə(r)][klɪə(r)]

We	hear	your	clear
我们	听到	你的	清除

我们清楚地听到了你的声音。

[bʌt; bət] ['mɔ:nf(ə)l] [kraɪ] ,

But	mournful	cry	,
但	悲哀	哭	,

但悲恸的哭声，

[æz; əz][juː; jʊ][gəʊ][tɪp] - ['təʊɪŋ]
As **you** **go** **tip** **-** **toeing**
作为 你 去 提示 - 脚尖

当你踮着脚尖走的时候

[θruː] [ðə; ði][skaɪ] . ['sɛvən]
Thru **the** **sky** **.** **7**
通过 这 天空 . 7

穿过天空。7

['greɪtə(r)] ['jeləʊ] - [legz]
Greater **Yellow** **-** **legs**
更大的 黄色的 - 腿

大黄腿

[toʊ'teɪnəs] [mɛlənɑluːkəs]
Totanus **melanoleucus**
托塔努斯 黑白

黑托塔努斯

['sændpaɪpə(r)][kæn; kən][biː; bi] [kən'fjuːzɪŋ] , [ɪ'speʃəli] [ɪn][fɔːl] ['pluːmɪdʒ] .
Sandpipers **can** **be** **confusing** **,** **especially** **in** **fall** **plumage** **.**
矶鹬 能 是 令人困惑 , 尤其 在 落下 羽毛 .

矶鹬的羽毛颜色容易混淆，尤其是在秋季换羽的时候。

[mɪkst] [flʊks] [rɪ'kwaɪə(r)]['speʃ(ə)l] ['tʃekɪŋ] ['iːv(ə)n][baɪ]['ekspɜːts] , [bʌt; bət][nɒt][ðə; ði]['greɪtə(r)] ['jeləʊ] - [legz] .
Mixed **flocks** **require** **special** **checking** **even** **by** **experts** **,** **but** **not** **the** **Greater** **Yellow** **-** **legs** **.**
混合 羊群 要求 特别的 检查 甚至 经过 专家 , 但 不是 这 更大的 黄色的 - 腿 .

即使是专家，也需要对混群进行特别检查，但大黄腿鸡则不需要。

[hɪz; ɪz] [lɑːdʒ] [saɪz] , ['slendə(r)] [bɪld] , ['jeləʊ] [legz] , [greɪ] ['ʌpə(r)] [pɑːts] ,
His **large** **size** **,** **slender** **build** **,** **yellow** **legs** **,** **gray** **upper** **parts** **,**
他的 大的 尺寸 , 苗条 建造 , 黄色的 腿 , 灰色的 上 部分 ,

他体型高大，身材修长，腿是黄色的，上身是灰色的。

[waɪt] [teɪl] ['kʌvət] [ænd; ənd]['ʌndə(r)] [pɑːts] [kæn; kən][biː; bi] [kən'fjuːzd] ['əʊnli] [wɪð] [ðə; ði] ['lesə(r)] ['jeləʊ] [legz] ([toʊ'teɪnəs]['fleɪvɪˌpiːz]) .
white **tail** **coverts** **and** **under** **parts** **can** **be** **confused** **only** **with** **the** **Lesser** **Yellow** **-** **legs** **(** **Totanus** **flavipes** **)** **.**
白色的 尾巴 隐蔽人员 和 在下面 部分 能 是 使困惑 仅有的 和 这 较小的 黄色的 - 腿 (托塔努斯 黄足类) .

白色尾覆羽和下体仅可能与小黄腿蜂鸟（Totanus flavipes）混淆。

[wen] [tə'geðə(r)] ,
When **together** **,**
什么时候 一起 ,

当在一起时，

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ]['prɒbləm][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['lætə(r)] ['meʒəz] 9½ [tuː; tə] - ['ɪntʃɪz] [waɪl] [ðə; ði]['greɪtə(r)] ['jeləʊ] - [legz] [rʌnz] [frɒm; frəm] - [tuː; tə] - ['ɪntʃɪz] [ɪn][leŋkθ; leŋθ] .
there **is** **no** **problem** **for** **the** **latter** **measures** **9½** **to** **11** **inches** **while** **the** **Greater** **Yellow** **-** **legs** **runs** **from** **13** **to** **15** **inches** **in** **length** **.**
那里 是 不 问题 为了 这 后者 措施 9½ 到 - 英寸 尽管 这 更大的 黄色的 - 腿 跑步 从 - 到 - 英寸 在 长度 .

后者的长度为 9½ 至 11 英寸，而大黄腿鱼的长度为 13 至 15 英寸，因此没有问题。

[ðə; ði] [smɔːl] , [slɪm] [biːk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lesə(r)] [ɪz] [streɪt] ,
The **small** **,** **slim** **beak** **of** **the** **Lesser** **is** **straight** **,**
这 小的 , 苗条的 喙 的 这 较小的 是 直的 ,

小鹬的喙小而细长，呈直线状。

[ˌweərˈæz] [ðə; ði] [ˈhevɪə] [bɪl] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈgreɪtə(r)] [si:m] [tu:; tə][bi:; bi] [ˈslaɪtli] [ˌʌpˈtɜ:nd] .

whereas	**the**	**heavier**	**bill**	**of**	**the**	**Greater**	**seems**	**to**	**be**	**slightly**	**upturned**	**.**
然而	这	较重	账单	的	这	更大的	似乎	到	是	轻微地	翻转	.

而大嘴蝠较重的喙似乎略微向上翘起。

[ðə; ði][kɔ:l][ɪz] [ˈdɪfrənt] , [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][ˈlɑ:dʒə(r)][bɜ:d][ˈju:zɪz; ˈju:sɪz][ə; eɪ][laʊd][θri:][ɔ:(r)][fɔ:r][nəʊt]

The	**call**	**is**	**different**	**,**	**for**	**the**	**larger**	**bird**	**uses**	**a**	**loud**	**3**	**or**	**4**	**note**
这	称呼	是	不同的	,	为了	这	更大的	鸟	用途	一个	大声	3	或者	4	笔记

[ˈwɪs(ə)l] .

whistle	**.**
哨	.

鸣叫声不同，体型较大的鸟会发出响亮的 3 或 4 个音符的哨声。

[ðə; ði][smɔ:lə(r)][ˈju:zɪz; ˈju:sɪz] [les] [ˈvɒlju:m][ɪn][hɪz; ɪz][wʌn][ɔ:(r)][ˌtu:ˈtu:][nəʊt] [ˈefət] .

The	**smaller**	**uses**	**less**	**volume**	**in**	**his**	**1**	**or**	**2**	**note**	**effort**	**.**
这	较小的	用途	较少的	体积	在	他的	1	或者	2	笔记	努力	.

体型较小的人在演奏一两个音符时音量也较小。

[ðɪs] [ˈsændpaɪpə(r)] [prɪˈfɜ:z] [mʌd][flæts][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [lɒŋ] [legz] [pəˈmɪt] [hɪm][tu:; tə] [fi:d] [ɪn] [di:pə(r)]

This	**sandpiper**	**prefers**	**mud**	**flats**	**and**	**his**	**long**	**legs**	**permit**	**him**	**to**	**feed**	**in**	**deeper**
这	鹬	偏好	泥	公寓	和	他的	长的	腿	允许	他	到	喂养	在	更深

[ˈwɔ:tə(r)] [weə(r)] [hi:; hi] [ædz] [mˈɪnəʊz] [ænd; ənd] [ˈkreɪfɪʃ] [tu:; tə][hɪz; ɪz][ˈdaɪət] .

water	**where**	**he**	**adds**	**minnows**	**and**	**crayfish**	**to**	**his**	**diet**	**.**
水	在哪里	他	添加	小鱼	和	小龙虾	到	他的	饮食	.

这种矶鹬喜欢泥滩，它长长的腿使它能够在更深的水中觅食，在那里它还会捕食小鱼和螯虾。

[hi:; hi][kæn; kən] [ˈswɒləʊ] [smɔ:l] [fɪʃ] [bʌt; bət] [əˈkeɪʒnəli] [lændz][wʌn] [wɪtʃ] [mʌst; məst][bi:; bi] [rɪˈdju:st]

He	**can**	**swallow**	**small**	**fish**	**but**	**occasionally**	**lands**	**one**	**which**	**must**	**be**	**reduced**
他	能	吞	小的	鱼	但	偶尔	土地	一	哪个	必须	是	减少

[tu:; tə][baɪt][saɪz] .

to	**bite**	**size**	**.**
到	咬	尺寸	.

他能吞下小鱼，但偶尔也会捕到必须切成一口大小才能吃的鱼。

[haʊˈevə(r)] , [ðə; ði][bɜ:d][ɪz] [pəˈsɪstənt] [ænd; ənd] [su:n] [kəmˈpli:ts] [hɪz; ɪz] [mi:l] .

However	**,**	**the**	**bird**	**is**	**persistent**	**and**	**soon**	**completes**	**his**	**meal**	**.**
然而	,	这	鸟	是	执着的	和	很快	完成	他的	一顿饭	.

然而，这只鸟很执着，很快就吃完了它的食物。

[ðə; ði][ˈgreɪtə(r)] [ˈjeləʊ] - [legz][mai'greit, 'maig-] [θru:ˈaut] [ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd] [meɪ] [bi:; bi]

The	**Greater**	**Yellow**	**-**	**legs**	**migrates**	**thruout**	**the**	**United**	**States**	**and**	**may**	**be**
这	更大的	黄色的	-	腿	迁移	贯穿	这	团结的	各州	和	可能	是

[si:n] [əˈraʊnd] [ˈeni] [ˈsu:təb(ə)l][ˈhæbɪtæt] .

seen	**around**	**any**	**suitable**	**habitat**	**.**
已见	大约	任何	合适的	栖息地	.

大黄腿鹬迁徙遍及美国各地，在任何适宜的栖息地都可能见到它们的身影。

[ˌaɪ ˈti:] [nests] [æz; əz][fɑ:(r)] [nɔ:θ] [æz; əz] [əˈlæskə] [ænd; ənd][ˈlæbrədɔ:(r)][ænd; ənd] [meɪ] [ˈwɪntə(r)][fɑ:(r)][ˈɪntu:]

It	**nests**	**as**	**far**	**north**	**as**	**Alaska**	**and**	**Labrador**	**and**	**may**	**winter**	**far**	**into**
它	巢穴	作为	远的	北	作为	阿拉斯加州	和	拉布拉多	和	可能	冬天	远的	进入

[saʊθ] [əˈmerɪkə] ;

South	**America**	**;**
南	美国	;

它的筑巢地北至阿拉斯加和拉布拉多，越冬地则可能远至南美洲；

[haʊˈevə(r)] [ˈmeni] [rɪˈmeɪn] [əˈlɒŋ] [ˈaʊə(r)] [ˈsʌðən] [ʃɔ:z] [ænd; ənd] ['baiju:] .

however	**many**	**remain**	**along**	**our**	**southern**	**shores**	**and**	**bayous**	**.**
然而	许多	保持	沿着	我们的	南部	海岸	和	河湾	.

然而，仍有许多人留在我们南部的海岸和河湾地区。

[ðeɪ] [kʊd; kəd][nɒt] [mɪs]
They could not miss
他们 可以 不是 错过

他们不可能错过

[wen] ['neɪmɪŋ] [juː; jʊ] .
When naming you .
什么时候 命名 你 .

给你起名字的时候。

[ðəʊz] ['jeləʊ] [legz]
Those yellow legs
那些 黄色的 腿

那几条黄腿

[geɪv] [ðem; ðəm][ðə; ði] [kluː] .
Gave them the clue .
给予 他们 这 线索 .

给了他们线索。

['ævəset]
Avocet
反嘴鹬

鹬

[ˌriːˌkɜːrvɪ'rɑːstrə][əˌmerɪ'kɑːnə]
Recurvirostra americana
雷库维罗斯特拉 美洲

美洲弯叶草

[ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['pluːmɪdʒ] [ɒv; əv] [ðɪs] ['miːdiəm] - [saɪz] [ʃɔː(r)] [bɜːd][ɪz] [dɪ'stɪŋktɪv] .
The black and white plumage of this medium - size shore bird is distinctive .
这 黑色的 和 白色的 羽毛 的 这 中等的 - 尺寸 支撑 鸟 是 独特的 .

这种中等体型的滨鸟，其黑白相间的羽毛极具特色。

[ə; eɪ]['kləuzə(r)] [ɪn'spekʃ(ə)n] [wɪl] [ʃəʊ] [lɒŋ] , [bluː] [legz] , [ə; eɪ] [θɪn] , [ˌʌp'tɜːnd] [bɪl] [ænd; ənd][ɪn]
A closer inspection will show long , blue legs , a thin , upturned bill and in
一个 更近 检查 将要 展示 长的 , 蓝色的 腿 , 一个 薄的 , 翻转 账单 和 在
['briːdɪŋ] ['pluːmɪdʒ] ,
breeding plumage ,
选育 羽毛 ,

仔细观察会发现它有着长长的蓝色腿、细长的上翘喙，以及繁殖羽。

[ə; eɪ] ['rʌsti] [nek] [ænd; ənd] [hed] [wɪð] [waɪt] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] [aɪ] .
a rusty neck and head with white before the eye .
一个 生锈的 脖子 和 头 和 白色的 前 这 眼睛 .

脖子和头部呈锈红色，眼前有一片白色。

[ɪn]['wɪntə(r)] , [ðə; ði] ['rʌsti] ['mɑːkiŋz] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'pleɪsd] [baɪ][ə; eɪ] [greɪ] [wɒʃ] .
In winter , the rusty markings are replaced by a gray wash .
在 冬天 , 这 生锈的 标记 是 替换 经过 一个 灰色的 洗 .

冬天，锈迹斑斑的标记会被灰色的涂层取代。

[ˌjʊərə'piːən][bɜ˞dz] [læk] [ðə; ði]['kʌləf(ə)l] [nek] [ænd; ənd] [hed] ['mɑːkiŋz] ,
European birds lack the colorful neck and head markings ,
欧洲的 鸟类 缺少 这 丰富多彩的 脖子 和 头 标记 ,

欧洲鸟类缺乏色彩鲜艳的颈部和头部斑纹。

[bʌt; bət] [ʃəʊ] [ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['pæt(ə)n] [ænd; ənd]['ɒf(ə)n][ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [ɔːl] - [bɜ˞dz] .
but show the black and white pattern and often are called Awl - birds .
但 展示 这 黑色的 和 白色的 图案 和 经常 是 称为 锥子 - 鸟类 .

但它们呈现出黑白相间的图案，因此常被称为锥鸟。

[ðə; ði] [bɪl] [gɪvz] [ðə; ði] [kluː] [tuː; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [neɪm] .

The	bill	gives	the	clue	to	such	a	name	.
这	账单	给予	这	线索	到	这样的	一个	姓名	.

法案本身就暗示了这样一个名称的由来。

[ðə; ði] ['ævəset] [fiːdz] [baɪ] ['weɪdɪŋ] [ɪn] ['ʃæləʊ] ['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] ['swɪŋɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪl] [bæk] [ænd; ənd]

The	Avocet	feeds	by	wading	in	shallow	water	and	swinging	his	bill	back	and
这	反嘴鹬	饲料	经过	涉水	在	浅的	水	和	摇摆	他的	账单	后退	和

[fɔːθ] ;

forth	;
前进	;

反嘴鹬在浅水中涉水觅食，并来回摆动喙；

[fl'ɒks] ['ɒf(ə)n] [əd'vɑːns] [ænd; ənd] [fiːd] [ɪn] ['juːnɪs(ə)n] .

flocks	often	advance	and	feed	in	unison	.
羊群	经常	进步	和	喂养	在	齐声	.

羊群常常齐头并进，一起觅食。

[ðiːz] [bɜːdz] ['ɔːlsəʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['keɪpəb(ə)l] ['swɪməz] [ænd; ənd] [hæv; həv] [biːn] [əb'zɜːvd] [waɪl] ['fiːdɪŋ]

These	birds	also	are	capable	swimmers	and	have	been	observed	while	feeding
这些	鸟类	还	是	有能力的	游泳运动员	和	有	到过	观察到	尽管	喂养

[laɪk] ['pʌd(ə)l] [dʌks] ,

like	puddle	ducks	,
喜欢	水坑	鸭子	,

这些鸟类也是游泳健将，人们观察到它们像野鸭一样在水中觅食。

[tɪpɪŋ] [ʌp] [ænd; ənd] [ɪk'stendɪŋ] [ðeə(r)] [hedz] [fɑː(r)] ['ʌndə(r)] ['wɔːtə(r)] [ɪn] [sɜːtʃ] [ɒv; əv] ['ɪnsekts]

tipping	up	and	extending	their	heads	far	under	water	in	search	of	insects
小费	向上	和	扩展	他们的	头部	远的	在下面	水	在	搜索	的	昆虫

[ænd; ənd] [smɔːl] [krʌs'teɪʃɪə] .

and	small	crustacea	.
和	小的	甲壳类动物	.

它们将头部抬起，伸入水下很深的地方，寻找昆虫和小甲壳类动物。

['ævəset] ['fɔːməli] ['nestɪd] [æz; əz] [fɑː(r)] [iːst] [æz; əz] [njuː] ['dʒɜːzi] [bʌt; bət] [naʊ] ['feɪvə(r)] [ðə; ði] [ʃɔːz]

Avocets	formerly	nested	as	far	east	as	New	Jersey	but	now	favor	the	shores
反嘴鹬	以前	嵌套	作为	远的	东方	作为	新的	球衣	但	现在	偏爱	这	海岸

[ɒv; əv] [pɒndz] ,

of	ponds	,
的	池塘	,

反嘴鹬以前最东可筑巢于新泽西州，但现在更喜欢在池塘岸边筑巢。

[leɪks] [ænd; ənd] [slau] [ɪn] [ðə; ði] ['westən] ['eərɪəz] .

lakes	and	sloughs	in	the	western	areas	.
湖泊	和	沼泽	在	这	西	区域	.

西部地区的湖泊和沼泽。

[sʌn] - [draɪd] [mʌd] [ɔː(r)] ['ælkəlaɪn] [flæts] ['ɒf(ə)n] [brɪŋ] [luːs] ['kɒləniz] [ɒv; əv] [ðiːz] [bɜːdz] ,

Sun	-	dried	mud	or	alkaline	flats	often	bring	loose	colonies	of	these	birds	,
太阳	-	干燥	泥	或者	碱性	公寓	经常	带来	松动的	殖民地	的	这些	鸟类	,

晒干的泥地或碱性平原常常会聚集这些鸟类的零散群落。

['eniweə(r)] [frɒm; frəm] ['sʌðən] ['teksəs] [tuː; tə] [æl'bɜːtə] [ænd; ənd] ['brɪtɪʃ] [kə'lʌmbiə] .

anywhere	from	Southern	Texas	to	Alberta	and	British	Columbia	.
任何地方	从	南方	德克萨斯州	到	艾伯塔省	和	英国	哥伦比亚	.

从德克萨斯州南部到阿尔伯塔省和不列颠哥伦比亚省的任何地方。

[wen] [dɪ'stɜːbd] , [ðeɪ] ['sɜːk(ə)l] [ˌəʊvə'hed] ,

When	disturbed	,	they	circle	overhead	,
什么时候	不安	,	他们	圆圈	开销	,

受到惊扰时，它们会在空中盘旋。

['ʌtə(r)][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv] ['jelpɪŋ] [kɔːlz][ɔː(r)] [feɪn] [ə; eɪ]['brəʊkən] [wɪŋ] [ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə][lʊə(r)][juː; jʊ]

utter	a	series	of	yelping	calls	or	feign	a	broken	wing	in	order	to	lure	you
说出	一个	系列	的	尖叫	呼叫	或者	假装	一个	破碎的	翼	在	命令	到	饵	你

[ə'weɪ] [frɒm; frəm][ðeə(r)] ['nestɪŋ] [saɪts] .

away	from	their	nesting	sites	.
离开	从	他们的	嵌套	网站	.

它们会发出一系列尖叫声，或者假装翅膀受伤，以此引诱你离开它们的巢穴。

[ðə; ði] [ˌʌp'tɜːnd] [biːk] ,

The	upturned	beak	,
这	翻转	喙	,

向上翘起的喙，

[ðə; ði][legz][səʊ] [bluː] ,

The	legs	so	blue	,
这	腿	所以	蓝色的	,

双腿发青，

[ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt]

The	black	and	white
这	黑色的	和	白色的

黑白照片

[ɔːl] [pɔɪnt] [tuː; tə][juː; jʊ] . [eit]

All	point	to	you	.	8
全部	观点	到	你	.	8

一切都指向你。8

['wɪlsənz] ['fæləˌrəʊp]

Wilson's	Phalarope
威尔逊的	瓣蹼鹬

威尔逊瓣蹼鹬

- ['trɪkələ(r)]

Steganopus	tricolor
-	三色

三色隐足石（Steganopus tricolor）

['fæləˌrəʊp] [ɑː(r); ə(r)] [juˈniːk] .

Phalaropes	are	unique	.
瓣蹼鹬	是	独特的	.

瓣蹼鹬很独特。

[ˌʌn'laɪk][məʊst][bɜ˞dz] , [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɪz][mɔː(r)] ['kʌləf(ə)l] , [dʌz] [məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] ['kɔːtɪŋ] ,

Unlike	most	birds	,	the	female	is	more	colorful	,	does	most	of	the	courting	,
与此不同	最多	鸟类	,	这	女性	是	更多的	丰富多彩的	,	做	最多	的	这	求爱	,

与其他大多数鸟类不同，雌鸟羽毛颜色更鲜艳，而且主动进行求偶行为。

[liːvz] [nest] ['bɪldɪŋ] , ['ɪŋkjubeɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['rɪərɪŋ] [ɒv; əv] [jʌŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [lɒŋ] - ['sʌfərɪŋ]

leaves	nest	building	,	incubating	and	rearing	of	young	to	the	long	-	suffering
树叶	巢	建筑	,	孵化	和	饲养	的	年轻的	到	这	长的	-	痛苦

[meɪl] .

male	.
男性	.

雌性将筑巢、孵卵和抚育幼崽的重任留给了饱受折磨的雄性。

[hɜː(r); hə(r)][ləʊn][ˌkɒntrɪ'bjuːʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['rɪərɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['fæməli][ɪz] ['leɪɪŋ] [egz] .

Her	lone	contribution	to	the	rearing	of	the	family	is	laying	eggs	.
她	孤独	贡献	到	这	饲养	的	这	家庭	是	躺下	鸡蛋	.

她对养育孩子唯一的贡献就是下蛋。

[ʃi:; ʃi] [dʌz] [dɪ'zɜ:v] [sʌm; səm]['kredɪt] , [haʊ'evə(r)] ,
She **does** **deserve** **some** **credit** **,** **however** **,**
她 做 应得 一些 信用 , 然而 ,

不过，她确实值得肯定。

[fɔ:(r); fə(r)][ʃi:; ʃi] [rɪ'meɪnz] [ɪn][ðə; ði]['eəriə][ænd; ənd] [wɪl] [dʒɔɪn][ðə; ði] [meɪl] [ɪn] ['sɜ:klɪŋ] [ˌəʊvə'hed] [wen]
for **she** **remains** **in** **the** **area** **and** **will** **join** **the** **male** **in** **circling** **overhead** **when**
为了 她 遗迹 在 这 区域 和 将要 加入 这 男性 在 盘旋 开销 什么时候
[ðə; ði] [nest] [ɪz] [dɪ'stɜ:bd] ,
the **nest** **is** **disturbed** **,**
这 巢 是 不安 ,

因为雌鸟会留在巢穴附近，当巢穴受到干扰时，它会和雄鸟一起在空中盘旋。

[bəuθ] ['ʌtərɪŋ] [ə; eɪ] [sɔ:t] [ɒv; əv]['neɪz(ə)l] , ['trʌmpɪt] - [laɪk] [tu:t] .
both **uttering** **a** **sort** **of** **nasal** **,** **trumpet** **-** **like** **toot** **.**
两个都 发出声音 一个 种类 的 鼻腔 , 喇叭 - 喜欢 嘟 .

两人都发出一种鼻音很重、类似喇叭的嘟嘟声。

['wɪlsənz] ['fælə,rəʊp] [ɪz][nɒt]['əʊnli][ðə; ði]['lɑ:dʒɪst] ['fælə,rəʊp] , [bʌt; bət] [prɪ'fɜ:z] ['ɪnlənd; ɪn'lænd] ['mɑ:rʃəz]
Wilson's **Phalarope** **is** **not** **only** **the** **largest** **phalarope** **,** **but** **prefers** **inland** **marshes**
威尔逊的 瓣蹼鹬 是 不是 仅有的 这 最大 瓣蹼鹬 , 但 偏好 内陆 沼泽
,
,
,

威尔逊瓣蹼鹬不仅是体型最大的瓣蹼鹬，而且更喜欢内陆沼泽地。

[waɪl] [ðə; ði] [red] ['fælə,rəʊp] [ænd; ənd] ['nɔ:ðən] ['fælə,rəʊp] [spend] [mɔ:(r)] [taɪm] [æt; ət] [si:] .
while **the** **Red** **Phalarope** **and** **Northern** **Phalarope** **spend** **more** **time** **at** **sea** **.**
尽管 这 红色的 瓣蹼鹬 和 北方 瓣蹼鹬 花费 更多的 时间 在 海 .

而红瓣蹼鹬和北瓣蹼鹬则更多地生活在海上。

[ɪn] ['bri:dɪŋ] ['plu:mɪdʒ] , [ðə; ði] ['fi:meɪl] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [dɪ'stɪŋktɪv] [blæk] [laɪn] [daʊn] [ðə; ði][saɪd][ɒv; əv]
In **breeding** **plumage** **,** **the** **female** **shows** **a** **distinctive** **black** **line** **down** **the** **side** **of**
在 选育 羽毛 , 这 女性 演出 一个 独特的 黑色的 线 向下 这 边 的
[ðə; ði] [nek] ,
the **neck** **,**
这 脖子 ,

繁殖羽时期，雌鸟颈侧会出现一条明显的黑色条纹。

['stɑrtɪŋ] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪ] [ænd; ənd] ['blendɪŋ] ['ɪntu:][ə; eɪ] ['tʃesnʌt] [wɒʃ] [ɒn][ðə; ði]
starting **in** **front** **of** **the** **eye** **and** **blending** **into** **a** **chestnut** **wash** **on** **the**
开始 在 正面 的 这 眼睛 和 混合 进入 一个 板栗 洗 在 这
['ʃəuldəz] .
shoulders **.**
肩膀 .

从眼前开始，逐渐过渡到肩膀上的栗色晕染。

['ʌndə(r)] [pɑ:ts] [ænd; ənd] [θrəʊt] [ɑ:(r); ə(r)] [waɪt] ,
Under **parts** **and** **throat** **are** **white** **,**
在下面 部分 和 喉 是 白色的 ,

腹部和喉部呈白色，

[wɪŋz] [greɪ] [wɪð] [ə; eɪ] [greɪ] [laɪn] [ɪk'stendɪŋ] [θru:] [ðə; ði] ['sɪnəmən] [bʌf] [ɒv; əv][ðə; ði] [bæk] .
wings **gray** **with** **a** **gray** **line** **extending** **thru** **the** **cinnamon** **buff** **of** **the** **back** **.**
翅膀 灰色的 和 一个 灰色的 线 扩展 通过 这 肉桂 增幅 的 这 后退 .

翅膀呈灰色，背部肉桂色中延伸出一条灰色的线条。

[ðə; ði] [meɪl] [ɪz][greɪə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['sɪnəmən] [wɒʃ] [ɒn][ðə; ði] [nek] .
The **male** **is** **grayer** **with** **a** **cinnamon** **wash** **on** **the** **neck** **.**
这 男性 是 灰白 和 一个 肉桂 洗 在 这 脖子 .

雄性羽毛呈灰色，颈部带有肉桂色。

[ɪn] [fɔːl] , [bəuθ] [bɜ·dz] [ʃəʊ] [dɑːk] [wɪŋz] , [waɪt] [rʌmp] [pætʃ] [ænd; ənd] [laɪt] ['pluːmɪdʒ] .

In	fall	,	both	birds	show	dark	wings	,	white	rump	patch	and	light	plumage	.
在	落下	,	两个都	鸟类	展示	黑暗的	翅膀	,	白色的	臀部	修补	和	光	羽毛	.

秋季，这两种鸟的翅膀都会变成深色，臀部会有一块白色的斑块，羽毛颜色也会变浅。

[ðə; ði] [lɒŋ] ,

The	long	,
这	长的	,

漫长的

['niːd(ə)l] - [laɪk] [bɪl] [ænd; ənd] [ðə; ði] [hwɜːrl] ['məʊʃn] [wen] ['swɪmɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [gʊd] [kluːz] [tuː; tə]

needle	-	like	bill	and	the	whirling	motion	when	swimming	are	good	clues	to
针	-	喜欢	账单	和	这	旋转	运动	什么时候	游泳	是	好的	线索	到

[aɪˌdentɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [ɪn] ['eni] ['siːz(ə)n] .

identification	in	any	season	.
鉴别	在	任何	季节	.

针状的喙和游泳时的旋转动作是任何季节识别这种鱼的好线索。

[wen] ['fiːdɪŋ] [ɪn] ['ʃæləʊ] ['wɔːtə(r)] , [ðiːz] [bɜ·dz] [ɑː(r); ə(r)] ['æktɪv] ,

When	feeding	in	shallow	water	,	these	birds	are	active	,
什么时候	喂养	在	浅的	水	,	这些	鸟类	是	积极的	,

这些鸟类在浅水区觅食时非常活跃。

['ɔːlweɪz] [ɪn] [ə; eɪ] ['hʌri] [ænd; ənd] ['rʌnɪŋ] [frɒm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] .

always	in	a	hurry	and	running	from	place	to	place	.
总是	在	一个	匆忙	和	跑步	从	地方	到	地方	.

总是行色匆匆，到处奔波。

[jʊr; jər] [dʒʌst] [ə; eɪ] ['sɪsi] ,

You're	just	a	sissy	,
你是	只是	一个	娘娘腔	,

你就是个娘娘腔，

[ðæt] [wiː; wi] [nəʊ] ,

That	we	know	,
那	我们	知道	,

我们知道，

[fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [let] ['mæmə]

For	you	let	Mama
为了	你	让	妈妈

因为你让妈妈

[stiːl] [ðə; ði] [ʃəʊ] .

Steal	the	show	.
偷	这	展示	.

抢尽风头。

[rɪŋ] - [bɪld] [gʌl]

Ring	-	billed	Gull
戒指	-	账单	鸥

环嘴鸥

['leɪrəs] -

Larus	delawarensis
拉鲁斯	-

特拉华鸥

['ɔːdəˌbɒn] , [ɪn] - , [rɪ'fɜːd] [tuː; tə] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [æz; əz] [ðə; ði] ['kɒmən] [ə'merɪkən] [gʌl] ,

Audubon	,	in	1840	,	referred	to	this	species	as	the	common	American	gull	,
奥杜邦	,	在	-	,	指	到	这	物种	作为	这	常见的	美国人	鸥	,

奥杜邦在1840年将这种鸥称为美洲普通鸥。

[bʌt; bət] [djuː] [tuː; tə] [ðə; ði] [tʃeɪndʒ] [ɪn] ['hæbɪtæt] [ænd; ənd] [ɪn'kriːs] [ɪn] [ˌpɒpju'leɪʃ(ə)n] ,

but	due	to	the	change	in	habitat	and	increase	in	population	,
但	到期的	到	这	改变	在	栖息地	和	增加	在	人口	,

但由于栖息地变化和人口增加，

[ðiːz] [bɜːdz] [hæv; həv] [dɪ'pɑːtɪd] [frɒm; frəm] ['meni] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['fɔːmə(r)] ['nestɪŋ] ['eəriəz] .

these	birds	have	departed	from	many	of	their	former	nesting	areas	.
这些	鸟类	有	已离开	从	许多	的	他们的	以前的	嵌套	区域	.

这些鸟类已经离开了它们以前的许多筑巢地。

[haʊ'evə(r)] , [nekst] [tuː; tə] [ðə; ði] ['lɑːdʒə(r)] ['herɪŋ] [gʌl] , [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [məʊst] ['waɪdli]

However	,	next	to	the	larger	Herring	Gull	,	it	still	is	one	of	the	most	widely
然而	,	下一个	到	这	更大的	鲱鱼	鸥	,	它	仍然	是	一	的	这	最多	广泛

[dɪ'strɪbjuːtɪd; 'dɪstrɪbjuːtɪd] .

distributed	.
分布式	.

然而，除了体型较大的银鸥之外，它仍然是分布最广泛的鸟类之一。

[ðiːz] [bɜːdz] [fɔːm] ['briːdɪŋ] ['kɒləniz] [ɒn] ['aɪləndz] [ɪn] ['nɔːðən] [ju'naɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd] ['sʌðən]

These	birds	form	breeding	colonies	on	islands	in	Northern	United	States	and	Southern
这些	鸟类	形式	选育	殖民地	在	岛屿	在	北方	团结的	各州	和	南方

['kænədə] ,

Canada	,
加拿大	,

这些鸟类在美国北部和加拿大南部的岛屿上形成繁殖群落。

['ɒf(ə)n] ['ʃeərɪŋ] [ðiːz] [saɪts] [wɪð] [ðə; ði] ['kɔːmərənt] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['kɒmən] [tɜːn] .

often	sharing	these	sites	with	the	Cormorant	and	the	Common	Tern	.
经常	分享	这些	网站	和	这	鸬鹚	和	这	常见的	燕鸥	.

经常与鸬鹚和普通燕鸥共享这些栖息地。

[laɪk] ['ʌðə(r)] [gʌlz] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [tuː; tə] [biː; bi] ['trʌstɪd] [ə'raʊnd] [ˌʌnprə'tektɪd] [nests] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)]

Like	other	gulls	,	they	are	not	to	be	trusted	around	unprotected	nests	of	other
喜欢	其他	海鸥	,	他们	是	不是	到	是	可信	大约	未受保护	巢穴	的	其他

['spiːʃiːz] ,

species	,
物种	,

和其他海鸥一样，它们不能靠近其他物种没有防护的巢穴。

[fɔː(r); fə(r)] [egz] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] [kwaɪt] [ə; eɪ] ['delɪkəsi] [ɪn] [ə; eɪ] [gʌlz] ['daɪət] .

for	eggs	are	considered	quite	a	delicacy	in	a	gull's	diet	.
为了	鸡蛋	是	经过考虑的	相当	一个	美味	在	一个	海鸥的	饮食	.

因为在海鸥的食物中，鸡蛋被认为是相当美味的佳肴。

[ðə; ði] [blæk] [rɪŋ] [nɪə(r)] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] [ðɪs] ['bɜːdz] [bɪl] [ɪz] [nɒt] [ə; eɪ] [gʊd] [fiːld] [mɑːk] [ən'les] [juː; jʊ]

The	black	ring	near	the	end	of	this	bird's	bill	is	not	a	good	field	mark	unless	you
这	黑色的	戒指	靠近	这	结尾	的	这	鸟类	账单	是	不是	一个	好的	场地	标记	除非	你

[ɑː(r); ə(r)] [nɪə(r)] [ɔː(r)] [juːz] ['paʊəf(ə)l] ['glɑːsɪz] [tuː; tə] [tʃek] [ðə; ði] ['spesɪmən] .

are	near	or	use	powerful	glasses	to	check	the	specimen	.
是	靠近	或者	使用	强大的	眼镜	到	查看	这	标本	.

除非你靠近观察或者使用高倍望远镜检查标本，否则这种鸟喙末端附近的黑色环纹并不是一个很好的识别特征。

[ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [mʌtʃ] [laɪk] [ə; eɪ] ['herɪŋ] [gʌl] , [ɪk'sept] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [smɔːlə(r)] [saɪz] (- - - ['ɪntʃɪz])

It	looks	much	like	a	Herring	Gull	,	except	for	the	smaller	size	(	18	-	20	inches	)
它	看起来	很多	喜欢	一个	鲱鱼	鸥	,	除了	为了	这	较小的	尺寸	(	-	-	-	英寸	)

,

,

,

它看起来很像银鸥，只是体型较小（18-20英寸）。

[æz; əz] [kəm'peəd] [wɪð] [ðə; ði] - - - ['ɪntʃɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['herɪŋ] [gʌl] .
as compared with the 23 - 26 inches of the Herring Gull .
作为 比较的 和 这 - - - 英寸 的 这 鲱鱼 鸥 .

相比之下，银鸥的体长为 23-26 英寸。

[ðə; ði] [rɪŋ] - [bɪld] [ʃəʊz] ['griːnɪʃ] - ['jeləʊ] [legz] , [ˌweər'æz] [ðə; ði] ['herɪŋ] [hæz; həz] [fleʃ] -
The Ring - billed shows greenish - yellow legs , whereas the Herring has flesh -
这 戒指 - 账单 演出 绿绿色 - 黄色的 腿 , 然而 这 鲱鱼 有 肉 -
['kʌləd] [wʌnz] .
colored ones .
有色 一个 .

环嘴鹬的腿呈黄绿色，而鲱鹬的腿呈肉色。

[bəuθ] [bɝdz] [ʃəʊ] [ə; eɪ] [greɪ] ['mænt(ə)l] [wɪð] [blæk] [wɪŋ] [tɪps] [sə'raʊndɪŋ] [ə; eɪ] [waɪt] [spɒt] .
Both birds show a gray mantle with black wing tips surrounding a white spot .
两个都 鸟类 展示 一个 灰色的 地幔 和 黑色的 翼 尖端 周围 一个 白色的 点 .

两只鸟都披着灰色的羽毛，黑色的翼尖围绕着一个白点。

[ðə; ði] ['herɪŋ] [ʃəʊz] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)] [waɪt] [ɪn] [ðɪs] [rɪ'spekt] .
The Herring shows a little more white in this respect .
这 鲱鱼 演出 一个 小的 更多的 白色的 在 这 尊重 .

在这方面，鲱鱼的白色部分略多一些。

[jʌŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [rɪŋ] - [bɪld] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['laɪtə(r)] [bʌf] [ðæn; ðən][məʊst]['ʌðə(r)] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd]
Young of the Ring - billed are a lighter buff than most other species and
年轻的 的 这 戒指 - 账单 是 一个 打火机 增幅 比 最多 其他 物种 和
[ʃəʊ] [ə; eɪ] [blæk] [bænd][nɪə(r)][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði][teɪl] .
show a black band near the end of the tail .
展示 一个 黑色的 乐队 靠近 这 结尾 的 这 尾巴 .

环嘴雀的幼鸟比大多数其他鸟类的幼鸟颜色更浅，呈淡黄色，尾巴末端附近有一条黑色条纹。

[ðæt] ['lɪt(ə)l] [rɪŋ] [jʊr; jər] ['weərɪŋ] ,
That little ring you're wearing ,
那 小的 戒指 你是 穿着 ,

你戴的那枚小戒指，

[ðəʊ] [feɪnt] , [stɪl] [gɪvz] [ə; eɪ] [kluː] ,
Tho faint , still gives a clue ,
虽然 头晕的 , 仍然 给予 一个 线索 ,

虽然微弱，但仍然提供了线索。

[wen] [wɪð] ['ʌðə(r)] [gʌlz] [jʊr; jər] ['flaɪɪŋ] ,
When with other gulls you're flying ,
什么时候 和 其他 海鸥 你是 飞行 ,

当你和其他海鸥一起飞行时，

[wiː; wi] [nəʊ] [ɪts] ['riːəli] [juː; jʊ] . [naɪn]
We know it's really you . 9
我们 知道 它是 真的 你 . 9

我们知道真的是你。9

[greɪt] [hɔːnd] [aʊl]
Great Horned Owl
伟大的 有角的 猫头鹰

大角鸮

['bjuːbəʊ][vərˌdʒɪni'eɪnəs]
Bubo virginianus
布博 弗吉尼亚努斯

美洲水龙

[ðə; ði] [greɪt] [hɔːnd] [aʊl] , ['lɑːdʒɪst][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪəd] [aʊlz] ,

The	Great	Horned	Owl	,	largest	of	the	eared	owls	,
这	伟大的	有角的	猫头鹰	,	最大	的	这	耳朵	猫头鹰	,

大角鸮，是耳鸮中体型最大的一种。

[ɪz] [faʊnd] ['əʊvə(r)][ə; eɪ] [waɪd] ['eəriə][ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi]['aɪðə(r)] [laɪt] [ɔː(r)] [dɑːk] [ɪn]['kʌlə(r)] ,

is	found	over	a	wide	area	and	may	be	either	light	or	dark	in	color	,
是	成立	超过	一个	宽的	区域	和	可能	是	任何一个	光	或者	黑暗的	在	颜色	,

分布范围很广，颜色可深可浅。

[dɪ'pendɪŋ] [ɒn][ðə; ði]['eəriə] [weə(r)] [hiː; hi][ɪz] [faʊnd] .

depending	on	the	area	where	he	is	found	.
取决于	在	这	区域	在哪里	他	是	成立	.

根据他被发现的地点而定。

[ɔːl] ['spesəmən] [ʃəʊ] [ə; eɪ] [waɪt] [θrəʊt] , [ɪə(r)] [tʌfts] [ænd; ənd] ['jeləʊ] [aɪz] .

All	specimens	show	a	white	throat	,	ear	tufts	and	yellow	eyes	.
全部	标本	展示	一个	白色的	喉	,	耳朵	簇绒	和	黄色的	眼睛	.

所有标本均表现出白色的喉部、耳簇和黄色的眼睛。

[ðɪs] [bɜːd][ɪz]['ɔːlməʊst][ˌtuː'tuː] [fiːt] [ɪn][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd][kæn; kən]['hænd(ə)l][feə(r)] - [saɪzd] ['ænɪmlz]

This	bird	is	almost	2	feet	in	length	and	can	handle	fair	-	sized	animals
这	鸟	是	几乎	2	脚	在	长度	和	能	处理	公平的	-	尺寸	动物

[wen] [prest] [baɪ]['hʌŋgə(r)] .

when	pressed	by	hunger	.
什么时候	按下	经过	饥饿	.

这种鸟身长近 2 英尺，饥饿时可以捕食体型较大的动物。

[ðə; ði] [huːt] [ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd][ɪz] [diːpə(r)] , ['sləʊə] [ænd; ənd][mɔː(r)]['juːnɪfɔːm][ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði]

The	hoot	of	this	bird	is	deeper	,	slower	and	more	uniform	than	that	of	the
这	叱	的	这	鸟	是	更深	,	慢点	和	更多的	制服	比	那	的	这

[bɑːd] [aʊl] ,

Barred	Owl	,
禁止	猫头鹰	,

这种鸟的叫声比横斑林鸮的叫声更低沉、更缓慢、更均匀。

[ænd; ənd]['ɒf(ə)n][kæn; kən][biː; bi] [hɜːd] [æz; əz][ə; eɪ] [sɔːt] [ɒv; əv] [ˌkɒnvə'seɪʃənl] [nəʊt] [bɪ'twiːn] [ˌtuː'tuː]

and	often	can	be	heard	as	a	sort	of	conversational	note	between	2
和	经常	能	是	听到	作为	一个	种类	的	对话	笔记	之间	2

[bɜ˞dz][ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['eəriə] .

birds	in	the	same	area	.
鸟类	在	这	相同的	区域	.

而且经常可以听到同一区域内两只鸟之间的一种对话声。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['gɪv(ə)n][æz; əz][ə; eɪ][ˌtuː'tuː] - [nəʊt] “ [huː] - [huː] ,

It	is	given	as	a	2	-	note	“	Who	-	who	,
它	是	给定	作为	一个	2	-	笔记	“	WHO	-	WHO	,

它以双音符“Who-who”的形式给出，

” [ænd; ənd] ['ɑːnsə(r)d] [baɪ][ə; eɪ]['sɪmələ(r)][kɔːl][frɒm; frəm][ə'nʌðə(r)][bɜːd][sʌm; səm] ['dɪstəns] [ə'weɪ] .

”	and	answered	by	a	similar	call	from	another	bird	some	distance	away	.
”	和	回答	经过	一个	相似的	称呼	从	其他	鸟	一些	距离	离开	.

远处另一只鸟也发出了类似的鸣叫声作为回应。

[ðiːz] [kɔːlz] [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ɒn][ə; eɪ] ['dɪfrənt] [pɪtʃ] .

These	calls	are	given	on	a	different	pitch	.
这些	呼叫	是	给定	在	一个	不同的	沥青	.

这些呼叫的音调不同。

[ðiːz] [aʊlz] [nest] ['ɜːli] [ænd; ənd]['ɒf(ə)n][juːz][əʊld] [stˈrʌktʃəz] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] [bɪlt] [baɪ] [hɔːks] ,
These owls nest early and often use old structures which were built by hawks ,
这些 猫头鹰 巢 早期的 和 经常 使用 老的 结构 哪个 是 建造 经过 老鹰 ,
[krəʊz] [ɔː(r)] ['igl] .
crows or eagles .
乌鸦 或者 老鹰 .

这些猫头鹰筑巢很早，而且经常利用鹰、乌鸦或雕建造的旧建筑。

['hɒləʊ] [triːz] [ɔː(r)] [stəʊn] [ledʒ] ['fɜːnɪʃ] [dɪ'zaɪərəb(ə)l][ləʊ'keɪʃənz] .
Hollow trees or stone ledges furnish desirable locations .
空洞的 树木 或者 石头 壁架 提供 理想 地点 .

空心树或石台都是理想的地点。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [gʊd] ['peərənts][ænd; ənd] [dɪ'fend] [ðeə(r)] [həʊm] [ænd; ənd] [jʌŋ] [ə'genst] [ɔːl] ['kʌmə(r)] ,
They are good parents and defend their home and young against all comers ,
他们 是 好的 父母 和 保卫 他们的 家 和 年轻的 反对 全部 来者 ,
[ɪn'kluːdɪŋ] [men] .
including men .
包括 男人 .

他们是好父母，会保护自己的家园和孩子免受包括男性在内的所有人的侵害。

[krəʊz] [ænd; ənd][dʒeɪz] [teɪk] [dɪ'laɪt] [ɪn] ['heklɪŋ] [ðiːz] [aʊlz] , [bʌt; bət][ɑː(r); ə(r)]['keəf(ə)l][tuː; tə] [kiːp]
Crows and jays take delight in heckling these owls , but are careful to keep
乌鸦 和 蓝鸟 拿 喜 在 起哄 这些 猫头鹰 , 但 是 小心 到 保持
[ə; eɪ] [seɪf] ['dɪstəns] ,
a safe distance ,
一个 安全的 距离 ,

乌鸦和松鸦喜欢戏弄这些猫头鹰，但它们会小心翼翼地与猫头鹰保持安全距离。

[fɔː(r); fə(r)] [greɪt] [hɔːnd] [aʊlz] [siː] [wel] [ɪn] [braɪt] ['sʌnlaɪt] ,
for Great Horned Owls see well in bright sunlight ,
为了 伟大的 有角的 猫头鹰 看 出色地 在 明亮的 阳光 ,

因为大角鸮在明亮的阳光下视力很好。

[ɔːl'ðəʊ] [ðeɪ] [duː; də][məʊst][ɒv; əv][ðeə(r)] ['hʌntɪŋ] [ɪn] ['dɑːknəs] .
altho they do most of their hunting in darkness .
虽然 他们 做 最多 的 他们的 打猎 在 黑暗 .

虽然它们大部分的狩猎活动都在夜间进行。

[ðeə(r)]['daɪət] [ɪnk'luːdz] ['ɔːlməʊst] ['eni] [taɪp] [ɒv; əv]['ænɪm(ə)l][laɪf][ə'veɪləb(ə)l] , [bʌt; bət] ['ræbɪts] , [ræts] ,
Their diet includes almost any type of animal life available , but rabbits , rats ,
他们的 饮食 包括 几乎 任何 类型 的 动物 生活 可用的 , 但 兔子 , 老鼠 ,

它们的食物几乎包括所有能找到的动物，但兔子、老鼠……

['skwirəlz] [ænd; ənd] [maɪs] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'fɜːd] .
squirrels and mice seem to be preferred .
松鼠 和 小鼠 似乎 到 是 首选 .

松鼠和老鼠似乎更受欢迎。

[sʌm; səm] [fiːd] [ɒn] ['stɑːliŋz] [ænd; ənd] ['pɪdʒɪns] [wɪtʃ] [ðeɪ] [faɪnd] [ə'raʊnd] ['sɪti] ['bɪldɪŋz] .
Some feed on starlings and pigeons which they find around city buildings .
一些 喂养 在 椋鸟 和 鸽子 哪个 他们 寻找 大约 城市 建筑物 .

有些鸟类以城市建筑周围的椋鸟和鸽子为食。

“ [huː] - [huː] ?
“ Who - who ?
“ WHO - WHO ?

“谁？谁？”

” [juː; jʊ][ɑːsk]
” you ask
” 你 问

你问

[ɪn] ['kwerələs] [təʊn] ,
In querulous tone ,
在 抱怨的 语气 ,

带着抱怨的语气，

[wen] [fəʊks] [ɪn'veɪd]
When folks invade
什么时候 各位 入侵

当人们入侵时

[jɔː(r); jə(r)] ['wʊdzi] [həʊm] .
Your woodsy home .
你的 林地 家 .

你的林间小屋。

['jeləʊ] - ['ʃɑːftɪd] ['flɪkə(r)]
Yellow - shafted Flicker
黄色的 - 轴 闪烁

黄柄啄木鸟

[kəlæpts] [ɔː'reɪtəs]
Colaptes auratus
卡普特斯 金丝雀

金斑鉌

['piːp(ə)l] [wʌns] [kɔːld] [ðɪs] [bɜːd][ə; eɪ] ['jeləʊ] - ['hæmə(r)] .
People once called this bird a Yellow - hammer .
人们 一次 称为 这 鸟 一个 黄色的 - 锤 .

人们曾称这种鸟为黄雀。

[lɒts] [ɒv; əv][fəʊks] [stɪl] [duː; də] ,
Lots of folks still do ,
很多 的 各位 仍然 做 ,

很多人仍然这样做。

[ænd; ənd] [ɪts] [bʌt; bət][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['meni] [nems] [ə'plaɪd] [tuː; tə] [ðɪs] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊdpekə(r)] .
and it's but one of the many names applied to this beautiful woodpecker .
和 它是 但 一 的 这 许多 姓名 应用 到 这 美丽的 啄木鸟 .

而这只是这种美丽啄木鸟的众多名字之一。

[hɪz; ɪz] [braʊn] - [bɑːd] [bæk] , [blæk] ['kres(ə)nt] [ɒn][ðə; ði] [θrəʊt] , ['spɒtɪd] [brest] , [waɪt] [rʌmp]
His brown - barred back , black crescent on the throat , spotted breast , white rump
他的 棕色的 - 禁止 后退 , 黑色的 新月 在 这 喉 , 斑 胸部 , 白色的 臀部
[pætʃ] [ænd; ənd] ['baʊndɪŋ] [flaɪt] ,
patch and bounding flight ,
修补 和 边界 航班 ,

它背部有棕色横纹，喉部有黑色新月形斑纹，胸部有斑点，臀部有白色斑块，飞行姿态轻盈。

[hɪz; ɪz] [lɑːdʒ] [saɪz] , [hɪz; ɪz] [laʊd] ['drʌmɪŋ] ,
his large size , his loud drumming ,
他的 大的 尺寸 , 他的 大声 打鼓 ,

他高大的身材，他响亮的鼓声

[hɪz; ɪz] ['pɒstʃərɪŋ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [laʊd] [kɔːlz] [ɔːl] [pɔɪnt] [tuː; tə] [ðɪs] [bɜːd][ɔː(r)] ,
his posturing and his loud calls all point to this bird or ,
他的 摆姿势 和 他的 大声 呼叫 全部 观点 到 这 鸟 或者 ,

他的姿态和响亮的叫声都指向这只鸟，或者，

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði] [west] , [ðə; ði] [red] - ['ʃɑːftɪd] ['flɪkə(r)] .
if you live in the west , the Red - shafted Flicker .
如果 你 居住 在 这 西方 , 这 红色的 - 轴 闪烁 .

如果你住在西部，那就是红柄啄木鸟。

[ðə; ði]['lætə(r)] [ʃəʊz] [ə; eɪ] ['redɪʃ] [tɪnt][tu:; tə][ðə; ði] [wɪŋz] [ænd; ənd][teɪl] [weə(r)] [ðɪs] [bɜ:d] [ʃəʊz]

The	latter	shows	a	reddish	tint	to	the	wings	and	tail	where	this	bird	shows
这	后者	演出	一个	微红	着色	到	这	翅膀	和	尾巴	在哪里	这	鸟	演出

['jeləʊ] .

yellow	.
黄色的	.

后者翅膀和尾巴呈红色，而这只鸟的翅膀和尾巴则呈黄色。

[hedz] [ɒv; əv] [meɪlz] [ɑ:(r); ə(r)] [mɑ:kt] ['dɪfrəntli] ,

Heads	of	males	are	marked	differently	,
头部	的	男性	是	标记	不同	,

雄性头部的标记与其他雄性不同，

[ɪn] [ðæt] [ðə; ði] ['westən] [bɜ:d] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [red] [laɪn] [ɪk'stendɪŋ] [daʊn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [maʊθ] ,

in	that	the	western	bird	shows	a	red	line	extending	down	from	the	mouth	,
在	那	这	西	鸟	演出	一个	红色的	线	扩展	向下	从	这	嘴	,

西方的鸟类嘴部下方有一条红线，

[waɪl] [ðə; ði] ['jeləʊ] - ['ʃɑ:ftɪd] [ʃəʊz] [blæk] [laɪnz] .

while	the	Yellow	-	shafted	shows	black	lines	.
尽管	这	黄色的	-	轴	演出	黑色的	线条	.

而黄轴花则呈现黑色条纹。

[ə; eɪ]['flɪkə(r)] [prɪ'fɜ:z] [ænts][tu:; tə]['eni]['ʌðə(r)] [fu:d] , [ænd; ənd]['neɪtʃə(r)][hæz; həz] [ɪ'kwɪpt] [hɪm] [wɪð]

A	flicker	prefers	ants	to	any	other	food	,	and	nature	has	equipped	him	with
一个	闪烁	偏好	蚂蚁	到	任何	其他	食物	,	和	自然	有	配备	他	和

[ə; eɪ] [lɒŋ] ,

a	long	,
一个	长的	,

啄木鸟最喜欢吃蚂蚁而不是其他食物，大自然赋予了它一条长长的……

['stɪki] [tʌŋ] [wɪtʃ] [pə'mɪts] [hɪm][tu:; tə][ɪk'splɔ:(r)] ['ænthɪl] [ɔ:(r)] ['tʌnlz] [ɪn] [tri:z] [weə(r)] [ði:z]

sticky	tongue	which	permits	him	to	explore	anthills	or	tunnels	in	trees	where	these
黏	舌头	哪个	许可证	他	到	探索	蚁丘	或者	隧道	在	树木	在哪里	这些

['ɪnsekts] [maɪt] [bi:; bi] ['lɜ:kɪŋ] .

insects	might	be	lurking	.
昆虫	可能	是	潜伏	.

它拥有黏性舌头，这使它能够探索蚁丘或树上的隧道，那里可能藏匿着这些昆虫。

[wen] [ænts][ɑ:(r); ə(r)][nɒt][ə'veɪləb(ə)l] , [hi:; hi] [tɜ:nz] [tu:; tə]['ʌðə(r)]['ɪnsekts] , [fru:t][ɔ:(r)] ['beriz] ,

When	ants	are	not	available	,	he	turns	to	other	insects	,	fruit	or	berries	,
什么时候	蚂蚁	是	不是	可用的	,	他	转弯	到	其他	昆虫	,	水果	或者	浆果	,

如果没有蚂蚁，他就会转向其他昆虫、水果或浆果。

[wʌn][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['feɪvərɪts] [ðə; ði] [si:dz] [ɒv; əv][ðə; ði]['pɔɪz(ə)n] ['aɪvi] .

one	of	his	favorites	the	seeds	of	the	poison	ivy	.
一	的	他的	收藏夹	这	种子	的	这	毒	常春藤	.

他最喜欢的植物之一是毒藤的种子。

['flɪkəz] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli]['ekskəveɪt][ðeə(r)] [hoʊmz][ɪn][ðə; ði] [trʌŋks] [ɒv; əv] [ded] [tri:z] ,

Flickers	usually	excavate	their	homes	in	the	trunks	of	dead	trees	,
闪烁	通常	挖掘	他们的	房屋	在	这	树干	的	死的	树木	,

啄木鸟通常在枯树的树干里挖洞筑巢。

[ðə; ði] ['entrəns] [ə'baʊt][θri:] ['ɪntʃɪz] [ə'krɒs] [ænd; ənd] [ɪk'stendɪŋ] ['daʊnwəd] [tu:; tə][æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz]

the	entrance	about	3	inches	across	and	extending	downward	to	as	much	as
这	入口	关于	3	英寸	穿过	和	扩展	向下	到	作为	很多	作为

- ['ɪntʃɪz] .

24	inches	.
-	英寸	.

入口直径约 3 英寸，向下延伸至 24 英寸。

[bəuθ] [bɜ˞dz] [ə'plai] [ðəm'selvz] [tu:; tə] [ðɪs] [tɑ:sk] ,

Both	**birds**	**apply**	**themselves**	**to**	**this**	**task**	**,**
两个都	鸟类	申请	他们自己	到	这	任务	,

两只鸟都认真地完成了这项任务。

['li:vɪŋ] [smɔ:l] ['bɪts] [ɒv; əv] [wʊd] [ɪn] [ðə; ði] ['bɒtəm] [ɪn] [lu:; lju:] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)] ['nestɪŋ] [mə'tɪəriəl] .

leaving	**small**	**bits**	**of**	**wood**	**in**	**the**	**bottom**	**in**	**lieu**	**of**	**other**	**nesting**	**material**	**.**
离开	小的	比特	的	木头	在	这	底部	在	代替	的	其他	嵌套	材料	.

在巢底留下一些小木块，代替其他筑巢材料。

['sʌmtaɪmz] [hi:; hi] [wɪl] [sə'praɪz] [ju:; jʊ]

Sometimes	**he**	**will**	**surprise**	**you**
有时	他	将要	惊喜	你

他有时会给你带来惊喜。

[baɪ] ['fi:dɪŋ] [ɒn] [jɔ:(r); jə(r)] [lɔ:n] .

By	**feeding**	**on**	**your**	**lawn**	**.**
经过	喂养	在	你的	草地	.

通过啃食草坪。

[bʌt; bət] [ðeə(r)] [jʊr; jər] [æpt] [tu:; tə] [faɪnd] [hɪm]

But	**there**	**you're**	**apt**	**to**	**find**	**him**
但	那里	你是	易于	到	寻找	他

但你很可能会在那里找到他。

[ʌn'tɪl] [ðə; ði] [ænts] [ɑ:(r); ə(r)] [gɒn] . -

Until	**the**	**ants**	**are**	**gone**	**.**	**10**
直到	这	蚂蚁	是	已消失	.	-

直到蚂蚁消失为止。10

[red] - ['belid] ['wʊdpekə(r)]

Red	**-**	**bellied**	**Woodpecker**
红色的	-	肚子	啄木鸟

红腹啄木鸟

- [ˌkærə'laɪnəs]

Centurus	**carolinus**
-	卡罗莱纳斯

卡罗莱纳百足鼠

[ɪf] [ju:; jʊ] [lʊk] [fɔ:(r); fə(r)] [ə; eɪ] [red] ['beli] [ɒn] [ðɪs] [bɜ:d] , [ju:; jʊ] [maɪt] [mɪs] [hɪm] [ɪn'taɪəli] .

If	**you**	**look**	**for**	**a**	**red**	**belly**	**on**	**this**	**bird**	**,**	**you**	**might**	**miss**	**him**	**entirely**	**.**
如果	你	看	为了	一个	红色的	腹部	在	这	鸟	,	你	可能	错过	他	完全	.

如果你只看这只鸟的红色腹部，你可能根本就错过它。

[lʊk] [ɪn'sted] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [red] [kraʊn] [ænd; ənd] [neɪp] , [ðə; ði] ['hevɪli] - [bɑ:d] [bæk] [ænd; ənd]

Look	**instead**	**for**	**the**	**red**	**crown**	**and**	**nape**	**,**	**the**	**heavily**	**-**	**barred**	**back**	**and**
看	反而	为了	这	红色的	王冠	和	颈背	,	这	重度	-	禁止	后退	和

[wɪŋz] [ænd; ənd] ['greɪɪʃ] - [waɪt] ['ʌndə(r)] [pɑ:ts] .

wings	**and**	**grayish**	**-**	**white**	**under**	**parts**	**.**
翅膀	和	灰蒙蒙的	-	白色的	在下面	部分	.

应该注意观察红色的头顶和后颈，背部和翅膀上密布的横纹，以及灰白色的下体。

[ðə; ði] ['fi:meɪl] [læk] [ðə; ði] [red] [kraʊn] , ['əʊnli] [ðə; ði] [neɪp] ['ʃəʊɪŋ] [ðɪs] ['brɪliənt] ['kʌlərɪŋ] .

The	**female**	**lacks**	**the**	**red**	**crown**	**,**	**only**	**the**	**nape**	**showing**	**this**	**brilliant**	**coloring**	**.**
这	女性	缺乏	这	红色的	王冠	,	仅有的	这	颈背	显示	这	杰出的	染色	.

雌性没有红色的头顶，只有颈背呈现出这种鲜艳的颜色。

[ðiːz] [bɜ˞dz][ɑː(r); ə(r)][ə'baʊt][ðə; ði] [seɪm] [saɪz][æz; əz]['heəri] ['wʊdpekə(r)] ([naɪn][tuː; tə] 10½ ['ɪntʃɪz])

These	birds	are	about	the	same	size	as	Hairy	Woodpeckers	(	9	to	10½	inches	)
这些	鸟类	是	关于	这	相同的	尺寸	作为	毛茸茸	啄木鸟	(	9	到	10½	英寸	)

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]['rɑːðə(r)] [ʃaɪ] ,

and	are	rather	shy	,
和	是	相当	害羞的	,

这些鸟的大小与毛腿啄木鸟差不多（9到10.5英寸），而且相当害羞。

['spendɪŋ] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðeə(r)][taɪm][ɪn] ['wʊdɪd] ['eərɪəz] .

spending	much	of	their	time	in	wooded	areas	.
开支	很多	的	他们的	时间	在	树木繁茂的	区域	.

他们大部分时间都在树林里度过。

[bɜːd] ['fiːdəs] [sə'plaɪd] [wɪð] [kɔːn] [ænd; ənd] [nʌt] [miːts] [wɪð] ['æmpl] ['piːsɪz] [ɒv; əv]['suːɪt; 'sjuːɪt] [wɪl]

Bird	feeders	supplied	with	corn	and	nut	meats	with	ample	pieces	of	suet	will
鸟	喂食器	供应	和	玉米	和	坚果	肉类	和	充足	件	的	羊脂	将要

[brɪŋ] [ðem; ðəm][tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [jɑːd] .

bring	them	to	your	yard	.
带来	他们	到	你的	院子	.

在喂鸟器中放入玉米粒、坚果碎和充足的牛油块，就能吸引鸟类来到你的院子里。

[ðeə(r)]['nætʃ(ə)rəl] [fuːd] [kən'sɪsts][ɒv; əv]['biːt(ə)lz][ænd; ənd]['ʌðə(r)]['ɪnsekts] , [tə'geðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ]

Their	natural	food	consists	of	beetles	and	other	insects	,	together	with	a
他们的	自然的	食物	由	的	甲虫	和	其他	昆虫	,	一起	和	一个

['dʒenərəs] ['helpɪŋ] [ɒv; əv][waɪld][fruːts] ,

generous	helping	of	wild	fruits	,
慷慨的	帮助	的	荒野	水果	,

它们的天然食物包括甲虫和其他昆虫，以及大量的野生水果。

[siːdz] , ['eɪkɔːrnz; 'eɪkərnz][ænd; ənd] [wen] [ə'veɪləb(ə)l] , [sʌm; səm] [kɔːn] .

seeds	,	acorns	and	when	available	,	some	corn	.
种子	,	橡子	和	什么时候	可用的	,	一些	玉米	.

种子、橡子，以及（如果有的话）一些玉米。

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsəʊ] ['reliʃ] [bəuθ][dʒuːs][ænd; ənd] [pʌlp] [ɒv; əv]['ɒrɪndʒɪz] .

It	also	relishes	both	juice	and	pulp	of	oranges	.
它	还	调味品	两个都	汁	和	纸浆	的	橙子	.

它也喜欢橙子的汁液和果肉。

[laɪk] ['ʌðə(r)] ['wʊdpekə(r)] ,

Like	other	woodpeckers	,
喜欢	其他	啄木鸟	,

和其他啄木鸟一样，

[ðə; ði] [red] - ['belid] ['ekskə,veit] ['nestɪŋ] [həʊlz] [ɪn] [triːz] [weə(r)] [ðeə(r)][θriː][tuː; tə][faɪv] [egz] [ɑː(r); ə(r)]

the	Red	-	bellied	excavates	nesting	holes	in	trees	where	their	3	to	5	eggs	are
这	红色的	-	肚子	挖掘	嵌套	孔	在	树木	在哪里	他们的	3	到	5	鸡蛋	是

[leɪd] .

laid	.
铺设	.

红腹蜂鸟会在树上挖巢穴，并在其中产下 3 至 5 枚卵。

['stɑːlɪŋz] ['ɒf(ə)n][ɑː(r); ə(r)] ['weɪtɪŋ] [tuː; tə] [teɪk] ['əʊvə(r)] [ðiːz] ['njuːli] - [kən'strʌktɪd] [hoʊmz] [ænd; ənd]

Starlings	often	are	waiting	to	take	over	these	newly	-	constructed	homes	and
椋鸟	经常	是	等待	到	拿	超过	这些	新	-	建造	房屋	和

[fɔːm] [ə; eɪ]['riːəl] ['menəs] [tuː; tə] [ðiːz] [hɑːd] - ['wɜːkɪŋ] [bɜ˞dz] .

form	a	real	menace	to	these	hard	-	working	birds	.
形式	一个	真实的	威胁	到	这些	难的	-	在职的	鸟类	.

椋鸟常常伺机占领这些新建的巢穴，对这些辛勤劳作的鸟类构成真正的威胁。

[red] - ['belid] ['wʊdpekə(r)] [si:m] [tu:; tə][bi:; bi] ['pɜ:mənənt] ['rezɪdənts] [ɪn]['su:təb(ə)l][ləʊ'keɪʃənz] , [nɒt]
Red - bellied Woodpeckers seem to be permanent residents in suitable locations , not
红色的 - 肚子 啄木鸟 似乎 到 是 永恒的 居民 在 合适的 地点 , 不是
[maɪ'greɪtɪŋ] [laɪk] ['flɪkəz] [ænd; ənd] [red] - ['hedɪd] ['wʊdpekə(r)] .
migrating like flickers and Red - headed Woodpeckers .
迁移 喜欢 闪烁 和 红色的 - 标题 啄木鸟 .

红腹啄木鸟似乎是适宜地点的永久居民，不像扑翅啄木鸟和红头啄木鸟那样迁徙。

[haʊ'evə(r)] ,
However ,
然而 ,

然而，

[ðeɪ] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli][ɑ:(r); ə(r)][mɔ:(r)] ['kɒmən] [ɪn] ['sʌðən] ['eəriəz] [wɪð] [ə; eɪ] ['nɔ:ðən] ['lɪmɪt][ɒv; əv]
they usually are more common in southern areas with a northern limit of
他们 通常 是 更多的 常见的 在 南部 区域 和 一个 北方 限制 的
['sʌðən] [ˌmɪnɪ'səʊtə] [ænd; ənd] ['deləwer] .
Southern Minnesota and Delaware .
南方 明尼苏达州 和 特拉华州 .

它们通常在南部地区更为常见，北部边界为明尼苏达州南部和特拉华州。

[ɪn] [dipɪst] [wʊdz]
In deepest woods
在 最深处 树林

在最深处的森林

[ɔ:(r)][nɪə(r)]['aʊə(r)][dɔ:(r)] ,
Or near our door ,
或者 靠近 我们的 门 ,

或者就在我们家门口附近，

[ju:; jʊ] [si:m] [kwaɪt] ['hæpi]
You seem quite happy
你 似乎 相当 快乐的

你看起来很开心

[wɪð] [jɔ:(r); jə(r)] [tʃɔ:(r)] .
With your chore .
和 你的 家务 .

完成你的家务。

[red] - ['hedɪd] ['wʊdpekə(r)]
Red - headed Woodpecker
红色的 - 标题 啄木鸟

红头啄木鸟

[mɛlənɛrps] -
Melanerpes erythrocephalus
黑热病 -

红头黑斑病

[ɪf] [ɔ:l] [bɜ:dz] [wɔ:(r)] [kən'trɑ:stɪŋ] [k'ʌləz] [laɪk] [ðə; ði] [red] - ['hedɪd] ['wʊdpekə(r)] , [aɪ'dentɪfaɪɪŋ] [bɜ:dz]
If all birds wore contrasting colors like the Red - headed Woodpecker , identifying birds
如果全部 鸟类 穿着 对比 颜色 喜欢 这 红色的 - 标题 啄木鸟 , 识别 鸟类
[wʊd] [bi:; bi] ['i:zi] .
would be easy .
会 是 简单的 .

如果所有鸟类都像红头啄木鸟那样拥有对比鲜明的羽毛颜色，那么识别鸟类就很容易了。

[ju:; jʊ][dʒʌst][kænt] [mɪs] [ɒn] [ðɪs] [wʌn] — [ðə; ði] [red] [hed] [ænd; ənd] [nek] , [waɪt] ['ʌndə(r)] [pɑ:ts] ,
You just can't miss on this one — the red head and neck , white under parts ,
你 只是 不能 错过 在 这 一 — 这 红色的 头 和 脖子 , 白色的 在下面 部分 ,

你绝对不会错过这个——红色的头部和颈部，白色的腹部，

[bluː] - [blæk] [bæk] [ænd; ənd] [teɪl] , [blæk] [wɪŋz] [wɪð] [ə; eɪ] [brɔːd] [waɪt] [pætʃ] .

blue	-	black	back	and	tail	,	black	wings	with	a	broad	white	patch	.
蓝色的	-	黑色的	后退	和	尾巴	,	黑色的	翅膀	和	一个	广阔	白色的	修补	.

背部和尾部呈蓝黑色，翅膀黑色，带有大片白色斑块。

[ðə; ði] [jʌŋ] [ʃəʊ] [ə; eɪ] ['greɪɪʃ] - [braʊn] [hed] [bʌt; bət] [ðə; ði] [waɪt] [wɪŋ] [pætʃ] [gɪvz] [juː; jʊ] [ðə; ði]

The	young	show	a	grayish	-	brown	head	but	the	white	wing	patch	gives	you	the
这	年轻的	展示	一个	灰蒙蒙的	-	棕色的	头	但	这	白色的	翼	修补	给予	你	这

[kluː] .

clue	.
线索	.

幼鸟头部呈灰褐色，但白色的翅膀斑块可以作为辨认线索。

[ðiːz] ['bjuːtɪf(ə)l] [bɜːdz] [wʌns] [wɜː(r); wə(r)] ['kɒmən] [ænd; ənd] ['nestɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [gʌlf] [ɒv; əv]

These	beautiful	birds	once	were	common	and	nested	from	the	Gulf	of
这些	美丽的	鸟类	一次	是	常见的	和	嵌套	从	这	海湾	的

['meksɪkəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sʌðən] [edʒ] [ɒv; əv] [sʌm; səm] [kə'neɪdiən] ['prɒvɪnsɪz] .

Mexico	to	the	southern	edge	of	some	Canadian	provinces	.
墨西哥	到	这	南部	边缘	的	一些	加拿大	省份	.

这些美丽的鸟类曾经很常见，它们的筑巢地从墨西哥湾一直延伸到加拿大一些省份的南部边缘。

['riːs(ə)nt] [j'iəz] [hæv; həv] [ʃəʊn] [ə; eɪ] [dɪ'klaɪn] [ɪn] [ðeə(r)] ['nʌmbəz] ,

Recent	years	have	shown	a	decline	in	their	numbers	,
最近的	年	有	所示	一个	衰退	在	他们的	数字	,

近年来，它们的数量有所下降。

['prɒbəbli] [djuː] [tuː; tə] ['stɑːlɪŋz] ['teɪkɪŋ] ['əʊvə(r)] [ðeə(r)] ['nestɪŋ] ['kævətiz] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['wʊdpekə(r)]

probably	due	to	Starlings	taking	over	their	nesting	cavities	before	the	woodpeckers
大概	到期的	到	椋鸟	采取	超过	他们的	嵌套	空腔	前	这	啄木鸟

[kæn; kən] [rɪə(r)] [ðeə(r)] [bruːd] .

can	rear	their	broods	.
能	后部	他们的	幼崽	.

可能是因为在啄木鸟抚育幼鸟之前，椋鸟就占据了它们的巢穴。

[ə'nʌðə(r)] ['fæktə(r)] [ɪz] [ðeə(r)] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['spiːdɪŋ] ['ɔːtəməbiːlz] .

Another	factor	is	their	destruction	by	speeding	automobiles	.
其他	因素	是	他们的	破坏	经过	超速	汽车	.

另一个因素是它们被高速行驶的汽车撞毁。

[ðiːz] [bɜːdz] [fiːd] [ɒn] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsekts] , [ænd; ənd] ['ɒf(ə)n] [drɒp] [daʊn] [ɒn] ['aʊə(r)] ['haɪweɪz] [ɪn] [pə'sjuːt]

These	birds	feed	on	flying	insects	,	and	often	drop	down	on	our	highways	in	pursuit
这些	鸟类	喂养	在	飞行	昆虫	,	和	经常	降低	向下	在	我们的	高速公路	在	追逐

[ɒv; əv] ['græsˌhɔpəz] .

of	grasshoppers	.
的	蚱蜢	.

这些鸟类以飞行昆虫为食，经常为了追逐蚱蜢而降落在我们的高速公路上。

['məʊtə(r)] [kɑːz] [ænd; ənd] [sʌm; səm] ['draɪvəz] [hæv; həv] [nəʊ] [rɪ'spekt] [fɔː(r); fə(r)] ['waɪldlaɪf] , [nəʊ] ['mætə(r)]

Motor	cars	and	some	drivers	have	no	respect	for	wildlife	,	no	matter
发动机	汽车	和	一些	司机	有	不	尊重	为了	野生动物	,	不	事情

[haʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] [ɔː(r)] [ˌbenɪ'fɪʃ(ə)l] .

how	beautiful	or	beneficial	.
如何	美丽的	或者	有利	.

汽车和一些司机对野生动物毫无尊重，无论它们多么美丽或有益。

['biːtʃnʌt] , ['eɪkɔːrnz; 'eɪkərnz] , [pɪ'kænz; pɪ'kɑːnz] [ænd; ənd] ['veəriəs] [fruːts] [ænd; ənd] ['beriz] [ɑː(r); ə(r)]

Beechnuts	,	acorns	,	pecans	and	various	fruits	and	berries	are
山毛榉坚果	,	橡子	,	山核桃	和	各种各样的	水果	和	浆果	是

[kən'sjuːmd] [ɪn] ['kwɒntəti] ,

consumed	in	quantity	,
消耗	在	数量	,

山毛榉坚果、橡子、美洲山核桃以及各种水果和浆果都被大量食用。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [gʊd] [sə'plaɪ] ['ɒf(ə)n] [wɪl] [həʊld] [ðiːz] [bɜːdz][fɑː(r)] [nɔːθ] [ɒv; əv][ðeə(r)]['juːʒuəl]['wɪntə(r)]

and	a	good	supply	often	will	hold	these	birds	far	north	of	their	usual	winter
和	一个	好的	供应	经常	将要	抓住	这些	鸟类	远的	北	的	他们的	通常	冬天

[reɪndʒ] .

range	.
范围	.

充足的补给常常能使这些鸟类停留在它们通常越冬地以北很远的地方。

[məʊst] [red] - ['hedɪd] ['wʊdpekə(r)] [maɪ'greɪt] , [ænd; ənd][laɪk] ['flɪkəz] , ['sʌmtaɪmz] [flai][æt; ət] [naɪt]

Most	Red	-	headed	Woodpeckers	migrate	,	and	like	flickers	,	sometimes	fly	at	night
最多	红色的	-	标题	啄木鸟	迁移	,	和	喜欢	闪烁	,	有时	飞	在	夜晚

,

,

,

大多数红头啄木鸟都会迁徙，而且像北扑翅鹳一样，有时会在夜间飞行。

[æz; əz][bəuθ] ['spiːʃiːz] [hæv; həv] [biːn] [rɪ'kʌvəd] ['ɑːftə(r)] ['hɪtɪŋ] ['telɪvɪʒ(ə)n] ['taʊəz] .

as	both	species	have	been	recovered	after	hitting	television	towers	.
作为	两个都	物种	有	到过	恢复	后	击中	电视	塔楼	.

这两种动物都曾在撞击电视塔后被找到。

[ðeɪ] [laɪk][tuː; tə] [bɪld]

They	like	to	build
他们	喜欢	到	建造

他们喜欢建造

[ðeə(r)]['kəʊzi] [hoʊmz]

Their	cozy	homes
他们的	舒适	房屋

他们舒适的家

[ɪn] [pəulz] [ɪ'kwɪpt]

In	poles	equipped
在	杆子	配备

在配备的杆子中

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

我们的鸟类朋友介绍，第二卷(Introduction to our bird friends, volume 2)

[fɔː(r); fə(r)] [tˈɛlɪfˌəʊnz] . -

For	telephones	.	11
为了	电话	.	-

用于电话。11

['krestɪd] ['flaɪkætʃə(r)]

Crested	Flycatcher
冠状	捕蝇鸟

凤头霸鹟

[ˌmaɪˈɑːrkəs] [krɪnɪtəs]

Myiarchus	crinitus
米亚库斯	克里尼图斯

毛状巨兽

['flaɪkætʃə(r)] [kæn; kən][biː; bi] , [ænd; ənd]['ɒf(ə)n][ɑː(r); ə(r)] , ['nɔɪzi] [bɜ͗dz] .

Flycatchers	can	be	,	and	often	are	,	noisy	birds	.
捕蝇鸟	能	是	,	和	经常	是	,	嘈杂	鸟类	.

鹟类鸟类通常都很吵闹。

[ðeɪ] [siːm] [tuː; tə][ɪnˈdʒɔɪ][laɪf][ænd; ənd][wɒnt][ðə; ði] [wɜːld] [tuː; tə] [nəʊ] [haʊ] [ðeɪ] [fiːl] [əˈbaʊt][ˌaɪ ˈtiː] .

They	seem	to	enjoy	life	and	want	the	world	to	know	how	they	feel	about	it	.
他们	似乎	到	享受	生活	和	想	这	世界	到	知道	如何	他们	感觉	关于	它	.

他们似乎很享受生活，并且希望全世界都知道他们对生活的感受。

[ðə; ði] ['krestɪd] ['flaɪkætʃə(r)] [ɪz][nəʊ] [ɪkˈsepʃ(ə)n] .

The	Crested	Flycatcher	is	no	exception	.
这	冠状	捕蝇鸟	是	不	例外	.

凤头霸鹟也不例外。

[tuː; tə][hɪə(r)] [ðɪs] [bɜːd][æt; ət][hɪz; ɪz][best] , [strəʊl]['kwaɪətli][θruː][sʌm; səm] ['hevɪli] - ['wʊdɪd] ['eəriə] .

To	hear	this	bird	at	his	best	,	stroll	quietly	thru	some	heavily	-	wooded	area	.
到	听到	这	鸟	在	他的	最好的	,	漫步	悄悄	通过	一些	重度	-	树木繁茂的	区域	.

要想聆听这种鸟儿最美妙的鸣叫，可以静静地漫步在树木茂密的地区。

[juː; jʊ] ['skeəsli] [ɑː(r); ə(r)][əˈweə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [fluːt] - [laɪk] [təʊnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [wʊd] [θrʌʃ] [ɪn][ðə; ði]

You	scarcely	are	aware	of	the	flute	-	like	tones	of	the	Wood	Thrush	in	the
你	几乎	是	意识到的	的	这	长笛	-	喜欢	音调	的	这	木头	画眉	在	这

['dɪstəns] ,

distance	,
距离	,

你几乎察觉不到远处林鸫那如笛子般婉转的鸣叫声。

[drʌm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['daʊni] ['wʊdpekə(r)] , [ðə; ði] ['bʌblɪŋ] [təʊnz] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌkærəˈlaɪnə] [ren] .

drum	of	the	Downy	Woodpecker	,	the	bubbling	tones	of	the	Carolina	Wren	.
鼓	的	这	绒毛状	啄木鸟	,	这	冒泡	音调	的	这	卡罗莱纳	鹪	.

绒啄木鸟的鼓声，卡罗莱纳鹪鹩的潺潺鸣叫声。

[ɔːl][ɪz] [səˈriːn] .

All	is	serene	.
全部	是	安详	.

一切都很平静。

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] ['laʊdli] - ['hwisl] “ - , ” ['fɒləʊd] [baɪ][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv] ['iːkwəli] [laʊd]

Suddenly	a	loudly	-	whistled	“	wheeep	,	”	followed	by	a	series	of	equally	loud
突然	一个	高声	-	吹口哨	“	-	,	”	随后	经过	一个	系列	的	同样地	大声

['rəʊlɪŋ] [nəʊts] , ['ʃætə] [ðə; ði][eə(r)] .

rolling	notes	,	shatters	the	air	.
滚动	笔记	,	破碎	这	空气	.

突然一声响亮的“呼——”哨声，紧接着是一连串同样响亮的滚滚音符，划破了空气。

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] ['krestɪd] ['flaɪkætʃə(r)] .

That	is	the	Crested	Flycatcher	.
那	是	这	冠状	捕蝇鸟	.

那是凤头霸鹟。

[juː; jʊ] [maɪt] [siː] [hɪm] ['sɪtɪŋ] ['kwaɪətli] , ['pɪərɪŋ] [ɪn'tentli] [æt; ət] ['evri] [liːf] [ænd; ənd] [brɑːntʃ] ,

You	might	see	him	sitting	quietly	,	peering	intently	at	every	leaf	and	branch	,
你	可能	看	他	坐着	悄悄	,	窥视	专注地	在	每一个	叶子	和	分支	,

你或许会看到他静静地坐着，专注地观察着每一片叶子和每一根树枝。

['sləʊli] ['muːvɪŋ] [hɪz; ɪz] [hed] [səʊ] ['nʌθɪŋ] [wɪl] [biː; bi] [mɪst] .

slowly	moving	his	head	so	nothing	will	be	missed	.
缓慢地	移动	他的	头	所以	没有什么	将要	是	错过	.

他缓缓转动头部，以免错过任何细节。

[ðen] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ðə; ði] ['ruːfəs] [teɪl] , ['jeləʊ] ['beli] , ['blɪv] [hed] [ænd; ənd] [bæk] ,

Then	you	will	see	the	rufous	tail	,	yellow	belly	,	olive	head	and	back	,
然后	你	将要	看	这	红褐色	尾巴	,	黄色的	腹部	,	橄榄	头	和	后退	,

然后你就会看到它红褐色的尾巴、黄色的腹部、橄榄色的头部和背部。

['greɪɪʃ] [θrəʊt] [ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [wɪŋ] [bɑːrz] .

grayish	throat	and	2	wing	bars	.
灰蒙蒙的	喉	和	2	翼	酒吧	.

喉部呈灰色，有 2 条翼斑。

[juː; jʊ] [maɪt] [siː] [ðə; ði] [slaɪt] [krest][frɒm; frəm] [wɪtʃ] [hiː; hi][gets][hɪz; ɪz] [neɪm] .

You	might	see	the	slight	crest	from	which	he	gets	his	name	.
你	可能	看	这	轻微	波峰	从	哪个	他	获得	他的	姓名	.

你或许能看到他头顶那略微隆起的脊背，他的名字也由此而来。

[hiː; hi][ɪz][ə; eɪ][trɪm][bɜːd]['ɔːlməʊst]['rɒbɪn][saɪz] .

He	is	a	trim	bird	almost	robin	size	.
他	是	一个	修剪	鸟	几乎	罗宾	尺寸	.

它是一只体型匀称的鸟，大小几乎和知更鸟差不多。

[ðiːz] ['flaɪkætʃə(r)] [wɪl] [nest][ɪn][məʊst]['eni] [taɪp] [ɒv; əv][həʊl][ɔː(r)]['kævəti] , ['iːv(ə)n][bɜːd] ['haʊzɪz] [wen]

These	flycatchers	will	nest	in	most	any	type	of	hole	or	cavity	,	even	bird	houses	when
这些	捕蝇鸟	将要	巢	在	最多	任何	类型	的	洞	或者	空腔	,	甚至	鸟	房屋	什么时候

[ə'veɪləb(ə)l] .

available	.
可用的	.

这些捕蝇鸟几乎会在任何类型的洞穴或空腔中筑巢，甚至在有鸟屋的情况下也会筑巢。

[ðeɪ] [prɪ'fɜː(r)] ['hevɪli] - ['wʊdɪd] ['eəriəz] .

They	prefer	heavily	-	wooded	areas	.
他们	更喜欢	重度	-	树木繁茂的	区域	.

它们偏爱树木茂密的地区。

[ðeɪ] [hæv; həv][ðə; ði]['hæbɪt][ɒv; əv]['juːzɪŋ] ['snaɪk.skɪn] ['aɪðə(r)][ɪn][ðə; ði] ['nestɪŋ] [mə'tɪəriəl][ɔː(r)] [dreɪpt]

They	have	the	habit	of	using	snakeskins	either	in	the	nesting	material	or	draped
他们	有	这	习惯	的	使用	蛇皮	任何一个	在	这	嵌套	材料	或者	垂坠的

['ɪntuː][ðə; ði] ['entrəns] .

into	the	entrance	.
进入	这	入口	.

它们有在筑巢材料中使用蛇皮或将蛇皮披在巢穴入口处的习惯。

[pə'hæps] [ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ðem; ðəm] [fiːl] [sɪ'kjʊə(r)] .

Perhaps	**it**	**makes**	**them**	**feel**	**secure**	**.**
也许	它	制作	他们	感觉	安全的	.

或许这能让他们感到安全。

[sɪns] [ə'mɛrɪkənz] [ɑː(r); ə(r)] [prəʊn] [tuː; tə] [liːv] [wæks] ['peɪpə(r)] [ænd; ənd] ['seləfeɪn] [ə'raʊnd] ['pɪknɪk] ['eəriəz] ,

Since	**Americans**	**are**	**prone**	**to**	**leave**	**wax**	**paper**	**and**	**cellophane**	**around**	**picnic**	**areas**	**,**
自从	美国人	是	易于	到	离开	蜡	纸	和	玻璃纸	大约	野餐	区域	,

由于美国人习惯在野餐区周围留下蜡纸和玻璃纸，

[ðiːz] [bɜ˞dz] [faɪnd] [sʌtʃ] [mə'tɪəriəlz] [ə; eɪ] [gʊd] ['sʌbstɪtjuːt] [fɔː(r); fə(r)] ['sneɪk.skɪn] .

these	**birds**	**find**	**such**	**materials**	**a**	**good**	**substitute**	**for**	**snakeskins**	**.**
这些	鸟类	寻找	这样的	材料	一个	好的	代替	为了	蛇皮	.

这些鸟类发现这种材料是蛇皮的良好替代品。

['sʌmtaɪmz] [hiː; hi] [ɪz] [ə; eɪ] ['raʊdi] ;

Sometimes	**he**	**is**	**a**	**rowdy**	**;**
有时	他	是	一个	喧闹的	;

他有时很吵闹；

[mɔː(r)] ['ɒf(ə)n] [hiːz] [dɪ'mjʊə(r)] .

More	**often**	**he's**	**demure**	**.**
更多的	经常	他是	端庄	.

他更多时候表现得比较腼腆。

[ænd; ənd] [dreɪps] [hɪz; ɪz] [həʊm] [wɪð] ['sneɪk.skɪn]

And	**drapes**	**his**	**home**	**with**	**snakeskins**
和	窗帘	他的	家	和	蛇皮

他用蛇皮装饰自己的家。

[tuː; tə] [meɪk] [hɪm] [fiːl] [sɪ'kjʊə(r)] .

To	**make**	**him**	**feel**	**secure**	**.**
到	制作	他	感觉	安全的	.

让他感到安心。

['iːstən] [wʊd] ['piːwiː]

Eastern	**Wood**	**Pewee**
东	木头	皮威

东部林鹟

- ['vaɪrɛnz]

Contopus	**virens**
-	绿人

绿树蛙

[sʌm; səm] ['ɜːli] ['mɔːnɪŋ] [ɪn] [meɪ] , [wen] [ðə; ði] [triːz] [ɑː(r); ə(r)] [fɪld] [wɪð] ['maɪgrənts] ,

Some	**early**	**morning**	**in**	**May**	**,**	**when**	**the**	**trees**	**are**	**filled**	**with**	**migrants**	**,**
一些	早期的	早晨	在	可能	,	什么时候	这	树木	是	已填	和	移民	,

五月的一个清晨，树上满是候鸟，

[teɪk] [ə; eɪ] [strəʊl] [θruː] [ðə; ði] [wʊdz] !

take	**a**	**stroll**	**thru**	**the**	**woods**	**!**
拿	一个	漫步	通过	这	树林	!

去树林里散散步吧！

[ðə; ði] [wɜːld] [ɪz] [fɪld] [wɪð] [bɜːd] [nəʊts] [ænd; ənd] [juː; jʊ] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sɪmfəni] [ɒv; əv] [saʊnd] .

The	**world**	**is**	**filled**	**with**	**bird**	**notes**	**and**	**you**	**listen**	**to**	**the**	**symphony**	**of**	**sound**	**.**
这	世界	是	已填	和	鸟	笔记	和	你	听	到	这	交响乐	的	声音	.

世界充满了鸟鸣声，你聆听着这美妙的交响乐。

[ðen] [juː; jʊ][hɪə(r)][ə; eɪ] ['kwestʃənɪŋ] ['wɪspə(r)] “ [piː] - [ə; eɪ] - [wiː] ,

Then	you	hear	a	questioning	whisper	“	pee	-	a	-	wee	,
然后	你	听到	一个	提问	耳语	“	撒尿	-	一个	-	哇	,

然后你听到一个疑惑的低语“pee-a-wee，

” [æz; əz] [ɪf] [sʌm; səm]['streɪndʒə(r)] [w'ʌndəd] [ɪf] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd][ɔː(r)][kʊd; kəd] [meɪk] [hɪm'self] [hɜːd] .

”	as	if	some	stranger	wondered	if	he	should	or	could	make	himself	heard	.
”	作为	如果	一些	陌生人	想知道	如果	他	应该	或者	可以	制作	他自己	听到	.

仿佛某个陌生人在犹豫是否应该或能够让自己被听到。

['faɪnəli] [juː; jʊ][ləʊ'keɪt][ðə; ði][bɜːd] [wɪð] [ðə; ði] ['pleɪntɪv] [nəʊt][ænd; ənd][faɪnd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['flaɪkætʃə(r)] ,

Finally	you	locate	the	bird	with	the	plaintive	note	and	find	a	little	flycatcher	,
最后	你	定位	这	鸟	和	这	哀怨	笔记	和	寻找	一个	小的	捕蝇鸟	,

最后你找到了发出哀鸣声的鸟，发现它是一只小小的捕蝇鸟。

[bʌt; bət] [sɪns] [hiː; hi][ɪz] ['sɪtɪŋ] [ɒn][ə; eɪ] [wel] - ['ʃeɪdɪd] [lɪm] , [juː; jʊ][hæv; həv] ['trʌb(ə)l] [wɪð] [ðə; ði]

but	since	he	is	sitting	on	a	well	-	shaded	limb	,	you	have	trouble	with	the
但	自从	他	是	坐着	在	一个	出色地	-	阴影	肢	,	你	有	麻烦	和	这

['mɑːkɪŋz] .

markings	.
标记	.

但由于他坐在阴凉的树枝上，所以很难看清标记。

[ɪ'ventʃuəli] [juː; jʊ] [siː] [ðæt] [hiː; hi][ɪz][ə'baʊt] ['spærəʊ] - [saɪz] , [ɪz][ə; eɪ] ['dʌski] ['ɒlɪv] - [braʊn] [ə'bʌv]

Eventually	you	see	that	he	is	about	sparrow	-	size	,	is	a	dusky	olive	-	brown	above
最终	你	看	那	他	是	关于	麻雀	-	尺寸	,	是	一个	昏暗	橄榄	-	棕色的	多于

[wɪð] ['waɪtɪʃ] ['ʌndə(r)] [pɑːts] ,

with	whitish	under	parts	,
和	白色	在下面	部分	,

最后你会发现它体型和麻雀差不多，背部呈暗橄榄棕色，腹部呈白色。

[læk] [æn; ən] [aɪ] [rɪŋ] [bʌt; bət] [ʃəʊz] [ˌtuː'tuː][dɪ'stɪŋkt] [wɪŋ] [bɑːrz] .

lacks	an	eye	ring	but	shows	2	distinct	wing	bars	.
缺乏	一个	眼睛	戒指	但	演出	2	清楚的	翼	酒吧	.

没有眼圈，但有 2 条明显的翼斑。

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] ['iːstən] [wʊd] ['piːwiː] .

That	is	the	Eastern	Wood	Pewee	.
那	是	这	东	木头	皮威	.

那是东部林莺。

['westən] [əb'zɜːrvər] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] ['westən] [wʊd] ['piːwiː] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][bɜːd] [wɪð] ['nɪəli]

Western	observers	will	find	the	Western	Wood	Pewee	to	be	a	bird	with	nearly
西	观察员	将要	寻找	这	西	木头	皮威	到	是	一个	鸟	和	几乎

[ðə; ði] [seɪm] ['mɑːkɪŋz] [ænd; ənd]['hæbɪts] .

the	same	markings	and	habits	.
这	相同的	标记	和	习惯	.

西方的观察者会发现，西部林地小霸鹟与欧洲林地小霸鹟有着几乎相同的斑纹和习性。

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] ['westən] [bɜːd][hæz; həz][ə; eɪ][mɔː(r)]['neɪz(ə)l] , ['sɪŋg(ə)l] [nəʊt] [sɒŋ] .

However	,	the	western	bird	has	a	more	nasal	,	single	note	song	.
然而	,	这	西	鸟	有	一个	更多的	鼻腔	,	单身的	笔记	歌曲	.

然而，西部鸟类的鸣叫声更带鼻音，而且是单音的。

[ðəʊ][bəuθ][bɜ˞dz] [pleɪs] [ðeə(r)] [nests] [ɒn] [tɒps] [ɒv; əv] [lɪmz] ,

Tho	both	birds	place	their	nests	on	tops	of	limbs	,
虽然	两个都	鸟类	地方	他们的	巢穴	在	最高额	的	四肢	,

虽然这两种鸟都将巢筑在树枝顶端，

[ðə; ði] ['i:stən] [wʊd] ['pi:wi:] [bɪldz] [ə; eɪ] [ʃ'æləʊɐ] ['strʌktʃə(r)] , [wel] ['kʌvəd] [wɪð] ['laɪkənz] [ænd; ənd]

the	Eastern	Wood	Pewee	builds	a	shallower	structure	,	well	covered	with	lichens	and
这	东	木头	皮威	建造	一个	较浅	结构	, 出色地		涵盖	和	地衣	和

['kɔbweb] ,

cobwebs	,
蜘蛛网	,

东部林地小霸鹟建造的巢穴较浅，上面覆盖着厚厚的地衣和蛛网。

['gɪvɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][ðə; ði] [ə'pɪərəns] [ɒv; əv][ə; eɪ] [nɒt] [ɒn][ðə; ði] [lɪm] .

giving	it	the	appearance	of	a	knot	on	the	limb	.
给予	它	这	外貌	的	一个	结	在	这	肢	.

使其看起来像是肢体上的一个结。

[bəuθ] [nest] [ɪn]['rɑ:ðə(r)]['əʊpən] [ˌsɪtʃʊ'eɪʃnz] .

Both	nest	in	rather	open	situations	.
两个都	巢	在	相当	打开	情况	.

它们都喜欢在比较开阔的环境中筑巢。

[bəuθ] [bɜ˞dz] [fi:d] ['hevɪli] [ɒn] ['ɪnsekts] [ænd; ənd] ['spaɪdə(r)z] , [ɪn'klu:dɪŋ] ['meni] ['hɑ:mf(ə)l] ['wi:vɪlz] , [flaɪz] [ænd; ənd] ['bi:t(ə)lz] .

Both	birds	feed	heavily	on	insects	and	spiders	,	including	many	harmful	weevils	,	flies	and	beetles	.
两个都	鸟类	喂养	重度	在	昆虫	和	蜘蛛	,	包括	许多	有害	象鼻虫	,	苍蝇	和	甲虫	.

这两种鸟都大量捕食昆虫和蜘蛛，包括许多有害的象鼻虫、苍蝇和甲虫。

[ʌn'fɔ:tʃənətli] [ðeɪ] [drɔ:] [nəʊ] [dɪ'stɪŋkʃn] [bɪ'twi:n] ['ju:sf(ə)l] ['pærəˌsaɪt] [ænd; ənd] [pests] .

Unfortunately	they	draw	no	distinction	between	useful	parasites	and	pests	.
很遗憾	他们	画	不	区别	之间	有用	寄生虫	和	害虫	.

遗憾的是，他们没有区分有益的寄生虫和害虫。

[ɒn] ['sʌmə(r)] [bri:z]

On	summer	breeze
在	夏天	微风

夏日微风

[wi:; wi][hɪə(r)][jɔ:(r); jə(r)][kɔ:l] ,

We	hear	your	call	,
我们	听到	你的	称呼	,

我们听到了你们的呼声，

[ju:; jʊ] [spi:k] [jɔ:(r); jə(r)] [neɪm]

You	speak	your	name
你	说话	你的	姓名

说出你的名字

[bʌt; bət] [wɪð] [ə; eɪ] [drɔ:l] . -

But	with	a	drawl	.	12
但	和	一个	拖长音	.	-

但带着一种拖长音。12

[tri:] ['swɒləʊ]

Tree	Swallow
树	吞

树燕

- [baɪ'kʌlə(r)]

Iridoprocne	bicolor
-	双色

双色虹彩

[ðə; ði] [frɒst] ['hɑːdli] [hæz; həz] [left] [ðə; ði] [graʊnd] , [ɔː(r)][ðə; ði] ['piːpəz] [ænd; ənd] ['krɪkɪt] [frɒgz]

The	frost	hardly	has	left	the	ground	,	or	the	peepers	and	cricket	frogs
这	霜	几乎	有	左边	这	地面	,	或者	这	窥视者	和	蟋蟀	青蛙

[ə'sembəld] [ðeə(r)] ['kɔːrəs] ,

assembled	their	chorus	,
组装	他们的	合唱	,

霜冻尚未完全消散，蛙鸣蛙声也尚未完全响起。

[wen] [flʊks] [ɒv; əv] [ðiːz] ['swɔləuz] [kæn; kən] [biː; bi] [siːn] ['wɪŋɪŋ] [ðeə(r)] [wei] ['nɔːθwəd] .

when	flocks	of	these	swallows	can	be	seen	winging	their	way	northward	.
什么时候	羊群	的	这些	燕子	能	是	已见	翅膀	他们的	方式	向北	.

可以看到成群的燕子向北飞去。

[fɜːst] [flaɪts] [ɪn'kluːd] ['əʊnli] [ðə; ði] ['rʌgɪd] [meɪlz] [wɪtʃ] [ə'raɪv] [wel] [ɪn] [əd'vɑːns] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [meɪts]

First	flights	include	only	the	rugged	males	which	arrive	well	in	advance	of	their	mates
第一的	航班	包括	仅有的	这	崎岖	男性	哪个	到达	出色地	在	进步	的	他们的	伙伴们

.

:

.

首批抵达的只有体格健壮的雄性，它们比雌性早得多到达。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [ɑː(r); ə(r)] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɑːst] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv] ['swɔləuz] [tuː; tə] [maɪ'greɪt] [ɪn] [ðə; ði] [fɔːl] .

They	also	are	one	of	the	last	species	of	swallows	to	migrate	in	the	fall	.
他们	还	是	一	的	这	最后的	物种	的	燕子	到	迁移	在	这	落下	.

它们也是秋季最后迁徙的燕子种类之一。

[ðiːz] [bɜːdz] [ʃəʊ] ['waɪtɪʃ] ['ʌndə(r)] [pɑːts] , [waɪl] [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [pɑːts] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] ['griːnɪʃ] [stiːl] -

These	birds	show	whitish	under	parts	,	while	the	upper	parts	are	a	greenish	steel	-
这些	鸟类	展示	白色	在下面	部分	,	尽管	这	上	部分	是	一个	绿绿色	钢	-

[bluː] .

blue	.
蓝色的	.

这些鸟的下体呈白色，上体呈绿钢蓝色。

['westən] [əb'zɜːrvər] [mait] [kən'fjuːz] [ðɪs] [bɜːd] [wɪð] [ðə; ði] ['vaɪələt] - [griːn] ['swɒləʊ] [bʌt; bət]

Western	observers	might	confuse	this	bird	with	the	Violet	-	green	Swallow	but
西	观察员	可能	迷惑	这	鸟	和	这	紫色	-	绿色的	吞	但

[rɪ'membə(r)] [ðæt] [ðə; ði] ['lætə(r)] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [kən'spɪkjuəs] [waɪt] [pætʃ] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði]

remember	that	the	latter	shows	a	conspicuous	white	patch	on	each	side	of	the
记住	那	这	后者	演出	一个	显眼的	白色的	修补	在	每个	边	的	这

[rʌmp] .

rump	.
臀部	.

西方观察者可能会将这种鸟与紫绿燕混淆，但请记住，后者在臀部两侧各有一个明显的白色斑块。

[triː] ['swɔləuz] [prɪ'fɜː(r)] [ə; eɪ] [ləʊ'keɪʃn] [nɪə(r)] ['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] [suːn] [wɪl] ['ɒkjupaɪ] [həʊlz] [ɪn] [stʌmps]

Tree	Swallows	prefer	a	location	near	water	and	soon	will	occupy	holes	in	stumps
树	燕子	更喜欢	一个	地点	靠近	水	和	很快	将要	占据	孔	在	树桩

[səʊ] [ləʊ'keɪtɪd] :

so	located	:
所以	位于	:

树燕喜欢栖息在靠近水源的地方，很快就会占据位于水源附近的树桩上的洞穴：

[haʊ'evə(r)] , [bɜːd] ['haʊzɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ək'septəb(ə)l] .

however	,	bird	houses	are	acceptable	.
然而	,	鸟	房屋	是	可接受	.

但是，鸟屋是可以接受的。

[ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [tʃuːz] [tuː; tə] [nest] [ɪn] ['kɒləniz] [ænd; ənd] [wɪl] [dɪ'fend] [ðeə(r)] ['nestɪŋ] [saɪt] [wɪð]

They	do	not	choose	to	nest	in	colonies	and	will	defend	their	nesting	site	with
他们	做	不是	选择	到	巢	在	殖民地	和	将要	保卫	他们的	嵌套	地点	和

['vɪgə(r)] .

vigor	.
活力	.

它们不选择群居筑巢，并且会积极捍卫自己的巢穴。

[ðəʊz] [huː] [ɪ'rekt] ['nestɪŋ] ['bɒksɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ðiːz] ['swɔləuz] [mait] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['nesəsəri] [tuː; tə]

Those	who	erect	nesting	boxes	for	these	swallows	might	find	it	necessary	to
那些	WHO	直立	嵌套	盒子	为了	这些	燕子	可能	寻找	它	必要的	到

[help] [ðem; ðəm] [ɪ'vɪkt] [haʊs] ['spærəʊz] [wɪtʃ] ['ɒf(ə)n] [teɪk] [ə; eɪ] ['laɪkɪŋ] [tuː; tə] [ðeə(r)] [hoʊmz] .

help	them	evict	House	Sparrows	which	often	take	a	liking	to	their	homes	.
帮助	他们	驱逐	房子	麻雀	哪个	经常	拿	一个	喜欢	到	他们的	房屋	.

为这些燕子搭建巢箱的人可能会发现有必要帮助他们驱逐经常喜欢占据它们巢箱的家麻雀。

['flaɪɪŋ] ['ɪnsekts] [fɔːm] [ðə; ði] ['meɪdʒə(r)] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðɪs] ['bɜːrdz] [fuːd] .

Flying	insects	form	the	major	portion	of	this	bird's	food	.
飞行	昆虫	形式	这	主要的	部分	的	这	鸟类	食物	.

飞虫是这种鸟的主要食物来源。

[ðiːz] [ɪn'kluːd] ['njuːmərəs] [məs'kiːtəʊz] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['ɪnsekts] [wɪtʃ] [hætʃ] [ɒn] [ɔː(r)] [nɪə(r)] ['wɔːtə(r)] ,

These	include	numerous	mosquitoes	and	other	insects	which	hatch	on	or	near	water	,
这些	包括	很多的	蚊子	和	其他	昆虫	哪个	孵化	在	或者	靠近	水	,

其中包括许多在水边或水边孵化的蚊子和其他昆虫。

[fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [siːm] [tuː; tə] [biː; bi] [ðeə(r)] ['feɪvərɪt] ['fiːdɪŋ] [graʊnd] .

for	that	seems	to	be	their	favorite	feeding	ground	.
为了	那	似乎	到	是	他们的	最喜欢的	喂养	地面	.

因为那里似乎是它们最喜欢的觅食地。

['ʌðə(r)] [fuːdz] [ɪn'kluːd] ['beɪˌberi] [ænd; ənd] [wæks] ['mɜːtl] ['beriz] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [sɔːt] ['djʊərɪŋ]

Other	foods	include	bayberry	and	wax	myrtle	berries	,	which	are	sought	during
其他	食物	包括	杨梅	和	蜡	桃金娘	浆果	,	哪个	是	寻求	期间

[maɪ'greɪʃn] .

migration	.
迁移	.

其他食物包括杨梅和蜡梅浆果，这些都是迁徙途中需要的食物。

[ə; eɪ] [flæʃ] [ɒv; əv] [waɪt]

A	flash	of	white
一个	闪光	的	白色的

一道白光闪过

[wɪð] [glɪmps] [ɒv; əv] [bluː] ,

With	glimpse	of	blue	,
和	一瞥	的	蓝色的	,

带着一丝蓝色，

[wiː; wi] [siː] [jʊr; jər] [bæk]

We	see	you're	back
我们	看	你是	后退

我们看到你回来了

[ænd; ənd] ['welkəm] [juː; jʊ] .

And	welcome	you	.
和	欢迎	你	.

欢迎您。

[klɪf] ['swɒləʊ]

Cliff	Swallow
悬崖	吞

崖燕

[pɛtroʊɛlɪdən] [pɪronoʊtə]
Petrochelidon **pyrrhonota**
岩切利顿 皮罗诺塔

岩龙

[klɪf] ['swɔləuz] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn]['ɔːlməʊst] ['eni] [pɑːt] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] [bʌt; bət][ðə; ði] [west]
Cliff **Swallows** **may** **be** **found** **in** **almost** **any** **part** **of** **North** **America** **but** **the** **west**
悬崖 燕子 可能 是 成立 在 几乎 任何 部分 的 北 美国 但 这 西方
['ɒfəz] [mɔː(r)] [ˌəʊvə'hæŋɪŋ] [klɪfs] [weə(r)] [ðeɪ] [ə'semb(ə)l] [ɪn] [lɑːdʒ] ['kɒləniz] .
offers **more** **overhanging** **cliffs** **where** **they** **assemble** **in** **large** **colonies** **.**
优惠 更多的 悬垂 悬崖 在哪里 他们 集合 在 大的 殖民地 .

崖燕几乎遍布北美各地，但西部地区悬崖峭壁较多，它们在那里聚集形成大型群落。

[ðeə(r)][wʌn] [rɪ'kwaɪəmənt] [ɪz][æn; ən] ['æmpl] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] [mʌd] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][juːz][ɪn] ['bɪldɪŋ] [ðə; ði]
Their **one** **requirement** **is** **an** **ample** **supply** **of** **mud** **for** **their** **use** **in** **building** **the**
他们的 一 要求 是 一个 充足 供应 的 泥 为了 他们的 使用 在 建筑 这
[dʒʌg] - [ʃeɪpt] ['strʌktʃə(r)] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ə'tætʃ] [tuː; tə] ['bɪldɪŋz] ,
jug **-** **shaped** **structure** **which** **they** **attach** **to** **buildings** **,**
水壶 - 形状 结构 哪个 他们 附 到 建筑物 ,

他们唯一的要求是充足的泥土，用于建造壶状结构，并将这些结构连接到建筑物上。

['ʌndə(r)] ['brɪdʒɪz] [ɔː(r)] [ˌəʊvə'hæŋɪŋ] [klɪfs] .
under **bridges** **or** **overhanging** **cliffs** **.**
在下面 桥梁 或者 悬垂 悬崖 .

桥下或悬崖边。

[mʌd] [riːɪn'fɔːst] [wɪð] [ə; eɪ] [fjuː] [strɔːz] , [meɪks] [ə; eɪ] ['stɜːdi] [həʊm] , [ænd; ənd] [wen] [laɪnd] [wɪð]
Mud **reinforced** **with** **a** **few** **straws** **,** **makes** **a** **sturdy** **home** **,** **and** **when** **lined** **with**
泥 加强型 和 一个 很少 吸管 , 制作 一个 结实的 家 , 和 什么时候 衬里 和
['feðər] ,
feathers **,**
羽毛 ,

用泥土和几根稻草加固，就能建成一个坚固的家；如果再铺上羽毛，

[wɒt] [mɔː(r)][kʊd; kəd][ə; eɪ] [klɪf] ['swɒləʊ] [wɒnt] ?
what **more** **could** **a** **Cliff** **Swallow** **want** **?**
什么 更多的 可以 一个 悬崖 吞 想 ?

崖燕还能奢求什么呢?

[haʊs] ['spærəʊz] ['ɔːlsəʊ][faɪnd] [ðiːz] ['lɪt(ə)l][ə'dəʊbi] ['haʊzɪz] [ɪn'vaɪtɪŋ] , [bʌt; bət][ɑː(r); ə(r)][nɒt]['pɒpjələ(r)]
House **Sparrows** **also** **find** **these** **little** **adobe** **houses** **inviting** **,** **but** **are** **not** **popular**
房子 麻雀 还 寻找 这些 小的 Adobe 房屋 邀请 , 但 是 不是 受欢迎的
['neɪbəz] .
neighbors **.**
邻居 .

家麻雀也觉得这些小土坯房很吸引人，但它们并不是受欢迎的邻居。

[ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪz] ['iːzəli] ['rekəg'naɪzd] [baɪ][ðə; ði] ['bʌfi] [rʌmp] [pætʃ] .
This **species** **is** **easily** **recognized** **by** **the** **buffy** **rump** **patch** **.**
这 物种 是 容易地 认可 经过 这 吸血鬼猎人巴菲 臀部 修补 .

这种动物很容易辨认，因为它的臀部有一块淡黄色的斑块。

['ʌðə(r)] ['mɑːkiŋz] [ɪn'kluːd] : [ə; eɪ] [dʌl] [waɪt] [pætʃ] [ə'bʌv] [ðə; ði] [bɪl] , [kraʊn] [ænd; ənd] [bæk] [ɒv; əv]
Other **markings** **include** **:** **a** **dull** **white** **patch** **above** **the** **bill** **,** **crown** **and** **back** **of**
其他 标记 包括 : 一个 乏味的 白色的 修补 多于 这 账单 , 王冠 和 后退 的
[hed] [bluː] - [blæk] ,
head **blue** **-** **black** **,**
头 蓝色的 - 黑色的 ,

其他特征包括：喙上方有一块暗白色斑块，头顶和后脑勺呈蓝黑色。

[neɪp] ['braʊnɪʃ] [greɪ] , [bæk] [bluː] - [blæk] [straɪpt] [wɪð] [greɪ] , ['tʃesnʌt] ['əʊvə(r)] [tʃiːk] [ænd; ənd]

nape	brownish	gray	,	back	blue	-	black	striped	with	gray	,	chestnut	over	cheek	and
颈背	棕褐色	灰色的	,	后退	蓝色的	-	黑色的	有条纹的	和	灰色的	,	板栗	超过	脸颊	和

[aɪ] ,

eye	,
眼睛	,

颈背呈棕灰色，背部蓝黑色条纹间有灰色，脸颊和眼睛处呈栗色。

[blæk] [pætʃ] [ɒn]['ləʊə(r)] [θrəʊt] , [wɪð] [tʃest] [flæŋks][ænd; ənd][saɪdz] ['greɪɪʃ] - [braʊn] [wɪð] [rest]

black	patch	on	lower	throat	,	with	chest	flanks	and	sides	grayish	-	brown	with	rest
黑色的	修补	在	降低	喉	,	和	胸部	侧翼	和	侧面	灰蒙蒙的	-	棕色的	和	休息

[ɒv; əv]['ʌndə(r)] [pɑːts] [waɪt] .

of	under	parts	white	.
的	在下面	部分	白色的	.

喉部下方有一块黑色斑块，胸部两侧呈灰褐色，其余下体为白色。

[ðiːz] [bɜːdz] [ʃəʊ] [mɔː(r)][ɒv; əv][æn; ən] [ə'sɔːtmənt] [ɒv; əv] [k'ʌləz] [ðæn; ðən]['ʌðə(r)] ['spiːʃiːz] .

These	birds	show	more	of	an	assortment	of	colors	than	other	species	.
这些	鸟类	展示	更多的	的	一个	品种	的	颜色	比	其他	物种	.

这些鸟类的颜色比其他鸟类更加丰富多样。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ɪntrəstɪŋ] [tuː; tə] [wɒtʃ] [ðiːz] [bɜːdz] ['gæðərɪŋ] [mʌd] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [nests] .

It	is	interesting	to	watch	these	birds	gathering	mud	for	their	nests	.
它	是	有趣的	到	手表	这些	鸟类	采集	泥	为了	他们的	巢穴	.

观察这些鸟儿收集泥土筑巢很有趣。

['ɔːlweɪz] [ðeɪ] [həʊld][ðeə(r)] [wɪŋz] [haɪ] [ə'bʌv] [ðeə(r)] [bæks] [ænd; ənd][trɪp] ['deɪntɪli] [ə'raʊnd] [ʌn'tɪl] [ðeɪ]

Always	they	hold	their	wings	high	above	their	backs	and	trip	daintily	around	until	they
总是	他们	抓住	他们的	翅膀	高的	多于	他们的	背部	和	旅行	轻柔地	大约	直到	他们

[get][ə; eɪ] ['maʊθfʊl] [ɒv; əv] [mʌd] ,

get	a	mouthful	of	mud	,
得到	一个	一口气	的	泥	,

它们总是高高举起翅膀，轻盈地跳跃着，直到嘴里沾满泥巴。

[bʌt; bət] ['hezɪteɪt] [tuː; tə][get]['aɪðə(r)][ðeə(r)] [fiːt] [wet][ɔː(r)][ðeə(r)] [wɪŋz] [sɔɪld] .

but	hesitate	to	get	either	their	feet	wet	or	their	wings	soiled	.
但	犹豫	到	得到	任何一个	他们的	脚	湿的	或者	他们的	翅膀	脏的	.

但他们却不愿弄湿自己的脚或弄脏自己的翅膀。

[wɪð] ['bʌfi] [rʌmp]

With	buffy	rump
和	吸血鬼猎人巴菲	臀部

拥有白皙的臀部

[ænd; ənd][teɪl][səʊ][skweə(r)] ,

And	tail	so	square	,
和	尾巴	所以	正方形	,

尾巴呈方形，

[wiː; wi][hæv; həv][nəʊ] [daʊt]

We	have	no	doubt
我们	有	不	怀疑

我们对此毫不怀疑

[ðæt] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] . -

That	you	are	there	.	13
那	你	是	那里	.	-

你在那里。13

[waɪt] - ['brestɪd] ['nʌthætʃ]

White	-	breasted	Nuthatch
白色的	-	胸部	红胸山雀

白胸鸸

['sɪtə] [ˌkærəlɪ'nɛnsɪs]
Sitta carolinensis
西塔 卡罗莱纳

卡罗莱纳石鮃

['nʌthætʃ] [ɑː(r); ə(r)][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [fjuː] “ ['ʌpsaɪd] - [daʊn] ” [bɜːdz] .
Nuthatches are one of the few “ upside - down ” birds .
鸸 是 一 的 这 很少 “ 上行 - 向下 ” 鸟类 .

红胸鸸是少数几种“倒挂”的鸟类之一。

['tʃɪkədiː; ˌtʃɪkə'diː][ænd; ənd]['tɪtmaʊs] ['sʌmtaɪmz] [fiːd] [baɪ] ['hæŋɪŋ] [bɪ'ləʊ] [ə; eɪ][kəʊn][ɔː(r)][sʌm; səm]
Chickadees and titmice sometimes feed by hanging below a cone or some
山雀 和 山雀 有时 喂养 经过 绞刑 以下 一个 锥体 或者 一些
[lɪm] [wɪtʃ] [ðeɪ] [wɒnt] [tuː; tə][ɪk'splɔː(r)] ;
limb which they want to explore ;
肢 哪个 他们 想 到 探索 ;

山雀和灰山雀有时会在它们想要探索的树干或树枝下方盘旋觅食；

['wʊdpekə(r)] [ænd; ənd] [braʊn] [k'riːpəz] [meɪ] [breɪs] [ðəm'selvz] [bɪ'niːθ] [ə; eɪ] [lɪm] ,
woodpeckers and Brown Creepers may brace themselves beneath a limb ,
啄木鸟 和 棕色的 爬行者 可能 支撑 他们自己 下面 一个 肢 ,

啄木鸟和棕色旋木雀可能会在树枝下支撑身体。

[bʌt; bət] ['nʌthætʃ] [siːm] [tuː; tə] [fiːl] [mɔː(r)][æt; ət] [iːz] , [wen] ['kʌmɪŋ] [daʊn] [ə; eɪ] [triː] [ˌhed'fɜːst]
but nuthatches seem to feel more at ease , when coming down a tree headfirst
但 鸸 似乎 到 感觉 更多的 在 舒适 , 什么时候 未来 向下 一个 树 头朝下
.
:
.

但红胸啄木鸟似乎更喜欢头朝下从树上下来。

[ðæt] [mʌst; məst][biː; bi][æn; ən] [əd'vɑːntɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [meɪ] [siː] [fuːd] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['klaɪmər]
That must be an advantage for they may see food which the climbers
那 必须 是 一个 优势 为了 他们 可能 看 食物 哪个 这 登山者
[ˌəʊvə'lʊk] .
overlook .
俯瞰 .

那肯定是个优势，因为他们可能会看到登山者忽略的食物。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'meɪzɪŋ] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [iːz] [wɪð] [wɪtʃ] [ðeɪ] ['træv(ə)l] , ['nevə(r)]['juːzɪŋ][ðeə(r)][teɪlz][æz; əz]
It is amazing to see the ease with which they travel , never using their tails as
它 是 惊人的 到 看 这 舒适 和 哪个 他们 旅行 , 绝不 使用 他们的 尾巴 作为
[prɒps] .
props .
道具 .

令人惊叹的是，它们出行如此轻松自如，从不使用尾巴作为支撑。

[ðə; ði] [waɪt] - ['brestɪd] ['nʌthætʃ] , ['lɑːdʒɪst][ɒv; əv][ðə; ði]['fæməli] , [ɪz][ə'baʊt] ['spærəʊ] - [saɪz] ([sɪks]
The White - breasted Nuthatch , largest of the family , is about sparrow - size (6
这 白色的 - 胸部 红胸山雀 , 最大 的 这 家庭 , 是 关于 麻雀 - 尺寸 (6
['ɪntʃɪz]) , [ænd; ənd] [ʃəʊz] [ə; eɪ] ['bluːɪʃ] - [greɪ] [bæk] ,
inches) , and shows a bluish - gray back ,
英寸) , 和 演出 一个 蓝蓝色 - 灰色的 后退 ,

白胸鸸是鸸科中体型最大的成员，体型与麻雀相仿（6英寸），背部呈蓝灰色。

[waɪt] ['ʌndə(r)] [pɑːts] [wɪð] ['blækɪʃ] [kraʊn] [ænd; ənd] [neɪp] .
white under parts with blackish crown and nape .
白色的 在下面 部分 和 黑褐色 王冠 和 颈背 .

腹部下部白色，头顶和后颈呈黑色。

['biːdi] [blæk] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)]['nəʊtɪsəb(ə)l] [sɪns] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [sə'raʊndɪd] [baɪ][ðə; ði] [weɪt] [tʃiːks] .

Beady	**black**	**eyes**	**are**	**noticeable**	**since**	**they**	**are**	**surrounded**	**by**	**the**	**white**	**cheeks**	**.**
珠子	黑色的	眼睛	是	显	自从	他们	是	包围	经过	这	白色的	脸颊	.

由于被白色的脸颊包围，所以那双黑亮的小眼睛格外引人注目。

[ðiːz] [bɜːdz] [siːm] [tuː; tə]['feɪvə(r)] [dɪ'sɪdʒuəs] [triːz] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən] ['evərˌgrin] ,

These	**birds**	**seem**	**to**	**favor**	**deciduous**	**trees**	**rather**	**than**	**evergreens**	**,**
这些	鸟类	似乎	到	偏爱	落叶	树木	相当	比	常绿植物	,

这些鸟类似乎更喜欢落叶树而不是常绿树。

[ðə; ði] [prɪ'fɜːd] ['hæbɪtæt][ɒv; əv][ðə; ði][smɔːlə(r)] [red] - ['brestɪd] ['nʌthætʃ] .

the	**preferred**	**habitat**	**of**	**the**	**smaller**	**Red**	**-**	**breasted**	**Nuthatch**	**.**
这	首选	栖息地	的	这	较小的	红色的	-	胸部	红胸山雀	.

体型较小的红胸鸸偏爱的栖息地。

[ə; eɪ] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] [nʌt] [miːts] [ænd; ənd]['suːɪt; 'sjuːɪt][ɒn][jɔː(r); jə(r)]['fiːdə(r)] [siːm] [tuː; tə] [ə'trækt] [ðiːz]

A	**supply**	**of**	**nut**	**meats**	**and**	**suet**	**on**	**your**	**feeder**	**seems**	**to**	**attract**	**these**
一个	供应	的	坚果	肉类	和	羊脂	在	你的	喂料器	似乎	到	吸引	这些

[bɜːdz] .

birds	**.**
鸟类	.

在喂食器里放些坚果和牛油似乎能吸引这些鸟儿。

[juː; jʊ] [maɪt] [dɪ'saɪd] , ['ɑːftə(r)] ['wɒtʃɪŋ] [ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [ʃɔːt] [taɪm] ,

You	**might**	**decide**	**,**	**after**	**watching**	**them**	**for**	**a**	**short**	**time**	**,**
你	可能	决定	,	后	观看	他们	为了	一个	短的	时间	,

你可能在观察他们一段时间后会得出这样的结论：

[ðæt] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [smɔːl] [bɜːd][kʊd; kəd] [nɒt] [iːt] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['kwɒntəti] [ɒv; əv] [fuːd] .

that	**such**	**a**	**small**	**bird**	**could**	**not**	**eat**	**such**	**a**	**quantity**	**of**	**food**	**.**
那	这样的	一个	小的	鸟	可以	不是	吃	这样的	一个	数量	的	食物	.

这么小的鸟不可能吃下这么多食物。

[ə; eɪ] ['fɜːðə(r)] [tʃek] [wɪl] [ʃəʊ] [ðæt] [hiː; hi][ɪz] ['θrɪfti] ,

A	**further**	**check**	**will**	**show**	**that**	**he**	**is**	**thrifty**	**,**
一个	更远	查看	将要	展示	那	他	是	节俭	,

进一步调查会发现他很节俭。

['meɪkɪŋ] [trɪp]['ɑːftə(r)][trɪp][tuː; tə][haɪd] [tʃɔɪs] ['mɔːsel] [fɔː(r); fə(r)]['fjuːtʃə(r)][juːz] .

making	**trip**	**after**	**trip**	**to**	**hide**	**choice**	**morsels**	**for**	**future**	**use**	**.**
制作	旅行	后	旅行	到	隐藏	选择	小块	为了	未来	使用	.

一次又一次地偷偷藏起好吃的，以备将来享用。

[hiː; hi][ɪz]['nevə(r)][ʃʊə(r)] [haʊ] [lɒŋ] [ðə; ði] [sə'plaɪ] [wɪl] [lɑːst] .

He	**is**	**never**	**sure**	**how**	**long**	**the**	**supply**	**will**	**last**	**.**
他	是	绝不	当然	如何	长的	这	供应	将要	最后的	.

他始终无法确定这些物资能维持多久。

[aɪ] [wɒtʃ] [juː; jʊ] ['kʌmɪŋ]

I	**watch**	**you**	**coming**
我	手表	你	未来

我看着你来

[daʊn] [ə; eɪ] [triː] ,

Down	**a**	**tree**	**,**
向下	一个	树	,

从树上掉下来，

[bʌt; bət] [waɪ] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd]

But	**why**	**you**	**should**
但	为什么	你	应该

但你为什么要这样做呢?

[əˈmeiz] [ˌem ˈiː] .
Amazes **me** **.**
令人惊叹 我 .

令我惊叹。

[ˌkærəˈlaɪnə] [ren]
Carolina **Wren**
卡罗莱纳 鹪

卡罗莱纳鹪鹩

[θraɪoʊθɔrəs] [ˌluːdəˌvɪˈkeɪniəs]
Thryothorus **ludovicianus**
索里索斯 路德维希安

路德维希氏体

[əˈmɛrɪkənz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈfɔːtʃənət] .
Americans **are** **fortunate** **.**
美国人 是 幸运 .

美国人很幸运。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] [lɒt] [ɒv; əv] [ˈriːz(ə)nz] ,
There **are** **a** **lot** **of** **reasons** **,**
那里 是 一个 很多 的 原因 ,

原因有很多，

[bʌt; bət] [wʌn] [ɪz] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [wiː; wi] [hæv; həv] [ˈsevrəl] [ˈspiːʃiːz] [ɒv; əv] [ren] .
but **one** **is** **the** **fact** **that** **we** **have** **several** **species** **of** **wrens** **.**
但 一 是 这 事实 那 我们 有 一些 物种 的 鹪鹩 .

但其中之一是，我们这里有好几种鹪鹩。

[ðeə(r)] [ɪz] [ˈsʌmθɪŋ] [əˈbaʊt] [ðiːz] [bɜːdz] [ðæt] [dɪˈmɑːndz] [ɪˈmiːdiət] [əˈtenʃ(ə)n] .
There **is** **something** **about** **these** **birds** **that** **demands** **immediate** **attention** **.**
那里 是 某物 关于 这些 鸟类 那 需求 即时 注意力 .

这些鸟身上有一种特别的气质，让人忍不住想要立刻关注它们。

[ˌaɪ ˈtiː] [mait] [biː; bi] [ðeə(r)] [saɪz] , [fɔː(r); fə(r)] [məʊst] [ɑː(r); ə(r)] [smɔːl] .
It **might** **be** **their** **size** **,** **for** **most** **are** **small** **.**
它 可能 是 他们的 尺寸 , 为了 最多 是 小的 .

可能是因为它们的体型较小，因为它们大多数都很小。

[ˌaɪ ˈtiː] [mait] [biː; bi] [ðeə(r)] [sɔːŋz] , [fɔː(r); fə(r)] [məʊst] [ɑː(r); ə(r)] [gʊd] [ˈsɪŋəz] .
It **might** **be** **their** **songs** **,** **for** **most** **are** **good** **singers** **.**
它 可能 是 他们的 歌曲 , 为了 最多 是 好的 歌手 .

可能是他们的歌声，因为他们大多数人都是好歌手。

[ˌaɪ ˈtiː] [mait] [biː; bi] [ðeə(r)] [trɪm] , [sliːk] - [ˈlʊkɪŋ] [ˈdʒɔːntinəs] — [sʌm; səm] [mait] [ˈiːv(ə)n] [kɔːl] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈkɒkinəs] .
It **might** **be** **their** **trim** **,** **sleek** **-** **looking** **jauntiness** **—** **some** **might** **even** **call** **it** **cockiness** **.**
它 可能 是 他们的 修剪 , 光滑 - 寻找 轻快 — 一些 可能 甚至 称呼 它 傲慢 .

或许是他们苗条、轻快的身姿——有些人甚至会称之为傲慢。

[ðiːz] [bɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈpɒpjələ(r)] [əˈraʊnd] [ˈmænʃənz] [ɔː(r)] [ˈweðə(r)] - [ˈbiːt(ə)n] [ˈʃæks] .
These **birds** **are** **popular** **around** **mansions** **or** **weather** **-** **beaten** **shacks** **.**
这些 鸟类 是 受欢迎的 大约 豪宅 或者 天气 - 被打败 棚屋 .

这些鸟类在豪宅或破旧的小屋附近很受欢迎。

[fɔː(r); fə(r)] [ðəʊz] [ɒv; əv] [juː ˈes] [huː] [lɪv; laɪv] [saʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈeəriə] [ɒv; əv] [sɪˈvɪə(r)] [wˈɪntəz] ,
For **those** **of** **us** **who** **live** **south** **of** **the** **area** **of** **severe** **winters** **,**
为了 那些 的 我们 WHO 居住 南 的 这 区域 的 严重 冬天 ,

对于我们这些居住在冬季严寒地区以南的人来说，

[ænd; ənd] [iːst] [ɒv; əv][ðə; ði][pleɪnz] , [ðə; ði][ˌkærəˈlaɪnə] [ren] [maɪt] [biː; bi] [klˈɑːst] [æz; əz][ə; eɪ] [ˈfeɪvərɪt]

and	east	of	the	plains	,	the	Carolina	Wren	might	be	classed	as	a	favorite
和	东方	的	这	平原	,	这	卡罗莱纳	鹪	可能	是	分类	作为	一个	最喜欢的

[bɜːd] .

bird	.
鸟	.

在平原以东，卡罗莱纳鹪鹩可能被列为最受欢迎的鸟类之一。

['eni] ['wʊdɪd] ['eəriə] , [ɪ'speʃəli] [wʌn] [wɪð] [smɔːl] [striːmz] ['rʌnɪŋ] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] , [meɪks] [aɪ'diːəl]

Any	wooded	area	,	especially	one	with	small	streams	running	thru	it	,	makes	ideal
任何	树木繁茂的	区域	,	尤其	一	和	小的	溪流	跑步	通过	它	,	制作	理想的

['hæbɪtæt][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['sɒŋstə(r)] .

habitat	for	this	songster	.
栖息地	为了	这	歌手	.

任何林地，尤其是有小溪流过的林地，都是这种鸣禽的理想栖息地。

[ðə; ði][mɔː(r)] ['tæŋglz] [ænd; ənd] ['brʌʃi] ['ʌndəgrəʊθ] , [ðə; ði]['betə(r)][hiː; hi] [wɪl] [laɪk] [ˌaɪ 'tiː] .

The	more	tangles	and	brushy	undergrowth	,	the	better	he	will	like	it	.
这	更多的	缠结	和	灌木丛	灌木丛	,	这	更好的	他	将要	喜欢	它	.

灌木丛越茂密、越杂乱，他就越喜欢。

[ɪf] [juː; jʊ][doʊnt] ['hæpən] [tuː; tə] ['rekəgnaɪz] ['eni] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['njuːmərəs] [sɔːŋz] ,

If	you	don't	happen	to	recognize	any	of	his	numerous	songs	,
如果	你	不	发生	到	认出	任何	的	他的	很多的	歌曲	,

如果你碰巧一首也没听过，

[hɪz; ɪz][saɪz][ænd; ənd] ['kʌlərɪŋ] [wɪl] [liːd] [tuː; tə][hɪz; ɪz][aɪ'dentətɪ] .

his	size	and	coloring	will	lead	to	his	identity	.
他的	尺寸	和	染色	将要	带领	到	他的	身份	.

他的大小和毛色将决定他的身份。

[hiː; hi][ɪz][æz; əz] [lɑːdʒ] [æz; əz][ə; eɪ] [smɔːl] ['spærəʊ] (5½ [tuː; tə][sɪks] ['ɪntʃɪz]) ,

He	is	as	large	as	a	small	sparrow	(	5½	to	6	inches	)	,
他	是	作为	大的	作为	一个	小的	麻雀	(	5½	到	6	英寸	)	,

他体型和一只小麻雀差不多（5½到6英寸），

['ruːfəs] [red] [ə'bʌv] [wɪð] ['bʌfi] ['ʌndə(r)] [pɑːts] .

rufous	red	above	with	buffy	under	parts	.
红褐色	红色的	多于	和	吸血鬼猎人巴菲	在下面	部分	.

上部呈红褐色，下部呈淡黄色。

[hiː; hi] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [waɪt] [laɪn]['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪ] [ænd; ənd][feɪnt] [wɪŋ] [bɑːrz] .

He	shows	a	white	line	over	the	eye	and	faint	wing	bars	.
他	演出	一个	白色的	线	超过	这	眼睛	和	头晕的	翼	酒吧	.

他的眼睛上方有一条白线，翅膀上有淡淡的条纹。

[ðə; ði] ['bjuːɪks] [ren] [ænd; ənd] [lɒŋ] - [bɪld] [mɑːʃ] [ren] [ʃəʊ] [ə; eɪ][laɪn]['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪ] ,

The	Bewick's	Wrens	and	Long	-	billed	Marsh	Wrens	show	a	line	over	the	eye	,
这	贝威克	鹪鹩	和	长的	-	账单	沼泽	鹪鹩	展示	一个	线	超过	这	眼睛	,

[bəuθ][ɑː(r); ə(r)][smɔːlə(r)] .

both	are	smaller	.
两个都	是	较小的	.

贝氏鹪鹩和长嘴沼泽鹪鹩的眼睛上方有一条线，而且体型都比较小。

['bjuːɪks] [hæz; həz] [waɪt] [tɪps][pn][ðə; ði][teɪl] ['feðər] , [waɪl] [ðə; ði]['lætə(r)] [ʃəʊz] [dɪ'stɪŋkt] [straɪps]

Bewick's	has	white	tips	on	the	tail	feathers	,	while	the	latter	shows	distinct	stripes
贝威克	有	白色的	尖端	在	这	尾巴	羽毛	,	尽管	这	后者	演出	清楚的	条纹

[daʊn] [ðə; ði] [bæk] .

down	the	back	.
向下	这	后退	.

贝氏鹦鹉的尾羽尖端呈白色，而后者背部则有明显的条纹。

[ðæt] ['tʃɪəf(ə)l] [sɒŋ] ,
That cheerful song ,
那 快乐 歌曲 ,

那首欢快的歌，

[jɔː(r); jə(r)] ['raʊndɪleɪ] ,
Your roundelay ,
你的 轮舞 ,

你的轮舞，

[rɪŋz] [θruː] [ðə; ði] [wʊdz]
Rings thru the woods
戒指 通过 这 树林

林间圆环

- [məʊst] ['evri] [deɪ] . -
' Most every day . 14
- 最多 每一个 天 . -

几乎每天都是如此。14

[braʊn] ['θræʃə(r)]
Brown Thrasher
棕色的 鹪

棕色嘲鹪

[ˌtɑːk'sɒstəmə] -
Toxostoma rufum
弓形虫 -

红弓蛔虫

[ðɪs] [lɒŋ] - [teɪld] [bɜːd] ([wɪð] [ðə; ði] ['ruːfəs] - [braʊn] ['kʌlə(r)] , [waɪt] [wɪŋ] [bɑːrz] , [kɜːvd] [bɪl] ,
This long - tailed bird (with the rufous - brown color , white wing bars , curved bill ,
这 长的 - 有尾巴的 鸟 (和 这 红褐色 - 棕色的 颜色 , 白色的 翼 酒吧 , 弯曲 账单 ,

这种长尾鸟（呈红褐色，有白色翼斑，喙弯曲）

[straɪpt] [brest] [ænd; ənd] ['jeləʊ] [aɪz]) ['welkəm] [sprɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [laʊd] [ænd; ənd] ['tʃɪəf(ə)l] [sɒŋ] .
striped breast and yellow eyes) welcomes spring with a loud and cheerful song .
有条纹的 胸部 和 黄色的 眼睛) 欢迎 春天 和 一个 大声 和 快乐 歌曲 .

条纹胸脯和黄色眼睛）用响亮而欢快的歌声迎接春天。

[juː; jʊ] [wɪl] [siː] [hɪm] ['sɪtɪŋ] [æt; ət] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [sʌm; səm] [tɔːl] [triː] ,
You will see him sitting at the top of some tall tree ,
你 将要 看 他 坐着 在 这 顶部 的 一些 高的 树 ,

你会看到他坐在某棵高大的树顶上，

['θrəʊɪŋ] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['efəts] ['ɪntuː] [laʊd] , [klɪə(r)] [nəʊts] .
throwing all his efforts into loud , clear notes .
投掷 全部 他的 努力 进入 大声 , 清除 笔记 .

他竭尽全力，唱出了响亮清晰的音符。

[juː; jʊ] [wɪl] ['nəʊtɪs] [ə; eɪ] [waɪd] [və'raɪəti] [ɒv; əv] [təʊnz] [bʌt; bət] [ɔːl] [siːm] [tuː; tə] [rʌn] [tuː; tə] ['kʌplɪts]
You will notice a wide variety of tones but all seem to run to couplets
你 将要 注意 一个 宽的 种类 的 音调 但 全部 似乎 到 跑步 到 对句
[ænd; ənd] ['trɪplɪt] ,
and triplets ,
和 三胞胎 ,

你会注意到各种各样的音调，但所有音调似乎都以二连音和三连音为主。

[nɒt] [laɪk] [ðə; ði] ['stedi] ['tempəʊ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['mɒkɪŋbɜːd] [ɔː(r)] [ðə; ði] [mɔː(r)] [səb'djuːd] [təʊnz] [ɒv; əv]

not	like	the	steady	tempo	of	the	Mockingbird	or	the	more	subdued	tones	of
不是	喜欢	这	稳定的	速度	的	这	嘲鸫	或者	这	更多的	低沉的	音调	的

[ðə; ði] ['kætbɜːd] ,

the	Catbird	,
这	猫鸟	,

不像嘲鸫那样节奏平稳，也不像灰猫鸟那样鸣声低沉。

[bəuθ] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [nɪə(r)] ['relətɪvz] .

both	of	which	are	near	relatives	.
两个都	的	哪个	是	靠近	亲属	.

两者是近亲。

[ðə; ði] [nekst] [taɪm] [juː; jʊ] [siː] [hɪm] ,

The	next	time	you	see	him	,
这	下一个	时间	你	看	他	,

下次你见到他的时候，

[hiː; hi] [ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə] [biː; bi] ['ʌndə(r)] [ə; eɪ] [hedʒ] [ɔː(r)] [ə'raʊnd] [ə; eɪ] ['brʌʃi] ['eəriə] ,

he	is	likely	to	be	under	a	hedge	or	around	a	brushy	area	,
他	是	可能	到	是	在下面	一个	对冲	或者	大约	一个	灌木丛	区域	,

他很可能躲在树篱下或灌木丛附近。

['bɪzɪli] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn] ['muːvɪŋ] ['eni] [liːvz] [ɔː(r)] ['ʌðə(r)] ['rʌbɪʃ] [wɪtʃ] [maɪt] [haɪd] [ə; eɪ] ['lɜːkɪŋ] ['ɪnsekt]

busily	engaged	in	moving	any	leaves	or	other	rubbish	which	might	hide	a	lurking	insect
忙碌地	已订婚的	在	移动	任何	树叶	或者	其他	垃圾	哪个	可能	隐藏	一个	潜伏	昆虫

.

:
.

忙着清理可能藏匿昆虫的树叶或其他杂物。

[ə'nʌðə(r)] ['feɪvərɪt] ['hæbɪtæt] [ɪz] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [les] - ['træv(ə)ld] ['kʌntri] [rəʊdz] ,

Another	favorite	habitat	is	along	the	less	-	traveled	country	roads	,
其他	最喜欢的	栖息地	是	沿着	这	较少的	-	旅行	国家	道路	,

它们另一个偏爱的栖息地是人迹罕至的乡村公路沿线。

[weə(r)] [hiː; hi] ['ɔːlweɪz] [siːm] [tuː; tə] [θɪŋk] [hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɒn] [ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [saɪd] [ænd; ənd]

where	he	always	seems	to	think	he	should	be	on	the	opposite	side	and
在哪里	他	总是	似乎	到	思考	他	应该	是	在	这	对面的	边	和

[meɪks] [ə; eɪ] [kwɪk] ,

makes	a	quick	,
制作	一个	快的	,

他似乎总是觉得自己应该站在对立面，然后迅速地，

['rʌnɪŋ] [flaɪt] [tuː; tə] [get] [ðeə(r)] .

running	flight	to	get	there	.
跑步	航班	到	得到	那里	.

搭乘航班到达那里。

[braʊn] ['θræʃə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] [ɪn] ['suːtəb(ə)l] ['hæbɪtæt] ['eniweə(r)] [iːst] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['rɒki]

Brown	Thrashers	are	found	in	suitable	habitat	anywhere	east	of	the	Rocky
棕色的	鹪鸟队	是	成立	在	合适的	栖息地	任何地方	东方	的	这	洛基

['maʊntənz] [ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [spend] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] [fɑː(r)] [nɔːθ] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['juːʒuəl] ['sʌðən]

Mountains	and	sometimes	spend	the	winter	far	north	of	their	usual	southern
山脉	和	有时	花费	这	冬天	远的	北	的	他们的	通常	南部

[reɪndʒ] .

range	.
范围	.

棕色嘲鸫生活在落基山脉以东任何适宜的栖息地，有时会在远超其通常南部分布范围的北部地区过冬。

['sɛnɪts] ['θræʃə(r)] [ɪz]['sɪmələ(r)][bʌt; bət][ɪz] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] ['sʌðən] [pɑːts] [ɒv; əv] ['teksəs] .

Sennett's	Thrasher	is	similar	but	is	found	in	the	southern	parts	of	Texas	.
塞内特的	鹀	是	相似的	但	是	成立	在	这	南部	部分	的	德克萨斯州	.

塞内特鹀与之相似，但分布于德克萨斯州南部。

[braʊn] ['θræʃə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [kɔːld] “ [braʊn] [θrʌʃ] , ” [bʌt; bət] [θrʌʃ] [hæv; həv] [ʃɔːt] [teɪlz] ,

Brown	Thrashers	are	often	called	“	Brown	Thrushes	,	”	but	thrushes	have	short	tails	,
棕色的	鹀鸟队	是	经常	称为	“	棕色的	画眉	,	”	但	画眉	有	短的	尾巴	,

棕色嘲鹀常被称为“棕色鹀”，但鹀的尾巴很短。

[ə; eɪ] ['dɪfrənt] [taɪp] [ɒv; əv] [sɒŋ] , [ænd; ənd][prɪ'fɜː(r)][ə; eɪ] ['dɪfrənt] ['hæbɪtæt] .

a	different	type	of	song	,	and	prefer	a	different	habitat	.
一个	不同的	类型	的	歌曲	,	和	更喜欢	一个	不同的	栖息地	.

鸣叫声类型不同，栖息地也不同。

[juː; jʊ][peə(r)][jɔː(r); jə(r)] [nəʊts] ,

You	pair	your	notes	,
你	一对	你的	笔记	,

你将笔记配对，

[ðen] ['trɪp(ə)l][sʌm; səm] ,

Then	triple	some	,
然后	三倍	一些	,

然后再加三倍，

[wɪtʃ] [lets] [ˌjuː 'es] [nəʊ]

Which	lets	us	know
哪个	让我们	我们	知道

这让我们知道

[ðæt] [sprɪŋ] [hæz; həz] [kʌm] .

That	spring	has	come	.
那	春天	有	来	.

春天来了。

[wʊd] [θrʌʃ]

Wood	Thrush
木头	画眉

林鹀

[ˌhaɪloʊ'sɪklə] -

Hylocichla	mustelina
希洛奇拉	-

Hylocichla mustelina

[tuː; tə] [nəʊ] [ðə; ði] [wʊd] [θrʌʃ] [ɪz][tuː; tə] [lʌv] [hɪm] .

To	know	the	Wood	Thrush	is	to	love	him	.
到	知道	这	木头	画眉	是	到	爱	他	.

了解了林鹀，就会爱上它。

[ʌn'fɔːtʃənətli] [hiː; hi] ['seldəm] ['vɪzɪts] ['sɪtɪz] [ən'les] [p'ɑːks] [ɔː(r)]['ʌðə(r)] ['hevɪli] - ['wʊdɪd] ['eəriəz]

Unfortunately	he	seldom	visits	cities	unless	parks	or	other	heavily	-	wooded	areas
很遗憾	他	很少	访问	城市	除非	公园	或者	其他	重度	-	树木繁茂的	区域

[ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['bɔːdəz] .

are	found	within	the	borders	.
是	成立	之内	这	边界	.

可惜的是，除非城市范围内有公园或其他树木茂密的地区，否则他很少会去城市。

['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] , [wɪð] [ə; eɪ]['plentɪf(ə)l] [ˌʌndə'kʌvə(r)] , ['ɒfə(r)][ðə; ði][sɪ'kluːʒ(ə)n] [wɪtʃ] [ðɪs] [bɜːd][dɪ'mɑːndz]

Forests	,	with	a	plentiful	undercover	,	offer	the	seclusion	which	this	bird	demands
森林	,	和	一个	丰富	秘密	,	提供	这	隔离	哪个	这	鸟	需求

.

:

.

森林里植被茂盛，为这种鸟类提供了所需的隐蔽环境。

[ðeə(r)] [juː; jʊ] [wɪl] [hɪə(r)][ðə; ði] [fluːt] - [laɪk] [təʊnz] [wɪtʃ] [meɪk] [ðɪs] [bɜːd] ['feɪməs] [æz; əz][ə; eɪ]['sɪŋə(r)] .

There	you	will	hear	the	flute	-	like	tones	which	make	this	bird	famous	as	a	singer	.
那里	你	将要	听到	这	长笛	-	喜欢	音调	哪个	制作	这	鸟	著名的	作为	一个	歌手	.

在那里，你会听到这种鸟儿发出的类似笛子的鸣叫声，正是这种鸣叫使它成为著名的歌唱家。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ə; eɪ] [kən'tɪnjuːd] ['efət] ; [iːtʃ] ['sɪəriːz][ɒv; əv] [nəʊts] [ɪz] ['fɒləʊd] [baɪ][ə; eɪ][rest] ,

It	is	not	a	continued	effort	;	each	series	of	notes	is	followed	by	a	rest	,
它	是	不是	一个	持续	努力	;	每个	系列	的	笔记	是	随后	经过	一个	休息	,

这并非持续不断的演奏；每组音符之后都会有一个休止符。

[ə'laʊɪŋ] [juː; jʊ][tuː; tə] [əb'zɔːb] [ðə; ði] [fʊl] ['bjuːti] [ɒv; əv][ðə; ði] ['raʊndɪd] [təʊnz] — [ðen] [ə'nʌðə(r)] ,

allowing	you	to	absorb	the	full	beauty	of	the	rounded	tones	—	then	another	,
允许	你	到	吸收	这	满的	美丽	的	这	圆润	音调	—	然后	其他	,

[bʌt; bət] [kəm'pliːtli] ['dɪfrənt] ['sɪəriːz] ,

but	completely	different	series	,
但	完全地	不同的	系列	,

让你充分领略圆润色调的美感——然后是另一个完全不同的系列，

['sʌmtaɪmz] ['haɪə(r)] , ['sʌmtaɪmz] ['ləʊə(r)] , [bʌt; bət]['ɔːlweɪz][ðə; ði] [seɪm] [pjʊə(r)]['kwɒləti] .

sometimes	higher	,	sometimes	lower	,	but	always	the	same	pure	quality	.
有时	更高	,	有时	降低	,	但	总是	这	相同的	纯的	质量	.

有时高，有时低，但始终保持同样的纯净品质。

[sʌm; səm] [θɪŋk] [ðə; ði] ['hɜːmɪt] [θrʌʃ] [ɪz][ə; eɪ]['betə(r)]['sɪŋə(r)] , [bʌt; bət][ðə; ði] [wʊd] [θrʌʃ] [ɪz][ə; eɪ]

Some	think	the	Hermit	Thrush	is	a	better	singer	,	but	the	Wood	Thrush	is	a
一些	思考	这	隐士	画眉	是	一个	更好的	歌手	,	但	这	木头	画眉	是	一个

[kləʊz][kəm'petɪtə(r)] .

close	competitor	.
关闭	竞争者	.

有人认为隐士鸫的歌声更好听，但林鸫也是不相上下的竞争对手。

[wen] [juː; jʊ] [ɪn'veɪd] [hɪz; ɪz][də'meɪn][hiː; hi] [wɪl] [griːt] [juː; jʊ] [wɪð] [ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv]['skəʊldɪŋ] [nəʊts] ,

When	you	invade	his	domain	he	will	greet	you	with	a	series	of	scolding	notes	,
什么时候	你	入侵	他的	领域	他	将要	迎接	你	和	一个	系列	的	责骂	笔记	,

当你入侵他的领地时，他会用一连串的斥责纸条来迎接你。

[bʌt; bət] [ðæt] [gɪvz] [juː; jʊ][ə; eɪ] [tʃɑːns] [tuː; tə] [siː] [hɪm] .

but	that	gives	you	a	chance	to	see	him	.
但	那	给予	你	一个	机会	到	看	他	.

但这给了你一个见到他的机会。

[juː; jʊ] [wɪl] ['nəʊtɪs][hiː; hi][ɪz] ['slaɪtli] [smɔːlə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['rɒbɪn] ,

You	will	notice	he	is	slightly	smaller	than	a	Robin	,
你	将要	注意	他	是	轻微地	较小的	比	一个	罗宾	,

你会注意到他比知更鸟略小一些。

[hæz; həz][ə; eɪ] ['hevɪli] - ['spɒtɪd] [brest] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['ruːfəs] [hed] ,

has	a	heavily	-	spotted	breast	and	a	rufous	head	,
有	一个	重度	-	斑	胸部	和	一个	红褐色	头	,

胸部布满斑点，头部呈红褐色。

[ðə; ði] [bæk] [wɪŋz] [ænd; ənd][teɪl][mɔː(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['redɪʃ] ['sɪnəmən] - [braʊn] .

the	back	wings	and	tail	more	of	a	reddish	cinnamon	-	brown	.
这	后退	翅膀	和	尾巴	更多的	的	一个	微红	肉桂	-	棕色的	.

后翼和尾巴呈红棕色。

[ðeɪ] [nest] ['rɑːðə(r)] [ləʊ] [ænd; ənd] [juːz] ['aɪðə(r)] [mʌd] [ɔː(r)] [liːf] [məʊld] [ɪn] ['bɪldɪŋ] [ə; eɪ] ['stɜːdi]

They	nest	rather	low	and	use	either	mud	or	leaf	mold	in	building	a	sturdy
他们	巢	相当	低的	和	使用	任何一个	泥	或者	叶子	模具	在	建筑	一个	结实的

['strʌktʃə(r)] .

structure	.
结构	.

它们的巢穴比较低矮，用泥土或落叶腐殖质建造坚固的巢穴。

[ðɪs] [ɪz] [æn; ən] ['iːstən] [bɜːd] [bʌt; bət] ['reɪndʒɪz] [frɒm; frəm] [ˌmɪnɪ'səʊtə] ,

This	is	an	eastern	bird	but	ranges	from	Minnesota	,
这	是	一个	东	鸟	但	范围	从	明尼苏达州	,

这是一种东部鸟类，但分布范围从明尼苏达州一直延伸到东部。

[ɒn'teərɪəʊ] [ænd; ənd] [njuː] ['hæmpʃɪə] [saʊθ] ['ɔːlməʊst] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [gʌlf] .

Ontario	and	New	Hampshire	south	almost	to	the	Gulf	.
安大略省	和	新的	汉普郡	南	几乎	到	这	海湾	.

安大略省和新罕布什尔州南部几乎延伸到墨西哥湾沿岸。

[ə; eɪ] [fjuː] ['wɪntə(r)] [ə'raʊnd] [ðə; ðɪ] [gʌlf] [ɒv; əv] ['meksɪkəʊ] [bʌt; bət] [məʊst] [prɪ'fɜː(r)] [ðə; ðɪ] [mɔː(r)] ['sʌðən]

A	few	winter	around	the	Gulf	of	Mexico	but	most	prefer	the	more	southern
一个	很少	冬天	大约	这	海湾	的	墨西哥	但	最多	更喜欢	这	更多的	南部

['eərɪəz] [ɒv; əv] ['meksɪkəʊ] ,

areas	of	Mexico	,
区域	的	墨西哥	,

有些猫头鹰会在墨西哥湾沿岸过冬，但大多数更喜欢墨西哥南部地区。

['sentrəl] [ə'merɪkə] [ænd; ənd] ['pænəmɑː] .

Central	America	and	Panama	.
中央	美国	和	巴拿马	.

中美洲和巴拿马。

[ɪf] ['mɔːtəlz] [hæd; həd]

If	mortals	had
如果	凡人	有

如果凡人拥有

[jɔː(r); jə(r)] [gɪft] [ɒv; əv] [sɒŋ] ,

Your	gift	of	song	,
你的	礼物	的	歌曲	,

你献上的歌声，

[sʌm; səm] ['pɒpjələ(r)] [tjuːnz]

Some	popular	tunes
一些	受欢迎的	曲调

一些流行歌曲

[wʊd] [siːm] [les] [lɒŋ] . -

Would	seem	less	long	.	15
会	似乎	较少的	长的	.	-

似乎会缩短一些。15

['ɒlɪv] - [bækt] [θrʌʃ]

Olive	-	backed	Thrush
橄榄	-	支持的	画眉

橄榄背鸫

[ˌhaɪloʊ'sɪklə] -

Hylocichla	ustulata
希洛奇拉	-

Hylocichla ustulata

[ðə; ði] ['ɒlɪv] - [bækt] [θrʌʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] [greɪ] - [tʃi:kt] [θrʌʃ] [ɑ:(r); ə(r)]['sɪmələ(r)] .

The	Olive	-	backed	Thrush	and	the	Gray	-	cheeked	Thrush	are	similar	.
这	橄榄	-	支持的	画眉	和	这	灰色的	-	脸颊	画眉	是	相似的	.

橄榄背鸫和灰颊鸫很相似。

[bəuθ] [ʃəʊ] ['ɒlɪv] - [braʊn] [bæks] , [laɪt] ['ʌndə(r)] [pɑ:ts] [ænd; ənd] ['laɪtə(r)] [spɒts] [ðæn; ðən][ðə; ði] [wʊd] [θrʌʃ] .

Both	show	olive	-	brown	backs	,	light	under	parts	and	lighter	spots	than	the	Wood	Thrush	.
两个都	展示	橄榄	-	棕色的	背部	,	光	在下面	部分	和	打火机	地点	比	这	木头	画眉	.

两者背部均为橄榄棕色，腹部颜色较浅，斑点颜色比林鸫浅。

[ðə; ði] ['ɒlɪv] - [bækt] [ɪz] ['slaɪtli] [smɔ:lə(r)][ænd; ənd] [ʃəʊz] [ə; eɪ][mɔ:(r)][dɪ'stɪŋkt] [aɪ] [rɪŋ] , ['bufi] [tʃi:ks] [ænd; ənd] [brest] .

The	Olive	-	backed	is	slightly	smaller	and	shows	a	more	distinct	eye	ring	,	buffier	cheeks	and	breast	.
这	橄榄	-	支持的	是	轻微地	较小的	和	演出	一个	更多的	清楚的	眼睛	戒指	,	布菲尔	脸颊	和	胸部	.

橄榄背雀体型略小，眼圈更明显，脸颊和胸部颜色更浅。

[ðɪs] ['bɜ:rdz] [sɒŋ] [ɪz][ə; eɪ]['sɪəri:z][ɒv; əv] [flu:t] - [laɪk] [təʊnz] [wɪtʃ] ['spaɪrəl] ['ʌpwəd] .

This	bird's	song	is	a	series	of	flute	-	like	tones	which	spiral	upward	.
这	鸟类	歌曲	是	一个	系列	的	长笛	-	喜欢	音调	哪个	螺旋	向上	.

这种鸟的鸣叫声是一连串类似笛子的音调，呈螺旋状向上延伸。

[ə; eɪ] . [di:] . [dju:'bwɑ:] ([em] . [es] . [kwəʊtid][baɪ][bent][ɪn] ['bʊlətɪn] - - - - [pi:] . -) [θɪŋks] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'ti:][æz; əz] ['seɪɪŋ] “ [wɪp] - [pɔ:(r); pʊə(r)] - [wɪl] - [ə; eɪ] - [wɪl] - [ə; eɪ] - [zi:] - [zi:] - [zi:] .

A	.	D	.	DuBois	(	M	.	S	.	quoted	by	Bent	in	Bulletin	196	-	1949	-	P	.	184	)	thinks	of
一个	.	D	.	杜波依斯	(	M	.	S	.	引	经过	弯曲	在	公告	-	-	-	-	P	.	-	)	思考	的

it	as	saying	“	whip	-	poor	-	will	-	a	-	will	-	a	-	zee	-	zee	-	zee	.
它	作为	说	“	鞭	-	贫穷的	-	将要	-	一个	-	将要	-	一个	-	泽	-	泽	-	泽	.

AD DuBois（Bent 在 Bulletin 196-1949-P. 184 中引用的 MS）认为它说的是“whip-poor-will-a-will-a-zee-zee-zee”。

” [ðə; ði] - [sɒŋ] [stɑ:rts] [haɪ] [ænd; ənd] [rʌnz] [daʊn] [ðə; ði] [skeɪl] , [waɪl] [ðə; ði] [greɪ] - [tʃi:kt] [θrʌʃs] [sɒŋ] ,

”	The	Veery's	song	starts	high	and	runs	down	the	scale	,	while	the	Gray	-	cheeked	Thrush's	song	,
”	这	-	歌曲	开始	高的	和	跑步	向下	这	规模	,	尽管	这	灰色的	-	脸颊	画眉的	歌曲	,

“灰颊鸫的鸣叫声从高音开始，逐渐下降，而灰颊鸫的鸣叫声，

[ðəʊ]['sɪmələ(r)][ɪn]['kwɒləti] , [ʃəʊz] [les] [ˌveəri'eɪʃ(ə)n][ænd; ənd][endz][ɒn][ə; eɪ] ['slaɪtli] ['haɪə(r)] [nəʊt] .

tho	similar	in	quality	,	shows	less	variation	and	ends	on	a	slightly	higher	note	.
虽然	相似的	在	质量	,	演出	较少的	变化	和	结束	在	一个	轻微地	更高	笔记	.

虽然质量相似，但变化较少，结尾略高一些。

[ɪk'sept] [ə; eɪ] ['nærəʊ] [reɪndʒ] [west] [ɒv; əv][ðə; ði] [kæ'skeɪdz] [ænd; ənd] [si'erə] [nə'vɑ:də] ['maʊntənz] , ['ɒkjupaɪd] [baɪ][ə; eɪ] ['westən] [reɪs] ,

Except	a	narrow	range	west	of	the	Cascades	and	Sierra	Nevada	mountains	,	occupied	by	a	western	race	,
除了	一个	狭窄的	范围	西方	的	这	瀑布	和	塞拉	内华达州	山脉	,	占领	经过	一个	西	种族	,

除了喀斯喀特山脉和内华达山脉以西的一小片区域（居住着一个西部民族）之外，

[ðə; ði] ['rʌsɪt] - [bækt] [θrʌʃ] , ['ɒlɪv] - [bæks] [kæn; kən][bi:; bi] [faʊnd] [frɒm; frəm] ['nɔ:ðən] [nɔ:θ] [ə'merɪkə] [tu:; tə] ['sentrəl] [saʊθ] [ə'merɪkə] ,

the	Russet	-	backed	Thrush	,	Olive	-	backs	can	be	found	from	Northern	North	America	to	Central	South	America	,
这	赤褐色	-	支持的	画眉	,	橄榄	-	背部	能	是	成立	从	北方	北	美国	到	中央	南	美国	,

棕背鸫（又称橄榄背鸫）分布于北美洲北部至南美洲中部。

[dɪ'pendɪŋ] [ɒn][ðə; ði]['siːz(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][jɪə(r)] .

depending	**on**	**the**	**season**	**of**	**the**	**year**	**.**
取决于	在	这	季节	的	这	年	.

根据季节而定。

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][naɪs] [θɪŋz] [ə'baʊt] [ðɪs] [bɜːd][ɪz] [ðæt] [hiː; hi] [sɪŋz] ['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] ,

One	**of**	**the**	**nice**	**things**	**about**	**this**	**bird**	**is**	**that**	**he**	**sings**	**during**	**migration**	**,**
一	的	这	好的	事物	关于	这	鸟	是	那	他	唱歌	期间	迁移	,

这种鸟的可爱之处在于它会在迁徙途中鸣叫。

['gɪvɪŋ] [bɜːd] ['lʌvəz] [ə; eɪ] [tʃɑːns] [tuː; tə][hɪə(r)][hɪz; ɪz] [spɒŋ] [wɪ'ðaʊt] ['træv(ə)lɪŋ][tuː; tə][ðə; ði][lænd][ɒv; əv]

giving	**bird**	**lovers**	**a**	**chance**	**to**	**hear**	**his**	**song**	**without**	**traveling**	**to**	**the**	**land**	**of**
给予	鸟	恋人	一个	机会	到	听到	他的	歌曲	没有	旅行	到	这	土地	的

[spruːs] ,

spruce	**,**
云杉	,

让爱鸟人士有机会聆听他的歌声，而无需前往云杉之乡。

[fɜː(r)][ænd; ənd] [bɜːtʃ] , [wɪtʃ] [ɪz][ə; eɪ] ['feɪvərɪt] ['nestɪŋ] ['eəriə] .

fir	**and**	**birch**	**,**	**which**	**is**	**a**	**favorite**	**nesting**	**area**	**.**
冷杉	和	桦木	,	哪个	是	一个	最喜欢的	嵌套	区域	.

冷杉和桦树是鸟类喜爱的筑巢地点。

[mɔː(r)][ðæn; ðən] - [pə(r)][sent][ɒv; əv] [ðɪs] ['bɜːrdz] [fuːd] [ɪz]['ænɪm(ə)l]['mætə(r)][ænd; ənd] [ɪnk'luːdz] ['meni]

More	**than**	**63**	**per**	**cent**	**of**	**this**	**bird's**	**food**	**is**	**animal**	**matter**	**and**	**includes**	**many**
更多的	比	-	每	中心	的	这	鸟类	食物	是	动物	事情	和	包括	许多

['biːt(ə)lz] .

beetles	**.**
甲虫	.

这种鸟的食物中超过 63% 是动物性食物，其中包括许多甲虫。

[waɪld] , [sɒft] - [skɪnd] [fruːts] [wɪð] [ə'keɪʒən(ə)l] [siːdz] [kəm'pliːt] [ðə; ði]['daɪət] .

Wild	**,**	**soft**	**-**	**skinned**	**fruits**	**with**	**occasional**	**seeds**	**complete**	**the**	**diet**	**.**
荒野	,	柔软的	-	去皮	水果	和	偶然	种子	完全的	这	饮食	.

野生的、皮薄的、偶尔含有种子的水果也丰富了这种饮食。

[ə; eɪ][swɜːl][ɒv; əv][nəʊts]

A	**swirl**	**of**	**notes**
一个	漩涡	的	笔记

一阵音符的旋涡

[ə'sendɪŋ] [haɪ]

Ascending	**high**
上升	高的

上升到高处

[laɪk] ['hwɜːlˌwɪndz]

Like	**whirlwinds**
喜欢	旋风

像旋风一样

[ðæt] [riːtʃ] [ðə; ði][skaɪ] .

That	**reach**	**the**	**sky**	**.**
那	抵达	这	天空	.

直冲云霄。

[bluː] - [greɪ] ['nætˌkætʃə(r)]

Blue	**-**	**gray**	**Gnatcatcher**
蓝色的	-	灰色的	蚋莺

蓝灰蚋莺

-	['sɪ'ruliə]
Polioptila	**caerulea**
-	蓝花

蓝花金翅雀

[ðɪs]	['taɪni]	[bɜ:d]	,	[smɔ:lə(r)]	[ðæn; ðən]	[ə; eɪ]	['tʃɪkədi:; ˌtʃɪkə'di:]	,	['nevə(r)]	[siːm]	[tu:; tə]	[hæv; həv]	[ə; eɪ]	['kwaɪət]
This	**tiny**	**bird**	**,**	**smaller**	**than**	**a**	**chickadee**	**,**	**never**	**seems**	**to**	**have**	**a**	**quiet**
这	微小的	鸟	,	较小的	比	一个	山雀	,	绝不	似乎	到	有	一个	安静的

['məʊmənt]	.
moment	**.**
片刻	.

这种比山雀还小的鸟，似乎从来没有片刻安宁。

[ɒn]	[fɜ:st]	[saɪt]	,	[wʌn]	[ɪz]	[rɪ'maɪndid]	[ɒv; əv]	[ə; eɪ]	['mɒkɪŋbɜ:d]	,	[bʌt; bət]	[nɒt]	[frɒm; frəm]	[hɪz; ɪz]	['kʌlə(r)]	,
On	**first**	**sight**	**,**	**one**	**is**	**reminded**	**of**	**a**	**Mockingbird**	**,**	**but**	**not**	**from**	**his**	**color**	**,**
在	第一的	视线	,	一	是	提醒	的	一个	嘲鸫	,	但	不是	从	他的	颜色	,

乍一看，人们会想起一只嘲鸫，但不是因为它的颜色。

[fɔ:(r); fə(r)]	[hi:; hi]	[ɪz]	[blu:]	-	[greɪ]	[ə'bʌv]	[ænd; ənd]	['waɪtɪʃ]	[bɪ'ləʊ]	.
for	**he**	**is**	**blue**	**-**	**gray**	**above**	**and**	**whitish**	**below**	**.**
为了	他	是	蓝色的	-	灰色的	多于	和	白色	以下	.

因为他上身呈蓝灰色，下身呈白色。

[ˌaɪ 'ti:]	[maɪt]	[bi:; bi]	[ðə; ðɪ]	[lɒŋ]	[teɪl]	[wɪð]	[ðə; ðɪ]	[blæk]	['sentə(r)]	[ænd; ənd]	[waɪt]	[saɪdz]	[ɔ:(r)]	[pə'hæps]
It	**might**	**be**	**the**	**long**	**tail**	**with**	**the**	**black**	**center**	**and**	**white**	**sides**	**or**	**perhaps**
它	可能	是	这	长的	尾巴	和	这	黑色的	中心	和	白色的	侧面	或者	也许

[ˌaɪ 'ti:]	[ɪz]	[ðə; ðɪ]	[trɪm]	[bɪld]	.
it	**is**	**the**	**trim**	**build**	**.**
它	是	这	修剪	建造	.

可能是黑色中间白色两侧的长尾款，也可能是修身款。

[ðeə(r)]	[ɪz]	[ə; eɪ]	['nærəʊ]	,	[waɪt]	[aɪ]	[rɪŋ]	,	[ænd; ənd]	[ðə; ðɪ]	[meɪl]	[ʃəʊz]	[ə; eɪ]	[dɑ:k]	[laɪn]	[ə'bʌv]	[ðə; ðɪ]
There	**is**	**a**	**narrow**	**,**	**white**	**eye**	**ring**	**,**	**and**	**the**	**male**	**shows**	**a**	**dark**	**line**	**above**	**the**
那里	是	一个	狭窄的	,	白色的	眼睛	戒指	,	和	这	男性	演出	一个	黑暗的	线	多于	这

[bɪl]	.
bill	**.**
账单	.

眼睛周围有一圈狭窄的白色眼圈，雄鸟的喙上方有一条黑线。

[ði:z]	[mɑ:rks]	[ɑ:(r); ə(r)]	['sʌmtaɪmz]	['dɪfɪkəlt]	[tu:; tə]	[si:]	[dju:]	[tu:; tə]	[ðə; ðɪ]	['bɜ:rdz]	['restləsnəs]	.
These	**marks**	**are**	**sometimes**	**difficult**	**to**	**see**	**due**	**to**	**the**	**bird's**	**restlessness**	**.**
这些	标记	是	有时	难的	到	看	到期的	到	这	鸟类	躁动不安	.

由于鸟类躁动不安，这些痕迹有时很难被发现。

[ðə; ðɪ]	[teɪl]	[siːm]	[tu:; tə]	[bi:; bi]	['kɒnstəntli]	[ɪn]	['məʊʃn]	.
The	**tail**	**seems**	**to**	**be**	**constantly**	**in**	**motion**	**.**
这	尾巴	似乎	到	是	不断地	在	运动	.

尾巴似乎一直在摆动。

[bəuθ]	[bɜ·dz]	['ʌtə(r)]	[kɔ:l]	[nəʊts]	,	[ə; eɪ]	[θɪn]	“	[spi:]	”	[ɔ:(r)]	“	-	”	[saʊnd]	.
Both	**birds**	**utter**	**call**	**notes**	**,**	**a**	**thin**	**“**	**spee**	**”**	**or**	**“**	**zpee**	**”**	**sound**	**.**
两个都	鸟类	说出	称呼	笔记	,	一个	薄的	“	语速	”	或者	“	-	”	声音	.

这两种鸟都会发出叫声，一种细弱的“spee”或“zpee”声。

[hɪz; ɪz]	[sɒŋ]	[ɪt'self]	[ɪz]	[feɪnt]	[ænd; ənd]	['seldəm]	[hɜ:d]	.
His	**song**	**itself**	**is**	**faint**	**and**	**seldom**	**heard**	**.**
他的	歌曲	本身	是	头晕的	和	很少	听到	.

他的歌声微弱，很少被人听到。

[ðiːz] [bɜ˞dz][reɪndʒ][frɒm; frəm] ['sʌðən] ['kænədə][tuː; tə][ˌgwɑːtə'mɑːlə; ˌgwætə'mɑːlə][ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]

These	birds	range	from	Southern	Canada	to	Guatemala	and	are
这些	鸟类	范围	从	南方	加拿大	到	危地马拉	和	是

['pɜːmənənt] ['rezɪdənts] [ɪn][sʌm; səm] [steɪts] ['bɔːdərɪŋ] [ðə; ði] [gʌlf] ,

permanent	residents	in	some	states	bordering	the	Gulf	,
永恒的	居民	在	一些	各州	毗邻	这	海湾	,

这些鸟类分布范围从加拿大南部到危地马拉，并且是墨西哥湾沿岸一些州的常住居民。

[bʌt; bət][spə'rædɪk][ɪn][ðeə(r)] ['nɔːðən] [reɪndʒ] .

but	sporadic	in	their	northern	range	.
但	零星的	在	他们的	北方	范围	.

但在它们北部的分布范围内则零星出现。

[ðə; ði] ['nætˌkætʃə(r)] [ɪz][æn; ən] ['ɜːli] ['maɪgrənt][ænd; ənd][kæn; kən][biː; bi] [faʊnd] [wel] ['ɪntuː][hɪz; ɪz]

The	Gnatcatcher	is	an	early	migrant	and	can	be	found	well	into	his
这	蚋莺	是	一个	早期的	移民	和	能	是	成立	出色地	进入	他的

['nestɪŋ] [reɪndʒ][baɪ][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv]['eɪprəl] .

nesting	range	by	the	middle	of	April	.
嵌套	范围	经过	这	中间	的	四月	.

蚋莺是早迁徙鸟类，到四月中旬就能在其筑巢范围内发现它们的身影。

[nests] ['sʌmtaɪmz] [ɑː(r); ə(r)] [kən'strʌktɪd] [ɪn] [əd'vɑːns] [ɒv; əv] [eg] - ['leɪɪŋ] [deɪts] .

Nests	sometimes	are	constructed	in	advance	of	egg	-	laying	dates	.
巢穴	有时	是	建造	在	进步	的	蛋	-	躺下	日期	.

鸟巢有时会在产卵日期之前建造。

[pə'hæps] [ðə; ði][bɜːd][ɪz] ['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] ['bɪldɪŋ] [mə'tɪəriəlz] [wɪtʃ]

Perhaps	the	bird	is	taking	advantage	of	a	supply	of	building	materials	which
也许	这	鸟	是	采取	优势	的	一个	供应	的	建筑	材料	哪个

[ɑː(r); ə(r)] ['siːzən(ə)l] .

are	seasonal	.
是	季节性	.

或许这只鸟正在利用季节性的建筑材料。

[ˌaɪ 'tiː] ['friːkwəntli] [dis'mæntl] [ðə; ði][fɜːst] [nest] ,

It	frequently	dismantles	the	first	nest	,
它	频繁地	拆卸	这	第一的	巢	,

它经常会拆毁第一个巢穴，

['juːzɪŋ][ðə; ði] ['kɒntents] [ɪn][ðə; ði] [kən'strʌkʃn] [ɒv; əv] [ə'nʌðə(r)] [nest] [ɪn][ə; eɪ][mɔː(r)]['feɪvərəb(ə)l] [ləʊ'keɪʃn]

using	the	contents	in	the	construction	of	another	nest	in	a	more	favorable	location
使用	这	内容	在	这	建造	的	其他	巢	在	一个	更多的	有利	地点

.

:

.

利用巢穴中的物质在更有利的位置建造另一个巢穴。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [bɪlt] [ɒv; əv][plɑːnt] [daʊn] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [mə'tɪəriəlz] , [baʊnd] [wɪð] [wɛbs] [ænd; ənd] ['kʌvəd]

It	is	built	of	plant	down	and	other	materials	,	bound	with	webs	and	covered
它	是	建造	的	植物	向下	和	其他	材料	,	边界	和	网络	和	涵盖

[wɪð] ['laɪkənz] .

with	lichens	.
和	地衣	.

它由植物绒毛和其他材料构成，用蛛网捆绑，并覆盖着地衣。

[ə; eɪ] ['wɪspəd] “ [spiː]

A	whispered	“	spee
一个	低声说道	“	语速

低声说道：“演讲

" [frɒm; frəm]['jɒndə(r)] [triː] ,
" From yonder tree ,
" 从 远处 树 ,

"从那棵树上，

[gɪvz] [ˌjuː 'es][ə; eɪ] [kluː]
Gives us a clue
给予 我们 一个 线索

给我们提供了一条线索

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][juː; jʊ] . -
That it is you . 16
那 它 是 你 . -

那就是你。16

['ruːbi] - [kraʊnd] ['kɪŋlɪt]
Ruby - crowned Kinglet
红宝石 - 加冕 金翅雀

红宝石冠金翅雀

['regjʊləs] [kə'lendjʊlə]
Regulus calendula
雷古勒斯 金盏花

金盏花

[wen] [juː; jʊ][hɪə(r)] [ðɪs] [bɜːd] [sɪŋ] , [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [ɪm'prest] [baɪ][ðə; ði] ['bjuːti] [ɒv; əv][klɪə(r)] ,
When you hear this bird sing , you are impressed by the beauty of clear ,
什么时候 你 听到 这 鸟 唱歌 , 你 是 印象深刻 经过 这 美丽 的 清除 ,
[bʌt; bət]['veərɪəb(ə)l] [nəʊts] .
but variable notes .
但 多变的 笔记 .

当你听到这种鸟鸣时，你会被它清澈而多变的音符之美所打动。

[wen] [juː; jʊ] [tʃek] [ðə; ði] [sɔːs] ,
When you check the source ,
什么时候 你 查看 这 来源 ,

当你查看来源时，

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [sə'praɪzd] [tuː; tə] [siː] [ə; eɪ]['taɪni][bɜːd] [wɪð] [sʌtʃ] [ə; eɪ][bɪg] [vɔɪs] .
you are surprised to see a tiny bird with such a big voice .
你 是 惊讶 到 看 一个 微小的 鸟 和 这样的 一个 大的 嗓音 .

你惊讶地发现，一只小鸟竟然有着如此洪亮的声音。

[hɪz; ɪz] [ʃɔːt] [teɪl] [maɪt] [liːd] [juː; jʊ][tuː; tə] [bɪ'liːv] [hiː; hi][ɪz]['iːv(ə)n][smɔːlə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] 3¾ [tuː; tə]
His short tail might lead you to believe he is even smaller than the 3¾ to
他的 短的 尾巴 可能 带领 你 到 相信 他 是 甚至 较小的 比 这 3¾ 到
4½ ['ɪntʃɪz] [wɪtʃ] [hiː; hi] ['meʒəz] .
4½ inches which he measures .
4½ 英寸 哪个 他 措施 .

他的短尾巴可能会让你觉得他比实际测量的 3¾ 到 4½ 英寸还要小。

[hɪz; ɪz] ['kʌlərɪŋ] [ɪz][nɒt] [ɪm'presɪv] , ['biːɪŋ] [æn; ən] ['ɒlɪv] - [greɪ] .
His coloring is not impressive , being an olive - gray .
他的 染色 是 不是 感人的 , 存在 一个 橄榄 - 灰色的 .

他的毛色并不出众，是橄榄灰色。

[juː; jʊ] [maɪt] ['nəʊtɪs][ðə; ði][dɪ'stɪŋkt] [aɪ] [rɪŋ] [ɔː(r)][ðə; ði] ['prɒmɪnənt] [wɪŋ] [bɑːrz] .
You might notice the distinct eye ring or the prominent wing bars .
你 可能 注意 这 清楚的 眼睛 戒指 或者 这 著名的 翼 酒吧 .

你可能会注意到它独特的眼圈或突出的翼斑。

[ɪf] [hiː; hi][ɪz][ɪkˈsaɪtɪd][baɪ][jɔː(r); jə(r)][kləʊz] [ɪnˈspekʃ(ə)n] , [hiː; hi] [mait] [flæʃ] [ðə; ði][ˈruːbi] [kraʊn] [ˈfeðər]

If	he	is	excited	by	your	close	inspection	,	he	might	flash	the	ruby	crown	feathers
如果	他	是	兴奋的	经过	你的	关闭	检查	,	他	可能	闪光	这	红宝石	王冠	羽毛

,

,

,

如果他因你的仔细观察而兴奋，他可能会亮出头顶的红宝石色羽毛。

[frɒm; frəm] [wɪtʃ] [hiː; hi] [gets] [hɪz; ɪz] [neɪm] .

from	which	he	gets	his	name	.
从	哪个	他	获得	他的	姓名	.

他的名字由此而来。

[ɪn] [fɔːl] [juː; jʊ] [mait] [θɪŋk] [ðɪs] [bɜːd] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [ˈwɔːblə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [hæz; həz] [sʌm; səm] [ɒv; əv]

In	fall	you	might	think	this	bird	was	a	warbler	for	he	has	some	of
在	落下	你	可能	思考	这	鸟	曾是	一个	莺	为了	他	有	一些	的

[ðə; ði][ˈwɔːblə(r)][ˈækʃ(ə)nz] .

the	warbler	actions	.
这	莺	行动	.

秋天的时候，你可能会认为这只鸟是莺，因为它有一些莺的行为。

[hiː; hi] [ˈkɒnstəntli] [flɪks] [hɪz; ɪz] [wɪŋz] [ænd; ənd] [teɪl] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈnɜːvəs] [ˈmænə(r)] ,

He	constantly	flicks	his	wings	and	tail	in	a	nervous	manner	,
他	不断地	电影	他的	翅膀	和	尾巴	在	一个	紧张的	方式	,

他紧张地不停地抖动翅膀和尾巴。

[bʌt; bət] [juː; jʊ] [wɪl] [mɪs] [ðə; ði] [teɪl] [ˈmɑːkiŋz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈwɔːblə(r)] .

but	you	will	miss	the	tail	markings	of	the	warblers	.
但	你	将要	错过	这	尾巴	标记	的	这	莺类	.

但你会错过莺类的尾部斑纹。

[ðə; ði][ˈgəʊldən] - [kraʊnd] [ˈkɪŋlɪt] [ɪz][ˈsɪmələ(r)][ɪn][saɪz] [ænd; ənd][ˈdʒen(ə)rəl] [ˈmɑːkiŋz] ,

The	Golden	-	crowned	Kinglet	is	similar	in	size	and	general	markings	,
这	金的	-	加冕	金翅雀	是	相似的	在	尺寸	和	一般的	标记	,

金冠戴菊在体型和整体斑纹上与它相似。

[bʌt; bət][bəuθ] [meɪl] [ænd; ənd] [ˈfiːmeɪl] [ʃəʊ] [dɪˈstɪŋktɪv] [gəʊld] [kraʊn] [ˈpætʃɪz] .

but	both	male	and	female	show	distinctive	gold	crown	patches	.
但	两个都	男性	和	女性	展示	独特的	金子	王冠	补丁	.

但雄性和雌性都具有独特的金色冠斑。

[ðə; ði][ˈgəʊldən] - [kraʊnd] [siːm] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][mɔː(r)] [ˈrʌgɪd] [ænd; ənd] [spend] [hɪz; ɪz] [wˈɪntəz] [ˈfɑːðə(r)]

The	Golden	-	crowned	seems	a	little	more	rugged	and	spends	his	winters	farther
这	金的	-	加冕	似乎	一个	小的	更多的	崎岖	和	花费	他的	冬天	更远

[nɔːθ] .

north	.
北	.

金冠兔似乎更加粗犷，而且它们在更北的地方过冬。

[ðiːz] [bɜ˞dz] [nest] [ɪn] [ðə; ði] [spruːs] [belt] [ɒv; əv][ˈkænədə] [ænd; ənd] [spend] [ðə; ði][ˈwɪntə(r)][ɪn] [ˈsʌðən]

These	birds	nest	in	the	spruce	belt	of	Canada	and	spend	the	winter	in	Southern
这些	鸟类	巢	在	这	云杉	腰带	的	加拿大	和	花费	这	冬天	在	南方

[juˈnaɪtɪd] [steɪts] [wɪð] [ˈskætərɪŋ] [ˈrekɔːdz] [æz; əz][fɑː(r)] [nɔːθ] [æz; əz][ˈaɪəwə] .

United	States	with	scattering	records	as	far	north	as	Iowa	.
团结的	各州	和	散射	记录	作为	远的	北	作为	爱荷华州	.

这些鸟类在加拿大云杉林带筑巢，并在美国南部过冬，有记录显示它们最北可达爱荷华州。

[ðə; ði] ['westən] ['ruːbi] - [kraʊnd] ['kɪŋlɪt] [ɪz]['sɪmələ(r)][ɪn] [ə'pɪərəns] [bʌt; bət][hæz; həz][ə; eɪ] ['slaɪtli]

The	Western	Ruby	-	crowned	Kinglet	is	similar	in	appearance	but	has	a	slightly
这	西	红宝石	-	加冕	金翅雀	是	相似的	在	外貌	但	有	一个	轻微地

['dɪfrənt] [sɒŋ] .

different	song	.
不同的	歌曲	.

西部红宝石冠金翅雀外形相似，但鸣叫声略有不同。

[ˌaɪ 'tiː] ['friːkwəntli] [nests] [æz; əz][fɑː(r)] [saʊθ] [æz; əz] [njuː] ['meksɪkəʊ] .

It	frequently	nests	as	far	south	as	New	Mexico	.
它	频繁地	巢穴	作为	远的	南	作为	新的	墨西哥	.

它的筑巢地点经常南至新墨西哥州。

[wiː; wi] [lʊk] [æt; ət][juː; jʊ] ,

We	look	at	you	,
我们	看	在	你	,

我们看着你，

[ə; eɪ]['taɪni] [θɪŋ] ,

A	tiny	thing	,
一个	微小的	事物	,

一件小事，

[ænd; ənd]['mɑːv(ə)l][æt; ət]

And	marvel	at
和	奇迹	在

并惊叹于

[ðə; ði] [weɪ] [juː; jʊ] [sɪŋ] .

The	way	you	sing	.
这	方式	你	唱歌	.

你的歌声。

['siːdə(r)]['wæksˌwɪŋ]

Cedar	Waxwing
雪松	太平鸟

雪松太平鸟

[ˌbɑːmbɪ'sɪlə] [sɛdrɔrəm]

Bombycilla	cedrorum
蚕蛾	雪松

雪松蜂管菌

['wæksˌwɪŋ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['nəʊˌmædz][ɒv; əv][ðə; ði][bɜːd] [wɜːld] ; [laɪk] ['dʒɪpsɪz] , [ðeɪ] [kʌm] [ænd; ənd]

Waxwings	are	the	nomads	of	the	bird	world	;	like	gypsies	,	they	come	and
太平鸟	是	这	游牧民族	的	这	鸟	世界	;	喜欢	吉普赛人	,	他们	来	和

[gəʊ] .

go	.
去	.

太平鸟是鸟类中的游牧民族；它们像吉普赛人一样，来来往往。

[ə'pærəntli] [ðeɪ] [drɪft] ['saʊθwəd] [ɪn][ðə; ði][fɔːl][ænd; ənd] ['nɔːθwəd] [ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] , [bʌt; bət]

Apparently	they	drift	southward	in	the	fall	and	northward	in	the	spring	,	but
显然	他们	漂移	向南	在	这	落下	和	向北	在	这	春天	,	但

[hæv; həv][nəʊ]['regjələ(r)] [maɪ'greɪʃn] .

have	no	regular	migration	.
有	不	常规的	迁移	.

它们似乎在秋季向南漂流，在春季向北漂流，但没有规律的迁徙路线。

[ðeɪ] [reɪndʒ][frɒm; frəm] ['sʌðən] ['kænədə][tu:; tə] ['sentrəl] [ə'merɪkə] [bʌt; bət] [mait] [li:v] [wen] [ˌaɪ 'ti:]

They	range	from	Southern	Canada	to	Central	America	but	might	leave	when	it
他们	范围	从	南方	加拿大	到	中央	美国	但	可能	离开	什么时候	它

[frɔst] [ɔ:(r)] [steɪ] [θru:] [ðə; ði]['wɪntə(r)] .

frosts	or	stay	thru	the	winter	.
霜冻	或者	停留	通过	这	冬天	.

它们分布范围从加拿大南部到中美洲，但可能会在霜冻来临时离开，也可能留在原地过冬。

[ˌʌn'laɪk] [sʌm; səm] “ [naɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊd] , ” [ðeɪ] ['prez(ə)nt][ə; eɪ] [ni:t] [ə'pɪərəns] .

Unlike	some	“	Knights	of	the	Road	,	”	they	present	a	neat	appearance	.
与此不同	一些	“	骑士	的	这	路	,	”	他们	展示	一个	整洁的	外貌	.

与某些“公路骑士”不同，他们外表整洁。

[ɪn][fækt][ðə; ði] [spft] , ['braʊnɪʃ] - [greɪ] ['plu:mɪdʒ] , ['feɪdɪŋ] ['ɪntu:] ['laɪtə(r)] ['ʌndə(r)] [pɑ:ts] ,

In	fact	the	soft	,	brownish	-	gray	plumage	,	fading	into	lighter	under	parts	,
在	事实	这	柔软的	,	棕褐色	-	灰色的	羽毛	,	褪色	进入	打火机	在下面	部分	,

事实上，它柔软的棕灰色羽毛，逐渐过渡到颜色较浅的腹部。

[ðə; ði] [sleɪt] - ['kʌləd] [teɪl] [wɪð] [ðə; ði] ['jeləʊ] [tɪp] , [ðə; ði]['dʒɔ:nti] [krest] , [ðə; ði] [blæk] [aɪ] [mɑ:sk] ,

the	slate	-	colored	tail	with	the	yellow	tip	,	the	jaunty	crest	,	the	black	eye	mask	,
这	石板	-	有色	尾巴	和	这	黄色的	提示	,	这	轻快的	波峰	,	这	黑色的	眼睛	面具	,

灰褐色的尾巴，尾尖是黄色的；头顶竖起的冠羽；还有黑色的眼罩。

[ðə; ði] ['redɪʃ] [spɒt] [ɒn][ðə; ði] [wɪŋ] , [ðə; ði] [sli:k] , ['stri:mlaɪnd] [stæns] — [ɔ:l] [mɑ:k] [hɪm][æz; əz]

the	reddish	spot	on	the	wing	,	the	sleek	,	streamlined	stance	—	all	mark	him	as
这	微红	点	在	这	翼	,	这	光滑	,	流线型	姿态	—	全部	标记	他	作为

[æn; ən]['ærɪstəkræt] .

an	aristocrat	.
一个	贵族	.

翅膀上的红色斑点，流畅的体态——这一切都表明他是一位贵族。

['wæksˌwɪŋ] [laɪk] [kəm'pænjənz] [ænd; ənd]['træv(ə)l][ɪn] [fl'ɒks] .

Waxwings	like	companions	and	travel	in	flocks	.
太平鸟	喜欢	同伴	和	旅行	在	羊群	.

太平鸟喜欢群居，喜欢成群结队地旅行。

[weə(r)] [ju:; jʊ][faɪnd][wʌn] , [ju:; jʊ] [mait] [faɪnd][ə; eɪ]['dʌz(ə)n][ɔ:(r)][mɔ:(r)][ðæn; ðən][wʌn] ['hʌndrəd] .

Where	you	find	one	,	you	might	find	a	dozen	or	more	than	one	hundred	.
在哪里	你	寻找	一	,	你	可能	寻找	一个	打	或者	更多的	比	一	百	.

找到一个的地方，你可能找到十几个，甚至一百多个。

['weðə(r)] ['fi:dɪŋ] [ɔ:(r)] ['restɪŋ] , [ju:; jʊ] [wɪl] [hɪə(r)][ðem; ðəm] [kən'və:sɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [haɪ] - [pɪtʃt] ,

Whether	feeding	or	resting	,	you	will	hear	them	conversing	in	a	high	-	pitched	,
无论	喂养	或者	休息	,	你	将要	听到	他们	对话	在	一个	高的	-	投球	,

无论是在进食还是休息，你都会听到它们用高音调的语言交谈，

['wi:zi] [nəʊt] [wɪtʃ] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tu:; tə] [dɪ'skraɪb] .

wheezy	note	which	is	difficult	to	describe	.
喘息	笔记	哪个	是	难的	到	描述	.

嘶哑的嗓音，难以描述。

[sʌm; səm][rɪ'fɜ:(r)][tu:; tə][ˌaɪ 'ti:][æz; əz][ə; eɪ] [hɪs] , ['ʌðə(r)z][æz; əz][ə; eɪ] [waɪn] .

Some	refer	to	it	as	a	hiss	,	others	as	a	whine	.
一些	参考	到	它	作为	一个	嘶	,	其他的	作为	一个	抱怨	.

有人称之为嘶嘶声，有人称之为呜咽声。

[wen] [æn; ən] ['æmpl] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] [fu:d] [ɪz][ə'veɪləb(ə)l] , ['si:də(r)] ['wæksˌwɪŋ] [gɔ:dʒ] [ðəm'selvz] [ʌn'tɪl]

When	an	ample	supply	of	food	is	available	,	Cedar	Waxwings	gorge	themselves	until
什么时候	一个	充足	供应	的	食物	是	可用的	,	雪松	太平鸟	峡谷	他们自己	直到

[ðeɪ] [si:m] ['rɑ:ðə(r)] ['lɪstləs] .

they	seem	rather	listless	.
他们	似乎	相当	蔫	.

当食物充足时，雪松太平鸟会狼吞虎咽，直到它们看起来有些无精打采。

['veəriəs] [fruːts] [ænd; ənd] ['beriz] [ɑː(r); ə(r)] ['reliʃ] , [bʌt; bət] ['ɪnsekts] [ænd; ənd] ['kæŋkəwɜːm] [ɑː(r); ə(r)]

Various	fruits	and	berries	are	relished	,	but	insects	and	cankerworms	are
各种各样的	水果	和	浆果	是	津津有味	,	但	昆虫	和	尺蠖	是

['teɪkən] [ɪn] ['siːz(ə)n] .

taken	in	season	.
已采取	在	季节	.

人们喜欢吃各种水果和浆果，但也会根据季节捕食昆虫和尺蠖。

[ðə; ði] [bəʊ'hiːmiən] ['wæksˌwɪŋ] [ɪz] ['slaɪtli] ['lɑːdʒə(r)] ,

The	Bohemian	Waxwing	is	slightly	larger	,
这	波西米亚	太平鸟	是	轻微地	更大的	,

波希米亚太平鸟体型略大一些。

[greɪə(r)] [ænd; ənd] [ʃəʊz] [mɔː(r)] [waɪt] [ɒn] [ðə; ði] [wɪŋ] [ænd; ənd] [braʊn] ['ʌndə(r)] - [teɪl] ['kʌvət] .

grayer	and	shows	more	white	on	the	wing	and	brown	under	-	tail	coverts	.
灰白	和	演出	更多的	白色的	在	这	翼	和	棕色的	在下面	-	尾巴	隐蔽人员	.

羽毛颜色偏灰，翅膀上白色较多，尾下覆羽呈棕色。

[jʊr; jər] [dʒʌst] [ə; eɪ] ['glʌtn] ,

You're	just	a	glutton	,
你是	只是	一个	馋嘴	,

你真是个贪吃鬼。

[ðæt] [wiː; wi] [nəʊ] ,

That	we	know	,
那	我们	知道	,

我们知道，

[fɔː(r); fə(r)] [jʊr; jər] [nɒt] [wʌn]

For	you're	not	one
为了	你是	不是	一

因为你并非其中之一。

[tuː; tə] [iːt] [ænd; ənd] [gəʊ] . -

To	eat	and	go	.	17
到	吃	和	去	.	-

吃完就走。17

['wɔːblɪŋ] ['vɪriəʊ]

Warbling	Vireo
鸣唱	病毒

鸣啭绿鹃

['vɪriəʊ] -

Vireo	gilvus
病毒	-

绿鹃

[ðə; ði] ['wɔːblɪŋ] ['vɪriəʊ] [ɪz] [nɒt] ['kʌləf(ə)l] .

The	Warbling	Vireo	is	not	colorful	.
这	鸣唱	病毒	是	不是	丰富多彩的	.

鸣啭绿鹃并不色彩艳丽。

[ɪf] [juː; jʊ] ['hæpən] [tuː; tə] [siː] [hɪz; ɪz] [bæk] , [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [hiː; hi] [ɪz] [ə; eɪ] ['greɪɪʃ] ['ɒlɪv] - [griːn] ,

If	you	happen	to	see	his	back	,	you	will	see	he	is	a	grayish	olive	-	green	,
如果	你	发生	到	看	他的	后退	,	你	将要	看	他	是	一个	灰蒙蒙的	橄榄	-	绿色的	,

如果你碰巧看到他的背，你会发现他是灰橄榄绿色的。

['slaɪtli] [greɪə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [hed] .

slightly	grayer	on	the	head	.
轻微地	灰白	在	这	头	.

头部颜色略微灰白。

[wen] [lʊkt] [æt; ət][frɒm; frəm] [bɪ'ləʊ] , [ænd; ənd] [ðæt] [ɪz][ðə; ði] [weɪ] [juː; jʊ]['dʒen(ə)rəli] [siː] [hɪm] ,

When	looked	at	from	below	,	and	that	is	the	way	you	generally	see	him	,
什么时候	看起来	在	从	以下	,	和	那	是	这	方式	你	一般来说	看	他	,

从下方仰视，而这通常也是你看到他的方式，

[juː; jʊ] [meɪ] [siː] [ə; eɪ] [tɪndʒ] [ɒv; əv] ['jeləʊ] [ɒn][ðə; ði] [waɪt] ['ʌndə(r)] [pɑːts] .

you	may	see	a	tinge	of	yellow	on	the	white	under	parts	.
你	可能	看	一个	色调	的	黄色的	在	这	白色的	在下面	部分	.

你可能会看到白色底面上略带黄色。

[ə; eɪ] [waɪt] [laɪn]['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪ] [ɪz][ðə; ði]['əʊnli]['ʌðə(r)] ['mɑːkɪŋ] .

A	white	line	over	the	eye	is	the	only	other	marking	.
一个	白色的	线	超过	这	眼睛	是	这	仅有的	其他	标记	.

除了眼睛上方的一条白线之外，没有其他标记。

[bʌt; bət][doʊnt] [gɪv] [ʌp] ; [juː; jʊ] [wɪl] [nəʊt] [ðə; ði] [sləʊ] , [dɪ'lɪbərət] ['vɪriəʊ] ['muːvmənt] .

But	don't	give	up	;	you	will	note	the	slow	,	deliberate	vireo	movement	.
但	不	给	向上	;	你	将要	笔记	这	慢的	,	商榷	病毒	移动	.

但不要放弃；你会注意到缓慢而有节奏的移动。

[hiː; hi] [lʌvz] [tuː; tə] [sɪŋ] [ænd; ənd] [suːn] [juː; jʊ] [wɪl] [hɪə(r)][ə; eɪ] ['pliːzɪŋ] ['sɪəriːz][ɒv; əv] [nəʊts] ,

He	loves	to	sing	and	soon	you	will	hear	a	pleasing	series	of	notes	,
他	爱	到	唱歌	和	很快	你	将要	听到	一个	令人愉悦	系列	的	笔记	,

他喜欢唱歌，很快你就会听到一连串悦耳的音符。

[ɔːl] [kə'nektɪd] [bʌt; bət] [iːtʃ] [nəʊt] [ɒn][ə; eɪ] ['dɪfrənt] [pɪtʃ] ; [ə; eɪ] [weɪv] [ɒv; əv][bɜːd] [nəʊts] ,

all	connected	but	each	note	on	a	different	pitch	;	a	wave	of	bird	notes	,
全部	连接	但	每个	笔记	在	一个	不同的	沥青	;	一个	海浪	的	鸟	笔记	,

所有音符都相互关联，但每个音符的音高各不相同；如同鸟鸣般此起彼伏。

[nɒt] ['hʌrid] [bʌt; bət][klɪə(r)][ænd; ənd]['mjuːzɪk(ə)l] .

not	hurried	but	clear	and	musical	.
不是	慌忙	但	清除	和	音乐	.

不急不躁，但清晰悦耳。

[ðɪs] [sɒŋ] [kʊd; kəd][biː; bi] [kən'fjuːzd] [wɪð] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði]['pɜːp(ə)l] [fɪntʃ] [bʌt; bət][ðə; ði]['lætə(r)][ɪz]

This	song	could	be	confused	with	that	of	the	Purple	Finch	but	the	latter	is
这	歌曲	可以	是	使困惑	和	那	的	这	紫色的	芬奇	但	这	后者	是

['slaɪtli] ['haɪə(r)][ɪn] [pɪtʃ] [ænd; ənd][fɑːstə(r)] .

slightly	higher	in	pitch	and	faster	.
轻微地	更高	在	沥青	和	快点	.

这首歌可能会与紫红雀的歌声混淆，但后者的音调略高，速度也更快。

[ˌʌn'laɪk]['ʌðə(r)]['viriəu] , [hiː; hi][laɪks][tuː; tə][nest][ɪn][ðə; ði] [haɪ] ,

Unlike	other	vireos	,	he	likes	to	nest	in	the	high	,
与此不同	其他	绿洲	,	他	点赞	到	巢	在	这	高的	,

与其他绿鹃不同，他喜欢在高处筑巢。

[dɪ'sɪdʒuəs] [triːz] [wɪtʃ] [laɪn][ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv] ['sɪtɪz] [ænd; ənd] [taʊnz] .

deciduous	trees	which	line	the	streets	of	cities	and	towns	.
落叶	树木	哪个	线	这	街道	的	城市	和	城镇	.

城市和城镇街道两旁的落叶乔木。

[p'ɑːks][ænd; ənd][fɑːm] [hoʊmz]['ɔːlsəʊ]['ɒfə(r)]['suːtəb(ə)l]['hæbɪtæt] .

Parks	and	farm	homes	also	offer	suitable	habitat	.
公园	和	农场	房屋	还	提供	合适的	栖息地	.

公园和农舍也提供了合适的栖息地。

[ðə; ði][nest][ɪz][ə; eɪ] [niːt] ['strʌktʃə(r)] ,

The	nest	is	a	neat	structure	,
这	巢	是	一个	整洁的	结构	,

鸟巢结构精巧，

[pleɪst] [nɪə(r)][ðə; ði][end][ɒv; əv][ə; eɪ] ['dru:pɪŋ] [brɑ:ntʃ] [ɒn][sʌm; səm] [wel] - [dɪ'veləpt] [tri:] ;

placed	near	the	end	of	a	drooping	branch	on	some	well	-	developed	tree	;
放置	靠近	这	结尾	的	一个	下垂	分支	在	一些	出色地	-	发达	树	;

放置在一棵枝繁叶茂的大树下垂枝条的末端附近;

[wʌn] [wɪtʃ] [ɪz] ['grəʊɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['əʊpən] ,

one	which	is	growing	in	the	open	,
一	哪个	是	生长	在	这	打开	,

一种在露天生长的植物,

[fɔ:(r); fə(r)] [ði:z] [smɔ:l] [bɜ:dz] [laɪk] ['plenti] [ɒv; əv] [ru:m] [ə'raʊnd] [ðeə(r)] [hoʊmz] .

for	these	small	birds	like	plenty	of	room	around	their	homes	.
为了	这些	小的	鸟类	喜欢	很多	的	房间	大约	他们的	房屋	.

这些小鸟喜欢巢穴周围有足够的空间。

[ðə; ði] [meɪl] [ɪz][səʊ] [praʊd] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [həʊm] [hi:; hi]['ɒf(ə)n] [sɪŋz] [waɪl] ['teɪkɪŋ] [hɪz; ɪz] [tɜ:n] [wɪð]

The	male	is	so	proud	of	his	home	he	often	sings	while	taking	his	turn	with
这	男性	是	所以	自豪的	的	他的	家	他	经常	唱歌	尽管	采取	他的	转动	和

[ðə; ði] ['ɪŋkjubeɪtɪŋ] .

the	incubating	.
这	孵化	.

雄鸟对自己的巢穴感到非常自豪，轮到它孵蛋时经常会唱歌。

[ðə; ði] ['westən] ['wɔ:blɪŋ] ['vɪriəʊ][hæz; həz][ə; eɪ]['sɪmələ(r)] [sɒŋ] , [si:m] [ɪn'klaɪnd][tu:; tə] [nest] ['nɪərə(r)]

The	Western	Warbling	Vireo	has	a	similar	song	,	seems	inclined	to	nest	nearer
这	西	鸣唱	病毒	有	一个	相似的	歌曲	,	似乎	倾斜	到	巢	更近

[ðə; ði] [graʊnd] ,

the	ground	,
这	地面	,

西部鸣啭绿鹃的鸣声与之相似，似乎更倾向于在靠近地面的地方筑巢。

[bʌt; bət] [ʃʌn] ['evər,grin] .

but	shuns	evergreens	.
但	回避	常绿植物	.

但却不喜常绿植物。

[hɪz; ɪz] [nəʊt] [ɪz][dʒʌst][ə; eɪ] ['wɔ:bl] .

His	note	is	just	a	warble	.
他的	笔记	是	只是	一个	颤声	.

他的音符只是一阵颤音。

[ju:; jʊ] ['kænɒt] [raɪt] [ˌaɪ 'ti:] [daʊn] .

You	cannot	write	it	down	.
你	不能	写	它	向下	.

你不能把它写下来。

[bʌt; bət][ju:; jʊ][ɑ:(r); ə(r)] [baʊnd] [tu:; tə][hɪə(r)][ˌaɪ 'ti:]

But	you	are	bound	to	hear	it
但	你	是	边界	到	听到	它

但你肯定会听到这句话。

[ɪf] [ju:; jʊ] [wɔ:k] - [raʊnd] [ðə; ði] [taʊn] .

If	you	walk	'	round	the	town	.
如果	你	走	-	圆形的	这	镇	.

如果你在镇上走走。

[blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['wɔ:blə(r)]

Black	and	White	Warbler
黑色的	和	白色的	莺

黑白莺

- ['veərɪə]
Mniotilta **varia**
- 各种

变异鹛

['wɔːblə(r)] [ɑː(r); ə(r)][æn; ən][ʌn'juːʒuəl]['fæməli][ɒv; əv][bɜ˞dz] .
Warblers **are** **an** **unusual** **family** **of** **birds** **.**
莺类 是 一个 异常 家庭 的 鸟类 .

莺类是一类不寻常的鸟类。

[sʌm; səm][ækt][laɪk] ['flaɪkætʃə(r)] [ænd; ənd]['ɒf(ə)n] [fiːd] [ɒn] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsekts] .
Some **act** **like** **flycatchers** **and** **often** **feed** **on** **flying** **insects** **.**
一些 行为 喜欢 捕蝇鸟 和 经常 喂养 在 飞行 昆虫 .

有些鸟类像捕蝇鸟一样，经常以飞行昆虫为食。

['ʌðə(r)z] [dʒɔɪn][ðə; ði]['viriəu][ɪn] ['sɜːtʃɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['lɑːviː] [ɪn][ðə; ði] [θɪk] ['fəʊliɪdʒ][ɒv; əv]['haɪə(r)]
Others **join** **the** **vireos** **in** **searching** **for** **larvae** **in** **the** **thick** **foliage** **of** **higher**
其他的 加入 这 绿洲 在 搜索 为了 幼虫 在 这 厚的 叶子 的 更高
[triːz] .
trees **.**
树木 .

其他鸟类则与绿鹃一起在高大树木的茂密树叶中寻找幼虫。

[ə; eɪ] [fjuː] ['mɪŋg(ə)l] [wɪð] ['sændpaɪpə(r)][ænd; ənd][faɪnd][ðeə(r)] [fuːd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][bæŋks][ɒv; əv][sʌm; səm]
A **few** **mingle** **with** **sandpipers** **and** **find** **their** **food** **along** **the** **banks** **of** **some**
一个 很少 交融 和 矶鹬 和 寻找 他们的 食物 沿着 这 银行 的 一些
[smɔːl] [striːm] ,
small **stream** **,**
小的 溪流 ,

有些鹬类与矶鹬混在一起，在一些小溪的岸边觅食。

[waɪl] [ðə; ði] [graʊnd] - ['dwelɪŋ] [kən'tɪndʒənt] [ʃeə(r)] [tʃɔɪs] ['mɔːsel] [wɪð] [θrʌʃ] .
while **the** **ground** **-** **dwelling** **contingent** **share** **choice** **morsels** **with** **thrushes** **.**
尽管 这 地面 - 住宅 队伍 分享 选择 小块 和 画眉 .

而地栖鸟类则与画眉鸟共享食物。

[ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['wɔːblə(r)][ɪz] ['dɪfrənt] , [fɔː(r); fə(r)] [waɪl] ['nestɪŋ] [ɒn][ɔː(r)][nɪə(r)][ðə; ði]
The **Black** **and** **White** **Warbler** **is** **different** **,** **for** **while** **nesting** **on** **or** **near** **the**
这 黑色的 和 白色的 莺 是 不同的 , 为了 尽管 嵌套 在 或者 靠近 这
[graʊnd] ,
ground **,**
地面 ,

黑白林莺则不同，因为它们在地面或近地面筑巢时，

[hiː; hi] [fiːdz] [ɒn][ðə; ði] [trʌŋk] [ɔː(r)]['lɑːdʒə(r)] [lɪmz] [ɒv; əv] [triːz] ,
he **feeds** **on** **the** **trunk** **or** **larger** **limbs** **of** **trees** **,**
他 饲料 在 这 树干 或者 更大的 四肢 的 树木 ,

他以树干或较大的树枝为食。

[kəm'baɪnɪŋ] [ðə; ði] ['ʌpwəd] ['muːvmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [braʊn] ['kriːpə(r)] [wɪð] [rɪ'vɜːs] ['ækʃ(ə)nz][ɒv; əv]
combining **the** **upward** **movement** **of** **the** **Brown** **Creeper** **with** **reverse** **actions** **of**
结合 这 向上 移动 的 这 棕色的 苦力怕 和 撤销 行动 的
['nʌthætʃ] .
nuthatches **.**
鸸 .

结合棕色旋木雀的向上运动和山雀的反向运动。

[hɪz; ɪz][ɪz][mɔː(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [swɪŋ] ['muːvmənt] ,
His **is** **more** **of** **a** **swing** **movement** **,**
他的 是 更多的 的 一个 摇摆 移动 ,

他的舞步更偏向于摇摆式。

['kwɪkli] ['swɪtʃɪŋ] [æz; əz] [ɪf] [ˌʌndɪ'saɪdɪd] ['weðə(r)] [tu:; tə][gəʊ][ʌp][ɔ:(r)] [daʊn] .

quickly	switching	as	if	undecided	whether	to	go	up	or	down	.
迅速地	交换	作为	如果	未决定	无论	到	去	向上	或者	向下	.

快速地来回切换，好像犹豫不决是向上还是向下。

['veəriəs] ['bi:t(ə)lz] , [ænts] , ['wi:vɪlz] , [plɑ:nt][laɪs][ænd; ənd] ['lɑ:vi:] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn'klu:dɪd][ɪn][hɪz; ɪz]['daɪət] .

Various	beetles	,	ants	,	weevils	,	plant	lice	and	larvae	are	included	in	his	diet	.
各种各样的	甲虫	,	蚂蚁	,	象鼻虫	,	植物	虱子	和	幼虫	是	包括	在	他的	饮食	.

他的食物包括各种甲虫、蚂蚁、象鼻虫、植物虱子和幼虫。

[ðɪs] [bɜ:d][kæn; kən][bi:; bi] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [frɒm; frəm][ðə; ði]['sɪmələ(r)] [blæk] - [pəʊld] ['wɔ:blə(r)][baɪ][ðə; ði]

This	bird	can	be	distinguished	from	the	similar	Black	-	polled	Warbler	by	the
这	鸟	能	是	杰出的	从	这	相似的	黑色的	-	民意调查	莺	经过	这

[waɪt] [straɪp] [daʊn] [ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [kraʊn] [ænd; ənd][ðə; ði] [waɪt] [laɪn]['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪ] .

white	stripe	down	the	center	of	the	crown	and	the	white	line	over	the	eye	.
白色的	条纹	向下	这	中心	的	这	王冠	和	这	白色的	线	超过	这	眼睛	.

这种鸟与外形相似的黑头莺的区别在于，它的头顶中央有一条白色条纹，眼睛上方有一条白色线条。

[ðeə(r)]['hæbɪts][ænd; ənd] [sɔ:ŋz] [ɑ:(r); ə(r)] ['dɪfrənt] .

Their	habits	and	songs	are	different	.
他们的	习惯	和	歌曲	是	不同的	.

他们的习惯和歌曲都不同。

[dju:] [tu:; tə][ɪts] ['fi:dɪŋ] ['hæbɪts] ,

Due	to	its	feeding	habits	,
到期的	到	它是	喂养	习惯	,

由于其摄食习性，

[ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['wɔ:blə(r)] [dʌz] [nɒt] [dɪ'pend] [ɒn] [ɪk'stensɪv] ['fəʊlɪɪdʒ][tu:; tə] ['fɜ:nɪʃ] [ə; eɪ]

the	Black	and	White	Warbler	does	not	depend	on	extensive	foliage	to	furnish	a
这	黑色的	和	白色的	莺	做	不是	依赖	在	广泛的	叶子	到	提供	一个

[sə'plaɪ] [ɒv; əv] ['kætəpɪləz] ,

supply	of	caterpillars	,
供应	的	毛毛虫	,

黑白林莺并不依赖茂密的树叶来获取毛虫。

[ænd; ənd][mai'greit, 'maig-] ['ɜ:lɪə(r)] [ðæn; ðən] ['meni] [ɒv; əv] [ðɪs] ['kʌləf(ə)l] ['fæməli] .

and	migrates	earlier	than	many	of	this	colorful	family	.
和	迁移	早些时候	比	许多	的	这	丰富多彩的	家庭	.

并且比这个色彩斑斓的家族中的许多成员迁徙得更早。

[fɔ:l] [maɪ'greɪʃn] [meɪ] [faɪnd][hɪm] ['lɪŋgərɪŋ] [wel] ['ɪntu:][ɒk'təʊbə(r)] , [bɪ'fɔ:(r)] [dɪ'pɑ:tɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)][hɪz; ɪz]

Fall	migration	may	find	him	lingering	well	into	October	,	before	departing	for	his
落下	迁移	可能	寻找	他	挥之不去的	出色地	进入	十月	,	前	离开	为了	他的

['wɪntə(r)] [həʊm] .

winter	home	.
冬天	家	.

秋季迁徙期间，他可能会一直逗留到十月份，然后再启程前往越冬地。

[hi:z] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ,

He's	black	and	white	,
他是	黑色的	和	白色的	,

他是黑白相间的，

[æz; əz][ju:; jʊ][kæn; kən] [si:]

As	you	can	see
作为	你	能	看

如你看到的

[wen] [hi:; hi] [klaim] - [raʊnd]

When	he	climbs	'	round
什么时候	他	攀登	-	圆形的

当他爬上爬下的时候

[ðæt] [rʌf] - [bɑ:kt] [tri:] . -
That rough - barked tree . 18
那 粗糙的 - 吠叫 树 . -

那棵树皮粗糙的树。18

['jeləʊ] ['wɔ:blə(r)]
Yellow Warbler
黄色的 莺

黄莺

[dɛn'droʊɪkə] [pɪ'ti:kɪə]
Dendroica petechia
树木 瘀点

栉状树皮

[ðə; ði] ['jeləʊ] ['wɔ:blə(r)] , ['kɒmənli] [kɔ:ld] “ [waɪld][kə'neəri] , ” [ɪz][ðə; ði][best] - [nəʊn] ['membə(r)]
The Yellow Warbler , commonly called “ Wild Canary , ” is the best - known member
这 黄色的 莺 , 通常 称为 “ 荒野 金丝雀 , ” 是 这 最好的 - 已知 成员
[ɒv; əv][ðə; ði]['wɔ:blə(r)]['fæməli] .
of the warbler family .
的 这 莺 家庭 .

黄莺，俗称“野金丝雀”，是莺科中最著名的成员。

[ɪts] ['bri:dɪŋ] [reɪndʒ][ɪk'stendz; ek-][frɒm; frəm][ðə; ði] ['nɔ:ðən] [pɑ:t][ɒv; əv] [ə'læskə] , [θru:]['kænədə] ,
Its breeding range extends from the northern part of Alaska , thru Canada ,
它是 选育 范围 扩展 从 这 北方 部分 的 阿拉斯加州 , 通过 加拿大 ,
[ju'naɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd]['ɪntu:]['meksɪkəʊ] ,
United States and into Mexico ,
团结的 各州 和 进入 墨西哥 ,

它的繁殖范围从阿拉斯加北部延伸到加拿大、美国，一直到墨西哥。

[ænd; ənd][frɒm; frəm][kəʊst][tu:; tə][kəʊst] .
and from coast to coast .
和 从 海岸 到 海岸 .

从东海岸到西海岸。

[ˌaɪ 'ti:] [w'ɪntəz] [æz; əz][fɑ:(r)] [saʊθ] [æz; əz][pə'ru:] .
It winters as far south as Peru .
它 冬天 作为 远的 南 作为 秘鲁 .

它的越冬地最南可达秘鲁。

[ˌʌn'laɪk][məʊst] ['wɔ:blə(r)] ,
Unlike most warblers ,
与此不同 最多 莺类 ,

与大多数莺类不同，

[ðɪs] ['frendli] ['lɪt(ə)l][bɜ:d] [si:m] [tu:; tə][ɪn'dʒɔɪ] ['bi:ɪŋ] [nɪə(r)]['pi:p(ə)l][ænd; ənd] [meɪ] [nest][ɪn][sʌm; səm]
this friendly little bird seems to enjoy being near people and may nest in some
这 友好的 小的 鸟 似乎 到 享受 存在 靠近 人们 和 可能 巢 在 一些
[ʃrʌb] [ɔ:(r)] [bʊʃ] [nɪə(r)][jɔ:(r); jə(r)] [həʊm] .
shrub or bush near your home .
灌木 或者 衬套 靠近 你的 家 .

这种友善的小鸟似乎喜欢待在人类附近，可能会在你家附近的灌木丛或树丛中筑巢。

[ju:; jʊ] [wɪl] ['rekəgnaɪz] [hɪm] ['ɪnstəntli] [fɔ:(r); fə(r)][hi:; hi][ɪz][ðə; ði] ['jeləʊ] [ɒv; əv][ɔ:l]['aʊə(r)] ['wɔ:blə(r)] ,
You will recognize him instantly for he is the yellowest of all our warblers ,
你 将要 认出 他 即刻 为了 他 是 这 最黄的 的 全部 我们的 莺类 ,

你一眼就能认出他，因为他是我们所有莺类中最黄的。

['i:v(ə)n][ɪn] [kən'fju:zɪŋ] [fɔ:l] ['plu:mɪdʒ] .
even in confusing fall plumage .
甚至 在 令人困惑 落下 羽毛 .

即使在令人困惑的秋季羽毛中。

[ðə; ði] [meɪl] [ʃəʊz] [peɪl] , ['tʃesnʌt] [striːks] [ɒn][ðə; ði] [θrəʊt] , [brest] [ænd; ənd] [saɪdz] .

The	male	shows	pale	,	chestnut	streaks	on	the	throat	,	breast	and	sides	.
这	男性	演出	苍白	,	板栗	连胜	在	这	喉	,	胸部	和	侧面	.

雄性的喉部、胸部和侧面有浅栗色的条纹。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [meɪ] [ʃəʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [əb'skjʊə(r)] ['mɑːkiŋz] , [bʌt; bət] [nɒt] [ðə; ði] [dɪ'stɪŋkt] ['pæt(ə)n] [wɔːn] [baɪ] [hɜː(r); hə(r)] [meit] .

The	female	may	show	a	few	obscure	markings	,	but	not	the	distinct	pattern	worn	by	her	mate	.
这	女性	可能	展示	一个	很少	朦胧	标记	,	但	不是	这	清楚的	图案	磨损	经过	她	伴侣	.

雌性可能会有一些不明显的斑纹，但不会像它的配偶那样有明显的图案。

['jeləʊ] ['wɔːblə(r)] [bɪld] [ə; eɪ] [kəm'pækt] ['lɪt(ə)l] [nest] ['juːzɪŋ] [græs] , [plɑːnt] [daʊn] , [wʊl] , ['kɒtn] ,

Yellow	Warblers	build	a	compact	little	nest	using	grasses	,	plant	down	,	wool	,	cotton	,
黄色的	莺类	建造	一个	袖珍的	小的	巢	使用	草	,	植物	向下	,	羊毛	,	棉布	,

黄莺用草、植物绒毛、羊毛、棉花等材料筑造一个紧凑的小巢。

[heə(r)] [ɔː(r)] ['feðər] , [dɪ'pendɪŋ] [ɒn] [ə'veɪləb(ə)l] [mə'tɪəriəlz] .

hair	or	feathers	,	depending	on	available	materials	.
头发	或者	羽毛	,	取决于	在	可用的	材料	.

根据可用材料，可使用毛发或羽毛。

[nests] [reɪndʒ] [frɒm; frəm] [θriː] [tuː; tə] - [fiːt] [ə'bʌv] [graʊnd] ,

Nests	range	from	3	to	60	feet	above	ground	,
巢穴	范围	从	3	到	-	脚	多于	地面	,

巢穴高度从离地3英尺到60英尺不等。

[wɪð] [ə; eɪ] ['tendənsi] [tuː; tə] [bɪld] [ðem; ðəm] [ləʊ] [wen] ['suːtəb(ə)l] [saɪts] [ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] .

with	a	tendency	to	build	them	low	when	suitable	sites	are	found	.
和	一个	趋势	到	建造	他们	低的	什么时候	合适的	网站	是	成立	.

如果找到合适的地点，往往会建造得比较低矮。

['kaʊbɜːd] [ɑː(r); ə(r)] [ðɪs] ['bɜːrdz] [wɜːst] ['enəmi] [fɔː(r); fə(r)] [wʌn] [ɔː(r)] [mɔː(r)] ['kaʊbɜːd] [egz] [kæn; kən] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn] [məʊst] ['jeləʊ] ['wɔːblə(r)] [nests] .

Cowbirds	are	this	bird's	worst	enemy	for	one	or	more	Cowbird	eggs	can	be	found	in	most	Yellow	Warbler	nests	.
牛鹂	是	这	鸟类	最差	敌人	为了	一	或者	更多的	牛鹂	鸡蛋	能	是	成立	在	最多	黄色的	莺	巢穴	.

牛鹂是这种鸟最大的敌人，因为大多数黄莺的巢穴里都能发现一枚或多枚牛鹂蛋。

[ðeɪ] [hæv; həv] ['lɜːnɪd] [tuː; tə] ['kɒmbæt] [ðɪs] ['menəs] [baɪ] ['ædɪŋ] [ə'nʌðə(r)] ['stɔːri] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['strʌktʃə(r)] ,

They	have	learned	to	combat	this	menace	by	adding	another	story	to	their	structure	,
他们	有	学习	到	战斗	这	威胁	经过	添加	其他	故事	到	他们的	结构	,

他们学会了通过在房屋结构上增加一层来对抗这种威胁。

[ˌðeə'baɪ] ['kʌvərɪŋ] [ˌʌn'wɒntɪd] [egz] [wɪð] [ə; eɪ] [njuː] ['leɪə(r)] [ɒv; əv] ['nestɪŋ] [mə'tɪəriəl] .

thereby	covering	unwanted	eggs	with	a	new	layer	of	nesting	material	.
从而	覆盖	不需要	鸡蛋	和	一个	新的	层	的	嵌套	材料	.

这样就能用一层新的筑巢材料覆盖住不需要的蛋。

[ɪn] [sʌm; səm] ['ɪnstənsɪz] [æz; əz] ['meni] [æz; əz] [sɪks] ['stɔːriz] [hæv; həv] [biːn] ['ædɪd] .

In	some	instances	as	many	as	6	stories	have	been	added	.
在	一些	实例	作为	许多	作为	6	故事	有	到过	额外	.

有些情况下，甚至增加了多达 6 层楼。

[ə; eɪ] ['sʌnbiːm] [mɑːkt]

A	sunbeam	marked
一个	阳光	标记

一道阳光照射着

[wɪð] ['hevɪə] [reɪ]
With heavier ray
和 较重 射线

更重的射线

[flit] - [krɒs] [ðə; ði] [jɑːd]
Flits ' cross the yard
飞掠 - 叉 这 院子

飞快地穿过院子

[iːtʃ] ['sʌmə(r)] [deɪ] .
Each summer day .
每个 夏天 天 .

每个夏日。

['nɔːðən] ['wɔːtə(r)] - [θrʌʃ]
Northern Water - thrush
北方 水 - 画眉

北方水鸫

[saɪ'jʊrəs][ˌnoʊviˌbɔːrə'sɛnsɪs]
Seiurus noveboracensis
塞乌鲁斯 新博拉塞斯

九波拉塞氏塞氏菌

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːzi] [tuː; tə] [siː] [waɪ] [ðiːz] ['wɔːblə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] ['wɔːtə(r)] - [θrʌʃ] .
It is easy to see why these warblers are called water - thrushes .
它 是 简单的 到 看 为什么 这些 莺类 是 称为 水 - 画眉 .

很容易理解为什么这些莺类被称为水鸫。

[ðeɪ] [rɪ'zemb(ə)l] [θrʌʃ] [ænd; ənd]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] [nɪə(r)]['wɔːtə(r)] .
They resemble thrushes and usually are found near water .
他们 类似 画眉 和 通常 是 成立 靠近 水 .

它们外形像画眉，通常生活在水边。

[wen] [juː; jʊ] [siː] [hɪm] ['wɔːkɪŋ] [daʊn] [ə; eɪ][hɑːf] - [səb'mɜːdʒd] [lɒg][ɔː(r)] ['weɪdɪŋ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['edʒɪz]
When you see him walking down a half - submerged log or wading along the edges
什么时候 你 看 他 步行 向下 一个 一半 - 湮 日志 或者 涉水 沿着 这 边缘
[ɒv; əv][ə; eɪ] [puːl] ,
of a pool ,
的 一个 水池 ,

当你看到他沿着半淹没的圆木行走，或者沿着水池边缘涉水而行时，

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][hiː; hi] ['tiːtə] [laɪk][ə; eɪ] ['spɒtɪd] ['sændpaɪpə(r)] .
you will find he teeters like a Spotted Sandpiper .
你 将要 寻找 他 摇晃 喜欢 一个 斑 鹬 .

你会发现他走路摇摇晃晃，像一只斑鹬。

[juː; jʊ]['ɔːlsəʊ] [wɪl] ['nəʊtɪs][ðə; ði] [dɑːk] , ['ɒlɪv] - [braʊn] [bæk] , ['jeləʊɪʃ] [straɪp] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪ] ,
You also will notice the dark , olive - brown back , yellowish stripe over the eye ,
你 还 将要 注意 这 黑暗的 , 橄榄 - 棕色的 后退 , 淡黄色 条纹 超过 这 眼睛 ,

你还会注意到它深橄榄棕色的背部，以及眼睛上方的一条黄色条纹。

[ðə; ði] [θrəʊt] [ænd; ənd]['ʌndə(r)] [pɑːts] ['bʌfi] - ['jeləʊ] [striːkt] [wɪð] [dɑːk] ['ɒlɪv] .
the throat and under parts buffy - yellow streaked with dark olive .
这 喉 和 在下面 部分 吸血鬼猎人巴菲 - 黄色的 条纹 和 黑暗的 橄榄 .

喉部和下部呈淡黄色，带有深橄榄色条纹。

[ðə; ði] ['slaɪtli] ['lɑ:dʒə(r)] [lu,i:zi'ænə] ['wɔ:tə(r)] - [θrʌʃ] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [waɪt] [laɪn]['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪ] ,

The	slightly	larger	Louisiana	Water	-	thrush	shows	a	white	line	over	the	eye	,
这	轻微地	更大的	路易斯安那州	水	-	画眉	演出	一个	白色的	线	超过	这	眼睛	,

[waɪt] [ɔ:(r)] ['bʌfi] - [waɪt] ['ʌndə(r)] [pɑ:ts] ,

white	or	buffy	-	white	under	parts	,
白色的	或者	吸血鬼猎人巴菲	-	白色的	在下面	部分	,

体型稍大的路易斯安那水鸫眼睛上方有一条白线，腹部呈白色或淡黄色。

[ˌʌn'mɑ:kt] [waɪt] [θrəʊt] [wɪð] ['dʌlə(r)] [stri:ks] ['ʌndə(r)][ðə; ði]['bɒdi] .

unmarked	white	throat	with	duller	streaks	under	the	body	.
未标记	白色的	喉	和	更暗淡	连胜	在下面	这	身体	.

喉部呈无斑纹的白色，腹部下方有较暗淡的条纹。

[ðə; ði]['ʌv(ə)nbɜ:d] , [ə; eɪ][nɪə(r)] ['relətɪv] , [ʃəʊz] [æn; ən] [aɪ] [rɪŋ] ,

The	Ovenbird	,	a	near	relative	,	shows	an	eye	ring	,
这	灶鸟	,	一个	靠近	相对的	,	演出	一个	眼睛	戒指	,

近亲灶鸟的眼圈很明显。

['redɪʃ] - ['ɒrɪndʒ] [kraʊn] [ænd; ənd] [læk] [ðə; ði][laɪn]['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪ] .

reddish	-	orange	crown	and	lacks	the	line	over	the	eye	.
微红	-	橙子	王冠	和	缺乏	这	线	超过	这	眼睛	.

头顶呈红橙色，眼睛上方没有条纹。

['westən] [əb'zɜ:rvər] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [grɪnɛlz] ['wɔ:tə(r)] - [θrʌʃ] [ɪz] ['slaɪtli] ['lɑ:dʒə(r)] [wɪð] ['laɪtə(r)]

Western	observers	will	find	that	Grinnell's	Water	-	thrush	is	slightly	larger	with	lighter
西	观察员	将要	寻找	那	格林内尔	水	-	画眉	是	轻微地	更大的	和	打火机

[aɪ] [laɪnz] [ænd; ənd]['ʌndə(r)] [pɑ:ts] .

eye	lines	and	under	parts	.
眼睛	线条	和	在下面	部分	.

西方观察者会发现，格林氏水鸫体型稍大，眼线和下体颜色较浅。

['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] , [ðə; ði] ['nɔ:ðən] ['wɔ:tə(r)] - [θrʌʃ] [maɪt] [ə'pɪə(r)] [ɪn][jɔ:(r); jə(r)] [jɑ:d] [ɔ:(r)]['gɑ:d(ə)n]

During	migration	,	the	Northern	Water	-	thrush	might	appear	in	your	yard	or	garden
期间	迁移	,	这	北方	水	-	画眉	可能	出现	在	你的	院子	或者	花园

, [bʌt; bət] ['edʒɪz] [ɒv; əv] [swɒmps] ,

,	but	edges	of	swamps	,
,	但	边缘	的	沼泽	,

迁徙期间，北方水鸫可能会出现在你的院子或花园里，但沼泽边缘地带，

[pɒndz] [ɔ:(r)] [stri:mz] [ə'pi:l] [tu:; tə][hɪm][məʊst] .

ponds	or	streams	appeal	to	him	most	.
池塘	或者	溪流	上诉	到	他	最多	.

他最喜欢池塘或溪流。

[tu:; tə] [si:] [hɪm][æt; ət][hɪz; ɪz][best][ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['nesəsəri] [tu:; tə] [ɪn'veɪd] [sɪ'klu:dɪd] ['eəriəz] [ə'raʊnd] [ku:l]

To	see	him	at	his	best	it	is	necessary	to	invade	secluded	areas	around	cool
到	看	他	在	他的	最好的	它	是	必要的	到	入侵	僻	区域	大约	凉爽的

[bɒgz] ,

bogs	,
沼泽	,

要想看到他最佳的状态，就必须深入凉爽沼泽周围的偏僻地区。

['maʊntən] [stri:mz] [ɔ:(r)] ['nɔ:ðən] [leɪks] .

mountain	streams	or	northern	lakes	.
山	溪流	或者	北方	湖泊	.

山涧溪流或北方湖泊。

[ðeə(r)] [ju:; jʊ] [wɪl] [hɪə(r)][ðə; ði] [laʊd] [sɒŋ] , [ə; eɪ]['sɪəri:z][ɒv; əv][klɪə(r)][bʌt; bət] [ɪm'fætɪk] [nəʊts] .

There	you	will	hear	the	loud	song	,	a	series	of	clear	but	emphatic	notes	.
那里	你	将要	听到	这	大声	歌曲	,	一个	系列	的	清除	但	强调	笔记	.

在那里你会听到响亮的歌声，一连串清晰而铿锵有力的音符。

[hɪz; ɪz] [wel] - ['hɪd(ə)n] [nest] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [baɪ] [stʌmps] [ɔː(r)] [ruːts] [ɔː(r)] [mɒs] - ['kʌvəd] [lɒgz] .

His	well	-	hidden	nest	may	be	found	by	stumps	or	roots	or	moss	-	covered	logs	.
他的	出色地	-	隐	巢	可能	是	成立	经过	树桩	或者	根	或者	苔藓	-	涵盖	日志	.

它的巢穴隐藏得很好，可能在树桩、树根或长满青苔的木头附近。

[ðɪs] ['fʌni] ['lɪt(ə)l]['wɔːblə(r)]

This	funny	little	warbler
这	有趣的	小的	莺

这只滑稽的小莺

[laɪks] ['wɔːtə(r)][ɒn][hɪz; ɪz] [fiːt] ,

Likes	water	on	his	feet	,
点赞	水	在	他的	脚	,

喜欢脚底泡在水里，

[ænd; ənd] [wen] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] [tuː; tə] ['sɪŋɪŋ]

And	when	it	comes	to	singing
和	什么时候	它	来	到	歌唱

说到唱歌的话。

[hiːz] ['riːəli] [hɑːd][tuː; tə] [biːt] . -

He's	really	hard	to	beat	.	19
他是	真的	难的	到	打	.	-

他真的很难打败。19

['jeləʊ] - ['brestɪd] [tʃæt]

Yellow	-	breasted	Chat
黄色的	-	胸部	聊天

黄胸鹀

- ['vaɪrɛnz]

Icteria	virens
-	绿人

绿黄褐斑病

[ðə; ði] ['jeləʊ] - ['brestɪd] [tʃæt] [ɪz][nɒt]['əʊnli][ðə; ði]['lɑːdʒɪst] , [bʌt; bət][ðə; ði][məʊst] - - [laɪk]

The	Yellow	-	breasted	Chat	is	not	only	the	largest	,	but	the	most	unwarbler	-	like
这	黄色的	-	胸部	聊天	是	不是	仅有的	这	最大	,	但	这	最多	-	-	喜欢

[ɒv; əv] [ðɪs] ['kʌləf(ə)l]['fæməli] .

of	this	colorful	family	.
的	这	丰富多彩的	家庭	.

黄胸鹀不仅是这个色彩斑斓的鸟类家族中体型最大的，而且也是最不像莺类的。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][nɪə(r)] ['θɪkɪt] [ɒv; əv] [dens] ['ʃrʌbəri] , [weə(r)] ['braɪə(r)] ['tæŋglz] [ænd; ənd] ['brʌʃi] ,

If	you	live	near	thickets	of	dense	shrubbery	,	where	brier	tangles	and	brushy	,
如果	你	居住	靠近	灌木丛	的	稠密	灌木	,	在哪里	荆棘	缠结	和	灌木丛	,

如果你住在灌木丛生、荆棘丛生、杂草丛生的地方附近，

[ləʊ] [bʊʃɪz] [grəʊ] [ɪn] [prə'fjuːʒn] , [ðeə(r)][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðɪs] [bɜːd] .

low	bushes	grow	in	profusion	,	there	you	will	find	this	bird	.
低的	灌木丛	生长	在	丰富	,	那里	你	将要	寻找	这	鸟	.

低矮的灌木丛中生长茂盛，你会在那里发现这种鸟。

[hiː; hi] [prɪ'fɜːz] [ləʊ] , [dæmp] [graʊnd] [bʌt; bət] [dʌz] [nɒt] [ˌəʊvə'lʊk] ['sɪmələ(r)]['hæbɪtæt][ɒn][draɪ] ['hɪlsaɪd] .

He	prefers	low	,	damp	ground	but	does	not	overlook	similar	habitat	on	dry	hillsides	.
他	偏好	低的	,	潮湿	地面	但	做	不是	俯瞰	相似的	栖息地	在	干燥	山坡	.

他偏爱低洼潮湿的地面，但也不会忽略干燥山坡上类似的栖息地。

[hɪz; ɪz][laʊd][ænd; ənd]['veərid] [sɒŋ] [wɪl] [let][juː; jʊ] [nəʊ] [wen] [hiː; hi] [ə'raivz] .

His	loud	and	varied	song	will	let	you	know	when	he	arrives	.
他的	大声	和	多种多样	歌曲	将要	让	你	知道	什么时候	他	到达	.

他那响亮而多变的歌声会让你知道他何时到来。

[iːtʃ] ['sɪəriːz][ɒv; əv] [nəʊts] [ɪz] ['fɒləʊd] [baɪ][ə; eɪ] [lɒŋ] [pɔːz] , [ænd; ənd] [ðen] [ə'nʌðə(r)] ['sɪəriːz] ,

Each	series	of	notes	is	followed	by	a	long	pause	,	and	then	another	series	,
每个	系列	的	笔记	是	随后	经过	一个	长的	暂停	,	和	然后	其他	系列	,

每组音符之后都会有一个长长的停顿，然后再进行另一组音符。

[bʌt; bət][ɒn][æn; ən] [ɪn'taɪəli] ['dɪfrənt] [pɪtʃ] ; [klɪə(r)] - ['hwisl] [nəʊts] , [ləʊ] ['greɪtɪŋ] [təʊnz] ,

but	on	an	entirely	different	pitch	;	clear	-	whistled	notes	,	low	grating	tones	,
但	在	一个	完全	不同的	沥青	;	清除	-	吹口哨	笔记	,	低的	格栅	音调	,

但音调完全不同；清脆的哨音，低沉刺耳的音调，

[kɔːz] [ɔː(r)] [riːd] - [laɪk] [təʊnz] [ɔːl][faɪnd][ə; eɪ] [pleɪs] [ɪn] [ðɪs] ['bɜːrdz] [sɒŋ] .

caws	or	reed	-	like	tones	all	find	a	place	in	this	bird's	song	.
叫声	或者	芦苇	-	喜欢	音调	全部	寻找	一个	地方	在	这	鸟类	歌曲	.

这种鸟的鸣叫声中既有嘎嘎的叫声，也有芦苇般的音调。

[wen] [juː; jʊ] [ɪn'veɪd] [hɪz; ɪz] ['terətri] , [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][hiː; hi][ɪz] [ɪ'luːsɪv] ,

When	you	invade	his	territory	,	you	will	find	he	is	elusive	,
什么时候	你	入侵	他的	领土	,	你	将要	寻找	他	是	难以捉摸的	,

当你入侵他的领地时，你会发现他行踪诡秘。

[bʌt; bət][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['peɪʃ(ə)nt] ['weɪtɪŋ] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [pɑːt] [wɪl] [brɪŋ] [hɪm] [aʊt] .

but	a	little	patient	waiting	on	your	part	will	bring	him	out	.
但	一个	小的	病人	等待	在	你的	部分	将要	带来	他	出去	.

但你只要耐心等待一会儿，他就会出来。

[ðen] [juː; jʊ][kæn; kən] [tʃek] [ðə; ði] ['blɪv] - [braʊn] [bæk] [ænd; ənd] [rɪtʃ] , ['lemən] - ['jeləʊ] [brest]

Then	you	can	check	the	olive	-	brown	back	and	rich	,	lemon	-	yellow	breast
然后	你	能	查看	这	橄榄	-	棕色的	后退	和	富有的	,	柠檬	-	黄色的	胸部

['feɪdɪŋ] [tuː; tə] [waɪt] [bɪ'niːθ] [ðə; ði][teɪl] .

fading	to	white	beneath	the	tail	.
褪色	到	白色的	下面	这	尾巴	.

然后你可以检查它橄榄棕色的背部和浓郁的柠檬黄色的胸部，胸部在尾巴下方逐渐过渡为白色。

[ðə; ði] [waɪt] [laɪn][dʒʌst] [ə'bʌv] [ðə; ði] [aɪ] [kəm'bain] [wɪð] [æn; ən] [aɪ] [rɪŋ] ,

The	white	line	just	above	the	eye	combines	with	an	eye	ring	,
这	白色的	线	只是	多于	这	眼睛	组合	和	一个	眼睛	戒指	,

眼睛上方的那条白线与眼圈相连，

[æz; əz] [ɪf] [hiː; hi][wɜː(r); wə(r)] ['weərɪŋ] ['spektək(ə)lz] .

as	if	he	were	wearing	spectacles	.
作为	如果	他	是	穿着	眼镜	.

他看起来就像戴着眼镜一样。

[juː; jʊ] [mait] ['iːv(ə)n] [siː] [ðə; ði] [ʃɔːt] , [staʊt] [bɪl] [ɔː(r)][ðə; ði] ['raʊndɪd] [wɪŋz] .

You	might	even	see	the	short	,	stout	bill	or	the	rounded	wings	.
你	可能	甚至	看	这	短的	,	肥硕	账单	或者	这	圆润	翅膀	.

你甚至可能看到它短而粗壮的喙或圆圆的翅膀。

[ɪts] [lɒŋ] [teɪl] [gɪvz] [ðɪs] [bɜːd][ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] 7½ ['ɪntʃɪz] .

Its	long	tail	gives	this	bird	a	length	of	7½	inches	.
它是	长的	尾巴	给予	这	鸟	一个	长度	的	7½	英寸	.

它的长尾巴使这只鸟的体长达到 7½ 英寸。

[hiː; hi] [mait] [ˌentə'teɪn] [juː; jʊ] [wɪð] [hɪz; ɪz] [klaʊn] - [laɪk]['æntɪks][baɪ] ['flʌtərɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði][eə(r)] [wɪð]

He	might	entertain	you	with	his	clown	-	like	antics	by	fluttering	into	the	air	with
他	可能	招待	你	和	他的	小丑	-	喜欢	滑稽动作	经过	飘动	进入	这	空气	和

[hɪz; ɪz] [hed] [daʊn] [ænd; ənd] [fiːt] ['dæŋg(ə)lɪŋ; 'dæŋglɪŋ] ,

his	head	down	and	feet	dangling	,
他的	头	向下	和	脚	悬挂	,

他可能会像小丑一样，低着头，双脚悬空，扑腾着翅膀飞到空中，以此逗你开心。

[bʌt; bət] [ə'kʌmp(ə)nid] [baɪ][sʌm; səm][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['swi:tɪst] ['mju:zɪk] .

but	accompanied	by	some	of	his	sweetest	music	.
但	伴随	经过	一些	的	他的	最甜美的	音乐	.

但同时还伴随着他一些最动听的音乐。

[ə; eɪ] [klaʊn] [æt; ət] [hɑ:t] ,

A	clown	at	heart	,
一个	小丑	在	心	,

内心是个小丑，

[hi:; hi] [lets] [ju:; jʊ] [nəʊ]

He	lets	you	know
他	让我们	你	知道

他会告诉你

[ðæt] [hi:; hi][ɪz] [pli:zd]

That	he	is	pleased
那	他	是	高兴

他很高兴

[tu:; tə] [sti:l] [ðə; ði] [ʃəʊ] .

To	steal	the	show	.
到	偷	这	展示	.

抢尽风头。

['wɪlsənz] ['wɔ:blə(r)]

Wilson's	Warbler
威尔逊的	莺

威尔逊莺

[pju:'sɪlə]

Wilsonia	pusilla
威尔逊尼亚	普西拉

威尔逊氏菌

[wen] [ju:; jʊ] [meɪk] [ðɪs] ['bɜ:rdz] [ə'kweɪntəns] , [ju:; jʊ] [wɪl] ['wʌndə(r)] [waɪ] [hi:; hi][wɒz; wəz][nɒt] [kɔ:ld]

When	you	make	this	bird's	acquaintance	,	you	will	wonder	why	he	was	not	called
什么时候	你	制作	这	鸟类	熟人	,	你	将要	想知道	为什么	他	曾是	不是	称为

[ə; eɪ] “ [blæk] - [kæpt] ['wɔ:blə(r)] ,

a	“	Black	-	capped	Warbler	,
一个	“	黑色的	-	封顶	莺	,

当你与这种鸟相遇时，你会纳闷为什么它不叫“黑顶莺”

” [fɔ:(r); fə(r)][nəʊ] [neɪm] [wʊd] [bi:; bi][mɔ:(r)] ['fɪtɪŋ] .

”	for	no	name	would	be	more	fitting	.
”	为了	不	姓名	会	是	更多的	配件	.

“没有比这更合适的名字了。”

[ɪn][fækt] , ['meni] [ˌɔ:nɪ'θɒlədʒɪst] [naʊ] [rɪ'fɜ:(r)][tu:; tə][hɪm][baɪ] [ðæt] [neɪm] .

In	fact	,	many	ornithologists	now	refer	to	him	by	that	name	.
在	事实	,	许多	鸟类学家	现在	参考	到	他	经过	那	姓名	.

事实上，现在很多鸟类学家都用这个名字来称呼他。

[ðəʊz] [hu:] [du:; də][ðeə(r)] ['bɜ:dɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['westən] [ju'naɪtɪd] [steɪts] [maɪt] [fi:l] [ðə; ði] [seɪm] [ə'baʊt]

Those	who	do	their	birding	in	the	Western	United	States	might	feel	the	same	about
那些	WHO	做	他们的	观鸟	在	这	西	团结的	各州	可能	感觉	这	相同的	关于

[ðə; ði][ˌpaɪli'oʊlɪtɪd]['wɔ:blə(r)] ,

the	Pileolated	Warbler	,
这	毛状	莺	,

那些在美国西部观鸟的人可能对大斑莺也有同样的感受。

[wɪtʃ] [ɪz]['sɪmələ(r)] .
which **is** **similar** **.**
哪个 是 相似的 .

两者相似。

[bəuθ][bɜ·dz] [ʃəʊ] ['ɒlɪv] - [griːn] [ə'bʌv] [ænd; ənd] ['jeləʊ] [bɪ'ləʊ] , [wɪð] [nəʊ] [wɪŋ] [mɑːrks][ɔː(r)]['ʌðə(r)]
Both **birds** **show** **olive** **-** **green** **above** **and** **yellow** **below** **,** **with** **no** **wing** **marks** **or** **other**
两个都 鸟类 展示 橄榄 - 绿色的 多于 和 黄色的 以下 , 和 不 翼 标记 或者 其他
[dɪ'stɪŋgwɪʃɪŋ] ['fiːtʃəz] ,
distinguishing **features** **,**
区别 特征 ,

两只鸟的上体均为橄榄绿色，下体为黄色，翅膀上没有斑纹或其他显著特征。

[ɪk'sept] [ðə; ði] [blæk] [kæp] [wɔːn] [baɪ][ðə; ði] [meɪlz] .
except **the** **black** **cap** **worn** **by** **the** **males** **.**
除了 这 黑色的 帽 磨损 经过 这 男性 .

除了男性佩戴的黑色帽子。

[sʌm; səm] ['fiːmeɪl] ['kæri] [ðɪs] [mɑːk] ['feɪntli] ['aʊtlaɪnd] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['lækɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [jʌŋ] .
Some **females** **carry** **this** **mark** **faintly** **outlined** **,** **but** **it** **is** **lacking** **on** **the** **young** **.**
一些 女性 携带 这 标记 淡淡的 概述 , 但 它 是 缺乏 在 这 年轻的 .

有些雌性身上有这种淡淡的斑纹，但幼崽身上没有。

[ðə; ði] ['westən] [bɜːd][ɪz] ['slaɪtli] ['lɑːdʒə(r)] .
The **western** **bird** **is** **slightly** **larger** **.**
这 西 鸟 是 轻微地 更大的 .

西方的这种鸟体型稍大一些。

['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] [ðɪs] ['wɔːblə(r)] [siːm] [tuː; tə][prɪ'fɜː(r)] [ləʊ] [bʊʃɪz] [ænd; ənd] [ʃrʌbz] [tuː; tə][ðə; ði]
During **migration** **this** **warbler** **seems** **to** **prefer** **low** **bushes** **and** **shrubs** **to** **the**
期间 迁移 这 莺 似乎 到 更喜欢 低的 灌木丛 和 灌木 到 这
['haɪə(r)] [triːz] [ænd; ənd][ɪz] [faʊnd] [ə'raʊnd] [p'ɑːks][ɔː(r)] [bʊʃɪz] ['bɔːdərɪŋ] [striːmz] .
higher **trees** **and** **is** **found** **around** **parks** **or** **bushes** **bordering** **streams** **.**
更高 树木 和 是 成立 大约 公园 或者 灌木丛 毗邻 溪流 .

迁徙期间，这种莺似乎更喜欢低矮的灌木丛而不是高大的树木，常见于公园周围或溪流边的灌木丛中。

[ðeɪ] [siːm] ['frendli] [bʌt; bət] [muːv] [səʊ]['ræpɪdli] [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [mɪs] [ðə; ði] [blæk] [kæp] .
They **seem** **friendly** **but** **move** **so** **rapidly** **that** **you** **may** **miss** **the** **black** **cap** **.**
他们 似乎 友好的 但 移动 所以 快速 那 你 可能 错过 这 黑色的 帽 .

它们看起来很友好，但移动速度非常快，你可能会错过它们的黑色帽子。

[ðeɪ] [kəm'baɪn] [ðə; ði]['juːʒuəl]['wɔːblə(r)]['æntɪks] [wɪð] [ðəʊz] [ɒv; əv] [smɔːl] ['flaɪkætʃə(r)] [baɪ] ['kæptʃərɪŋ]
They **combine** **the** **usual** **warbler** **antics** **with** **those** **of** **small** **flycatchers** **by** **capturing**
他们 结合 这 通常 莺 滑稽动作 和 那些 的 小的 捕蝇鸟 经过 捕捉
['meni] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsekts] ;
many **flying** **insects** **;**
许多 飞行 昆虫 ;

它们结合了莺类常见的滑稽行为和小型捕蝇鸟的行为，捕捉许多飞行昆虫；

[haʊ'evə(r)] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [ɪn'klaɪnd][tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] [pɜːtʃ] , [bʌt; bət] ['hʌri] [ɒn]
however **,** **they** **are** **not** **inclined** **to** **return** **to** **the** **same** **perch** **,** **but** **hurry** **on**
然而 , 他们 是 不是 倾斜 到 返回 到 这 相同的 栖息 , 但 匆忙 在
[ðeə(r)] [wei] .
their **way** **.**
他们的 方式 .

然而，它们并不打算返回原处，而是匆匆赶路。

[ðə; ði] [sɒŋ] [ɪz][ə; eɪ]['ræpɪd]['sɪəriːz][ɒv; əv] [nəʊts] [wɪð] ['lɪt(ə)l][ˌveəri'eɪʃ(ə)n] [ɪk'sept] [ðə; ði][lɑːst] [təʊnz] ,
The **song** **is** **a** **rapid** **series** **of** **notes** **with** **little** **variation** **except** **the** **last** **tones** **,**
这 歌曲 是 一个 迅速的 系列 的 笔记 和 小的 变化 除了 这 最后的 音调 ,

这首歌由一系列快速的音符组成，除了最后的几个音符外，几乎没有变化。

[wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] ['slaɪtli] ['ləʊə(r)][ɪn] [pɪtʃ] .

which	are	slightly	lower	in	pitch	.
哪个	是	轻微地	降低	在	沥青	.

音调略低一些。

[ðeɪ] [nest] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] [nɪə(r)]['wɔ:tə(r)][ɔ:(r)] ['swɒmpi] ['eəriəz] [sʌtʃ] [æz; əz] ['sfægnəm] [bɒgz][ɒv; əv]

They	nest	on	the	ground	near	water	or	swampy	areas	such	as	sphagnum	bogs	of
他们	巢	在	这	地面	靠近	水	或者	沼泽地	区域	这样的	作为	泥炭藓	沼泽	的

[ðə; ði] [nɔ:θ] [ɔ:(r)]['ɔ:ldə(r)][ænd; ənd] ['wɪləʊ] ['væliz] [ɒv; əv][ðə; ði] [west] .

the	north	or	alder	and	willow	valleys	of	the	west	.
这	北	或者	桤木	和	柳	山谷	的	这	西方	.

它们在靠近水源或沼泽地区的地面上筑巢，例如北方的泥炭藓沼泽或西部的桤木和柳树山谷。

[ðæt] ['lɪt(ə)l][kæp]

That	little	cap
那	小的	帽

那顶小帽子

[ə'pɒn] [jɔ:(r); jə(r)] [hed]

Upon	your	head
之上	你的	头

你的头

[gɪvz] [ˌju: 'es][ðə; ði] [klu:] ,

Gives	us	the	clue	,
给予	我们	这	线索	,

给我们提供了线索。

[ɔ:(r)][səʊ] [wɪv] [ri:d] . -

Or	so	we've	read	.	20
或者	所以	我们已经	读	.	-

或者说，我们读到过这样的说法。20

['jeləʊ] - ['hedɪd] ['blækbɜ:d]

Yellow	-	headed	Blackbird
黄色的	-	标题	黑鸟

黄头黑鹂

[ˌzænθoʊ'sɛfələs] [ˌzænθoʊ'sɛfələs]

Xanthocephalus	xanthocephalus
黄头	黄头

Xanthocephalus xanthocephalus

['i:stən] ['bɜ:də(r)][ɑ:(r); ə(r)] [ʌn'fɔ:tʃənət] [fɔ:(r); fə(r)]['əʊnli][ɒn][reə(r)] [ə'keɪʒnz] [du:; də] [ðeɪ] [hæv; həv]

Eastern	birders	are	unfortunate	for	only	on	rare	occasions	do	they	have
东	观鸟者	是	不幸	为了	仅有的	在	稀有的	场合	做	他们	有

[ə; eɪ] [tʃɑ:ns] [tu:; tə] [si:] [ænd; ənd] ['stʌdi] [ðɪs] ['hænsəm] [bɜ:d] .

a	chance	to	see	and	study	this	handsome	bird	.
一个	机会	到	看	和	学习	这	英俊的	鸟	.

东部的观鸟者很不幸，他们只有极少数的机会才能看到和研究这种漂亮的鸟。

[hi:; hi][ɪz]['lɑ:dʒə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [red] - [wɪŋd] ['blækbɜ:d] , [wɪð] [wɪtʃ] [hi:; hi]['ɒf(ə)n][ɪz]

He	is	larger	than	the	Red	-	winged	Blackbird	,	with	which	he	often	is
他	是	更大的	比	这	红色的	-	有翅膀的	黑鸟	,	和	哪个	他	经常	是

[ə'səʊsieɪtɪd; ə'səʊʃieɪtɪd] ,

associated	,
联系	,

他比经常与他相提并论的红翅黑鹂体型更大。

[bʌt; bət][smɔ:lə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] ['grækəl] .

but	smaller	than	the	Grackles	.
但	较小的	比	这	紫翅椋鸟	.

但比紫翅椋鸟小。

['djʊərɪŋ] [maɪ'greɪʃn] , [ðeɪ] [dʒɔɪn]['ʌðə(r)] ['membəz] [ɒv; əv][ðeə(r)]['fæməli][ɪn] [fiːd] [lɒts] ,

During	migration	,	they	join	other	members	of	their	family	in	feed	lots	,
期间	迁移	,	他们	加入	其他	成员	的	他们的	家庭	在	喂养	很多	,

迁徙途中，它们会和其他家庭成员一起待在饲养场里。

['pɑːstʃəz] [ɔː(r)] ['fiːldz] [ænd; ənd] ['eni] [mɪkst] [flɒk] [ɪz] [wɜːθ] [ɪn'spektɪŋ] .

pastures	or	fields	and	any	mixed	flock	is	worth	inspecting	.
牧场	或者	字段	和	任何	混合	群	是	值得	检查	.

牧场或田地以及任何混群都值得检查。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][aɪ'dentɪfaɪd] ['iːzəli] [fɔː(r); fə(r)][nəʊ]['ʌðə(r)][bɜːd][hæz; həz][ðə; ði] [blæk] ['bɒdi] ,

They	are	identified	easily	for	no	other	bird	has	the	black	body	,
他们	是	已识别	容易地	为了	不	其他	鸟	有	这	黑色的	身体	,

它们很容易辨认，因为没有其他鸟类拥有黑色的身体。

[waɪt] [wɪŋ] [pætʃ] [ænd; ənd] ['jeləʊ] [hed] [ænd; ənd] [brest] .

white	wing	patch	and	yellow	head	and	breast	.
白色的	翼	修补	和	黄色的	头	和	胸部	.

白色翅膀斑块，黄色头部和胸部。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [læk] [wɪŋ] ['mɑːkɪŋz] [ænd; ənd] [ʃəʊz] ['dʌski] ,

The	female	lacks	wing	markings	and	shows	dusky	,
这	女性	缺乏	翼	标记	和	演出	昏暗	,

雌性翅膀上没有斑纹，呈现暗色，

['greɪɪʃ] - [braʊn] ['kʌlərɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] ['jeləʊɪʃ] [tɪndʒ] [ɒn] ['laɪtə(r)] [hed] ['mɑːkɪŋz] .

grayish	-	brown	coloring	with	a	yellowish	tinge	on	lighter	head	markings	.
灰蒙蒙的	-	棕色的	染色	和	一个	淡黄色	色调	在	打火机	头	标记	.

灰褐色，头部浅色斑纹处略带黄色。

[ðeɪ] [wɔːk] [wɪð] ['ɔːlməʊst][ə; eɪ] [strʌt] , [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [praʊd] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['brɪliənt]

They	walk	with	almost	a	strut	,	as	if	they	were	proud	of	their	brilliant
他们	走	和	几乎	一个	支撑	,	作为	如果	他们	是	自豪的	的	他们的	杰出的

['pluːmɪdʒ] .

plumage	.
羽毛	.

它们走路时几乎是昂首阔步，仿佛为自己绚丽的羽毛感到自豪。

['jeləʊ] - ['hedɪd] ['blækbɜːd] [nest] [ɪn] ['kɒləniz] [ænd; ənd][ə'fɪks][ðeə(r)] ['bʌlki] [nests] [tuː; tə] ['tuːli]

Yellow	-	headed	Blackbirds	nest	in	colonies	and	affix	their	bulky	nests	to	tules
黄色的	-	标题	黑鸟	巢	在	殖民地	和	词缀	他们的	笨重	巢穴	到	塔勒斯

[ænd; ənd]['ʌðə(r)][ˌvedʒə'teɪʃ(ə)n] [wɪtʃ] [grəʊ] [ɪn][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv] ['mɑːrʃəz] [ænd; ənd] [swɒmps] [ɪn]

and	other	vegetation	which	grow	in	the	center	of	marshes	and	swamps	in
和	其他	植被	哪个	生长	在	这	中心	的	沼泽	和	沼泽	在

['westən] ['eəriəz] .

western	areas	.
西	区域	.

黄头黑鹂成群筑巢，它们将笨重的巢穴固定在西部地区沼泽和湿地中心的芦苇和其他植被上。

[ðeə(r)] [siːm] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['tendənsi] [tuː; tə] [muːv] ['iːstwəd] ,

There	seems	to	be	a	tendency	to	move	eastward	,
那里	似乎	到	是	一个	趋势	到	移动	向东	,

似乎存在一种向东迁移的趋势。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [ɑː(r); ə(r)] ['nestɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['mɑːrʃəz] [ɒv; əv][ðə; ði]['ʌpə(r)] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['væli] .

for	a	few	are	nesting	in	the	marshes	of	the	upper	Mississippi	valley	.
为了	一个	很少	是	嵌套	在	这	沼泽	的	这	上	密西西比州	谷	.

有些鸟类在密西西比河上游河谷的沼泽地里筑巢。

[ðeə(r)] [sɒŋ] [ɪz] [dɪ'stɪŋktɪv] [ænd; ənd] [kən'sɪsts] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['sɪəri:z] [ɒv; əv] ['tʃʌk(ə)lz] , [skwi:k] [ænd; ənd]

Their	song	is	distinctive	and	consists	of	a	series	of	chuckles	,	squeaks	and
他们的	歌曲	是	独特的	和	由	的	一个	系列	的	轻笑	,	吱吱声	和

['greɪtɪŋ] [nəʊts] ,

grating	notes	,
格栅	笔记	,

它们的歌声很独特，由一系列咯咯声、吱吱声和刺耳的音符组成。

[ɔ:l] [prə'dju:st] [baɪ] [wɒt] [si:m] [tu:; tə] [bi:; bi] [ə; eɪ] [greɪt] ['fɪzɪk(ə)l] ['efət] .

all	produced	by	what	seems	to	be	a	great	physical	effort	.
全部	生产	经过	什么	似乎	到	是	一个	伟大的	身体的	努力	.

这一切似乎都是通过巨大的体力劳动实现的。

[ðə; ði] [rɪ'zʌlts] ['hɑ:dli] ['dʒʌstɪfaɪ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [streɪn] .

The	results	hardly	justify	such	a	strain	.
这	结果	几乎	证明合法	这样的	一个	拉紧	.

结果很难证明这种压力是值得的。

[jɔ:(r); jə(r)] ['feɪvərɪt] [kɔ:l] ,

Your	favorite	call	,
你的	最喜欢的	称呼	,

你最喜欢的电话，

[səʊ] [laʊd] [ænd; ənd] [hɑ:ʃ] ,

So	loud	and	harsh	,
所以	大声	和	残酷的	,

如此喧闹刺耳

[wʊd] [skeə(r)] [ðə; ði] [frɒgz]

Would	scare	the	frogs
会	吓	这	青蛙

会吓跑青蛙

[ɪn] ['eni] [mɑ:ʃ] .

In	any	marsh	.
在	任何	沼泽	.

在任何沼泽地。

['bɔ:ltɪmɔ:(r)] ['ɔ:riəʊl]

Baltimore	Oriole
巴尔的摩	金莺

巴尔的摩金莺队

['ɪktərəs] ['gælbjələ]

Icterus	galbula
黄疸	加尔布拉

黄褐斑

[məʊst] ['pi:p(ə)l] [ɑ:(r); ə(r)] [ə'træktɪd] [tu:; tə] [bɜ:dz] [baɪ] [wʌn] [ɒv; əv] [θri:] [θɪŋz] — [ðeə(r)] ['brɪliənt] ['plu:mɪdʒ]

Most	people	are	attracted	to	birds	by	one	of	3	things	—	their	brilliant	plumage
最多	人们	是	吸引	到	鸟类	经过	一	的	3	事物	—	他们的	杰出的	羽毛

,

,

,

大多数人被鸟类吸引的原因不外乎以下三点之一——它们绚丽的羽毛、

[ə; eɪ] ['bju:tɪf(ə)l] [sɒŋ] [ɔ:(r)] [ðə; ði] [wei] [ðeɪ] [bɪld] [ðeə(r)] [nests] .

a	beautiful	song	or	the	way	they	build	their	nests	.
一个	美丽的	歌曲	或者	这	方式	他们	建造	他们的	巢穴	.

一首优美的歌，或者它们筑巢的方式。

[ðə; ði]['bɔ:ltɪmɔ:(r)]['ɔ:riəʊl] [skɔ:z] [ɪn] ['evri] [dɪ'pɑ:tmənt] .

The	Baltimore	Oriole	scores	in	every	department	.
这	巴尔的摩	金莺	得分	在	每一个	部门	.

巴尔的摩金莺队在各个方面都表现出色。

[fju:] [bɜ·dz][ɑ:(r); ə(r)][mɔ:(r)]['kʌləf(ə)l][ðæn; ðən][æn; ən]['ædʌlt; ə'dʌlt] [meɪl] , [pɜ:tʃt] [ɒn][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv]

Few	birds	are	more	colorful	than	an	adult	male	,	perched	on	the	top	of
很少	鸟类	是	更多的	丰富多彩的	比	一个	成人	男性	,	栖息	在	这	顶部	的

[sʌm; səm][tɔ:l] [tri:] ,

some	tall	tree	,
一些	高的	树	,

很少有鸟比栖息在高大树顶上的成年雄鸟更色彩斑斓。

[ɪn] [fʊl] ['sʌnlaɪt] .

in	full	sunlight	.
在	满的	阳光	.

在阳光直射下。

[ðə; ði] [rɪtʃ] - ['ɒrɪndʒ] ['bɒdi] [gləʊz] [laɪk][ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] ['embə(r)] .

The	rich	-	orange	body	glows	like	a	living	ember	.
这	富有的	-	橙子	身体	发光	喜欢	一个	活的	余烬	.

它那橙红色的身躯像燃烧的余烬般闪闪发光。

[wen] [ju:; jʊ][ˌeɪ di: 'di:][ðə; ði] [blæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [hed] , [bæk] , [wɪŋz] [ænd; ənd]['sentrəl] [teɪl] ['feðər]

When	you	add	the	black	of	the	head	,	back	,	wings	and	central	tail	feathers
什么时候	你	添加	这	黑色的	的	这	头	,	后退	,	翅膀	和	中央	尾巴	羽毛

,

,

,

加上头部、背部、翅膀和中央尾羽的黑色部分，

[ðə; ði] [waɪt] [wɪŋ] [bɑ:(r)][ænd; ənd] ['feðə(r)] ['edʒɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [wɪŋz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ɒrɪndʒ] ['aʊtə(r)]

the	white	wing	bar	and	feather	edging	on	the	wings	and	the	orange	outer
这	白色的	翼	酒吧	和	羽毛	边缘	在	这	翅膀	和	这	橙子	外

['feðər] ,

feathers	,
羽毛	,

翅膀上的白色翼斑和羽毛边缘，以及橙色的外侧羽毛，

[nɪə(r)][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði][teɪl] , [ðə; ði] [kən'trɑ:stɪŋ] ['pæt(ə)n][ɪz] [ju'ni:k] .

near	the	end	of	the	tail	,	the	contrasting	pattern	is	unique	.
靠近	这	结尾	的	这	尾巴	,	这	对比	图案	是	独特的	.

尾巴末端的对比图案独具特色。

[ðə; ði] ['fi:meɪl] [ænd; ənd] [jʌŋ] [ɑ:(r); ə(r)] [les] ['kʌləf(ə)l] [wɪð] [dʌl] [blæk] [ænd; ənd] ['jeləʊɪʃ] - ['ɒrɪndʒ]

The	female	and	young	are	less	colorful	with	dull	black	and	yellowish	-	orange
这	女性	和	年轻的	是	较少的	丰富多彩的	和	乏味的	黑色的	和	淡黄色	-	橙子

['mɑ:kiŋz] [ænd; ənd][ˌtu:'tu:][dɪ'stɪŋkt] [wɪŋ] [bɑ:rz] .

markings	and	2	distinct	wing	bars	.
标记	和	2	清楚的	翼	酒吧	.

雌性和幼鸟颜色较暗淡，呈暗黑色和黄橙色斑纹，并有 2 条明显的翅膀横纹。

[ðə; ði]['bɔ:ltɪmɔ:(r)] [-] [sɒŋ] [ɪz][ə; eɪ] [rɪtʃ] [mə'ləʊdiəs] ['wɪs(ə)l] [wɪtʃ] ['veəriz] ['slaɪtli] [wen] ['gɪv(ə)n]

The	Baltimore	Oriole's	song	is	a	rich	melodious	whistle	which	varies	slightly	when	given
这	巴尔的摩	黄鹂的	歌曲	是	一个	富有的	悦耳动听	哨	哪个	变化	轻微地	什么时候	给定

[baɪ] ['dɪfrənt] [bɜ·dz] ,

by	different	birds	,
经过	不同的	鸟类	,

巴尔的摩金莺的鸣叫声是一种丰富而悦耳的哨声，不同鸟类发出的哨声略有不同。

[bʌt; bət] [rɪ'teɪnz] [ðə; ði]['ɔːriəʊl]['kwɒləti] .

but	retains	the	oriole	quality	.
但	保留	这	黄鹂	质量	.

但保留了黄鹂的特征。

[ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd][biː; bi] [kən'fjuːzd] [wɪð] [sɔːŋz] [ɒv; əv][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['grəʊsbiːk] ,

It	could	be	confused	with	songs	of	some	of	the	grosbeaks	,
它	可以	是	使困惑	和	歌曲	的	一些	的	这	蜡嘴雀	,

它可能会与某些蜡嘴雀的鸣叫声混淆。

[bʌt; bət][ðə; ði]['lætə(r)][juːz][mɔː(r)] “ [tʃɪp] ” [nəʊts] [wɪð] [ðeə(r)] ['wɪslz] .

but	the	latter	use	more	“	chip	”	notes	with	their	whistles	.
但	这	后者	使用	更多的	“	芯片	”	笔记	和	他们的	哨声	.

但后者在吹口哨时更多地使用“咔嗒”声。

['westən] ['bɜːdə(r)] [wɪl] [faɪnd][ə; eɪ]['sɪmələ(r)]['kwɒləti][ɪn][ðə; ði] [sɔːŋz] [ɒv; əv] ['bʊləks] [ænd; ənd] [skɑːts]

Western	birders	will	find	a	similar	quality	in	the	songs	of	Bullock's	and	Scott's
西	观鸟者	将要	寻找	一个	相似的	质量	在	这	歌曲	的	牛的	和	斯科特的

['ɔːriəulz] .

Orioles	.
金莺队	.

西方的观鸟者会发现布洛克氏黄鹂和斯科特氏黄鹂的鸣叫声具有类似的特质。

[fɔː(r); fə(r)] ['nestɪŋ] [saɪts] , [ðeɪ] [tʃuːz] [ə; eɪ][spɒt][nɪə(r)][ðə; ði][end][ɒv; əv][sʌm; səm] ['druːpɪŋ] [brɑːntʃ]

For	nesting	sites	,	they	choose	a	spot	near	the	end	of	some	drooping	branch
为了	嵌套	网站	,	他们	选择	一个	点	靠近	这	结尾	的	一些	下垂	分支

,

,

,

它们会选择靠近下垂树枝末端的地方筑巢。

[weə(r)] [ðeɪ] [kən'strʌkt] [ə; eɪ] [diːp] , [wel] - ['wəʊv(ə)n] , [gʊəd] - [ʃeɪpt] ['strʌktʃə(r)] [wɪtʃ] [swɪŋz] [ɪn]

where	they	construct	a	deep	,	well	-	woven	,	gourd	-	shaped	structure	which	swings	in
在哪里	他们	构造	一个	深的	, 出色地	-	编织	,	葫芦	-	形状	结构	哪个	摇摆	在	

[ðə; ði] [briːz] .

the	breeze	.
这	微风	.

他们在那里建造了一个深而精巧的葫芦状结构，在微风中摇曳。

[græs] [ænd; ənd] [strɪŋ] ['fɜːnɪʃ] ['bɪldɪŋ] [mə'tɪəriəl] .

Grasses	and	string	furnish	building	material	.
草	和	细绳	提供	建筑	材料	.

草和绳子是建筑材料。

[ə; eɪ][lɒt][ɒv; əv] [grɑːs]

A	lot	of	grass
一个	很多	的	草

很多草

[ænd; ənd]['bɪts][ɒv; əv] [strɪŋ] ,

And	bits	of	string	,
和	比特	的	细绳	,

还有一些字符串片段，

[wɪl] [meɪk] [ðeə(r)] [həʊm]

Will	make	their	home
将要	制作	他们的	家

他们将安家

[ə; eɪ] ['wʌndrəs] [θɪŋ] . -

A	wondrous	thing	.	21
一个	奇妙的	事物	.	-

一件奇妙的事。21

[brɒnzd] ['grækəl]
Bronzed **Grackle**
古铜色 紫翅椋鸟

青铜紫翅椋鸟

[kwɪskələs] -
Quiscalus **quiscula**
奎斯卡勒斯 -

奎斯卡鲁斯·奎斯库拉

['ɔːlməʊst] ['evriwʌn] [huː] [laɪvz; lɪvz][ɔː(r)][hæz; həz]['træv(ə)ld] ['eni] [pleɪs] [iːst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['rɒki]
Almost **everyone** **who** **lives** **or** **has** **traveled** **any** **place** **east** **of** **the** **Rocky**
几乎 每个人 WHO 生活 或者 有 旅行 任何 地方 东方 的 这 洛基
['maʊntənz] [hæz; həz] [siːn] [ðɪs] [bɜːd] .
Mountains **has** **seen** **this** **bird** **.**
山脉 有 已见 这 鸟 .

几乎所有居住在落基山脉以东或到过那里旅行的人都见过这种鸟。

[ðə; ði] [tʃɑːnsiz] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [kɔːl] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] ['blækbɜːd] , [fɔː(r); fə(r)][məʊst]['piːp(ə)l][duː; də] .
The **chances** **are** **they** **call** **it** **a** **blackbird** **,** **for** **most** **people** **do** **.**
这 机会 是 他们 称呼 它 一个 黑鸟 , 为了 最多 人们 做 .

他们很可能会称它为黑鸟，因为大多数人都这么叫它。

[frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [ə'pɪərəns] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [raɪt] .
From **his** **appearance** **,** **they** **are** **right** **.**
从 他的 外貌 , 他们 是 正确的 .

从他的外表来看，他们的判断是对的。

[sɪns] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['dɪfrənt] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv] ['blækbɜːd] , [ðɪs] [wʌn][ʃʊd; ʃəd]
Since **there** **are** **a** **number** **of** **different** **species** **of** **blackbirds** **,** **this** **one** **should**
自从 那里 是 一个 数字 的 不同的 物种 的 黑鸟 , 这 一 应该
[biː; bi] [ɪg'zæmɪnd] [mɔː(r)] ['kləʊsli] .
be **examined** **more** **closely** **.**
是 检查 更多的 密切 .

由于黑鸟有许多不同的种类，因此应该对这一种进行更仔细的研究。

[wen] [juː; jʊ] [siː] [hɪm] ['wɔːkɪŋ] [ə'raʊnd] [jɔː(r); jə(r)] [jɑːd] , [juː; jʊ] [wɪl] ['nəʊtɪs] [hiː; hi] [ɪz] ['lɑːdʒə(r)][ðæn; ðən]
When **you** **see** **him** **walking** **around** **your** **yard** **,** **you** **will** **notice** **he** **is** **larger** **than**
什么时候 你 看 他 步行 大约 你的 院子 , 你 将要 注意 他 是 更大的 比
[ə; eɪ] ['rɒbɪn] ,
a **Robin** **,**
一个 罗宾 ,

当你看到他在你家院子里走来走去时，你会注意到他比知更鸟大。

[hæz; həz][ə; eɪ] [wedʒ] - [ʃeɪpt] [teɪl][ænd; ənd] ['jeləʊ] [aɪz] .
has **a** **wedge** **-** **shaped** **tail** **and** **yellow** **eyes** **.**
有 一个 楔 - 形状 尾巴 和 黄色的 眼睛 .

它有着楔形的尾巴和黄色的眼睛。

[ðə; ði] [meɪl] ['ɒf(ə)n] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [kiːl] - [ʃeɪpt] [teɪl] , [wen] ['flaɪɪŋ] .
The **male** **often** **shows** **a** **keel** **-** **shaped** **tail** **,** **when** **flying** **.**
这 男性 经常 演出 一个 龙骨 - 形状 尾巴 , 什么时候 飞行 .

雄性在飞行时经常会露出龙骨状的尾巴。

[ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [ɪz][ˌɪrɪ'des(ə)nt][ænd; ənd] [meɪ] [ʃəʊ] [griːn] , [bluː] [ɔː(r)]['pɜːp(ə)l] .
The **plumage** **is** **iridescent** **and** **may** **show** **green** **,** **blue** **or** **purple** **.**
这 羽毛 是 彩虹色 和 可能 展示 绿色的 , 蓝色的 或者 紫色的 .

羽毛呈虹彩状，可能呈现绿色、蓝色或紫色。

[ðəʊz] [huː] [lɪv; laɪv] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][ət'læntɪk] [kəʊst] [rɪ'fɜː(r)][tuː; tə] [ðiːz] [bɜ·dz][æz; əz]['pɜːp(ə)l] ['grækəl] ,
Those **who** **live** **along** **the** **Atlantic** **coast** **refer** **to** **these** **birds** **as** **Purple** **Grackles** **,**
那些 WHO 居住 沿着 这 大西洋 海岸 参考 到 这些 鸟类 作为 紫色的 紫翅椋鸟 ,

居住在大西洋沿岸的人们称这些鸟为紫翅椋鸟。

[ə; eɪ] [neɪm] [wɪtʃ] [ɪz] [bɪ'kʌmɪŋ] ['pɒpjələ(r)][fɔ:(r); fə(r)][bəuθ][ðə; ði] ['i:stən] [ænd; ənd] ['westən] [taɪps] .

a	name	which	is	becoming	popular	for	both	the	eastern	and	western	types	.
一个	姓名	哪个	是	成为	受欢迎的	为了	两个都	这	东	和	西	类型	.

一个在东方和西方都越来越受欢迎的名字。

['grækəl] ['gæðə(r)][ɪn][hju:dʒ] [fl'ɒks] [ænd; ənd][kæn; kən][du:; də] [mʌtʃ] ['dæmɪdʒ][tu:; tə] [ʌn'hɑ:rvɪstɪd] [krɒps] .

Grackles	gather	in	huge	flocks	and	can	do	much	damage	to	unharvested	crops	.
紫翅椋鸟	收集	在	巨大的	羊群	和	能	做	很多	损害	到	未收割的	农作物	.

紫翅椋鸟成群结队地聚集在一起，会对未收割的庄稼造成很大破坏。

[ɪn] [mɪkst] [fl'ɒks] , ['grækəl] [ʃəʊ] [ə; eɪ][mɔ:(r)]['i:v(ə)n] [flaɪt] ['pæt(ə)n][ðæn; ðən][məʊst] ['blækbɜ:d] .

In	mixed	flocks	,	grackles	show	a	more	even	flight	pattern	than	most	blackbirds	.
在	混合	羊群	,	紫翅椋鸟	展示	一个	更多的	甚至	航班	图案	比	最多	黑鸟	.

在混群中，紫翅椋鸟的飞行模式比大多数黑鸟更加均匀。

['ʌðə(r)] [bɜ:dz][ɑ:(r); ə(r)][nɒt] ['hæpi] [wen] ['grækəl] [nest][ɪn][ðeə(r)]['eərɪə][fɔ:(r); fə(r)] [ðɪ:z] [bɜ:dz] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn'klaɪnd][tu:; tə][ˌeɪ di: 'di:][bəuθ] [egz] [ænd; ənd] [jʌŋ] [ɒv; əv][smɔ:lə(r)][bɜ:dz][tu:; tə][ðeə(r)]['daɪət] . :

Other	birds	are	not	happy	when	grackles	nest	in	their	area	for	these	birds
其他	鸟类	是	不是	快乐的	什么时候	紫翅椋鸟	巢	在	他们的	区域	为了	这些	鸟类

are	inclined	to	add	both	eggs	and	young	of	smaller	birds	to	their	diet
是	倾斜	到	添加	两个都	鸡蛋	和	年轻的	的	较小的	鸟类	到	他们的	饮食

当紫翅椋鸟在它们的领地筑巢时，其他鸟类会感到不高兴，因为这些鸟类倾向于将小型鸟类的蛋和幼鸟添加到它们的食物中。

['kredɪt] [mʌst; məst][bi:; bi]['gɪv(ə)n][ðə; ði] ['grækəl] , [haʊ'evə(r)] ,

Credit	must	be	given	the	grackle	,	however	,
信用	必须	是	给定	这	紫翅椋鸟	,	然而	,

然而，我们必须承认紫翅椋鸟的功劳。

[fɔ:(r); fə(r)][hi:; hi]['mɪksɪz] ['nju:mərəs] ['ɪnsekts] [wɪð] [hɪz; ɪz]['daɪət][ɒv; əv][fru:t][ænd; ənd][greɪn] .

for	he	mixes	numerous	insects	with	his	diet	of	fruit	and	grain	.
为了	他	混合	很多的	昆虫	和	他的	饮食	的	水果	和	粮食	.

因为他将许多昆虫与水果和谷物混合在他的饮食中。

[wi:; wi] [wɒtʃ] [ju:; jʊ] ['dʌŋkɪŋ]

We	watch	you	dunking
我们	手表	你	扣篮

我们看着你扣篮

[krʌsts] [səʊ] [θɪk] ,

Crusts	so	thick	,
外壳	所以	厚的	,

饼皮太厚了，

[ænd; ənd]['wʌndə(r)] [weə(r)]

And	wonder	where
和	想知道	在哪里

然后想知道它在哪里

[ju:; jʊ] ['lɜ:nɪd] [ðə; ði] [trɪk] .

You	learned	the	trick	.
你	学习	这	诡计	.

你学会诀窍了。

[bluː] ['grəʊsbiːk]
Blue Grosbeak
蓝色的 白蜡嘴雀

蓝黑雀

- ['sɪ'ruliə]
Guiraca caerulea
- 蓝花

蓝花吉拉卡

['meni] ['bɜːdə(r)] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] ['trʌb(ə)l] [ɪn] ['lɪstɪŋ] [ðə; ði] [bluː] ['grəʊsbiːk] .
Many birders seem to have trouble in listing the Blue Grosbeak .
许多 观鸟者 似乎 到 有 麻烦 在 列表 这 蓝色的 白蜡嘴雀 .

许多观鸟者似乎在列举蓝黑雀时遇到了困难。

[wʌn] ['riːz(ə)n][ɪz][ðə; ði][saɪz] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][smɔːlə(r)][ðæn; ðən][məʊst] ['membəz] [ɒv; əv] [ðɪs]
One reason is the size , for they are smaller than most members of this
一 原因 是 这 尺寸 , 为了 他们 是 较小的 比 最多 成员 的 这
['fæməli] .
family .
家庭 .

其中一个原因是体型，因为它们比该家族的大多数成员都要小。

[ə'nʌðə(r)] ['riːz(ə)n] [ɪz] [ðæt] [lait] [kən'dɪʃ(ə)nz]['ɒf(ə)n] [meɪk] [ðem; ðəm] [ə'pɪə(r)] [blæk] .
Another reason is that light conditions often make them appear black .
其他 原因 是 那 光 状况 经常 制作 他们 出现 黑色的 .

另一个原因是光照条件常常使它们看起来是黑色的。

[ə; eɪ] [θɜːd] ['riːz(ə)n] [mait] [biː; bi][ðeə(r)] [tʃɔɪs] [ɒv; əv]['hæbɪtæt] .
A third reason might be their choice of habitat .
一个 第三 原因 可能 是 他们的 选择 的 栖息地 .

第三个原因可能是它们对栖息地的选择。

[ðeɪ] [prɪ'fɜː(r)] ['brʌʃi] ['eəriəz][nɪə(r)][sʌm; səm] [striːm] , [bʌt; bət] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [ə'lɒŋ] ['wʊdlənd]
They prefer brushy areas near some stream , but may be found along woodland
他们 更喜欢 灌木丛 区域 靠近 一些 溪流 , 但 可能 是 成立 沿着 林地
['bɔːdəz] [ɔː(r)] ['hedʒɪz] ,
borders or hedges ,
边界 或者 对冲 ,

它们喜欢溪流附近的灌木丛地带，但也可能出现在林地边缘或树篱附近。

[weə(r)] ['æmpl] [brʌʃ] [ɪz] [faʊnd] .
where ample brush is found .
在哪里 充足 刷子 是 成立 .

灌木丛茂盛的地方。

[ðeɪ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [nest] [ɪn] [ləʊ] [triːz] [ɔː(r)] [ʃrʌbz] .
They usually nest in low trees or shrubs .
他们 通常 巢 在 低的 树木 或者 灌木 .

它们通常在低矮的树木或灌木丛中筑巢。

[ðeə(r)] [juː; jʊ] ['prɒbəbli] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] [meɪl] [æz; əz][hiː; hi] [sɪŋz] [frɒm; frəm][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][sʌm; səm]
There you probably will find the male as he sings from the top of some
那里 你 大概 将要 寻找 这 男性 作为 他 唱歌 从 这 顶部 的 一些
[bʊʃ] [ɔː(r)]['iːv(ə)n][juː'tɪləti]['waɪə(r)] [wɪtʃ] [krɔːsɪz] [hɪz; ɪz] ['terətri] .
bush or even utility wire which crosses his territory .
衬套 或者 甚至 公用事业 金属丝 哪个 十字架 他的 领土 .

你很可能会在那里发现雄鸟，它会在灌木丛顶上，甚至是穿过它领地的电线上鸣叫。

[juː; jʊ][kæn; kən] [siː] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [diːp] , [bʌt; bət]['rɑːðə(r)] [dʌl] [bluː] , [wɪð] [ˌtuː'tuː] ['tʃesnʌt] [wɪŋ]

You	**can**	**see**	**he**	**is**	**a**	**deep**	**,**	**but**	**rather**	**dull**	**blue**	**,**	**with**	**2**	**chestnut**	**wing**
你	能	看	他	是	一个	深的	,	但	相当	乏味的	蓝色的	,	和	2	板栗	翼

[bɑːrz] .

bars	**.**
酒吧	.

你可以看到他的羽毛是深蓝色，但略显暗淡，翅膀上有两条栗色的横纹。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɪz] [braʊn] [ænd; ənd] [ʃəʊz] [ˌtuː'tuː] ['bʌfi] [wɪŋ] [bɑːrz] .

The	**female**	**is**	**brown**	**and**	**shows**	**2**	**buffy**	**wing**	**bars**	**.**
这	女性	是	棕色的	和	演出	2	吸血鬼猎人巴菲	翼	酒吧	.

雌性呈棕色，翅膀上有两条淡黄色的翼斑。

[bəuθ] [ʃəʊ] [ə; eɪ] ['hevi] [biːk] [wɪtʃ] [gɪvz] [ðem; ðəm][ðeə(r)] [neɪm] .

Both	**show**	**a**	**heavy**	**beak**	**which**	**gives**	**them**	**their**	**name**	**.**
两个都	展示	一个	重的	喙	哪个	给予	他们	他们的	姓名	.

它们都长着粗壮的喙，这也是它们名字的由来。

[bluː] ['grəʊsbiːk] [nest] [frɒm; frəm]['meərilənd][tuː; tə][ˌkælə'fɔːniə][bʌt; bət] [ʃʌn] [ðə; ði] ['nɔːðən] [steɪts] .

Blue	**Grosbeaks**	**nest**	**from**	**Maryland**	**to**	**California**	**but**	**shun**	**the**	**northern**	**states**	**.**
蓝色的	蜡嘴雀	巢	从	马里兰州	到	加利福尼亚州	但	回避	这	北方	各州	.

蓝黑雀的筑巢范围从马里兰州到加利福尼亚州，但它们避开北部各州。

[ðeɪ] ['wɪntə(r)][æz; əz][fɑː(r)] [saʊθ] [æz; əz][hɒn'djʊərəs][ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]['fɒndə(r)][ɒv; əv] [wɔːm] ['weðə(r)]

They	**winter**	**as**	**far**	**south**	**as**	**Honduras**	**and**	**are**	**fonder**	**of**	**warm**	**weather**
他们	冬天	作为	远的	南	作为	洪都拉斯	和	是	更爱	的	温暖的	天气

[ðæn; ðən][məʊst] ['membəz] [ɒv; əv][ðeə(r)]['fæməli] .

than	**most**	**members**	**of**	**their**	**family**	**.**
比	最多	成员	的	他们的	家庭	.

它们在洪都拉斯以南的地区过冬，而且比大多数家庭成员更喜欢温暖的天气。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

我们的鸟类朋友介绍，第二卷(Introduction to our bird friends, volume 2)

[ðə; ði] [bluː] ['grəʊsbiːk] [hæz; həz][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [fɪntʃ] - [laɪk] [sɒŋ] ,

The	Blue	Grosbeak	has	a	beautiful	finch	-	like	song	,
这	蓝色的	白蜡嘴雀	有	一个	美丽的	雀	-	喜欢	歌曲	,

蓝黑雀的鸣叫声优美动听，类似雀类的鸣叫声。

['juːzɪŋ][ə; eɪ] [ʃɔːt] ['sɪəriːz][ɒv; əv] [nəʊts] [wɪtʃ] [raɪz][ænd; ənd][fɔːl]['ɪntuː][ə; eɪ] [swiːt] ['wɔːbl] .

using	a	short	series	of	notes	which	rise	and	fall	into	a	sweet	warble	.
使用	一个	短的	系列	的	笔记	哪个	上升	和	落下	进入	一个	甜的	颤声	.

使用一系列短促的音符，这些音符起伏变化，最终汇成甜美的颤音。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sləʊə] [ðæn; ðən][ðə; ði] [sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['pɜːp(ə)l] [fɪntʃ] [ænd; ənd] [dʌz] [nɒt] ['kæri] [laɪk][ðə; ði]

It	is	slower	than	the	song	of	the	Purple	Finch	and	does	not	carry	like	the
它	是	慢点	比	这	歌曲	的	这	紫色的	芬奇	和	做	不是	携带	喜欢	这

['juːʒuəl] ['grəʊsbiːk] [sɒŋ] .

usual	grosbeak	song	.
通常	白蜡嘴雀	歌曲	.

它的鸣叫声比紫红雀的鸣叫声慢，而且不像普通的蜡嘴雀鸣叫声那样传得远。

[ðeə(r)] [fuːd] [kən'sɪsts] [ɒv; əv]['ɪnsekts][ænd; ənd] [smɔːl] [siːdz] [ɔː(r)] [greɪn] .

Their	food	consists	of	insects	and	small	seeds	or	grain	.
他们的	食物	由	的	昆虫	和	小的	种子	或者	粮食	.

它们的食物包括昆虫和小种子或谷物。

[ðə; ði] [meɪl] [ɪz] [bluː] ,

The	male	is	blue	,
这	男性	是	蓝色的	,

雄性是蓝色的，

[hɪz; ɪz] [meit] [ɪz] [braʊn] .

His	mate	is	brown	.
他的	伴侣	是	棕色的	.

他的伴侣是棕色的。

[bʌt; bət]['naɪðə(r)] [laɪks]

But	neither	likes
但	两者都不	点赞

但他们俩都不喜欢

[tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn] [taʊn] . -

To	live	in	town	.	22
到	居住	在	镇	.	-

住在城里。22

[paɪn] ['sɪskɪn]

Pine	Siskin
松树	黄雀

松雀

- [paɪnəs]

Spinus	pinus
-	松树

松树

[paɪn] ['sɪskɪn] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌnprɪ'dɪktəbl] .

Pine	Siskins	are	unpredictable	.
松树	黄雀	是	不可预测的	.

松雀的行为难以预测。

[sʌm; səm] [j'iəz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['nju:mərəs] , [waɪl] ['ʌðə(r)z] [prə'dju:s] [fju:] , [ɪf] ['eni] , [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['eəriə] .

Some	years	they	are	numerous	,	while	others	produce	few	,	if	any	,	in	the	same	area	.
一些	年	他们	是	很多的	,	尽管	其他的	生产	很少	,	如果	任何	,	在	这	相同的	区域	.

有些年份它们数量很多，而有些年份同一地区却很少产卵，甚至没有产卵。

[fu:d] [sə'plaɪ] [ɪz][nɒt] [ˌnesə'serəli] [ðə; ði]['ɑ:nsə(r)] , [fɔ:(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪ'rætɪk] ['wɔndərəz] .

Food	supply	is	not	necessarily	the	answer	,	for	they	are	erratic	wanderers	.
食物	供应	是	不是	一定	这	回答	,	为了	他们	是	不稳定的	流浪者	.

食物供应未必是解决问题的办法，因为它们是行踪不定的迁徙者。

[ðiːz] [smɔːl] [fɪntʃ] [siːm] [tuː; tə][prɪ'fɜː(r)] ['kɒnɪfəz] [fɔː(r); fə(r)] ['nestɪŋ] .

These	small	finches	seem	to	prefer	conifers	for	nesting	.
这些	小的	雀类	似乎	到	更喜欢	针叶树	为了	嵌套	.

这些小雀似乎更喜欢在针叶树上筑巢。

[ðeɪ] [bɪld] [ə; eɪ] [niːt] ['strʌktʃə(r)] , ['juːzɪŋ] [grɑːs] , [bɑːk] [ɔː(r)] [mɒs] [wɪð] [ə; eɪ]['laɪnɪŋ][ɒv; əv][faɪnə] [mə'tɪəriəlz] .

They	build	a	neat	structure	,	using	grass	,	bark	or	moss	with	a	lining	of	finer	materials	.
他们	建造	一个	整洁的	结构	,	使用	草	,	吠	或者	苔藓	和	一个	衬垫	的	更精细	材料	.

它们用草、树皮或苔藓搭建出一个精致的结构，内衬更精细的材料。

[ðeə(r)] [həʊm] [ɪz] [wel] ['hɪd(ə)n] [baɪ][ðə; ði] ['hevi] ['fəʊlɪɪdʒ][nɪə(r)][ðə; ði][end][ɒv; əv][ə; eɪ] [lɪm] .

Their	home	is	well	hidden	by	the	heavy	foliage	near	the	end	of	a	limb	.
他们的	家	是	出色地	隐	经过	这	重的	叶子	靠近	这	结尾	的	一个	肢	.

它们的家被树枝末端的茂密树叶很好地隐藏起来了。

[ðə; ði] [egz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [peɪl] ['bluːɪʃ] - [griːn] , ['dɒtɪd] [wɪð] [braʊn] [ɔː(r)] [blæk] ['mɑːkiŋz] ,

The	eggs	are	a	pale	bluish	-	green	,	dotted	with	brown	or	black	markings	,
这	鸡蛋	是	一个	苍白	蓝蓝色	-	绿色的	,	虚线	和	棕色的	或者	黑色的	标记	,

这些蛋呈淡蓝绿色，带有棕色或黑色斑点。

[mɔː(r)] ['kʌləf(ə)l] [ðæn; ðən][ðə; ði] [peɪl] [bluː] [egz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['gəʊldfɪntʃ] .

more	colorful	than	the	pale	blue	eggs	of	the	American	Goldfinch	.
更多的	丰富多彩的	比	这	苍白	蓝色的	鸡蛋	的	这	美国人	金翅雀	.

比美洲金翅雀淡蓝色的蛋颜色更鲜艳。

['sɪskɪn] [rɪ'zemb(ə)l] ['gəʊldfɪntʃ] [ɪn][ðeə(r)] [nəʊts] , ['flɒkɪŋ] ['hæbɪts][ænd; ənd][saɪz] , [bʌt; bət][kæn; kən] [biː; bi][aɪ'dentɪfaɪd][baɪ][ðə; ði]['juːnɪfɔːm] ,

Siskins	resemble	goldfinches	in	their	notes	,	flocking	habits	and	size	,	but	can	be	identified	by	the	uniform	,
黄雀	类似	金翅雀	在	他们的	笔记	,	集群	习惯	和	尺寸	,	但	能	是	已识别	经过	这	制服	,

黄雀在鸣叫声、群居习性和体型上与金翅雀相似，但可以通过统一的羽毛来识别。

[straɪpt] [ə'pɪərəns] .

striped	appearance	.
有条纹的	外貌	.

条纹状外观。

[ðeɪ] [hæv; həv]['semi] - [kən'siːld] ['jeləʊ] ['pætʃɪz] [nɪə(r)][ðə; ði]['bɒdi][ɒn][bəuθ] [wɪŋz] [ænd; ənd][teɪl] .

They	have	semi	-	concealed	yellow	patches	near	the	body	on	both	wings	and	tail	.
他们	有	半	-	暗	黄色的	补丁	靠近	这	身体	在	两个都	翅膀	和	尾巴	.

它们的翅膀和尾巴靠近身体的地方都有半隐藏的黄色斑块。

['gəʊldfɪntʃ] [ʃəʊ] [klɪə(r)] [brests] [ɪn] ['eni] ['pluːmɪdʒ] .
Goldfinches show clear breasts in any plumage .
金翅雀 展示 清除 乳房 在 任何 羽毛 .

金翅雀在任何羽毛状态下，胸部都清晰可见。

['bɜːdə(r)][hæv; həv] [faʊnd] [ðə; ði] [best] [kluː] [tuː; tə][ðə; ði][aɪ'dentətɪ][ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd][ɪz][ðə; ði] [lɒŋ] ['bʌzi]
Birders have found the best clue to the identity of this bird is the long buzzy
观鸟者 有 成立 这 最好的 线索 到 这 身份 的 这 鸟 是 这 长的 嗡嗡作响
[nəʊt] [wɪtʃ] [fɔːmz] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [sɒŋ] .
note which forms a part of his song .
笔记 哪个 表格 一个 部分 的 他的 歌曲 .

观鸟者发现，辨别这种鸟身份的最佳线索是它鸣叫时发出的长长的嗡嗡声。

[hɪz; ɪz] [nəʊts] [ɑː(r); ə(r)] ['hʌski] [ɪn]['kwɒlətɪ] .
His notes are husky in quality .
他的 笔记 是 沙哑 在 质量 .

他的音色沙哑。

[ɪn]['wɪntə(r)] ['sɪskɪn] ['mɪŋg(ə)l] [wɪð] ['ʌðə(r)] [fɪntʃ] [ɪn] ['hɑːvɪstɪŋ] [wiːd] [siːdz] .
In winter siskins mingle with other finches in harvesting weed seeds .
在 冬天 黄雀 交融 和 其他 雀类 在 收割 杂草 种子 .

冬天，黄雀会和其他雀类一起觅食杂草种子。

['ʌðə(r)] [fuːd] [kən'sɪsts] [ɒv; əv] [siːdz] [ɒv; əv] ['veəriəs] [triːz] [sʌtʃ] [æz; əz] [æʃ] , [bɜːtʃ] [ɔː(r)] [elmz] ,
Other food consists of seeds of various trees such as ash , birch or elms ,
其他 食物 由 的 种子 的 各种各样的 树木 这样的 作为 灰 , 桦木 或者 榆树 ,

其他食物包括各种树木的种子，例如白蜡树、桦树或榆树的种子。

[tə'geðə(r)] [wɪð] [liːf] [bʌdz] .
together with leaf buds .
一起 和 叶子 花蕾 .

与叶芽一起。

[məʊst][ɒv; əv][ðeə(r)] ['sʌmə(r)] [ɪz] [spent] [ɪn] ['evərˌgrin] [wɪtʃ] ['ɒfə(r)][nɒt]['əʊnli][ðə; ði] ['nestɪŋ] [saɪts]
Most of their summer is spent in evergreens which offer not only the nesting sites
最多 的 他们的 夏天 是 花费 在 常绿植物 哪个 提供 不是 仅有的 这 嵌套 网站
[bʌt; bət] [fuːd] ['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)] ['grəʊɪŋ] ['fæmɪlɪz] .
but food necessary for growing families .
但 食物 必要的 为了 生长 家庭 .

它们夏季的大部分时间都在常绿树上度过，这些树木不仅为它们提供了筑巢地点，还为不断成长的家庭提供了必要的食物。

[ðæt] ['bʌzi] [nəʊt]
That buzzy note
那 嗡嗡作响 笔记

那嗡嗡声

[meɪks] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] [sɪntʃ]
Makes it a cinch
制作 它 一个 肚带

轻而易举

[tuː; tə] [nəʊ] [jʊr; jər] [nɒt]
To know you're not
到 知道 你是 不是

要知道你不是

[ə'nʌðə(r)] [fɪntʃ] .
Another finch .
其他 雀 .

又一只雀类。

[red] - [aɪd] ['təʊ(h)iː; 'taʊ-]

Red	-	eyed	Towhee
红色的	-	眼睛	东美鸦

红眼鸦

['pɪpɪˌloʊ] -

Pipilo	erythrophthalmus
皮皮洛	-

红眼皮皮洛

['təʊ(h)iː; 'taʊ-][ɪn'hæbɪt] ['θɪkɪt] , [bʊʃɪz] [ænd; ənd] ['brʌʃi] ['eəriəz] ,

Towhees	inhabit	thickets	,	bushes	and	brushy	areas	,
鸦	居住	灌木丛	,	灌木丛	和	灌木丛	区域	,

棕胁雀栖息于灌木丛、矮树丛和灌木丛生的地区。

[ænd; ənd] [spend] [məʊst] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [taɪm] ['skrætʃɪŋ] [θruː] ['lɪtə(r)] [wɪtʃ] ['kʌvəz] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪn]

and	spend	most	of	their	time	scratching	thru	litter	which	covers	the	ground	in
和	花费	最多	的	他们的	时间	抓挠	通过	垃圾	哪个	封面	这	地面	在

[sʌtʃ] [ləʊ'keɪʃənz] .

such	locations	.
这样的	地点	.

它们大部分时间都在刨开覆盖着地面的垃圾。

[wen] [dɪ'stɜːbd] , [ðeɪ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli]['ʌtə(r)][ðə; ði][kɔːl] [nəʊt] [wɪtʃ] [geɪv] [ðem; ðəm][ðeə(r)] [neɪm] .

When	disturbed	,	they	usually	utter	the	call	note	which	gave	them	their	name	.
什么时候	不安	,	他们	通常	说出	这	称呼	笔记	哪个	给予	他们	他们的	姓名	.

受到干扰时，它们通常会发出赋予它们名字的呼唤声。

[ə'pɪnjənz] ['dɪfə(r)][æz; əz][tuː; tə] [saʊndz] [meɪd] , [səʊ] [ðiːz] [bɝdz][ɑː(r); ə(r)] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə][æz; əz] “

Opinions	differ	as	to	sounds	made	,	so	these	birds	are	referred	to	as	“
意见	不同	作为	到	声音	制成	,	所以	这些	鸟类	是	指	到	作为	“

['təʊ(h)iː; 'taʊ-] , ”

Towhees	,	”
鸦	,	”

对于这种鸟发出的声音，人们的看法不一，因此这些鸟被称为“东美雀”。

“ - ” [ɔː(r)] “ [tʃə'wɪŋk] .

“	Jorees	”	or	“	Chewinks	.
“	-	”	或者	“	咀嚼	.

“Jorees”或“Chewinks”。

” [sʌm; səm][kɔːl][ðem; ðəm] “ [graʊnd] ['rəubinz] ,

”	Some	call	them	“	Ground	Robins	,
”	一些	称呼	他们	“	地面	知更鸟	,

有些人称它们为“地面知更鸟”，

” [sɪns] [ðeɪ] [fiːd] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd][ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['pluːmɪdʒ] [rɪ'zemb(ə)lz] [ðæt]

”	since	they	feed	on	the	ground	and	a	part	of	their	plumage	resembles	that
”	自从	他们	喂养	在	这	地面	和	一个	部分	的	他们的	羽毛	类似	那

[ɒv; əv]['aʊə(r)]['rəubinz] .

of	our	Robins	.
的	我们的	知更鸟	.

因为它们在地面觅食，而且它们的一部分羽毛与我们的知更鸟相似。

['təʊ(h)iː; 'taʊ-][ɑː(r); ə(r)][smɔːlə(r)][ðæn; ðən]['rəubinz] .

Towhees	are	smaller	than	Robins	.
鸦	是	较小的	比	知更鸟	.

棕胁雀比知更鸟体型小。

[ðə; ði] [meɪl] [ʃəʊz] [θriː] [dɪˈstɪŋkt] [kˈʌləz] ; [ðə; ði] [hed] , [θrəʊt] , [bæk] , [wɪŋz] [ænd; ənd] [teɪl] [ɑː(r); ə(r)]

The	male	shows	3	distinct	colors	;	the	head	,	throat	,	back	,	wings	and	tail	are
这	男性	演出	3	清楚的	颜色	;	这	头	,	喉	,	后退	,	翅膀	和	尾巴	是

[blæk] ;

black	;
黑色的	;

雄性有 3 种不同的颜色；头部、喉部、背部、翅膀和尾巴是黑色的；

[saɪdz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈrʌsti] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈbeli] , [ˈaʊtə(r)] [tɪps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [teɪl] [ænd; ənd] [wɪŋ] [spɒts]

sides	are	rusty	,	and	the	belly	,	outer	tips	of	the	tail	and	wing	spots
侧面	是	生锈的	,	和	这	腹部	,	外	尖端	的	这	尾巴	和	翼	地点

[ɑː(r); ə(r)] [waɪt] .

are	white	.
是	白色的	.

侧面呈锈红色，腹部、尾部外侧尖端和翅膀上的斑点呈白色。

[ðə; ði] [ˈfiːmeɪl] [ɪz] [ˈbraʊnə(r)] [bʌt; bət] [ˈiːzəli] [aɪˈdentɪfaɪd] [baɪ] [ðə; ði] [ˈkʌlə(r)] [ˈpæt(ə)n] .

The	female	is	browner	but	easily	identified	by	the	color	pattern	.
这	女性	是	棕色	但	容易地	已识别	经过	这	颜色	图案	.

雌性体色偏棕色，但很容易通过颜色图案来识别。

[ˈwestən] [bɝdz] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [ˈspɒtɪd] [ˈtəʊ(h)iː; ˈtaʊ-] , [sɪns] [ðeə(r)] [wɪŋz] [ænd; ənd] [bæks] [ʃəʊ]

Western	birds	are	called	Spotted	Towhees	,	since	their	wings	and	backs	show
西	鸟类	是	称为	斑	鹀	,	自从	他们的	翅膀	和	背部	展示

[mɔː(r)] [waɪt] [ˈfeðər] .

more	white	feathers	.
更多的	白色的	羽毛	.

西部的鸟类被称为斑点鹀，因为它们的翅膀和背部有更多的白色羽毛。

[bəuθ] [hæv; həv] [red] [aɪz] .

Both	have	red	eyes	.
两个都	有	红色的	眼睛	.

两人都有红眼睛。

[ðəʊz] [huː] [duː; də] [ðeə(r)] [ˈbɜːdɪŋ] [əˈlɒŋ] [ðə; ði] [kəʊst] [frɒm; frəm] [saʊθ] [ˌkærəˈlaɪnə] [tuː; tə] [ˈflɒrɪdə] [wɪl]

Those	who	do	their	birding	along	the	coast	from	South	Carolina	to	Florida	will
那些	WHO	做	他们的	观鸟	沿着	这	海岸	从	南	卡罗莱纳	到	佛罗里达	将要

[faɪnd] [bɝdz] [wɪð] [ˈlaɪtə(r)] [ˈaɪərɪsiz] [ænd; ənd] [rɪˈfɜːd] [tuː; tə] [æz; əz] [waɪt] - [aɪd] [ˈtəʊ(h)iː; ˈtaʊ-] .

find	birds	with	lighter	irises	and	referred	to	as	White	-	eyed	Towhees	.
寻找	鸟类	和	打火机	鸢尾花	和	指	到	作为	白色的	-	眼睛	鹀	.

从南卡罗来纳州到佛罗里达州沿海地区观鸟的人会发现一些虹膜颜色较浅的鸟类，它们被称为白眼鹀。

[ðiːz] [bɝdz] [nest] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] [bʌt; bət] [duː; də] [məʊst] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [ˈsɪŋɪŋ] [frɒm; frəm] [tɒps]

These	birds	nest	on	the	ground	but	do	most	of	their	singing	from	tops
这些	鸟类	巢	在	这	地面	但	做	最多	的	他们的	歌唱	从	最高额

[ɒv; əv] [triːz] .

of	trees	.
的	树木	.

这些鸟在地面筑巢，但它们大多在树顶上鸣叫。

[sɔːŋz] [ˈveəri] [ænd; ənd] [meɪ] [ɪnˈkluːd] [ə; eɪ] [ˈsɪəriːz] [ɒv; əv] [nəʊts] [ɔː(r)] [wʌn] [ɔː(r)] [ˌtuːˈtuː] [nəʊts] [ˈfɒləʊd]

Songs	vary	and	may	include	a	series	of	notes	or	1	or	2	notes	followed
歌曲	各不相同	和	可能	包括	一个	系列	的	笔记	或者	1	或者	2	笔记	随后

[baɪ] [ə; eɪ] [trɪl] .

by	a	trill	.
经过	一个	颤音	.

歌曲形式多样，可能包含一系列音符，也可能包含 1 或 2 个音符，然后紧接着一个颤音。

[wen] [hiːz] [nɪə(r)] [juː; jʊ] [wɪl] [hɪə(r)]

When	he's	near	you	will	hear
什么时候	他是	靠近	你	将要	听到

当他靠近时，你会听到

[ə; eɪ] [laʊd] ['rʌslɪŋ] [saʊnd] ,

A	loud	rustling	sound	,
一个	大声	沙沙声	声音	,

一阵响亮的沙沙声

[fɔ:(r); fə(r)] [hi:; hi] [reɪks] [æz; əz] [hi:; hi] [teɪks]

For	he	rakes	as	he	takes
为了	他	耙子	作为	他	需要

因为他一边耙一边拿

[tʃɔɪs] [fu:d] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [graʊnd] . -

Choice	food	from	the	ground	.	23
选择	食物	从	这	地面	.	-

从地里采摘的优质食物。23

['vespə(r)] ['spærəʊ]

Vesper	Sparrow
黄昏	麻雀

维斯珀麻雀

-	-
Pooecetes	gramineus
-	-

禾谷缢管虫

['sevrəl] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['spærəʊz] [kæn; kən] [bi:; bi] [faʊnd] [ɪn] ['əʊpən] ['fi:ldz] , [ə'lɒŋ] ['rəʊdsaɪd] ['fensɪz]

Several	kinds	of	sparrows	can	be	found	in	open	fields	,	along	roadside	fences
一些	种类	的	麻雀	能	是	成立	在	打开	字段	,	沿着	路边	栅栏

[ænd; ənd] ['hedʒrəʊ] ,

and	hedgerows	,
和	树篱	,

在开阔的田野、路边的篱笆和树篱旁，可以发现好几种麻雀。

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['vespə(r)] ['spærəʊ] [ɪz] ['i:zɪɪst] [tu:; tə] [aɪ'dentɪfaɪ] .

but	the	Vesper	Sparrow	is	easiest	to	identify	.
但	这	黄昏	麻雀	是	最容易	到	确认	.

但黄昏麻雀最容易辨认。

[ɪf] [ju:; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [mɪs] [ðə; ði] ['tʃesnʌt] [pætʃ] [ɒn] [ðə; ði] [bend] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋ] [ɔ:(r)] [ðə; ði] [waɪt]

If	you	should	miss	the	chestnut	patch	on	the	bend	of	the	wing	or	the	white
如果	你	应该	错过	这	板栗	修补	在	这	弯曲	的	这	翼	或者	这	白色的

['beli] ,

belly	,
腹部	,

如果你错过了翅膀弯曲处的栗色斑块或白色的腹部，

['bɔ:dəd] [baɪ] [faɪn] [laɪnz] , [ju:; jʊ] [stɪl] [wɪl] ['nəʊtɪs] [ðə; ði] [waɪt] ['aʊtə(r)] - [teɪl] ['feðər] .

bordered	by	fine	lines	,	you	still	will	notice	the	white	outer	-	tail	feathers	.
带边框	经过	美好的	线条	,	你	仍然	将要	注意	这	白色的	外	-	尾巴	羽毛	.

即使被细线勾勒出来，你仍然会注意到白色的外侧尾羽。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] [ə; eɪ] [laɪt] ['greɪɪʃ] - [braʊn] [wɪð] [dɑ:k] [straɪps] .

The	back	is	a	light	grayish	-	brown	with	dark	stripes	.
这	后退	是	一个	光	灰蒙蒙的	-	棕色的	和	黑暗的	条纹	.

背部呈浅灰褐色，带有深色条纹。

['dʒʌŋkəʊz] [ænd; ənd] ['pɪpɪt] ['ɔ:lsəʊ] [hæv; həv] [waɪt] ['aʊtə(r)] - [teɪl] ['feðər] ,

Juncos	and	pipits	also	have	white	outer	-	tail	feathers	,
鸦子花	和	鹨	还	有	白色的	外	-	尾巴	羽毛	,

黑眼灯草雀和鹨的尾羽外侧也呈白色。

[bʌt; bət]['ædʌlt; ə'dʌlt]['dʒʌŋkəʊz] [ʃəʊ] [nəʊ] [straɪps] [ænd; ənd] ['pɪpɪt] [wɔːk] [ɪn'sted] [ɒv; əv][hɒp] .

but	adult	juncos	show	no	stripes	and	pipits	walk	instead	of	hop	.
但	成人	黑眼灯草雀	展示	不	条纹	和	鹨	走	反而	的	跳	.

但成年的黑眼灯草雀没有条纹，而鹨是走而不是跳。

['westən] ['vespə(r)] ['spærəʊz] [ʃəʊ] [les] [braʊn] [ɪn][ðeə(r)] ['pluːmɪdʒ] , [sʌm; səm] ['biːɪŋ] ['ɔːlməʊst][ə; eɪ] [lait] [greɪ] ,

Western	Vesper	Sparrows	show	less	brown	in	their	plumage	,	some	being	almost	a	light	gray	,
西	黄昏	麻雀	展示	较少的	棕色的	在	他们的	羽毛	,	一些	存在	几乎	一个	光	灰色的	,

西部黄昏麻雀的羽毛棕色较少，有些甚至呈浅灰色。

[bʌt; bət] [stɪl] [ʃəʊ] [dɑːkə] [laɪnz] [ɒn][ðeə(r)] [bæks] , [saɪdz] [ænd; ənd] [brests] .

but	still	show	darker	lines	on	their	backs	,	sides	and	breasts	.
但	仍然	展示	较暗	线条	在	他们的	背部	,	侧面	和	乳房	.

但背部、侧面和胸部仍然有较深的条纹。

[ðiːz] [bɜːdz] [juːz] [grɑːs] [ænd; ənd] [smɔːl] [ruːts] [ɪn] ['bɪldɪŋ] [ðeə(r)] [nests] ,

These	birds	use	grass	and	small	roots	in	building	their	nests	,
这些	鸟类	使用	草	和	小的	根	在	建筑	他们的	巢穴	,

这些鸟类用草和细小的树根来筑巢。

[wɪtʃ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ɔː(r)][nɪə(r)][ə; eɪ] [klʌmp] [ɒv; əv] [grɑːs] .

which	usually	are	in	or	near	a	clump	of	grass	.
哪个	通常	是	在	或者	靠近	一个	丛	的	草	.

它们通常位于草丛中或附近。

[ðeə(r)] [egz] [ɑː(r); ə(r)] ['greɪɪʃ] [waɪt] , ['hevɪli] [mɑːkt] [wɪð] [braʊn] .

Their	eggs	are	grayish	white	,	heavily	marked	with	brown	.
他们的	鸡蛋	是	灰蒙蒙的	白色的	,	重度	标记	和	棕色的	.

它们的蛋呈灰白色，带有大量棕色斑点。

['vespə(r)] ['spærəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [gʊd] ['sɪŋəz] .

Vesper	Sparrows	are	good	singers	.
黄昏	麻雀	是	好的	歌手	.

晚霞麻雀是优秀的歌唱家。

[ðeə(r)] [best] ['efəts] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [leɪt] [ɪn][ðə; ði] ['iːvnɪŋ] , [wen] [dʌsk] [rɪ'pleɪsɪz] [ðə; ði] ['fliːtɪŋ] ['ʃædəʊz] ;

Their	best	efforts	seem	to	be	late	in	the	evening	,	when	dusk	replaces	the	fleeting	shadows	;
他们的	最好的	努力	似乎	到	是	晚的	在	这	晚上	,	什么时候	黄昏	替换	这	转瞬即逝	阴影	;

他们似乎在傍晚时分最为努力，那时暮色笼罩大地，转瞬即逝的影子被黑暗取代；

[ðeə(r)]['mjuːzɪk(ə)l] [nəʊts] [ˌeɪ diː 'diː][ə; eɪ] ['fɪtɪŋ] [ˌbenɪ'dɪkʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] ['daɪɪŋ] [deɪ] .

their	musical	notes	add	a	fitting	benediction	to	the	dying	day	.
他们的	音乐	笔记	添加	一个	配件	祝福	到	这	垂死	天	.

它们的音符为这即将结束的日子增添了恰如其分的祝福。

[ðɪs] ['kɔːrəs] [ə'kaʊnts] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [neɪm] .

This	chorus	accounts	for	the	name	.
这	合唱	账户	为了	这	姓名	.

这首合唱曲正是歌名的由来。

[sɔːŋz] ['veəri] , [bʌt; bət]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [stɑːt] [wɪð] [ˌtuː'tuː] [peəz] [ɒv; əv] [lɒŋ] [mə'ləʊdiəs] [nəʊts] ,

Songs	vary	,	but	usually	start	with	2	pairs	of	long	melodious	notes	,
歌曲	各不相同	,	但	通常	开始	和	2	对	的	长的	悦耳动听	笔记	,

歌曲形式各异，但通常以两对悠长的旋律音符开始。

[ðə; ði]['sekənd][peə(r)]['haɪə(r)][ɪn] [pɪtʃ] , [ðen] [ə; eɪ]['sɪəri:z][ɒv; əv]['ræpɪd][nəʊts] [bɪ'gɪnɪŋ] [stɪl] ['haɪə(r)]

the	second	pair	higher	in	pitch	,	then	a	series	of	rapid	notes	beginning	still	higher
这	第二	一对	更高	在	沥青	,	然后	一个	系列	的	迅速的	笔记	开始	仍然	更高

,

,

,

第二组音调更高，然后是一系列音调更高的快速音符。

[ðen] ['kʌmɪŋ] [daʊn] [ðə; ði] [skeɪl] [tu:; tə][end][ɪn][ə; eɪ] [sɒft] ['wɔ:bl] .

then	coming	down	the	scale	to	end	in	a	soft	warble	.
然后	未来	向下	这	规模	到	结尾	在	一个	柔软的	颤声	.

然后音调逐渐降低，最后以柔和的颤音结束。

[ju:; jʊ] [maɪt] [hæv; həv] [bi:n] [ə; eɪ]['dʒʌŋkəʊ]

You	might	have	been	a	junco
你	可能	有	到过	一个	黑眼灯草雀

你可能是一只黑眼灯草雀

[frɒm; frəm] ['mɑ:kiŋz] [ɒn][jɔ:(r); jə(r)][teɪl] ,

From	markings	on	your	tail	,
从	标记	在	你的	尾巴	,

从你尾巴上的斑纹来看，

[bʌt; bət][ju:; jʊ][prɪ'fɜ:(r)][ðə; ði] ['prɛəriz]

But	you	prefer	the	prairies
但	你	更喜欢	这	草原

但你更喜欢草原

[weə(r)] ['bri:zɪz] ['nevə(r)][feɪl] .

Where	breezes	never	fail	.
在哪里	微风	绝不	失败	.

微风永不停歇的地方。

[lɑ:k] ['spærəʊ]

Lark	Sparrow
云雀	麻雀

云雀麻雀

-

-

Chondestes	grammacus

-

-

文氏巨蟹座

[ði:z] [lɑ:dʒ] ['spærəʊz] [ɑ:(r); ə(r)] ['i:zəli] [aɪ'dentɪfaɪd] .

These	large	sparrows	are	easily	identified	.
这些	大的	麻雀	是	容易地	已识别	.

这些体型较大的麻雀很容易辨认。

[nəʊ]['ʌðə(r)] ['spærəʊ] [hæz; həz][ə; eɪ] [waɪt] ['bɔ:də(r)][ə'raʊnd][ðə; ði][teɪl][ɔ:(r)][ðə; ði] [dɪ'stɪŋktɪv] ['tʃesnʌt]

No	other	sparrow	has	a	white	border	around	the	tail	or	the	distinctive	chestnut
不	其他	麻雀	有	一个	白色的	边界	大约	这	尾巴	或者	这	独特的	板栗

[ænd; ənd] [waɪt] [hed] ['pæt(ə)n] .

and	white	head	pattern	.
和	白色的	头	图案	.

没有其他麻雀的尾巴周围有白色边缘，也没有独特的栗色和白色头部图案。

[ə'nʌðə(r)] [mɑ:k] [ɪz][ə; eɪ][dɪ'stɪŋkt] , [dɑ:k] [spɒt][ɒn][ðə; ði] [brest] .

Another	mark	is	a	distinct	,	dark	spot	on	the	breast	.
其他	标记	是	一个	清楚的	,	黑暗的	点	在	这	胸部	.

另一个特征是乳房上有一个明显的黑点。

[kleɪ] - ['kʌləd] ['spærəʊz] [ʃəʊ] [ə; eɪ]['sɪmələ(r)] [hed] ['pæt(ə)n] [bʌt; bət] ['laɪtə(r)] [pɑːts] [ɑː(r); ə(r)][greɪə(r)]

Clay	-	colored	Sparrows	show	a	similar	head	pattern	but	lighter	parts	are	grayer
黏土	-	有色	麻雀	展示	一个	相似的	头	图案	但	打火机	部分	是	灰白

[ænd; ənd][ðə; ði] [tʃiːk] [pætʃ] [ɪz]['dʌlə(r)] ,

and	the	cheek	patch	is	duller	,
和	这	脸颊	修补	是	更暗淡	,

灰褐色麻雀的头部图案与普通麻雀相似，但较浅的部分呈灰色，脸颊上的斑块颜色也较暗淡。

[mɔː(r)] [braʊn] [ðæn; ðən] ['tʃesnʌt] .

more	brown	than	chestnut	.
更多的	棕色的	比	板栗	.

比栗色更偏棕色。

[ðə; ði]['lætə(r)] - [nemd] [bɜːd][hæz; həz][nəʊ][spɒt][ɒn][ðə; ði] [brest] .

The	latter	-	named	bird	has	no	spot	on	the	breast	.
这	后者	-	命名	鸟	有	不	点	在	这	胸部	.

后一种鸟的胸部没有斑点。

[lɑːk] ['spærəʊz] [prɪ'fɜː(r)]['əʊpən]['eəriəz] [ə'lɒŋ] ['kʌntri] [rəʊdz] ,

Lark	Sparrows	prefer	open	areas	along	country	roads	,
云雀	麻雀	更喜欢	打开	区域	沿着	国家	道路	,

云雀麻雀喜欢乡村道路沿线的开阔地带。

[əʊld] ['ɔːtʃədz] [ɔː(r)] ['pɑːstʃəz] [wɪð] ['skætəd] [triːz] [ɔː(r)] ['bʊʃi] ['hedʒɪz] .

old	orchards	or	pastures	with	scattered	trees	or	bushy	hedges	.
老的	果园	或者	牧场	和	疏散	树木	或者	茂密的	对冲	.

古老的果园或牧场，散布着树木或茂密的树篱。

[sʌtʃ] ['hæbɪtæt] ['fəːniʃ] ['nestɪŋ] [saɪts][ænd; ənd][ə; eɪ]['plentɪf(ə)l] [sə'plaɪ] [ɒv; əv]['ɪnsekts] ,

Such	habitat	furnishes	nesting	sites	and	a	plentiful	supply	of	insects	,
这样的	栖息地	提供	嵌套	网站	和	一个	丰富	供应	的	昆虫	,

这样的栖息地为鸟类提供了筑巢场所和丰富的昆虫资源。

[smɔːl] [siːdz] [ænd; ənd][grɪt][fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][juːz] .

small	seeds	and	grit	for	their	use	.
小的	种子	和	砂砾	为了	他们的	使用	.

供它们使用的小种子和砂砾。

[ɔːl'ðəʊ]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ə; eɪ] ['kɒmən] ['spiːʃiːz] [wɪ'ðɪn] [ɪts][reɪndʒ] ,

Altho	usually	a	common	species	within	its	range	,
虽然	通常	一个	常见的	物种	之内	它是	范围	,

虽然在其分布范围内通常是常见物种，

[ðiːz] [bɜ˞dz][ɑː(r); ə(r)][ɪn'klaɪnd][tuː; tə][biː; bi] [ɪ'rætɪk] [ænd; ənd] [mait] [biː; bi] [skeəs] [wʌn]['siːz(ə)n]

these	birds	are	inclined	to	be	erratic	and	might	be	scarce	one	season
这些	鸟类	是	倾斜	到	是	不稳定的	和	可能	是	稀少	一	季节

[ænd; ənd] [ə'bʌndənt] [ðə; ði][nekst] ,

and	abundant	the	next	,
和	丰富	这	下一个	,

这些鸟类的迁徙习性变化无常，可能一个季节数量稀少，下一个季节却数量众多。

[wɪð] [nəʊ] [ə'pærənt] ['riːz(ə)n] .

with	no	apparent	reason	.
和	不	明显	原因	.

没有明显的原因。

[ðeɪ] [nest] [ɒn][ɔː(r)][nɪə(r)][ðə; ði] [graʊnd] [bʌt; bət] [laɪk] [tuː; tə] [sɪŋ] [frɒm; frəm][ə; eɪ][mɔː(r)] ['elɪveɪtɪd]

They	nest	on	or	near	the	ground	but	like	to	sing	from	a	more	elevated
他们	巢	在	或者	靠近	这	地面	但	喜欢	到	唱歌	从	一个	更多的	升高

[pɜːtʃ] [sʌtʃ] [æz; əz][ə; eɪ] [fens] ,

perch	such	as	a	fence	,
栖息	这样的	作为	一个	栅栏	,

它们在地面或地面附近筑巢，但喜欢在较高的栖息处（例如篱笆上）鸣叫。

[bʊʃ] [ɔː(r)] [triː] .
bush **or** **tree** **.**
衬套 或者 树 .

灌木或树木。

[sʌm; səm] [sɪŋ] [waɪl] ['hɒvərɪŋ] [ɪn][ðə; ðiː][eə(r)] .
Some **sing** **while** **hovering** **in** **the** **air** **.**
一些 唱歌 尽管 悬停 在 这 空气 .

有些鸟儿在空中盘旋歌唱。

[ðeɪ] ['kʌvə(r)][ə; eɪ][waɪd][reɪndʒ][bʌt; bət] [pɒpjʊ'leɪʃnz] ['veəri] [frɒm; frəm][jɪə(r)][tuː; tə][jɪə(r)] .
They **cover** **a** **wide** **range** **but** **populations** **vary** **from** **year** **to** **year** **.**
他们 覆盖 一个 宽的 范围 但 人口 各不相同 从 年 到 年 .

它们分布范围很广，但种群数量每年都会有所变化。

[ðeə(r)] [sɒŋ] [ɪz][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv] [mə'ləʊdiəs] [nəʊts] ,
Their **song** **is** **a** **series** **of** **melodious** **notes** **,**
他们的 歌曲 是 一个 系列 的 悦耳动听 笔记 ,

他们的歌声是一连串悦耳的音符，

['veərɪɪŋ] [ɪn] [pɪtʃ] [bʌt; bət] ['siːmɪŋ] [tuː; tə] [ɪn'kluːd] [ə; eɪ] [fjuː] “ [tʃəː] ” [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][kwaɪt]
varying **in** **pitch** **but** **seeming** **to** **include** **a** **few** **“** **churrs** **”** **which** **are** **quite**
变化 在 沥青 但 似乎 到 包括 一个 很少 “ 教堂 ” 哪个 是 相当
[dɪ'stɪŋktɪv] .
distinctive **.**
独特的 .

音调各异，但似乎包含一些非常独特的“啾啾”声。

[sɔːŋz] ['veəri] [bɪ'twiːn] [bɜːdz] ,
Songs **vary** **between** **birds** **,**
歌曲 各不相同 之间 鸟类 ,

不同鸟类的鸣叫声各不相同。

[iːtʃ] [bɜːd] ['gɪvɪŋ] [ə; eɪ][waɪd][və'raɪəti][ɒv; əv] [nəʊts] [ɪn][ə; eɪ] [ʃɔːt] ['pɪəriəd][ɒv; əv][taɪm] .
each **bird** **giving** **a** **wide** **variety** **of** **notes** **in** **a** **short** **period** **of** **time** **.**
每个 鸟 给予 一个 宽的 种类 的 笔记 在 一个 短的 时期 的 时间 .

每只鸟都在短时间内发出各种各样的声音。

[juː; jʊ][laɪk][ðə; ðiː] ['pɑːstʃəz]
You **like** **the** **pastures**
你 喜欢 这 牧场

你喜欢牧场。

[wɪð] ['skætəd] [triːz] ,
With **scattered** **trees** **,**
和 疏散 树木 ,

树木零星散落，

[weə(r)] [juː; jʊ][kæn; kən][lɪv; laɪv]
Where **you** **can** **live**
在哪里 你 能 居住

你可以住在哪里

[ə; eɪ][laɪf][ɒv; əv] [iːz] . -
A **life** **of** **ease** **.** **24**
一个 生活 的 舒适 . -

轻松自在的生活。24

['tʃɪpɪŋ] ['spærəʊ]
Chipping **Sparrow**
切丁 麻雀

鸣雀

[spaɪ'zɛlə][ˌpæsə'raɪnə]
Spizella passerina
斯皮泽拉 帕塞里纳

Spizella passerina

['tʃɪpɪŋ] ['spærəʊz] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt]['əʊnli][ðə; ði] [fɹ'ɛndliəst] , [bʌt; bət][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][best] - [nəʊn]
Chipping Sparrows are not only the friendliest , but one of the best - known
切丁 麻雀 是 不是 仅有的 这 最友善 , 但 一 的 这 最好的 - 已知
[ə'merɪkən] ['spærəʊz] .
American sparrows .
美国人 麻雀 .

褐头麻雀不仅是最友善的麻雀，也是美国最知名的麻雀之一。

[ðə; ði]['ri:z(ə)n][ɪz] [ə'pærənt] , [fɔ:(r); fə(r)][jɑ:rdz] , ['ga:dnz] [ænd; ənd][p'ɑ:ks] ['fɜ:nɪʃ] [aɪ'di:əl]['hæbɪtæt]
The reason is apparent , for yards , gardens and parks furnish ideal habitat
这 原因 是 明显 , 为了 码 , 花园 和 公园 提供 理想的 栖息地
[fɔ:(r); fə(r)] [ði:z] [bɜ˞dz] .
for these birds .
为了 这些 鸟类 .

原因显而易见，因为庭院、花园和公园为这些鸟类提供了理想的栖息地。

[ðeɪ] ['ɒf(ə)n][nest][ɪn][vaɪnz][ɔ:(r)] [bʊʃɪz] [dʒʌst][ˌaʊt'saɪd][jɔ:(r); jə(r)] ['wɪndəʊ] .
They often nest in vines or bushes just outside your window .
他们 经常 巢 在 藤蔓 或者 灌木丛 只是 外部 你的 窗户 .

它们经常在你窗外的藤蔓或灌木丛中筑巢。

['nestɪŋ] [mə'tɪəriəlz] [ɪn'klu:d] [græs] , ['ru:tlit] [ænd; ənd] [heəz] , ['hɔ:sheə(r)] ['bi:ɪŋ] [ju:st] [ɪk'stensɪvli]
Nesting materials include grasses , rootlets and hairs , horsehair being used extensively
嵌套 材料 包括 草 , 根须 和 头发 , 马鬃 存在 用过的 广泛地
, [wen] [ə'veɪləb(ə)l] .
, when available .
, 什么时候 可用的 .

筑巢材料包括草、根须和毛发，如果能找到马毛，则会大量使用马毛。

[ðeə(r)] ['fɒndnəs] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ]['hɔ:sheə(r)] ['laɪnɪŋ][ɪn][ðə; ði][nest] ['sʌmtaɪmz] [li:dz] [tu:; tə] ['kæʒuəltiz]
Their fondness for a horsehair lining in the nest sometimes leads to casualties
他们的 喜爱 为了 一个 马鬃 衬垫 在 这 巢 有时 线索 到 伤亡
[wen] ['aɪðə(r)]['peərənts][ɔ:(r)] [jʌŋ] [bɪ'kʌm] [ɪn'tæŋgld] .
when either parents or young become entangled .
什么时候 任何一个 父母 或者 年轻的 变得 纠缠 .

它们喜欢在巢穴里铺马鬃，但有时会导致亲鸟或幼鸟被缠住而受伤。

[tʃ'ɪpɪz] [dɪ'raɪv] [ðeə(r)] [neɪm] [frɒm; frəm][ðeə(r)] [sɔ:ŋz] , [ə; eɪ]['sɪəri:z][ɒv; əv] [tʃɪp] [nəʊts] [wɪtʃ] [ðeɪ]
Chippies derive their name from their songs , a series of chip notes which they
炸鱼薯条店 派生 他们的 姓名 从 他们的 歌曲 , 一个 系列 的 芯片 笔记 哪个 他们
['ʌtə(r)] .
utter .
说出 .

Chippies 的名字来源于他们的歌声，那是一系列他们发出的“芯片”音符。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['ræpɪd] , [ˌʌn'mju:zɪkl] ['sɪəri:z][ɒv; əv] [nəʊts] , [ɔ:l][ɒn][ðə; ði] [seɪm] [pɪtʃ] .
This is a rapid , unmusical series of notes , all on the same pitch .
这 是 一个 迅速的 , 不音乐的 系列 的 笔记 , 全部 在 这 相同的 沥青 .

这是一连串快速、不悦耳的音符，音调都一样。

[ðeɪ] ['fri:kwəntli] [dʒɔɪn][ðə; ði]['rəubinz][tu:; tə] [stɑ:t] [ðə; ði] [deɪ] [wɪð] [sɒŋ] .
They frequently join the Robins to start the day with song .
他们 频繁地 加入 这 知更鸟 到 开始 这 天 和 歌曲 .

它们经常和知更鸟一起用歌声开始新的一天。

['dʒʌŋkəʊz][ænd; ənd][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɔːblə(r)] ['ɔːlsəʊ][juːz][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv] [tʃɪp] [nəʊts] [ɪn]

Juncos	and	some	of	the	warblers	also	use	a	series	of	chip	notes	in
鸦子花	和	一些	的	这	莺类	还	使用	一个	系列	的	芯片	笔记	在

[ðeə(r)] [sɔːŋz] ,

their	songs	,
他们的	歌曲	,

黑眼灯草雀和一些莺类在鸣叫中也会使用一系列短促的音符。

[bʌt; bət] [wɪð] [mɔː(r)] [ˌverɪ'eʃən] [ænd; ənd][mɔː(r)]['mjuːzɪk(ə)l][ɪn]['kwɒlətɪ] .

but	with	more	variations	and	more	musical	in	quality	.
但	和	更多的	变体	和	更多的	音乐	在	质量	.

但变化更多，音乐性更强。

[ðeɪ] [fiːd] ['hevɪli] [ɒn]['ɪnsekts][ænd; ənd] ['lɑːviː] , [ɪn'kluːdɪŋ] ['veəriəs] ['kætəpɪləz] , ['biːt(ə)lz] , [ænts]

They	feed	heavily	on	insects	and	larvae	,	including	various	caterpillars	,	beetles	,	ants
他们	喂养	重度	在	昆虫	和	幼虫	,	包括	各种各样的	毛毛虫	,	甲虫	,	蚂蚁

[ænd; ənd][plɑːnt][laɪs] .

and	plant	lice	.
和	植物	虱子	.

它们主要以昆虫和幼虫为食，包括各种毛虫、甲虫、蚂蚁和植物虱子。

['vedʒtəb(ə)l] [fuːd] [ə'maʊnts] [tuː; tə][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ðeə(r)]['daɪət][ænd; ənd] [ɪnk'luːdz]

Vegetable	food	amounts	to	a	little	more	than	half	their	diet	and	includes
蔬菜	食物	金额	到	一个	小的	更多的	比	一半	他们的	饮食	和	包括

[siːdz] [frɒm; frəm] [græs] [ænd; ənd] [wiːdz] .

seeds	from	grasses	and	weeds	.
种子	从	草	和	杂草	.

植物性食物占它们饮食的一半多一点，其中包括草和杂草的种子。

[kræb] [grɑːs] [siːdz] [siːm] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['feɪvərɪt] .

Crab	grass	seeds	seem	to	be	a	favorite	.
螃蟹	草	种子	似乎	到	是	一个	最喜欢的	.

马唐草种子似乎很受欢迎。

['westən] ['tʃɪpɪŋ] ['spærəʊz] [ɑː(r); ə(r)] ['slaɪtli] ['lɑːdʒə(r)][ænd; ənd]['peɪlə(r)][bʌt; bət] [ʃəʊ] [ðə; ði] ['rʌsti]

Western	Chipping	Sparrows	are	slightly	larger	and	paler	but	show	the	rusty
西	切丁	麻雀	是	轻微地	更大的	和	肤色较浅	但	展示	这	生锈的

[kæp] ,

cap	,
帽	,

西部褐头麻雀体型稍大，颜色较浅，但头顶有锈红色羽毛。

[blæk] [biːk] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['mɑːkɪŋz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'stɪŋktɪv] .

black	beak	and	other	markings	which	are	distinctive	.
黑色的	喙	和	其他	标记	哪个	是	独特的	.

黑色的喙和其他独特的斑纹。

[ðæt] ['tʃesnʌt] [kæp] ,

That	chestnut	cap	,
那	板栗	帽	,

那顶栗色帽子，

[waɪt] [laɪn] [bɪ'ləʊ] ,

White	line	below	,
白色的	线	以下	,

下面有一条白线，

[blæk] [θruː] [ðə; ði] [aɪ] ,

Black	thru	the	eye	,
黑色的	通过	这	眼睛	,

眼睛一片漆黑，

[ðæts] [juː; jʊ] , [wiː; wi] [nəʊ] .
That's **you** **,** **we** **know** **.**
那就是 你 , 我们 知道 .

我们知道那就是你。

[waɪt] - [kraʊnd] ['spærəʊ]
White **-** **crowned** **Sparrow**
白色的 - 加冕 麻雀

白冠麻雀

[ˌzoʊnə'trɪkiə] [luːkəfriːz]
Zonotrichia **leucophrys**
带毛 白足猴

白毛柱柱柱

[waɪt] - [kraʊnd] ['spærəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊn] ['əʊnli][æz; əz]['maɪgrənts][ɔː(r)]['wɪntə(r)] ['rezɪdənts] [tuː; tə]
White **-** **crowned** **Sparrows** **are** **known** **only** **as** **migrants** **or** **winter** **residents** **to**
白色的 - 加冕 麻雀 是 已知 仅有的 作为 移民 或者 冬天 居民 到
['bɜːdə(r)] ['lɪvɪŋ] [iːst] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] [pleɪnz] .
birders **living** **east** **of** **the** **Great** **Plains** **.**
观鸟者 活的 东方 的 这 伟大的 平原 .

对于居住在大平原以东的观鸟者来说，白冠麻雀只被视为候鸟或越冬鸟类。

['westənəz] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)] ['fɔːtʃənət] [fɔː(r); fə(r)] [waɪt] - [kraʊnz] [ænd; ənd][ðə; ði]['sɪmələ(r)] [gæmbəlz]
Westerners **are** **more** **fortunate** **for** **White** **-** **crowns** **and** **the** **similar** **Gambel's**
西方人 是 更多的 幸运 为了 白色的 - 皇冠 和 这 相似的 甘贝尔
[ænd; ənd] ['nʌtɔːlz] ['spærəʊz] [nest] [ɪn] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðeə(r)]['eəriə] .
and **Nuttall's** **Sparrows** **nest** **in** **much** **of** **their** **area** **.**
和 纳托尔的 麻雀 巢 在 很多 的 他们的 区域 .

对于西部地区的居民来说，白冠雀和与其相似的甘贝尔麻雀和纳托尔麻雀的筑巢地就比较多，因此西部地区的居民也比较幸运。

[wen] [flʌʃt] [frɒm; frəm][ðeə(r)] ['fiːdɪŋ] [graʊndz] , [ðiːz] [bɜːdz] [wɪl] [ɪm'pres] [juː; jʊ][baɪ][ðeə(r)]
When **flushed** **from** **their** **feeding** **grounds** **,** **these** **birds** **will** **impress** **you** **by** **their**
什么时候 酡 从 他们的 喂养 理由 , 这些 鸟类 将要 令人印象深刻 你 经过 他们的
[ə'lɜːt] [ə'pɪərəns] .
alert **appearance** **.**
警报 外貌 .

当这些鸟儿被惊扰离开觅食地时，它们警觉的神态会让你印象深刻。

[ðə; ði]['hæbɪt][ɒv; əv] [ɪ'rektɪŋ] [ðə; ði] [kraʊn] ['feðər] [meɪks] [ðə; ði] [hed] [ə'pɪə(r)] [raʊnd] [ænd; ənd]
The **habit** **of** **erecting** **the** **crown** **feathers** **makes** **the** **head** **appear** **round** **and**
这 习惯 的 竖立 这 王冠 羽毛 制作 这 头 出现 圆形的 和
['pʌfi] ,
puffy **,**
蓬松 ,

竖起头顶羽毛的习惯使头部看起来圆润蓬松。

[ænd; ənd] [brɪŋz] [aʊt][ðə; ði] ['bjuːti] [ɒv; əv][ðə; ði] [brɔːd] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [straɪps] [wɪtʃ]
and **brings** **out** **the** **beauty** **of** **the** **broad** **black** **and** **white** **stripes** **which**
和 带来 出去 这 美丽 的 这 广阔 黑色的 和 白色的 条纹 哪个
[sə'raʊnd] [ðə; ði] [waɪt] [kraʊn] .
surround **the** **white** **crown** **.**
环绕 这 白色的 王冠 .

并衬托出环绕白色冠部的宽阔黑白条纹的美丽。

[ðiːz] [bɜ˞dz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [greɪ] [θrəʊt] [ænd; ənd] [brest] , [ˌtuːˈtuː] [wɪŋ] [bɑːrz] , ['greɪɪʃ] - [braʊn]

These	birds	have	a	gray	throat	and	breast	,	2	wing	bars	,	grayish	-	brown
这些	鸟类	有	一个	灰色的	喉	和	胸部	,	2	翼	酒吧	,	灰蒙蒙的	-	棕色的

[bæks] [wɪð] [dɑːkə] [straɪps] .

backs	with	darker	stripes	.
背部	和	较暗	条纹	.

这些鸟的喉部和胸部呈灰色，有 2 条翼斑，背部呈灰褐色，带有较深的条纹。

[ðə; ði] [fiːt] [ænd; ənd] [bɪl] [ɑː(r); ə(r)] ['pɪŋkɪʃ] .

The	feet	and	bill	are	pinkish	.
这	脚	和	账单	是	粉红色	.

脚和喙呈粉红色。

[ə; eɪ] [waɪt] [laɪn] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [aɪ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪt] - [kraʊnd] ['spærəʊ] [dʌz] [nɒt] [ɪk'stend] [tuː; tə]

A	white	line	over	the	eye	of	the	White	-	crowned	Sparrow	does	not	extend	to
一个	白色的	线	超过	这	眼睛	的	这	白色的	-	加冕	麻雀	做	不是	延长	到

[ðə; ði] [biːk] ,

the	beak	,
这	喙	,

白冠麻雀眼睛上方的白线并不延伸到喙部。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [ɒn] [gæmbəlz] [ænd; ənd] ['nʌtɔːlz] .

as	it	does	on	Gambel's	and	Nuttall's	.
作为	它	做	在	甘贝尔	和	纳托尔的	.

就像在 Gambel's 和 Nuttall's 上一样。

['nʌtɔːlz] ['spærəʊ] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['jeləʊ] [bɪl] .

Nuttall's	Sparrow	has	a	yellow	bill	.
纳托尔的	麻雀	有	一个	黄色的	账单	.

纳氏麻雀的喙是黄色的。

[waɪt] - [θrəut] ['spærəʊz] ['ɒf(ə)n] [ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] [ɪn] [mɪkst] [flˈɒks] [wɪð] [waɪt] - [kraʊnz] ,

White	-	throated	Sparrows	often	are	found	in	mixed	flocks	with	White	-	crowns	,
白色的	-	喉咙	麻雀	经常	是	成立	在	混合	羊群	和	白色的	-	皇冠	,

白喉麻雀经常与白冠雀混群出现。

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['fɔːmə(r)] [ʃəʊ] [ə; eɪ] [dɪ'stɪŋkt] [waɪt] [θrəʊt] [pætʃ] , [hæv; həv] ['flætə(r)] [hedz] ,

but	the	former	show	a	distinct	white	throat	patch	,	have	flatter	heads	,
但	这	以前的	展示	一个	清楚的	白色的	喉	修补	,	有	奉承	头部	,

但前者喉部有一块明显的白色斑块，头部较扁平。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['jeləʊ] [spɒt] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [bɪl] [ænd; ənd] [aɪ] .

and	a	yellow	spot	between	the	bill	and	eye	.
和	一个	黄色的	点	之间	这	账单	和	眼睛	.

喙和眼睛之间有一个黄色斑点。

[ðə; ði] [biːk] [ɪz] [dɑːk] .

The	beak	is	dark	.
这	喙	是	黑暗的	.

鸟喙是黑色的。

[waɪt] - [kraʊnd] ['spærəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [gʊd] ['sɪŋəz] .

White	-	crowned	Sparrows	are	good	singers	.
白色的	-	加冕	麻雀	是	好的	歌手	.

白冠麻雀是优秀的歌唱家。

[ðeə(r)] [sɔːŋz] ['veəri] [bʌt; bət] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [stɑːt] [wɪð] [ə; eɪ] [klɪə(r)] [bʌt; bət] ['pleɪntɪv] ['wɪs(ə)l] .

Their	songs	vary	but	usually	start	with	a	clear	but	plaintive	whistle	.
他们的	歌曲	各不相同	但	通常	开始	和	一个	清除	但	哀怨	哨	.

它们的鸣叫声各不相同，但通常以清晰而哀怨的哨声开始。

['westən] ['vəˈraɪətiz] [sɪŋ] ['dɪfrəntli] [bʌt; bət][hæv; həv][ə; eɪ]['sɪmələ(r)]['kwɒləti] .

Western	**varieties**	**sing**	**differently**	**but**	**have**	**a**	**similar**	**quality**	**.**
西	品种	唱歌	不同	但	有	一个	相似的	质量	.

西方品种的鸣唱方式不同，但音质相似。

[wen] ['wɪntə(r)] [teɪks]

When	**winter**	**takes**
什么时候	冬天	需要

当冬天来临

[æn; ən]['æŋgri] [muːd] ,

An	**angry**	**mood**	**,**
一个	生气的	情绪	,

愤怒的情绪

[juː; jʊ]['vɪzɪt][ˌjuː 'es]

You	**visit**	**us**
你	访问	我们

您来访我们

[ɪn] [sɜːtʃ] [ɒv; əv] [fuːd] . -

In	**search**	**of**	**food**	**.**	**25**
在	搜索	的	食物	.	-

寻找食物。25

[sɒŋ] ['spærəʊ]

Song	**Sparrow**
歌曲	麻雀

歌雀

[ˌmɛlə'spaɪzə][mə'ləʊdiə]

Melospiza	**melodia**
梅洛斯皮扎	旋律

旋律

[sɒŋ] ['spærəʊz] ['lɪtərəli] [sæŋ] [ðəm'selvz] ['ɪntuː][ə; eɪ] [neɪm] , [fɔː(r); fə(r)] [fjuː] [bɜ˞dz] [sɪŋ] [səʊ] [pə'sɪstəntli] .

Song	**Sparrows**	**literally**	**sang**	**themselves**	**into**	**a**	**name**	**,**	**for**	**few**	**birds**	**sing**	**so**	**persistently**	**.**
歌曲	麻雀	字面上地	唱	他们自己	进入	一个	姓名	,	为了	很少	鸟类	唱歌	所以	持续地	.

歌雀这个名字可谓名副其实，因为很少有鸟类像它们一样歌唱得如此执着。

[tuː; tə] ['θɔːrəu] [ðiːz] [bɜ˞dz] [siːmd] [tuː; tə] [seɪ] :

To	**Thoreau**	**these**	**birds**	**seemed**	**to**	**say**	**:**
到	梭罗	这些	鸟类	似乎	到	说	:

在梭罗看来，这些鸟儿似乎在说：

“ [meɪdz] ! [meɪdz] ! [meɪdz] ! [hæŋ] [ʌp][jɔː(r); jə(r)] ['tiːketl] - ['etəl] - ['etəl] .

“	**Maids**	**!**	**maids**	**!**	**maids**	**!**	**hang**	**up**	**your**	**teakettle**	**-**	**ettle**	**-**	**ettle**	**.**
“	女佣	!	女佣	!	女佣	!	悬挂	向上	你的	茶壶	-	勇气	-	勇气	.

“女仆们！女仆们！女仆们！把你们的茶壶放下来！

” [tuː; tə][juː; jʊ][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [saʊnd] ['dɪfrəntli] ,

”	**To**	**you**	**it**	**may**	**sound**	**differently**	**,**
”	到	你	它	可能	声音	不同	,

“对你来说，这听起来可能不一样，”

[bʌt; bət][juː; jʊ] [stɪl] [wɪl] [hɪə(r)][ðə; ði] [ʃɑːp] [nəʊts] [wɪð] [wɪtʃ] [hiː; hi][stɑːrts][hɪz; ɪz] [spŋ] .

but	**you**	**still**	**will**	**hear**	**the**	**sharp**	**notes**	**with**	**which**	**he**	**starts**	**his**	**song**	**.**
但	你	仍然	将要	听到	这	锋利的	笔记	和	哪个	他	开始	他的	歌曲	.

但你仍然会听到他歌曲开头那尖锐的音符。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][ɒn][ðə; ði] [seɪm] [pɪtʃ] [wɪð] [ə; eɪ] [slaɪt] [pɔːz] [bɪ'twiːn] [iːtʃ] [nəʊt] .

These	are	on	the	same	pitch	with	a	slight	pause	between	each	note	.
这些	是	在	这	相同的	沥青	和	一个	轻微	暂停	之间	每个	笔记	.

这些音调相同，每个音符之间略有停顿。

[frɒm; frəm][ðeə(r)] , [ðə; ði] [sɒŋ] [ɪz]['veərɪəb(ə)l][ænd; ənd] [meɪ] [kən'teɪn] [trɪlz] [ɔː(r)] [ə'sɔːtɪd] [nəʊts] [ɒn]

From	there	,	the	song	is	variable	and	may	contain	trills	or	assorted	notes	on
从	那里	,	这	歌曲	是	多变的	和	可能	包含	颤音	或者	各种各样的	笔记	在

['veərɪəs] ['pɪtʃɪz] .

various	pitches	.
各种各样的	投球	.

从那以后，歌曲的旋律就变得多变了，可能会包含颤音或各种音高的音符。

[wʌn] [bɜːd] [meɪ] [prə'djuːs] ['sevrəl] ['dɪfrənt] [sɔːŋz] .

One	bird	may	produce	several	different	songs	.
一	鸟	可能	生产	一些	不同的	歌曲	.

一只鸟可能会发出几种不同的鸣叫声。

[ðiːz] [bɜ˞dz] [prɪ'fɜː(r)] ['brʌʃi] [ɔː(r)] ['wiːdi] ['eərɪəz][nɪə(r)]['wɔːtə(r)][bʌt; bət] [meɪ] [nest] [nɪə(r)][jɔː(r); jə(r)]

These	birds	prefer	brushy	or	weedy	areas	near	water	but	may	nest	near	your
这些	鸟类	更喜欢	灌木丛	或者	杂草	区域	靠近	水	但	可能	巢	靠近	你的

[həʊm] [ɪf] [ə; eɪ][bɜːd][bæθ.bɑːθ][ɪz]['hændi] .

home	if	a	bird	bath	is	handy	.
家	如果	一个	鸟	洗澡	是	便利	.

这些鸟类喜欢靠近水源的灌木丛或杂草丛生的地区，但如果附近有鸟浴盆，它们也可能会在你的家附近筑巢。

[nəʊ]['ʌðə(r)][bɜːd] [siːm] [tuː; tə] [teɪk] [æz; əz] [mʌtʃ] ['pleʒə(r)] [frɒm; frəm] ['beɪðɪŋ] .

No	other	bird	seems	to	take	as	much	pleasure	from	bathing	.
不	其他	鸟	似乎	到	拿	作为	很多	乐趣	从	洗澡	.

似乎没有其他鸟类像它一样如此享受洗澡。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['njuːmərəs] [ˌdʒiːə'græfɪk] [fɔːmz] [ɒv; əv] [ðɪs] [bɜːd] , [wɪtʃ] [ə'kaʊnts] [fɔː(r); fə(r)] [waɪd]

There	are	numerous	geographic	forms	of	this	bird	,	which	accounts	for	wide
那里	是	很多的	地理	表格	的	这	鸟	,	哪个	账户	为了	宽的

[ˌveəri'eɪʃ(ə)n][ɪn] [k'ʌləz] [ænd; ənd]['saɪzɪz] .

variation	in	colors	and	sizes	.
变化	在	颜色	和	尺寸	.

这种鸟有许多地理分布类型，因此颜色和大小也存在很大差异。

[ðə; ði] ['dezət] [sɒŋ] ['spærəʊ] [ɪz] [laɪt] [waɪl] ['ʌðə(r)z][ɑː(r); ə(r)]['ɔːlməʊst][æz; əz] ['rʌsti] [æz; əz][fɒks]

The	Desert	Song	Sparrow	is	light	while	others	are	almost	as	rusty	as	Fox
这	沙漠	歌曲	麻雀	是	光	尽管	其他的	是	几乎	作为	生锈的	作为	狐狸

['spærəʊz] .

Sparrows	.
麻雀	.

沙漠之歌麻雀体型轻盈，而其他一些麻雀则像狐狸麻雀一样锈迹斑斑。

[ɔːl] [sɒŋ] ['spærəʊz] [ɑː(r); ə(r)] ['hevɪli] [straɪpt] , [ænd; ənd] [ʃəʊ] [ə; eɪ][dɪ'stɪŋkt][spɒt][ɪn][ðə; ði]['sentə(r)]

All	Song	Sparrows	are	heavily	striped	,	and	show	a	distinct	spot	in	the	center
全部	歌曲	麻雀	是	重度	有条纹的	,	和	展示	一个	清楚的	点	在	这	中心

[ɒv; əv][ðə; ði] [brest] ,

of	the	breast	,
的	这	胸部	,

所有歌雀都带有明显的条纹，胸部中央有一个明显的斑点。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [dɑːk] [laɪn][ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [θrəʊt] .

and	a	dark	line	on	each	side	of	the	throat	.
和	一个	黑暗的	线	在	每个	边	的	这	喉	.

喉咙两侧各有一条黑线。

[ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ] [greɪ] [straɪp] [θruː] [ðə; ði] [kraʊn] [ænd; ənd][ə; eɪ] [brɔːdə] [laɪn]['əʊvə(r)][ðə; ði] [aɪz] .

There	is	a	gray	stripe	thru	the	crown	and	a	broader	line	over	the	eyes	.
那里	是	一个	灰色的	条纹	通过	这	王冠	和	一个	更广泛	线	超过	这	眼睛	.

头顶有一条灰色条纹，眼睛上方有一条较宽的线条。

[ðeɪ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli][maɪ'greɪt][ɪn] [mɑːtʃ] [ænd; ənd][ɒk'təʊbə(r)][bʌt; bət] ['wɪntərɪŋ] [bɜ·dz]['ɒf(ə)n][ɑː(r); ə(r)]

They	usually	migrate	in	March	and	October	but	wintering	birds	often	are
他们	通常	迁移	在	行进	和	十月	但	越冬	鸟类	经常	是

[faʊnd] [ɪn][ðə; ði] ['nestɪŋ] [reɪndʒ] .

found	in	the	nesting	range	.
成立	在	这	嵌套	范围	.

它们通常在三月和十月迁徙，但越冬鸟类经常出现在筑巢地附近。

[ɪts] [pleɪn][tuː; tə] [siː]

It's	plain	to	see
它是	清楚的	到	看

显而易见

[waɪ] [jʊr; jər][səʊ] [kliːn] .

Why	you're	so	clean	.
为什么	你是	所以	干净的	.

你为什么这么干净?

[juː; jʊ] [teɪk] [ə; eɪ][bæθ.bɑːθ]

You	take	a	bath
你	拿	一个	洗澡

你去洗澡

[ɪn] ['evri] [striːm] !

In	every	stream	!
在	每一个	溪流	!

每条直播流里都有!

['læplænd] ['lɒŋspɜː]

Lapland	Longspur
拉普兰	长距

拉普兰长刺

- -

Calcarius	lapponicus
-	-

拉普兰卡尔卡里乌斯

['læplænd] ['lɒŋspɜː] [ɑː(r); ə(r)][bɜ·dz][ɒv; əv][ðə; ði][fɑː(r)] [nɔːθ] ,

Lapland	Longspurs	are	birds	of	the	far	north	,
拉普兰	长距	是	鸟类	的	这	远的	北	,

拉普兰长爪雀是生活在极北地区的鸟类，

['nestɪŋ] [æz; əz] [ðeɪ] [duː; də][ɪn][ðə; ði]['ɑːktɪk][ænd; ənd][sʌb] - ['ɑːktɪk]['riːdʒənz][ɒv; əv][bəuθ] ['iːstən]

nesting	as	they	do	in	the	arctic	and	sub	-	arctic	regions	of	both	eastern
嵌套	作为	他们	做	在	这	北极	和	子	-	北极	地区	的	两个都	东

[ænd; ənd] ['westən] ['hemiˌsfiəz] .

and	western	hemispheres	.
和	西	半球	.

它们在东西半球的北极和亚北极地区筑巢。

[ðeɪ] ['vɪzɪt][juː 'es]['əʊnli][ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] [wen] [diːp] [snəʊ] [ænd; ənd]['bɪtə(r)][kəʊld][draɪv][ðem; ðəm]

They	visit	us	only	in	the	winter	when	deep	snow	and	bitter	cold	drive	them
他们	访问	我们	仅有的	在	这	冬天	什么时候	深的	雪	和	苦的	寒冷的	驾驶	他们

[frɒm; frəm][ðeə(r)] [hoʊmz] .

from	their	homes	.
从	他们的	房屋	.

他们只在冬天来我们这里，那时大雪和严寒迫使他们离开家园。

[flˈɒks] [ɒv; əv] [ðiːz] [ˈspærəʊ] - [saɪzd] [bɜːdz] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ˈəʊpən] [ˈfiːldz] , [ˈprɛəriz] [ænd; ənd]

Flocks	**of**	**these**	**sparrow**	**-**	**sized**	**birds**	**may**	**be**	**found**	**in**	**open**	**fields**	**,**	**prairies**	**and**
群	的	这些	麻雀	-	尺寸	鸟类	可能	是	成立	在	打开	字段	,	草原	和

[ˈpɑːstʃəz] ,

pastures	**,**
牧场	,

在开阔的田野、草原和牧场上，可能会发现成群的这种麻雀大小的鸟类。

[ˈfiːdɪŋ] [ɒn] [wɒtˈevə(r)] [siːd] [ɔː(r)] [smɔːl] [greɪn] [ɪz][əˈveɪləb(ə)l] .

feeding	**on**	**whatever**	**seed**	**or**	**small**	**grain**	**is**	**available**	**.**
喂养	在	任何	种子	或者	小的	粮食	是	可用的	.

以任何可获得的种子或小粒谷物为食。

[ðeɪ] [rʌn] [ˈræpɪdli] , [ˈevə(r)][ɒn][ðə; ðiː] [sɜːtʃ] [fɔː(r); fə(r)][mɔː(r)] [fuːd] ,

They	**run**	**rapidly**	**,**	**ever**	**on**	**the**	**search**	**for**	**more**	**food**	**,**
他们	跑步	快速	,	曾经	在	这	搜索	为了	更多的	食物	,

它们奔跑迅速，不停地寻找更多的食物。

[ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi][dʒɔɪnd][baɪ] [hɔːnd] [lɑːk] [æt; ət] [gʊd] [ˈfiːdɪŋ] [spɒts] .

and	**may**	**be**	**joined**	**by**	**Horned**	**Larks**	**at**	**good**	**feeding**	**spots**	**.**
和	可能	是	加入	经过	有角的	云雀	在	好的	喂养	地点	.

在食物充足的地方，它们可能会与角百灵一起觅食。

[ðeɪ] [siːm] [ˈnɜːvəs] [ænd; ənd] [teɪk] [wɪŋ] [ˈfriːkwəntli] ,

They	**seem**	**nervous**	**and**	**take**	**wing**	**frequently**	**,**
他们	似乎	紧张的	和	拿	翼	频繁地	,

它们似乎很紧张，经常飞起来。

[ˈsɜːk(ə)l][hɪə(r)][ænd; ənd][ðeə(r)][ænd; ənd][ˈɒf(ə)n] [rɪˈtɜːn] [tuː; tə][ðə; ðiː] [seɪm] [ləʊˈkeɪʃn] .

circle	**here**	**and**	**there**	**and**	**often**	**return**	**to**	**the**	**same**	**location**	**.**
圆圈	这里	和	那里	和	经常	返回	到	这	相同的	地点	.

在附近兜圈子，经常回到同一个地方。

[ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [ˈrəʊlɪŋ] , [ɪˈrætɪk] [flaɪt] [wɪtʃ] [rɪˈmaɪndz][wʌn][ɒv; əv] [ˈbləʊɪŋ] [liːvz] .

They	**have**	**a**	**rolling**	**,**	**erratic**	**flight**	**which**	**reminds**	**one**	**of**	**blowing**	**leaves**	**.**
他们	有	一个	滚动	,	不稳定的	航班	哪个	提醒	一	的	吹	树叶	.

它们的飞行轨迹翻滚不定，让人想起随风飘落的树叶。

[ɪn] [ˈbriːdɪŋ] [ˈpluːmɪdʒ] [ðiːz] [bɜːdz] [dɪˈspleɪ] [ə; eɪ][lɒt][ɒv; əv][ˈkʌlə(r)] .

In	**breeding**	**plumage**	**these**	**birds**	**display**	**a**	**lot**	**of**	**color**	**.**
在	选育	羽毛	这些	鸟类	展示	一个	很多	的	颜色	.

这些鸟在繁殖期会换上色彩斑斓的羽毛。

[ðə; ðiː] [meɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] [blæk] [hed] [ænd; ənd] [tʃest] , [ˈruːfəs] [neɪp] ,

The	**male**	**has**	**a**	**black**	**head**	**and**	**chest**	**,**	**rufous**	**nape**	**,**
这	男性	有	一个	黑色的	头	和	胸部	,	红褐色	颈背	,

雄性头部和胸部为黑色，颈背为红褐色。

[bæk] [ænd; ənd][saɪdz] [ˈhevɪli] [straɪpt] [ænd; ənd][ə; eɪ] [waɪt] [ˈbeli] .

back	**and**	**sides**	**heavily**	**striped**	**and**	**a**	**white**	**belly**	**.**
后退	和	侧面	重度	有条纹的	和	一个	白色的	腹部	.

背部和侧面有明显的条纹，腹部为白色。

[ə; eɪ] [ˈbʌfi] [straɪp] [bɪˈhaɪnd][ðə; ðiː] [aɪ] [drɒps] [daʊn] [ðə; ðiː] [nek] [ænd; ənd] [ˈbækwəd] [əˈlɒŋ] [ðə; ðiː]

A	**buffy**	**stripe**	**behind**	**the**	**eye**	**drops**	**down**	**the**	**neck**	**and**	**backward**	**along**	**the**
一个	吸血鬼猎人巴菲	条纹	在后面	这	眼睛	滴	向下	这	脖子	和	落后	沿着	这

[saɪdz][ɒv; əv][ðə; ðiː] [tʃest] .

sides	**of**	**the**	**chest**	**.**
侧面	的	这	胸部	.

眼睛后方有一条淡黄色的条纹，向下延伸到脖子，然后向后沿着胸部两侧延伸。

[ɪn]['wɪntə(r)][juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ə; eɪ] ['braʊnɪʃ] [bɜːd] [wɪð] ['blækɪʃ] [striːks] [ænd; ənd] [waɪt] ['ʌndə(r)] [pɑːts]

In	winter	you	will	see	a	brownish	bird	with	blackish	streaks	and	white	under	parts
在	冬天	你	将要	看	一个	棕褐色	鸟	和	黑褐色	连胜	和	白色的	在下面	部分

.

:

.

冬天你会看到一种棕色的鸟，身上有黑色的条纹，腹部是白色的。

[ɪn][ðeə(r)] ['iːgənəs] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [tuː; tə][ðeə(r)] ['nɔːðən] [hoʊmz] ,

In	their	eagerness	to	return	to	their	northern	homes	,
在	他们的	渴望	到	返回	到	他们的	北方	房屋	,

他们急切地想要返回北方的家乡，

['læplænd] ['lɒŋspɜː] ['ɒf(ə)n]['sʌfə(r)] ['hevi] ['lɒsɪz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv] [wet] [sprɪŋ] [snoʊz] .

Lapland	Longspurs	often	suffer	heavy	losses	because	of	wet	spring	snows	.
拉普兰	长距	经常	遭受	重的	损失	因为	的	湿的	春天	雪	.

拉普兰长爪兔经常因春季湿雪而遭受重大损失。

[ðeə(r)] [sɒŋ] [ɪz] ['veərid] [ænd; ənd] [swiːt] .

Their	song	is	varied	and	sweet	.
他们的	歌曲	是	多种多样	和	甜的	.

他们的歌声丰富多彩，悦耳动听。

[laɪk] ['bləʊɪŋ] [liːvz] ,

Like	blowing	leaves	,
喜欢	吹	树叶	,

就像吹落叶一样，

[juː; jʊ] [kʌm] [ænd; ənd][gəʊ]

You	come	and	go
你	来	和	去

你来来往往

[ə'krɒs] [ðə; ði] ['prɛəriz]

Across	the	prairies
穿过	这	草原

横跨草原

[flekt] [wɪð] [snəʊ] . -

Flecked	with	snow	.	26
有斑点的	和	雪	.	-

点缀着雪花。26

['ɪndeks][peɪdʒ] [wen] [ðə; ði] [bɜ˞dz] [meɪ] [biː; bi] [siːn]

INDEX	PAGE	WHEN	THE	BIRDS	MAY	BE	SEEN
指数	页	什么时候	这	鸟类	可能	是	已见

鸟类可见时间索引页

[dʒæn] . ['fɛb] . [mɑː(r)] . [ˌeɪ piː 'ɑː(r)] . [meɪ] .

Jan	.	Feb	.	Mar	.	Apr	.	May	.
一月	.	二月	.	三月	.	四月	.	可能	.

一月 二月 三月 四月 五月

[dʒʌn] . [dʒu'laɪ] . ['ɔːg] . [sɛp'tɛmbər] . [ɑːk'toʊbər] . [noʊ'vɛmbər] . [dek] .

Jun	.	Jul	.	Aug	.	Sep	.	Oct	.	Nov	.	Dec	.
俊	.	七月	.	八月	.	九月	.	十月	.	十一月	.	12月	.

六月、七月、八月、九月、十月、十一月、十二月

['ævəset]['sɛvən] . . . . . .

Avocet	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
反嘴鹬	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

反嘴鹬 7 .. ..

['blækbɜːd] , ['jeləʊ] - ['hedɪd] - . . . . .
Blackbird , Yellow - headed 20 . . . . .
黑鸟 , 黄色的 - 标题 - . . . . .

黑鹂，黄头鹂 20 .. ...

['bɒbwaɪt] [faɪv] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː]
Bobwhite 5 oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo
鹌鹑 5 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦

Bobwhite 5 oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo oooo

[tʃæt] ,
Chat ,
聊天 ,

聊天，

['jeləʊ] - ['brestɪd] - [uː] [uː] [uː] . . . . . .
Yellow - breasted 19 oooo oooo oooo . . . . . .
黄色的 - 胸部 - 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 . . . . . .

黄胸鸟 19 oooo oooo oooo ....

[dʌk] , ['rʌdi] [fɔːr] . . . . . .
Duck , Ruddy 4 . . . . . .
鸭子 , 红润 4 . . . . . .

鸭子，鲁迪 4 ....

. . [ˌuˈɜːr] [uː]
. . oo oooo
. . oo 哦哦哦

..oo oooo

[əʊ] . . . . . .
o . . . . . .
o . . . . . .

哦.....

[əʊ] [uː] . . . .
o oooo . . . .
o 哦哦哦 . . . .

哦哦哦.....

['iːgrət] , ['snəʊi] [wʌn] . . . . . .
Egret , Snowy 1 . . . . . .
白鹭 , 雪 1 . . . . . .

白鹭，雪白 1 .. ..

['flɪkə(r)] , ['jeləʊ] - ['ʃɑːftɪd] [naɪn] [uː]
Flicker , Yellow - shafted 9 oooo
闪烁 , 黄色的 - 轴 9 哦哦哦

闪光，黄轴 9 oooo

[uː] [uː] ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks] ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
oooo oooo XXXX XXXX
哦哦哦 哦哦哦 XXXX XXXX

哦哦哦哦 XXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[uː] [uː] [uː]
oooo oooo oooo
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦哦

['flaɪkætʃə(r)] , ['krestɪd] - . [əʊ]
Flycatcher , Crested 11 . o
捕蝇鸟 , 冠状 - . o

凤头霸鹟 11.o

[uː] [uː] [uː] [uː] . .
oooo oooo oooo oooo . .
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 . .

哦哦哦哦哦哦哦哦哦.....

['nætˌkætʃə(r)] , [bluː] - [greɪ] - . [uː]
Gnatcatcher , Blue - gray 15 . ooo
蚋莺 , 蓝色的 - 灰色的 - . 哦哦

蚋莺，蓝灰色 15.00

[uː] [uː] [ˌuˈɜːr] . . . . . .
oooo oooo oo . . . . . .
哦哦哦 哦哦哦 oo . . . . . .

哦哦哦哦.....

[guːs] , ['kænədə][ˌtuː'tuː] . . . . . [uː] [ˌuˈɜːr] . . . . . .
Goose , Canada 2 . . . . . ooo oo . . . . . .
鹅 , 加拿大 2 . . . . . 哦哦 oo . . . . . .

鹅，加拿大 2 ....ooo oo.. ... .

['grækəl] , [brɒnzd] - . . . . . .
Grackle , Bronzed 21 . . . . . .
紫翅椋鸟 , 古铜色 - . . . . . .

紫翅椋鸟，青铜色 21 ....

- ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
oXXX XXXX XXXX
- XXXX XXXX

oXXX XXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'oʊ'oʊ][ˌu'ɜːr] . . . . . .
XXXX **XXoo** **oo** . . . . . .
XXXX xxoo oo . . . . . .

XXXX XXoo oo.. ....

['grəʊsbiːk] , [bluː] - . . . . . .
Grosbeak , Blue 21 . . . . . .
白蜡嘴雀 , 蓝色的 - . . . . . .

松雀，蓝色 21 ....

[gʌl] , [rɪŋ] - [bɪld] [eit] . . . . . .
Gull , Ring - billed 8 . . . . . .
鸥 , 戒指 - 账单 8 . . . . . .

环嘴鸥 8 ....

. [uː] [uː] [əʊ] . . . . . [uː]
. ooo oooo o . . . . . **ooo**
. 哦哦 哦哦哦 o . . . . . 哦哦

.OOO OOOO O. .... .OOO

[ˌu'ɜːr] . . . . . .
oo . . . . . .
oo . . . . . .

哦.....

[hɔːk] , [mɑːʃ] [faɪv]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
Hawk , Marsh 5 XXXX XXXX
鹰 , 沼泽 5 XXXX XXXX

霍克，沼泽 5 XXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[uː] [uː] [uː] ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
oooo oooo oooo XXXX XXXX
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 XXXX XXXX

哦哦哦哦哦 XXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX XXXX
XXXX XXXX

XXXX XXXX

['herən] , [griːn] [ˌtuː'tuː] .
Heron , Green 2 .
苍鹭 , 绿色的 2 .

苍鹭，绿色 2。

. . [ˌu'ɜːr]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
. . oo XXXX
. . oo XXXX

..oo XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[uː] . .
oooo . .
哦哦哦 . .

哦哦哦.....

['kɪŋlɪt] , ['ruːbi] - [kraʊnd] - . . . . . .
Kinglet , Ruby - crowned 16 . . . . . .
金翅雀 , 红宝石 - 加冕 - . . . . . .

金翅雀，红宝石冠冕 16 ....

. . . [əʊ] [uː] [ˌuˈɜːr] . . [ˌuˈɜːr]
. . . o oooo oo . . oo
. . . o 哦哦哦 oo . . oo

.....哦哦哦哦。

[uː] . . . . . .
oooo . . . . . .
哦哦哦 . . . . . .

哦.....

['lɒŋspɜː] , ['læplænd] , - [uː] [uː] [ˌuˈɜːr] . . . [ˌuˈɜːr]
Longspur , Lapland , 25 oooo oooo oo . . . . oo
长距 , 拉普兰 , - 哦哦哦 哦哦哦 oo . . . . oo

Longspur, 拉普兰, 25 oooo oooo oo.. ..oo

[uː]
oooo
哦哦哦

哦哦哦

[mɜːˈgænzə; -sə] , [əˈmerɪkən] [fɔːr]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ɛksoʊ][ˌuˈɜːr] . . . .
Merganser , American 4 XXXX XXXX XXXo oo . . . .
秋沙鸭 , 美国人 4 XXXX XXXX Xxxo oo . . . .

美洲秋沙鸭 4 XXXX XXXX XXXo oo...

. . [ɒks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
. . oX XXXX
. . 牛 XXXX

..oX XXXX

['nʌthætʃ] , [waɪt] - ['brestɪd] - . . . . . .
Nuthatch , White - breasted 13 . . . . . .
红胸山雀 , 白色的 - 胸部 - . . . . . .

白胸鸸 13 ....

['ɔːriəʊl] , ['bɔːltɪmɔː(r)] - . [əʊ]
Oriole , Baltimore 20 . o
金莺 , 巴尔的摩 - . o

金莺队，巴尔的摩 20.o

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX **XXXX**
XXXX XXXX

XXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[uː] [əʊ] .
oooo **o** **.**
哦哦哦 o .

哦哦哦。

[aʊl] , [greɪt] - [hɔːnd] [naɪn]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
Owl **,** **Great** **-** **horned** **9** **XXXX** **XXXX**
猫头鹰 , 伟大的 - 有角的 9 XXXX XXXX

大角鸮 9 XXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'oʊ'oʊ]
XXoo
xxoo

XXoo

[uː] [uː] [uː] [uː] [uː] [uː] - ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
oooo **oooo** **oooo** **oooo** **oooo** **oooo** **ooXX** **XXXX**
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 - XXXX

oooo oooo oooo oooo oooo ooOXX XXXX

['pelɪkən] , [waɪt] [wʌn] . . [ˌuˈɜːr][ˌuˈɜːr] . . . . . .
Pelican **,** **White** **1** **.** **.** **oo** **oo** **.** **.** **.** **.** **.** **.**
鹈鹕 , 白色的 1 . . oo oo . . . . . .

鹈鹕，白色 1 ..oo oo.. ....

. . . . [uː] [ˌuˈɜːr] . .
. **.** **.** **.** **oooo** **oo** **.** **.**
. . . . 哦哦哦 oo . .

.....哦哦哦.....

['piːwiː] , ['iːstən] [wʊd] - . [uː]
Pewee **,** **Eastern** **Wood** **11** **.** **ooo**
皮威 , 东 木头 - . 哦哦

皮威，东部森林 11.00

[uː] [uː] [uː] . . . .
oooo **oooo** **oooo** **.** **.** **.** **.**
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 . . . .

哦哦哦哦哦.....

['fæləˌrəʊp] , ['wɪlsənz] [eit] . . [ˌuˈɜːr] . . . . .
Phalarope **,** **Wilson's** **8** **.** **.** **oo** **.** **.** **.** **.** **.**
瓣蹼鹬 , 威尔逊的 8 . . oo . . . . .

瓣蹼鹬，威尔逊氏 8 .. oo. . . ...

['pɪnˌteɪl] , [əˈmerɪkən] [θriː] - ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks][ɛksoʊ]
Pintail **,** **American** **3** **oooX** **XXXX** **XXXo**
针尾 , 美国人 3 - XXXX Xxxo

针尾鸭，美国 3 oooX XXXX XXXo

[uː] . . .
oooo . . .
哦哦哦 . . .

哦哦哦.....

. . . . . [uː]
. . . . . ooo
. . . . . 哦哦

.... .OOO

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[uː]
oooo
哦哦哦

哦哦哦

['plʌvə(r)] , ['ʌplənd] [sɪks] . . .
Plover , Upland 6 . . .
鸻 , 高地 6 . . .

鸻，高地 6 ...

[uː] [uː] [uː] [uː] .
oooo oooo oooo oooo .
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 .

哦哦哦哦哦哦哦哦哦。

['sɪskɪn] , [paɪn] - . . . . . .
Siskin , Pine 22 . . . . . .
黄雀 , 松树 - . . . . . .

黄雀，松树 22 ....

[uː] [əʊ] . . . . . .
oooo o . . . . . .
哦哦哦 o . . . . . .

哦哦哦.....

[snaɪp] , ['wɪlsənz] [sɪks] . .
Snipe , Wilson's 6 . .
狙击 , 威尔逊的 6 . .

斯奈普，威尔逊的6..

. . . [əʊ] [uː] . . . . . .
. . . o oooo . . . . . .
. . . o 哦哦哦 . . . . . .

.....哦哦哦哦.....

['spærəʊ] , ['tʃɪpɪŋ] - .
Sparrow , Chipping 24 .
麻雀 , 切丁 - .

麻雀，奇平 24。

[uː] ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
oooo XXXX
哦哦哦 XXXX

哦哦哦 XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[uː] . . . . . .
oooo . . . . . .
哦哦哦 . . . . . .

哦.....

['spærəʊ] , [lɑːk] - . . [uː]
Sparrow , Lark 23 . . ooo
麻雀 , 云雀 - . . 哦哦

麻雀，云雀 23 . .ooo

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX **XXXX**
XXXX XXXX

XXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[uː] .
ooo .
哦哦 .

哦。

['spærəʊ] , [sɒŋ] - ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
Sparrow , Song 25 XXXX XXXX XXXX
麻雀 , 歌曲 - XXXX XXXX XXXX

麻雀，歌曲 25 XXXX XXXX XXXX

[zɔː] . . . .
Xoo . . . .
xoo . . . .

Xoo。...

- ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
ooXX XXXX XXXX
- XXXX XXXX

ooXX XXXX XXXX

['spærəʊ] , ['vespə(r)] - . . . . . .
Sparrow , Vesper 23 . . . . . .
麻雀 , 黄昏 - . . . . . .

麻雀，晚祷 23 ....

. [ˌʔɛks.ʔɛks'ʔɛks] .
. XXX .
. XXX .

.XXX。

[uː] . . . . . .
oooo . . . . . .
哦哦哦 . . . . . .

哦.....

['spærəʊ] , [waɪt] - [kraʊnd] - . . . . . .
Sparrow , White - crowned 24 . . . . . .
麻雀 , 白色的 - 加冕 - . . . . . .

麻雀，白冠雀 24 ....

. . [ˌuˈɜːr]
. . oo
. . oo

..oo

['ɛksˈoʊ] . . . . . .
Xo . . . . . .
xo . . . . . .

Xo.. .....

['swɒləʊ] , [klɪf] - . [ˌuˈɜːr]
Swallow , Cliff 12 . oo
吞 , 悬崖 - . oo

燕子，悬崖 12.oo

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ɛksoʊ] . . . . . .
XXXX XXXo . . . . . .
XXXX Xxxo . . . . . .

XXXX XXXo .....

['swɒləʊ] , [triː] - [uː] [əʊ] . . . . . .
Swallow , Tree 12 oooo o . . . . . .
吞 , 树 - 哦哦哦 o . . . . . .

燕子，树 12 oooo o.. ....

[tiːl] , [bluː] - [wɪŋd] [θriː] . . [ˌuˈɜːr]['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
Teal , Blue - winged 3 . . oo XXXX XXXX
蓝绿色 , 蓝色的 - 有翅膀的 3 . . oo XXXX XXXX

蓝翅鸭，蓝翅鸭 3 ..oo XXXX XXXX

[ˌuˈɜːr] . .
oo . .
oo . .

哦.....

. [əʊ]
. o
. o

.o

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ɛksoʊ] . .
XXXX XXXo . .
XXXX Xxxo . .

XXXX XXXo ..

['θræʃə(r)] , [braʊn] - . . . . . .
Thrasher , Brown 14 . . . . . .
鸫 , 棕色的 - . . . . . .

鸫，棕色 14 ....

- ['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
oXXX XXXX
- XXXX

oXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[uː] [uː] [ˌuˈɜːr] . . . . . .
oooo oooo oo . . . . . .
哦哦哦 哦哦哦 oo . . . . . .

哦哦哦哦.....

[θrʌʃ] , ['ɒlɪv] - [bækt] - . [əʊ][ɛksoʊ] . . . . . .
Thrush , Olive - backed 15 . o XXXo . . . . . .
画眉 , 橄榄 - 支持的 - . o Xxxo . . . . . .

橄榄背鸫 15 .o XXXo . ... ..

[θrʌʃ] , [wʊd] - .
Thrush , Wood 14 .
画眉 , 木头 - .

画眉，伍德 14。

- ['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
oXXX XXXX
- XXXX

oXXX XXXX

['ɛks'oʊ] . . . . . .
Xo . . . . . .
xo . . . . . .

Xo.. ..... .

['təʊ(h)iː; 'taʊ-] , [red] - [aɪd] - . . . . . .
Towhee , Red - eyed 22 . . . . . .
东美鸦 , 红色的 - 眼睛 - . . . . . .

红眼鸦，22 ....

[uː] [uː] [uː] [ˌuˈɜːr] . . . . . .
oooo oooo oooo oo . . . . . .
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 oo . . . . . .

哦哦哦哦哦哦.....

['vɪriəʊ] , ['wɔːblɪŋ] - . [əʊ]
Vireo , Warbling 17 . o
病毒 , 鸣唱 - . o

绿鹃，鸣唱 17.o

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX XXXX
XXXX XXXX

XXXX XXXX

[ˌuˈɜːr] . . . . . .
oo . . . . . .
oo . . . . . .

哦.....

['wɔːblə(r)] , [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] - . [əʊ]
Warbler , Black and White 17 . o
莺 , 黑色的 和 白色的 - . o

黑白莺 17.o

[uː] . . . .
oooo . . . .
哦哦哦 . . . .

哦哦哦.....

['wɔːblə(r)] , ['wɪlsənz] - . [ˌuˈɜːr] . . . . .
Warbler , Wilson's 19 . oo . . . . .
莺 , 威尔逊的 - . oo . . . . .

莺，威尔逊氏莺 19.oo.....

['wɔːblə(r)] , ['jeləʊ] - . [əʊ]
Warbler , Yellow 18 . o
莺 , 黄色的 - . o

黄莺，18.o

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]['ɛksˈɛksˈoʊˈoʊ][ˌuˈɜːr] . . . . . .
XXXX XXoo oo . . . . . .
XXXX xxoo oo . . . . . .

XXXX XXoo oo.. ... ..

['wɔːtə(r)] - [θrʌʃ] , ['nɔːðən] - .
Water - thrush , Northern 18 .
水 - 画眉 , 北方 - .

水鸫，北方 18。

[uː] . . . . . .
oooo . . . . . .
哦哦哦 . . . . . .

哦哦哦.....

['wæksˌwɪŋ] , ['siːdə(r)] - [uː] ['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks][ˌuˈɜːr] . . . . . .
Waxwing , Cedar 16 oooo XXXX oo . . . . . .
太平鸟 , 雪松 - 哦哦哦 XXXX oo . . . . . .

太平鸟，雪松 16 oooo XXXX oo.. ....

. . [ˌuˈɜːr] [uː]
. . oo oooo
. . oo 哦哦哦

..oo oooo

['wʊdpekə(r)] , [red] - ['belid] - ['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
Woodpecker , Red - bellied 10 XXXX XXXX
啄木鸟 , 红色的 - 肚子 - XXXX XXXX

红腹啄木鸟 10 XXXX XXXX

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛksˈɛksˈɛksˈɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX **XXXX**
XXXX XXXX

XXXX XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['wʊdpekə(r)] , [red] - ['hedɪd] - . . . . . .
Woodpecker , Red - headed 10 . . . . . .
啄木鸟 , 红色的 - 标题 - . . . . . .

红头啄木鸟 10 ....

. . [ˌu'ɜːr]['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
. . oo XXXX
. . oo XXXX

..oo XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

[ɛksoʊ] . . . . . .
XXXo . . . . . .
Xxxo . . . . . .

XXXo .....

[ren] , [ˌkærə'laɪnə] - [uː]
Wren , Carolina 13 oooo
鹪 , 卡罗莱纳 - 哦哦哦

鹪鹩，卡罗莱纳 13 oooo

[uː] [uː]
oooo oooo
哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦

[uː] [uː]
oooo **oooo**
哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦

[uː] [uː]
oooo **oooo**
哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦

[uː] [uː] [uː] [uː] [uː]
oooo **oooo** **oooo** **oooo** **oooo**
哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦 哦哦哦

哦哦哦哦哦哦哦哦哦

['jeləʊ] - [legz] , ['greɪtə(r)]['sɛvən] . [ˌuː'ɜːr]
Yellow **-** **legs** **,** **Greater** **7** **.** **oo**
黄色的 - 腿 , 更大的 7 . oo

黄腿，大 7.00

['ɛks'ɛks'ɛks'ɛks]
XXXX
XXXX

XXXX

['ɛks'oʊ] . .
Xo **.** **.**
xo . .

Xo. .

[uː] [uː] [ˌuː'ɜːr] . . . .
oooo **oooo** **oo** **.** **.** **.** **.**
哦哦哦 哦哦哦 oo . . . .

哦哦哦哦哦.....

[ðə; ði] [dɒt] [ɔː(r)]['pɪəriəd] ['ɪndɪkeɪts] [ðə; ði][bɜːd][ɪz] [siːn] [ə'keɪʒnəli] .
The **dot** **or** **period** **indicates** **the** **bird** **is** **seen** **occasionally** **.**
这 点 或者 时期 表示 这 鸟 是 已见 偶尔 .

点或句号表示该鸟类偶尔可见。

[əʊ]
o
o

o

[ðə; ði] [smɔːl] [əʊ] [ʃəʊz] [ðə; ði][bɜːd][ɪz] [siːn] [mɔː(r)] ['friːkwəntli] .
The **small** **o** **shows** **the** **bird** **is** **seen** **more** **frequently** **.**
这 小的 o 演出 这 鸟 是 已见 更多的 频繁地 .

小写的“o”表示这种鸟出现的频率更高。

[eks][ðə; ði]['kæpɪt(ə)l][eks] [ʃəʊz] [ðə; ði][bɜːd][ɪz] [siːn] ['kɒmənli] .
X **The** **capital** **X** **shows** **the** **bird** **is** **seen** **commonly** **.**
X 这 首都 X 演出 这 鸟 是 已见 通常 .

X 大写字母 X 表示这种鸟很常见。

[fɔː(r); fə(r)][ɪg'zɑːmp(ə)l] , ['djʊərɪŋ]['dʒænjuəri][ænd; ənd] ['februəri] , [ðə; ði] [brɒnzd] ['grækəl] [ɪz] [siːn]
For **example** **,** **during** **January** **and** **February** **,** **the** **Bronzed** **Grackle** **is** **seen**
为了 例子 , 期间 一月 和 二月 , 这 古铜色 紫翅椋鸟 是 已见
['reəli] .
rarely **.**
很少 .

例如，在一月和二月，很少见到古铜色拟椋鸟。

[ðə; ði][fɜːst] [wiːk] [ɪn] [mɑːtʃ] , [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [siːn] [mɔː(r)] ['friːkwəntli] ,

The	first	week	in	March	,	it	is	seen	more	frequently	,
这	第一的	星期	在	行进	,	它	是	已见	更多的	频繁地	,

三月的第一周，这种情况更为常见。

['ɑːftə(r)] [wɪtʃ] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [siːn] ['kɒmənli] [ʌnˈtɪl][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv][ɒkˈtəʊbə(r)] .

after	which	it	is	seen	commonly	until	the	middle	of	October	.
后	哪个	它	是	已见	通常	直到	这	中间	的	十月	.

此后，这种现象一直持续到十月中旬。

[ðə; ði]['teɪb(ə)l][ɪz] [beɪst] [ɒn][bɜːd]['sensəs] ['fɪgəz] [kə'lektɪd] [wɪ'ðɪn] [ə; eɪ]['reɪdiəs][ɒv; əv] - [maɪlz][ɒv; əv] [təˈpiːkə] ,

The	table	is	based	on	bird	census	figures	collected	within	a	radius	of	50	miles	of	Topeka	,
这	桌子	是	基于	在	鸟	人口普查	数据	集	之内	一个	半径	的	-	英里	的	托皮卡	,

该表格基于托皮卡方圆 50 英里内收集的鸟类普查数据。

['kænzəs] .

Kansas	.
堪萨斯州	.

堪萨斯州。

[jɔː(r); jə(r)]['eəriə] [meɪ] [ʃəʊ] ['dɪfrənt] [rɪ'zʌlts] . -

Your	area	may	show	different	results	.	27
你的	区域	可能	展示	不同的	结果	.	-

您所在地区的结果可能有所不同。27

['kænzəs]['fɑːmə(r)]

Kansas	Farmer
堪萨斯州	农民

堪萨斯州农民

[mɪ'zʊəri] ['rʊərəlɪst]

Missouri	Ruralist
密苏里州	乡村主义者

密苏里州乡村主义者

[ðə; ði] [təˈpiːkə] ['deɪli] ['kæpɪt(ə)l]

The	Topeka	Daily	Capital
这	托皮卡	日常的	首都

《托皮卡每日资本报》

[ˌdʌbljuː'aɪ'biː'dʌbljuː]

WIBW
wibw

WIBW

[ˌdʌbljuː'aɪ'biː'dʌbljuː] - [ˌtiː 'viː]

WIBW	-	TV
wibw	-	电视

WIBW电视台

[ðə; ði]['kænzəs] ['sɪti] ['kænz(ə)n]

The	Kansas	City	Kansan
这	堪萨斯州	城市	堪萨斯

堪萨斯城堪萨斯人报

[steɪt] ['dʒɜːn(ə)l]

STATE	JOURNAL
状态	杂志

州报

-	['wiːkli]
Capper's	**Weekly**
-	每周

卡珀周刊

['mɪʃɪgən]	['fɑːmə(r)]
Michigan	**Farmer**
密歇根州	农民

密歇根州农民

[ðə; ði][əʊ'haɪəʊ]	['fɑːmə(r)]
The	**Ohio**	**Farmer**
这	俄亥俄州	农民

俄亥俄州的农民

[ˌpensl'veɪniə]	['fɑːmə(r)]
Pennsylvania	**Farmer**
宾夕法尼亚州	农民

宾夕法尼亚州农民

['haʊshəʊld]
HOUSEHOLD
家庭

家庭

-	['fɑːmə(r)]
Capper's	**Farmer**
-	农民

卡珀的农场

['kæpə(r)]	[ˌpʌblɪ'keɪʃnz]	,	[ɪŋk]	.
Capper	**Publications**	**,**	**Inc**	**.**
封盖器	出版物	,	公司	.

Capper Publications, Inc.

[eɪtθ]	[ænd; ənd]	['dʒæksən]	[striːt]	,	[tə'piːkə]	,	['kænzəs]
EIGHTH	**AND**	**JACKSON**	**STREET**	**,**	**TOPEKA**	**,**	**KANSAS**
第八	和	杰克逊	街道	,	托皮卡	,	堪萨斯州

堪萨斯州托皮卡市第八街和杰克逊街

[-]	[nəʊts]
Transcriber's	**Notes**
转录员的	笔记

转录者注释

['saɪləntli]	[kə'rektɪd]	[ə; eɪ]	[fjuː]	['taipəus]	.
Silently	**corrected**	**a**	**few**	**typos**	**.**
默默	已更正	一个	很少	拼写错误	.

默默地改正了几处拼写错误。

[rɪ'teɪnd]	[ˌpʌblɪ'keɪʃn]	[ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n]	[frɒm; frəm][ðə; ði]	['prɪntɪd]	[ɪ'dɪʃ(ə)n]	:	[ðɪs]	['iːbuk]	[ɪz]	['pʌblɪk]	-
Retained	**publication**	**information**	**from**	**the**	**printed**	**edition**	**:**	**this**	**eBook**	**is**	**public**	**-**
保留	发布	信息	从	这	打印	版	:	这	电子书	是	民众	-

[də'meɪn]	[ɪn][ðə; ði]	['kʌntri]	[ɒv; əv]	[ˌpʌblɪ'keɪʃn]	.
domain	**in**	**the**	**country**	**of**	**publication**	**.**
领域	在	这	国家	的	发布	.

保留了印刷版中的出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn][ðə; ði][tekst]	['vɜːʃ(ə)nz]	['əʊnli]	,	[tekst][ɪn][ɪ'tælɪks][ɪz]	[diː'lɪmɪtɪd]	[baɪ]	_	[ˌʌndə'skɔːz]	_	.
In	**the**	**text**	**versions**	**only**	**,**	**text**	**in**	**italics**	**is**	**delimited**	**by**	**_**	**underscores**	**_**	**.**
在	这	文本	版本	仅有的	,	文本	在	斜体	是	分隔符	经过	_	下划线	_	.

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神